	tion.	Balance on	Let January 1864.	Receipts up to 30th .	June 1854.	Total.		Payments from 1st 30th June	at January to	Већевое он 8	30th June 1854.
ESTATES.	duinistra	Securities.	Cash. To Credit,   To Debit.	Securities.	Cash.	Securities, oi.	Cash.	Government Securities.	Cush	Government Securities.	Cash To Credit. To Dobit.
	Date of A	Bank or	Rs. A. P. Rs. A. P.	Sank or Stoo	Rs. A. P.	Sa Cook Bank or Stoo	В. А. Р.	Sa. Rg. Co aBank or	B. A. P.	Se. Hank or Stock	Rs. A. P. Ba. A
Deperida, Ventura Depatoli, Mrs. E.	32 Feb. 42 18 April 40	0 600	160 14 JO O O O	00	0 0 0 0	0 500	160 14 10 160 14 10	00	286 6 10	000	188 11 8 0 0 516 4 7 0 0
Derozio, Mes. Anna M.	2 Dec. 51	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	801100000	0 7886	0 0 0	90000	9 2 2 2 2 2	00	79 2	0 1800	
Dirkson, A. L. Dillon, P. Dixon, Cart. T	Nov.	\$200	10 S 0 0 0	3200	_	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0 8900	201	889	0 7 0
Dizson, Capt. W. O	100		0	0	0 0		0	0	8 0	0	
2 - 1	6 7		69	800	0 0 0	0 800	3146 6 7 582 12 6	00	8 3 7	0 800	6 H 0
and Mrs.	A	0	0 0 0 0 0	0 :	3595 15 6		9505 15 6	9	114 2 7	0 0	2481 13 10 o
Captain R. of 5d	26 Sept. 51	0 8	125 14 4 0 0 0	0 0	0 0 0	0	185 14 4	0 0	00 04	0	0 8 01 551
Infantry	- 35		07		000	00	160 7	00	00	550,000	
bobordieux, A.	Say		0 10	o 21200	900	BAD:	00 E	00	1 685		0 0 2378
ralwanche, J.		0 5000	9 2 0 0	80	000	000		00	165	5000	414
July, Dr. W.	16 April 50	00	000		00	00	000	000	975 3	000	116 0 0
dun, Major-General J.	17 Feb. 61		000		000		- 00 0	000	o ca c	0	
Dr. James	May	00	00	5210	13 c	5210	<u>=</u> =	70.0	D 4	92100	0 0 0 0
William	Aug.	0 1700	368 15 11	00	0 0 0	-	368 16 11	o o		-	0 - 0
Durie, William	35		p -	9					10 H	2 00	-700
Charles A	Taken churge		220 7 1 0 0 0	0 4	0.0	朝	25	T.	ų.	延	4 10/ 0 0

	Denny, Louis C. A. Denny, Englan C. A. Denton, Miss M. H. Babee Feanah.	Deedes, J. B. E. M. Delafoase, Major H. Delamain, Lieut-Col. J. Delma, S.	Dawkins, Capt. C. D.  Day, Licut. B. W. of Arty Ensign H. W.  Deeder, F.  Deeder, F.	Davis, Miss M.	David, Capt. N. H. Davidson, Capt. G. (Mena	Dallas, Capt. C. Dallas, Capt. C. Dallason, Major G. of 38th N Dalton, Lieut. Col. D. H.	DeSylva, M. P.	DeSegueira, M. DeSilva, D.	John B.	Delicilo, Mrs. & M.	DeFountain, Capt. A	D'Auvenges, Brige-Geni. DeBranite, Mouse, C. DeCasiro, S.
-,0	847	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	0 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	200 ·	- 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		80	5.0	404	544	288	3784. 29784.
20	\$ 815.5		4255 4255	822	8 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	35 F F 5.	87 F	1.65	685	5 2 3	4 P	ope 85
	9 900	000000000000000000000000000000000000000	0000	00000	0000	1300	0 0	42800	000		8	
and a	0000	4.5200 500 500 6000	60000	39800	0000	7200	0 0	0000	14000	700	0	00000
	1 1111	111111	::::	1111	1111	8: : :	: :	:::	:::	::::		11:11
orium is de		180 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Sed Sed	1000 de 1000 d	967 . 228 . 238 .	8888 8888	-0.	004	272 5	0.0	-	0,000
1	0.000	- = 2000	_C0 00 01	10000	10104	1000A		0000	-	0.00	-	C C C C C
	8 8000 5 8000		00000		0000	0000			000	_	0	0 0 0 15.
		00000	90001	0000	0000	00000	0 0	œ <u>5</u> ,0	0 60 0	600 (	0	ଦ୍ର ଜୁନ୍ତି । ଜୁନ୍ତି
15	0 000	000000	90,00	00000	0000	0000	0 0	000	0-0-0	00 1	0.0	0.0000
9.9	310000	000000	2000	00000	80000	0000	0 0	000	000	00	0	1700
W. Bu		* * * * * *	1111		1 1 1 1	1111	: :	11.	111	11, 1	1	11111
K 05 B	641 1199 1199	362 10 629 0	12 No. 0	52.0	00000	1287	0 0	8951 1	0 4H 0:	00	9000	9708 8 9708 8 1788 2
Tage 1		00000			20000	00000	-	10		0.0	100	0.0000
haro.	0 000	000000	3000	00000	0000	13000	0 0	2800	000.	0-0 1	0	3700
	600	45200 6000 0000 0000	2000	00001	80000	7500000	0 0	54500	1400	80	800	4100
ã.		: : : : : :		::::	:::	6:::	1 1	111	111	11 8		14,117
	2	885 886 889 889				1387						10 10 10
	1 2 2	00+0-0 +0-00+										0 00 00 00 C 0 00 0
		0-0-0-0-0	6.000	0000	0 0 0 0	00000	0 0	1500	0-0 0	-0.0 at		0000
100	4 5	1000		Ø1			30	80			12	1700
24	DETERMINED	::::::				:::::			the second second			13.11
語	895 600 0	1095	3767	100	: 17 : 233	1434444	10 10	3672		11 7 T	8 0000	1707 2011 2011 2011
	5 0 80	5555 mm	01 80 CB ~2	2000	00 00 00	2 0 0 0 tj 4	0 .5	10 GL	0.00	ಇಸ 🏻	00	4400
	Tax I	00000	2 50		-	=	10.00	4.		111/12		= 25
	200	\$16760 \$000		7.9			-	. Drive	-	51 - U-01		Old Colonia
	8 000	111111	1111	1::::		00000 1 21 1 1		211	300	- <b>6</b> 0 4	8°-	0000
3			i i wa		4 F 5	===	4 7	1 2	12 2		55	400
		0 2000	- BO OF	0 F0 0	0044	0.0.000	· 5	0.000	20 G	200 E	80	0000 0000
	-60	000000	CA	2		A SECTION AND	-	22		THE PARTY	No.	0.0
		00 2000	0.000	0000	0000	0 -0 0 0			0.00	. to 2	00	ga 0
1		All Edwards	KIND W			in the party	NAME OF	U.0.	<b>,0 0 0.</b> Wholish		92 (0.5)	

D. The second second		ing. A	Nov. 47  Major-Benl. W. 28 Sept. 46  L. T., of 49th N. I. 28 Dec. 60  Thomas Major J. Thingshop	Lieut. Col. D	Liont, Col. J. 18 May 41, Major P. 2 Jan. 44, 10 Feb. 51	Do. of M.m. C. Craig, Disto	E. Janeiro	201	. Cond. W	17 Dec. 39	Date of		ntion.
19800308800	p 2600	41000	600	6300 64400 4900 64600	1000	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	o . o .	0 2000	000	0 3400 160 900	Ra Con Ra	Southities or other	Bakance on L
9 0 0 389 8 1	0 0 0 199 7 II	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	121 9 0 0 0 0	2767 14 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4489 11 29 0 0 0	647 6 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0 0 0 490 J2 2		0 0 0 80 14 3	36 A. P. B. A. P.	Cash. To Gredit. To Debit.	Let January 1854.
0 10600 11	600 :	000	000	21000	5300	1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800	4600 8700 5	000	000	0 1400 :	Sa. Ra. Co's Rs. Bank	Securities, or other ock.	Becoipts up to 90th June
11186 7 41	0	10 mm	0 0 0 0	2306 0 6 0 6 0 6	0000	4950 00 0	e ~	6699 1 0		1467 10 B	He A P	C	Tune 1864.
1138C0 328000	3908	**************************************	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5300 64400 4900 6500	0 0001		4000 870G	14600 23300	000	1100 900	Sa. Rs. Co's R. Bank	Securities or other ock.	Total
8 0 0	Annual Control	0 ~ 7 # 0 ~ 7 #		2704 S	0 II 9	6097 3 11 5597 15 5 1798 9 11		A	3050	1896 12 6 2185 15 8	P	F- 5	
6 eado	8	0.00		006		do ob	o 700		000	0 1400	Sa. Ra. Co. BRank Bank St	Securities. other ock.	Payments from 1st January 30th June 1854.
19785 36 30	90 10		227 10 227 10 24 0 0		PER SE			ep cá co	30 4 30 4 30 4 30 4 30 4 30 4 30 4 30 4	1986 9 9	E. A.P.	Charle	I January to
13905 772300	9880 8	8.0	000	1000 64400 6400 ::		W.A.	4600 8000	0 2000	000	0 8400	E Bank	Securities.	Balance on
6 6 68831 In 6	1 0 100 9	000	16514 9 0 0 0	007 10 T	0000	A SHARE OF THE PARTY OF THE PAR	110 00	A		8 ST 819 G O O	Bu A. P. Ba A.	To Ground To Date P	Balance on 90th June 1853.

Charton, William Clayton, Sergeant Char Cleaver, R. Clerkon, Mrs. R. Clerkon, Mrs. R. Clerkon, Mrs. R. Clifford, Band Master Colline, Captrin W. Cliffon, E. As (C.S.) Cock, H.  Colline, Gurnner J. Troop 3rd Brigade B Colline, Sergeant D. Delquboun, Wm. elias boun Sterling, Compt. Licett. Col. P.: Compt. John Connell, Or. Mr. A. Consty, John Connell, Or. Mr. A. Connell, Or. Mr. Rergt. Connell, Or. Mr. Rergt. Connell, Or. Mr. A. Connell, Or. Mr. A. Connell, Or. Mr. B. Connell, Or. Mr. A. Context, John Couper, Licett, I. H. Copp. Mrs. M. Copp. Mrs. M. Copp. Mrs. M. Corlbott, John Connell, W. Corlbott, John Connell, Or. Mr. A. Copp. Mrs. M. Copp. Mrs. Mrs. M. Copp. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Copp. Mrs. Mrs. Mrs. Copp. Mrs. Mrs. Mrs. Copp. Mrs. Mrs. Mrs. Copp.	Sharp Aced S. Ches. S. Ches. S. Ches. S. Ches. S. Ches. Chicaes, John Childe, Captain R. Childe, Captain R. Chisholm, J. S. Christic, Captain O. His Mills.
	H P
Sopt. 55 Mer. 45 Mer.	A SECTION OF THE SECT
	000000
9100 900 1000 1000 1000 1000 1000 1000	\$100 \$000 \$100 \$100 \$100 \$100 \$100 \$100
	25.00.00
\$0000000000000000000000000000000000000	D0 D0 D0 -
	00000
	000000
	000000
90000000000000000000000000000000000000	<u>0.00008</u>
1046 1046 1086 1086 1086 1086 1086 1086 1086 108	7200
	000000
10000000000000000000000000000000000000	28
\$1000 \$1000 \$1000 \$2000 \$2000 \$3500 \$3000	0000 0000 0000 0000
	11111
900 14 150 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	104 11 104 11 190 4
# C 1 C C C C C C C C C C C C C C C C C	The second secon
200000000000000000000000000000000000000	00000
99 1000 000 000 000 000 000 000 000 000	
	, 111
100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
<b>ありずましたようのようとしょうと としと となる ひと き のまりますがままままままりのうりょうというというというと きられ かりも まりま かいまればいりょうかい</b>	
200000000000000000000000000000000000000	200000
	00000 00000 00000
	200 mm m
00 \$0000000000000000000000000000000000	0 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	( O D: NO O
	4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Chew, Mrs. L. S., Share Account of J. N. Chew,	Charleton, Dr. C. Charletter, Sub-Ascint. Sur-	Cuarns, Mr. Pilot, W. N.	Caunter, Rabert,	Catheren, Lt. James	Courte, Mrs. E.	Carry, J.	Curice, IL	Curregion, Mrs. R.	Ditto No. 41 ditto	Ditto No. 27 ditto	Dito No. 26 ditto	tollah Street, in	of Mr. Twidale	the other Children	ditto at Jemsalem	at Edyonystaser	Assount Legacy			PETTATION		
1 Feb.	7 Nov.	E. H. Len		4 April 5	Taken sharps	8 June 41	Tuken charg	Ditto	Ditto	57	31		Ditto	-7	Ditto	4 Mar. 4	1.3	1	Date of	f Adm	inint	ration,
5 6	- 55 5	500	40	52	-	41 8000	9 60	0					-		0	15			Sa. Ra	or oth	Gove	
o auoc	0.0	700		00FE 6	0	00	0	0		0		-	2300		2000	1800			Co'aRa	TENES.	nment	Balaza
: :	111	1:	4 6 7 5			1 1	:	:	:	:	;		10			1		_	Bank 8		TSI	00 00 II
240 B		20 × 00 × 00 × 00 × 00 × 00 × 00 × 00 ×	1	91 16	÷ .	124 8	98 14	652 10	809 2	-			0 0	-	0	0.0			Rs. A.	To Credit	1	Belance on 1st January 1854.
0 9	*****	200	· C ·	40	P	20	0	Ξ	. 10	*1	0 280	_	0		200	0		-	P. Re.	To	Cash	y 185
0 0	000	000		0 4	0 -	0 0	0 0	0	0	0	7		55 18	è	ა და .	-			-	Debit.	2 1	OFFI
0 6	001	000	00	<u> </u>	2	c c	0	c	0	0	1		(0)		0	_			P.Sa. B	1	Govern	Bee
0 0	001	0.0	0.0		2	9 0	.0.	0	C	0	0		C	9	-	0		-	Sa. Rs. Co's Rs.	Securifies		Receipts up to
700	000	::	::	::		::	0;	700	0	. ;	0		0 -			;		-	Bank	or othe	Sep.	p-to 90
10	4			2489	15	64	12	B	otto	180	50							,		-	2	30th June
. 11	000	0 14	000	000	0 1	00	-3	0 6	0 0	2	0		0 0	0		0			A		9	. 1864.
	000	-		0.0		3000	86	10					- 9						Sa. Re	Seg	Gove	-95
700	900			12			p	0 700	8	_ 2_	. 0		0 230	0 2000		0 1810	•	-	Co.31	Securities	Governmen	-85
1 :	1::	::	: :	: :	:	,	; 4	;	:	:			;	:		:			Bank o	or other	r	Total.
200	= 200 000	15	60 CK	2007	1 0	54	250	788	512	435	0		0	. 0		0		1	He.	Club	6	0.00
	4000									13 7	0 0		0 0	0		0			A. P.	F		9
5 9	000	0.0	00	00		0 0	0	0	0	0	0		. 0	- 0		0			Sa. Ra	Securities.	Gover	Payro
2 0	600			经			- 0	0	0	6	0			0		0			Co'all	dies.	3 meant	Payments 1
1	111						1	:	:	i	:		:	1					Bank o	r othe		from 1
242 c	9 W A	0100							286		88		458	- 01	ec p	_	,	1		Cash	A A	1st Jan. 1854.
- 4	944 944	000						8 -	2	9 7	9	-	60	- 60		-3	CAT I		P			र्ष
2 6		900	9.0	0.0	0000		0	0	0	0	0	-	0	9	_ 5	-	. 1		P. Re	Securities.		
700	200 100 100 100 100 100 100 100 100 100				E.	0.0	0			2	0		2300	_	Tours	_	113		Hank o	rother	50.00	Balance on 80th
	003 T					_	248		488 4	27	0		0	0	. 0	1000	200	1 1000	B. A	To Che		a 80th June
	900				20	0	0	H 0	7 0	0	0 250	1	0 500	118 0	9		- 10	1111	P. Ra. J	10	Cash	.148t
-	000	4 0 0	24	0.0	10	0	0	0 0	0	0 0,	4		-	0 4	17	er Nu		6	P	Debit.		

Carregio			Champbo	Caller, Calder,	Cadho, Cadhall	Dutcher C	Burnell, Burrell,
own Agount T. C. H. Sons Account T. C. H. Sons Account Henry L. Twi	Deputy A	Day B	E BE 6	LicutGr	M C	BAN B	A COL
J. J. Legae boom ditto	Asst C	Col. J.	ph. A. C.	Cont Str			Col. H.
: afr: miser:		1187 e 20	19 A	2 17 18 0 2 17 18 0	822 7	2 1 0 0 0 1 1 1 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1	No.
and a second to second	May 38 June 54 April 50 Aug. 44	May 50 Dec. 50 Oct. 37	pril 16	April 50		9 25 2 2 4 6 4 4 5 2 5	20800 2010年
9 0 0	00 0000	5.00000	<u>6-0</u> 4	7	0000	6 5	5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-5-
<b>8 8 9 9</b>	00 000	0 00000	: : :	:111	0 000	0.00.	900
5	208 21 21 21 21 21	. 3. 8\$8	85	78.1		1907	. 28. E
0 0 0	90 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 00 0 E 30	<u> </u>	_	5 25 0 27	0 10 178	**************************************
6 W 0			00 9			8000 - 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
9 0 0	750010	00000	.00	00000	000 - 0	10000	000000
	000000	890000	00 4	:::::	000	1000	2000000
	00 0000	4088	1286	360 -	22482	03H.	10 Mg 2000
000	00 0000	\$60000 \$60000	000	0000	00* 0	0000	-0+0 F00
10 40	201 (6				60		17 11 10 20 11 11
500 E 00	000000000000000000000000000000000000000	8800000	000		8 . 6		8000
A	908 91 91 111						
	RB 0 € 0 € 0 €						
		22	=	-	10	+	in the
	:: ::::	::::::	1:::	::::	*: : :	5000 u	::::::
6 0 0 0 0 0 0	00 0000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	2000 a 20	917 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0007	- 480 + 0 - 480 + 0
2 2 2	3	# #464-4	<b>6</b> 10 -	1 m 4 4 m 4	75 6	<u> </u>	400001
o 2000	00 11000 0 11000	CHI		-3	E	4700 a	- 40
and the last		111111			11.		course.
0 8	200 0 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	- E0 00 00 -	NE 0	00.0 Ho.o	HH Q		- 00 CD
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	21 0000 20 20 00	00000	00 0	00 400	00 0	1578	0.0 20.50
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	00,0000		.00.0	00000	6 0 3 4 6 c	\$600 0 \$600 0	00 = 50

LigrotUol. L. Bothers, Lt. Bobs. B. of Art R. W. Ingham. J. refund Date; refund Date; refund Louis; on, Charles	Dr. A.  Charles  Hugr-Genl. C.  Mias H. E.  Overser J.  John  Sergeant T. B.  W. D.  De Lieut, G. D.	O'Bryen Eneign, Juo Ed- ward Frankloy, Major O. Frankloy, Major O. Frankloy, J.	repan, Dr. J. L. rett, Capt. G. A. rewitt, Wm. rewater, James (C. S.) ridgeman, Eusign C. D. H. right G. W. rightman, E.	Pren, James	STATE
16 Dec.	ETT OF THE PARTY O	Ditto Distantian 15 Mr. 17 Mar. 25 Oct. 8 Dec. 91 Dec.	21 Feb. 25 8 May 56 8 Oct. 20 14 April 50 10 Oct. 30 10 Oct. 30 10 Oct. 30	Date of J	Ldministrat
200000000000000000000000000000000000000	1200 1500 000 000 000 000 000 000 000 000	41 6000 6000 6000 6000 6000 6000 6000 600	0 29100 0 29100 0 29100	Bank of	Government's Securities.
-		5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1 9 4 0 0 37 12 0 0 37 12 0 0 97 12 0 0 98 10 0 0 0 486 7	Ra. A. P. Ra. A. I	To Credit. 15 Debit.
5400		00000000000000000000000000000000000000		Co. Bank	Government er Securities.
	*******	0 00000	1000000 00	100	Cash.
200	100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	200000	2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Bank (	Government de Securities, of
*****	8944 911 40 111 974 9 7 1 29 0 1 117 4 1864 0			A. P	
20000000	5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		65000 899	Bank	Socurities.
100 588 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8			1155 Aug 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	B. A. F.	oek.
200000000000000000000000000000000000000			000000	Sa. Ra Co's Ra	Securities, or other ock.
20001050	1222222 122222 122222 122222 122222 1222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 1222 1222 1222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 12222 1222 1222 1222 1222 12222 12222 12	o	1000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	F 7	To Credit. To Do

Mrs. Sarah Hugues, Bex. Captain T. 1st E. Funilers Boyd. Captain G. Bracken Capt. J. Bracken Capt. J. Bracken Capt. J. Brack, T. (the Eder)	Col. J. Lajor S. of S	Bond, now Mrs. Andre.  Dotelho, A.  Boulon, Lieutenaut C.  Boureller, IA. P., of 50th	Booker for the widow, Share Acct of Miss C.  Booker for the widow,	Boddom, R. H. Bogrie, G. Bolleau, Major H. C. Bastyn L. A.	2 60	Binny A. C.  Biech. C. J. fermardy in  I.s. in the 19th M. N. I.  Black, Ersign J. H. O.  Blackall, Thus. (Dy. Calr.)  Blackwood, Asst. Surg. Jan	Bestley, R. A. Legroy to the presturing Socie Benton, Wn. II. Hernard, Charles Bennard, B. L. Betta, E. M. Bereridge, A. Bignell, Capin, W. E. P.
B. Disto B. 30 April 40 21 April 29 21 April 29 21 Jan. 50 28 Jan. 51	24 May 42 20 April 52 3 April 49	Ire. Ditto Id. Ditto 10 Aug. 41 15 June 52 190 Oct. 40	5 1 8	2 Aug. 51 20 Dec. 36 10 June 34 3 Jan. 53 19 April 54	9 Mar. 51 3 Mar. 51 3 July 46 20 Dec. 31 1.8 July 50	30 Oct. 43 7ates drags 1 Aug. 50 25 April 53 0 Sept. 45 18 Mar. 34	Light To the Control of the Control
500000000000000000000000000000000000000	2000 15800	00000	0 00	3100 6400 0 0 0 0	5000	120000	0000000
125 1 2 239 13 9 239 13 6 2 6 7	160 3 5 498 13 10	718 14 8 1 28 4 0 4 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	34 13 11 25 6 7 42 1 0		1.656 20 0 212 0 0 0 171 0 0 0 0	28112 4 0 281 19 4 0	The State of the S
\$60000 0 \$60000 0	40 00	6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 00	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00000		4.4
27914	700 738	629 600 :: 629 0 :: 629 0 :: 6	838	10872	600	3774	2888 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
% 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	32	00000	00 ~ 0	= E	50000	0000 00	
111111	500 1867	70g 941 918	880 2534	10094	1555 353 3	1767 261 3824	18804 1883 19 19 19 19 19 19
E 7 2 E 9 9	00.00	00000	0 00	\$100 o	00000		000000
25 04 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05	708 3 1213 8	904 10 964 10 973 8	7 18	2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	######################################	.:::: 	0 80 80 80 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
	2000 16860 0 0	6000	80000	300000	6000		000000
THE CALLS OF THE CALLS	154 6 155 15	14000 40000	5 55 5 55	0177 LA 128	S	, FI - 1 - 15	10 40 00 °
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	00 00	00000	0 000		0000000		000000 °

	ion.	Balando on	Lst January 1864.	Beceipts up to 20th June &	June 1864	1	Total.	Topological I	Payments from lat	January to 1854	Bulance on S	Balance on Soth June 1864.
RSTATES,	dministrat	Gorerament & Securition.	Cash.  To Credit.   To Debit.	Government of Securities.	Cash.	Government Securities	other k.	Conh	Government as Securities.	Cush	Government of the countries.	Codit. To
	Date of A	Bank or	Bs. A. P. Bs. A. P.	Po Co. Bank or Stoc	a. A. P.	Sa Ba Co's Re	Bank or Stoc	B. A. P.	Bank or	Ba, A. P.	Sa. Re Co's Re	R. A. P. B.
9000		0	8 0 11 0 0	0 ;	0 0 0	0	:	8 0 13	9	8 9 7	0 0	4 18 4 0
Kattee,	Stay La	2200	19 11 0 0	0	M		:	1	0	9 60	9900	
		0	000	00	00			15 14 0		ය ය	0 000	= 6
	14	TAN O	000	00	300	1800 650		44	00	-	1800 650	600
Namey Munro,			13 11 0		0 1	0	1 1	. 5	0	2 63	0.0	0 0
12	16 Dec. 51	00008	16 9 5 0 0 0	000		0 8900	:::	16 9 5	000	1200	0.008	000
Major Robert,	1 Aug. 42	o 1930o	0	0	0	0 16		크	0	388 1 2	19800	
eghie, P.	A- 4-	2300 5400	63 7 3 0 0 0	00	11 14 94	2000	11	100 6 2	,00		\$200 6400	0
20	T., 37 Feb. 43	0 700		0 0	0 0		::	-		4 7 4	0.5	1000
56th N. J. Sagor II. 113 D. S. Knjumine, Mrs. Jano	18 Aug. 44 19 June 37	600 600 ::	86 10 2 0 0 0 366 5 10 0 0 0	00	0 %0 0	0000	::	200	-	₹ co	000 000	64
emest, Sergt. J.	8 Apl. 50 6 Nov. 48	00000		0 600	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 1900		761 II 0 761 II 0	0000	001 10 9 131 16 7	0 8800 :	157 0 8 0
J. W.	Aug.	700	984 4 0 0 0 0	00	0 0 0	00	::	98 3 0 954 4 0	0 0	9 9 4	700	98 9 9
A. R. Barley	Dillo	5000		0 6000	10		:	5242 12 0	0 5000	5161 II 7	o 5000	01 0 5 0
H	61-1	o 4000	B 55 A 0 0 0	0 4000	4193 5 4	0 8000	:	4196 10 '8	o 4000	4084 3 7	o 4000	173 7 1 0
to Jame A. 1	Ditto	0 5000	114000	o \$000 ···	5341 10 8	0 10000	:	6243 19 0	o 5000	5151 11 7	0 8000	9:0.16
E. Emme	Ditto,	0 \$4000	0 0 0 104 14 5	0 0	0 0 0	0 \$4000		8 4	0 0		84000	0 0 0 933
mer, John,	Ditto,	700 47200	551 10 2 0 0 0	00	80 13 10 83 8 4	700 47300 6640	::	581 8 0 215 15 6	0 65000	92 14 6 845 15 5	700 47200	0 0 0 0

Bentson, Lieut. D. C. T. Beavan, Robert Bebee, Aukaniere	Base, Dr. C. F. Bathurst, John Hayldon, Major R. Bayles, Captain T.	Barwell, J. B.	Barrelto, J. Barrelto, Mrs. R. (Scar.) Barron, LieutCol. T. Barry, James	Barchard, H. J. Barker, Sergeant Major	Ballard, W. J.	Baker, Brevet Capt. F.	Baddelry, Lieut, C. Baddley, Jas. Bailey, F. O. Bailie, F. O.	Buboollah, Khajah Burkhouse, Liout. E. B. Bacon, J. F.	ACCUPATION OF	Austra, Capt O. P. Aviet, Minas  Asyroy to his dam  Mary  Share Acris of Jo  nes M. Aviet
In 1849 1 Mar. 47 10 Jan. 54 10 Sep. 41	19 Aug. 50 25 July 53 31 Dec. 44 17 Oct. 48	03rd 0 Dec. 49 15 Aug. 42 7 May 23	1 Oct 33	7then charge in 1846	Taken charge 33	Mov.	7 Sept. 62 6 June 48 10 Nov. 51	1 Mov. 14 11 Aug. 40 2 Nov. 20 8 May 27 1 km thans	Ditto,	htter Ditto,
5.000	9000	000	5000	00	0 0	000	00000	38600 .71	6.	0 0 00.
1800	2000	o. <b>0</b> o	2000 c		0 0	1300	800000 : : : : :	202000 5000 : : :	:	7000 ::
141 11 409 4 869 2	311 18 249 0 182 1 186 0	372 12 111 3	180 4	30 7	9 19	45 57 14 90 14	4307 10 0 0 291 8 73 1		1 19	13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
00=0	00000	000	0 70 80 ±	<del>ра</del> 6	9 8	***	0 0 H 0 0	0000	0	0 0 00
0000	0000,0		တစ္ဆိုင္ငံ တစ္ဆိုင္ငံ		0 0		00000			6 0 00
6000	00000	000		06 (	0	0000	50000 50000	7800 1 : : : :		2000
714 8 1500 0	196 6	000	1036	200 ac	8 8 8 8 0 0 0	9390	8888	138 0	20	\$ 6885 6 6885 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
* @ C B	0 1500 4 3000	0.00	00000		3 0	000	00000	0 0 0 3	± 175	o . a . ad
1400	200	0.00	9000 7501 9300		5 0	130	00000000000000000000000000000000000000	\$7100 \$00	2600	14660
1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	202 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	= : : : = : : : : : : : : : : : : : : :	2456 253 253 184	10 00	800	- 4	1397 1397 13903 11903 11903	11111111111111111111111111111111111111		221.
Ø ± ₩ =	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	E 60 E	9 7 0 0 4 9 7 0 0 4	10			- 80 5 8	4014		2 0 mg
4000	00000	1	960000				00000			0 0 000
11111	:::::		:::::			:::	00	1411	:	3 3 33
30 1 1 6 30 1 1 1 6 3 8 7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	CO CO 64	#26 88 88 89 89 89 89 89 89 89 89 89 89 89	5 8 1	E 60	850	940 d 4	4050	8	150 8 7
800 000 1	80000		00000	000		600	00000	0.00		0 6 28
- 888°. -::::	80000		2000 ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	-		11:	10000000000000000000000000000000000000	89700	9000	9000 00
2150 a	245 245 178 18 18	550	900000 90000	000	3 6		55054	00-0	91 JA	987 18 987 14
0000	00000	000	20000 0 10 10 10 0	00 6	10 0 0	000	18005 00000	50	. 0	0 0 00
0000	00000		00000	D		2.00	o ⊨ o o	0001	on S	0 0 64

	tion.	Balance on	1st January 1854.	Receipts up to 30th 2	June 1854.	Total.		Payments from 1st January South Jame 1854.	January to 854.	Balance
	ainistrati	Chareroment et	- 5	Government er	Cash	Government to	Cash	Scourities.	Charle	Government Socurities.
	ate of Adn	Bank or o	Rs. A. P. Rs. A. P.	Bank or o	B. 1 P.	Sp. R. Co's R. Co's Rock	Ba A. P.	Benk or Stock	B4. A. P.	Sa. Ra. Co's Ra
	Di				_					
	AL Water Al	c .	617 7 8 0 0 0	6 600		至				3 6
Anderson, Major P. C.	June.		2-		0	<u>0 ¢</u>	W 44	00	Æ 5	5.0
	May	0 0	0 CC	0 to 1	0 11 035		1197 14 9	00		1200
9	15				c	50	œ :		60	0
- :	Taken charge	c	n :		b.		LIG H 5	6 C	7 11 4	ò
:	the July 62	*0 ° · ·	0 0 0 11 111		4		7			
l; of Horse	25) May	200	0	.v 600		р 1200	Ö		901 100	2.5
Lient, H. of Out N. I.		0.0	376 6 2 0 0 0	0 000	8 0 8 0 9 0 9 0	00547 0	828 10 2	5000	C) C	0 1700
Arrakil, Major S. G. Share	7 Oct. 23	_ ¢	9							
			0 0 0 500 7 41	ф_ ф_	250 0 0	0	0 0 0	0 9 :	\$5 5 31	0
Bhare Acet. ditto.	G	9		9	180 0	¢ _	367 , 0 · 0	6	102 6 U	
a, dituo	Ditto	0 0	77 0 0 0 0 0			•				
A ditto	Ditto,	0	78 11 0 0 0 0	.ć	0 0 181	0	209 11 0	. 6	9 57 R.E	
No 49 at Garden				۵.		>	h	>	980	5
2, 50	Dillo,	0	127 6 8 8 8 9 9	-6	0 6 008	6	0 0 177			. 6
Acet. dit		0	0 0 0 8 2 0	0 :	0 0 0	0	0 = 0	0 0	92 6 0	
Acet of										4
	Ditto	0	0 0 0 20 5 S	0	7 9 0	0 0	0 = 0	0	- S 0 0	
net Legacy of	20 Mari 20	1000 0	303 16 1 0 0 0			1000	40	. •	-	1000
Total March	2	0	000000000000000000000000000000000000000	2 0		0 0		00	16	0 5
arct,	May.	ij	0 4	2900	in c	1450	4 <del>-</del> - C	30.1	2078 6 6	1100
thouse. Mrs. E.		5000	10 0 0	6400	-	2000 14100 .v	ib na	COUC	no 2	0 0
	Sept.	00018		9 0	119 7 0	AP 31	9 645 B	9.0	8 w	300
	17 Nov. 45	1000	0 40 10	7800			10 v3	0 0	ಬರಿ	
ģ.			# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	200	000	000		900	特金	22

Allard, R. W.
Allardyce, Liout. J. G.
Allera, Captain P.
Altera, Captain W.
Altaras, Josh (Merchant)
Anthroso, G. N.
Amura, Songeret A.
Anderson, Charles Almary, R.

Sikman, Lieut, C. B.

Singlia, Golonol J.

Aire, Captain J. R.

Alcock, Captain R. P.

Lieut, W.

Lazander, C. H. M. chant) Major Genl. liboti, Lieut. G. ckland, Bev. Charles new, Major W. Emign G. W.
James (C. S.)
Lt. J. S. (Fngr.)
R. W. F. Str J. ( May Nov. 40

7 April 5:

A Decr. 43

5 Jan. 53

5 Jan. 53

6 Sept. 44

5 Syn. 45 Taken charge
In 1843.
10 June 34.
1 May 45.
35 Nep. 34.
19 May 39.
9 April 45.
7 Aug. 45. 5 Dec. 87
5 June 38
8 July 45
23 May 45
23 May 65
24 April 61
Code Power
26 June 43 11 June 39 Date of Administration. Government Securities. 6 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 47C0 E) ColaRa Balance on 1st Japuary 1700 000 000 Bank or other ::::: . Stock and other Securidies received by the Administrator Concret, on ecocount of each Nicele common by under his charge, thereout and the Balances. Prepared up to the 30th June 1854, under Section XI. Act VII. of 1840. 194 194 194 194 194 194 194 194 194 Oredit. þ 0 I 5 I 7 I 6 # 00 ٥ Cash Ħ 1864 17°0 II. 173 Ş. 0 8 Debit þ 140 Ħ CE Gorcenment Securities. Receipts up to 30th June 1854. 1 1 00000000000000 .Co'sBs U. S. 20t. . <del>.</del> . . . . Bank or other Stock. : : ::::: Sec. 1 773000 525000000 00000 Chan 0 60 Ю þ 00000 Н S Government Securities. 80.000 Ra Co's B. 11.100 0 :: 0 :: 1500 :: 73500 :: 1500 :: 8500 l. I. Co,'s Sharte. Total Bank or other 1 1 ::::: Stock. 2891 2891 2891 2891 2891 2891 2891 181 188 190 194 194 181 181 181 181 2 235 - B Car 1 4000 Do 00000 H 184 R4 Government Securities. Payments from let January to 30th June 1854. Coldina 83 . 000000000 . 20000 900000000000000 Bank or other Stock. 1 :: : : : : : 308 308 44 108 108 30 සි සිපාසය විසාස රම්ම අප**ස්** a £ a ⊢ w Canh 40 02207049 00 T 00 NO 00 8 90 60 50505454 P. Se. Re. Con Be はなり日本のログスをよりません。 4 Government Securities. 00000 71000 Balance on 30th June 1854. 17000000 2000 7900000 1000 Bank or other Stock. 111111111 : : 1 1 1 1 1 1 . 882. HBH 뒫 0 Credit. - 65 40 aa-\*\*\*\* Cash 1 0 - + 00 0 0 - 10 0 Ho B 0 0 0 0 0 0 0 F 2 80 Debit. 00000000000000000 HO B0000000 P 00000000000000 F0000000 90 00000

MINISTER of all acres of Money, Bends

4110

	Young, Mrs. Wire.	Woodbarn, Captain James Wyse, T. B.	Wright, A. G.	Wood, Captain D. P.		BST'ATES.	
	13 Mar. 1854, 22 May 1854,	13 Jan. 1845, Ditto, 15 Taken charge In 1847, Ditto,	16 Nov. 1830, 1 Mar. 1854, 15 Feb. 1842, 30 June 1854, 9 Dec. 1833, Ditto,	17 Oct. ,1897, 80 June 1854,		Date of Date of Payment.	
***	. 0 500 2018 6	0 0 3 15 10	0 0 31 15	0	In In Stock Rs. As. P.	Government Bauk or Cash.	PAYMENTS.
	6 Paid and delivered to Lieutenant J. N. Young, the balance of assets in my hands payable to him on his undertaking to divide the same with the other next of him of the deceased.	To t		to the Sub-Tross October 1852.	45	Parties to whom paid.	

Calcutta, 30th June 1854

M. F. G. SANDEN,

Administrated upward.

	6									this Estate in my hands, as per Account dated 28th March 18
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	& Nov.	1838,	90 June	1854,	٥	0		0		Paid on account of charges for preparing the Half-yearly Schodule up to
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	28 Jan.	1868,	7 Mar.	1854,	2500	1100		122	P2	Paid and delivered to Lieut. Col. J. D. Kennedy, through Capt. Newbolk
									_	being one banance of account my nazion, as per account february 1854.
* *	25 Nov.	1847,	300 Jan	1854,	٠	0		81180	0	Transferred to the Share Accounts of Susan Vandenbergh and Mrs. M. Demello and one moiety of their 5-24th Shares paid to the Assignee under order of Court of the 27th of July 1858, as per Account dated
										20th January 1854
# *	8 Nov.		30 June	1854,	٥	0	8 6 6	0	5 1	Paid on account of charges for preparing the Half-yearly Se to Stat December 1863, and sudding the conditions of the state
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	19 April		74 June	1854,	0	0		34923	-7	Paid to the Sub-Treasurer for remittance to the India House, for payment to Capt. J. R. Wade and the other next of kin of the deceased, the balance of proceeds of Covernment Securities received from the Covernment
	15 May		24 April	1854,		0		308	1 1	Agent, as per Account closed to 14th June 1854.  Paid E. O'Brien, Attorney for John Charles Walsh and Mary Ann Walsh, otherwise Gratton, the next of kin of the deceased, in full of the assets of this Estate in my hands, as per Account disted the 19th
•	27 Aug.	1839,	l Mar.	1854	0	0	:	93	9	April 1854 Paid to the Sub-Treasurer, under the Financial Secretary's letter of 8th October 1852.
1	10 May	1653,	27 May	1854,	٥	D	h = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	1165	22	Ditto ditto for remittance to the India House, for payment to Sergesut Michael Wosfer, next of kin of the decensed, the balance of this Estate, as not Account Jased the 5th May 1854.
:	4 Feb.	1851,	30 June	1854,	0	0	:	<u>e</u>	\$3 \$3	Paid on account of charges for proparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1853, and auditing and advertising the same.
9 1 8	22 Aug.	1848	Ditto	*	0	c		Bo	11 6	Paid to the Bub-Treasurer, under the Financial Secretary
	7 Nov.	1834,	I Mar.	1854,	0	. 0	#. #.	198	1 0	Distre ditto
:	29 Sept.	1852,	30 Јице	1854,	0	0	:	Ç.a	7 8	Paid on account of charges for preparing the Haff-yearly Schedule up to 91st the same 1853, and auditing and advertising the same.
: :	6 Dec.	1896,	Ditto 22 Feb.	1854		00		16	80	Ditto ditto ditto ditto. ditto. Ditto ditto. Ditto ditto. Ditto ditto. District ditto. Distric ditto. District ditto. District ditto. District ditto. District
Patrick Louise Mary			5 Nov. 1838  26 Jan. 1858  28 Nov. 1847  8 Nov. 1834  19 April 1854  15 May 1853  27 Aug. 1839  10 May 1853  4 Feb. 1851  22 Aug. 1848  7 Nov. 1834  1852  8 Dec. 1836	5 Nov. 1838, 30 June 25 Jan. 1858, 7 Mar. 25 Nov. 1847, 23 Jan. 25 Nov. 1834, 24 June 27 Ang. 1839, 24 April 27 Ang. 1839, 27 May 27 Ang. 1839, 27 May 27 Ang. 1834, 27 May 30 June 30 June 30 Sept. 1832, 30 June 30 Sept. 1832, 30 June 31 Ditto 32 Sept. 1832, 30 June 35 Dec. 1836, Ditto 36 Dec. 1836, Ditto	26 Jan. 1858, 20 June 1854, 25 Nov. 1834, 28 Jan. 1854, 28 Jan. 1854, 27 Mar. 1854, 27 Aug. 1839, 24 April 1854, 27 Aug. 1839, 27 May 1854, 27 Nov. 1834, 27 May 1854, 27 Nov. 1834, 27 Mar. 1854, 28 Sept. 1852, 30 June 1854, 28 Sept. 1852, 30 June 1854, 28 Sept. 1852, 30 June 1854	26 Jan. 1838, 20 June 1854, 25 Jan. 1854, 25 Nov. 1834, 28 Jan. 1854, 28 Jan. 1854, 27 May 1854, 27 Aug. 1839, 1 Mar. 1854, 27 Aug. 1839, 1 Mar. 1854, 27 Aug. 1834, 27 May 1854, 27 May 1854, 27 Nov. 1834, Ditto  7 Nov. 1834, Ditto  8 Dec. 1836, 27 Eeb. 1854, Ditto	5 Nov. 1833, 30 June 1854, 2500 110  25 Nov. 1847, 23 Jan. 1854, 2500 110  8 Nov. 1834, 24 June 1854, 0  15 May 1843, 24 April 1854, 0  27 Aug. 1839, 1 Mar. 1854, 0  4 Feb. 1851, 30 June 1854, 0  7 Nov. 1834, 1 Mar. 1854, 0  7 Nov. 1834, 1 Mar. 1854, 0  7 Nov. 1834, 1 Mar. 1854, 0  8 Dec. 1859, 30 June 1854, 0  6 Dec. 1859, 27 May 1854, 0	5 Nov. 1838, 30 June 1854, 0 0  26 Jan. 1868, 7 Har. 1854, 2500 1100  28 Nov. 1834, 22 Jan. 1854, 0 0  19 April 1854, 24 June 1854, 0 0  15 May 1833, 24 April 1854, 0 0  27 Aug. 1839, 1 Mar. 1854, 0 0  4 Feb. 1851, 30 June 1854, 0 0  22 Aug. 1838, 1 Mar. 1854, 0 0  29 Sept. 1832, 1 Mar. 1854, 0 0  29 Sept. 1835, Ditto  1854, 0 0  8 Dec. 1889, 27 Feb. 1854, 0 0  0 0	26 Jan. 1853 20 June 1854 0 0 34130  28 Jan. 1853 22 Jan. 1854 0 0 34130  28 Nov. 1847 22 Jan. 1854 0 0 34130  29 April 1854 24 June 1854 0 0 34923  15 May 1843 24 April 1854 0 0 34923  27 Aug. 1839 1 Mar. 1854 0 0 398  10 May 1853 27 May 1854 0 0 398  27 Aug. 1848 Ditto 0 0 3891  7 Nov. 1834 1 Mar. 1854 0 0 3891  7 Nov. 1834 1 Mar. 1854 0 0 3891  7 Nov. 1834 1 Mar. 1854 0 0 3891  8 Dec. 1859 22 Feb. 1854 0 0 3891	25 Nov. 1839. 30 June 1854. 2500 1100 34130 12 0 25 Nov. 1847. 23 Jan. 1854. 0 0 34130 12 0 25 Nov. 1847. 23 Jan. 1854. 0 0 34130 12 0 25 Nov. 1847. 24 June 1854. 0 0 34923 4 7 27 Aug. 1839. 1 Mar. 1854. 0 0 34923 4 7 27 Aug. 1839. 27 May 1854. 0 0 34923 4 7 27 Aug. 1848. Ditto 0 0 32 3 11 6 27 Aug. 1848. Ditto 0 0 32 3 11 6 28 Sept. 1852. 30 June 1854. 0 0 0 32 1 6 37 Nov. 1834. 1 Mar. 1854. 0 0 0 32 1 6 3861 1 0 37 Robert charge 30 June 1854. 0 0 0 37 8 30 June 1854. 0 0 0 3861 1 0



# The Calcutta Gazette.

## Published by Authority.

#### Botification.

The 14TH Max 1858.—The Overnment of Bengal having entered into a Contract with Moure, sexual Smith and Co. for the association of the Government Printing Work, from the Let July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the association of the Government Work from and after that date.

CHCIL BEADON, Secy. to the Gout. of Bengal.

## SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1854.

#### Legislatibe Council.

"9th September 1864.

The following Bill, as settled in Committee of the whole Council, on the 9th of September 1854, is re-published for general information:—

A Bill to extend and amend the provisions of Act
No. XII. of 1848.

Wheneas it is expedient that every decision' sentence, or final order, made or passed by any Officer of the East India Company acting judicially, together with the reasons for the same, should be written in English or in the Vernacular language of the Officer by whom the same is made or passed, and should be signed by him at the time of pronouncing such decision, sentence, or order; It is enacted as follows:

Decisions to be which shall hereafter be made or passed by any Officer of the East India Company setting judicially, together with the reasons for making or passing the same, shall be written in the Vernacular

shall be written in the Vernacular language of such Officer, and shall be dated and signed by such Officer in Court at the time of his ladding or passing the same, and the original shall be filed with the record or proceedings in the case, and a translation thereof, where the original is recorded in a different language to that in ordinary use in proceedings before such Officer, shall be incorporated in the decree, or

Pouls to be can be believed by the points to be entabland by believed by the parties respectively,

accutar language of or on which proof is required by of the Judge, and aigned by him in tourt.

Written in the Vernacular language of such Officer, and the writing shall be dated and signed by him in Court at the time of his announcing the

Translation when to be recorded.

points to the parties; and if the Vernacular language of such Officer be different from the language in ordinary use in proceedings before the Court, a translation shall be incorporated in the record.

Decisions not require of 1843, shall be so construed as to require the Officers of the East India Company acting judicially to write their decisions, sentences, injunctious, or orders, or to record the point or points to be established by the parties respectively, under the last preceding Section in open Court.

IV. No appeal shall lie from any decision, sentence, injunction, or order, nor shall the same be reversed or remanded upon the ground of 1843.

provisions of this Act, or of Act No. XII. of 1843. But the Appellate Court may, by precept, require the Officer of the Lower Court to comply with the provisions of this Act, or of Act No. XII. of 1843,

by precept may require compliand to certify his reasons for any such decision, sentence, or order to the Appellate Court; and any such Appellate Court may, if it deem it necessary for the ends of just tice, postpone its final decision in the appeal until such precept shall have been returned.

Decisions of Native Judicial Officer he sufficientproduction of Native Judicial Comtive Judicial Comcore may in carclear and intelligible decision, same in English instead of in his own Vernacular; anything in this Act, or in Act No. XII. of 1843, notwithstanding.

Saving of provisions of Act No. XII. of XII. of 1848.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

#### No. 33.

Fort William, Financial Department, The 15th September 1854.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military and Marine Departments, for September 1854, will be payable as under:—

Military and Marine Departments, on Tuesday the 10th Proximo.

Civil Department, on Monday the 16th Proxime.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

C. Hugh Lushington, Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### No. 4118.

Fort William, Foreign Department, The 15th September 1854.

Mr. D. F. Lonsdale, Collector of Inland Customs at Toungoo, received charge of his office from the Assistant Commissioner of Toungoo on the 21st ultimo.

G. F. EDMONSTONE,

Secy. to the Govt. of India. .

#### No. 2047.

#### Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

Appointments.—The 1st September 1854.—Baboo Chunder Sikur Roy, Deputy Magistrate, attached to the Office of the Commissioner for the Suppression of Dacoitee, has been vested with the full powers of a Magistrate in the District of Burdwan.

The 13th September 1854.—Mr. C. W. Mackillop, Magistrate of Dacca, to officiate also as Collector of that District, until the arrival of Mr. G. P. Leycoster, or until further orders.

Baboo Burmanund Doss to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mehala in Cuttack.

The 14th September 1854.—Mr A. Littledale to he Joint Magistrate and Deputy Collector of Noscolly, but to continue to officiate as Collector of Patna, until further orders.

Mr. G. A. Pepper to be Magistrate of Purneals.

The above appointments will take effect from the 10th ultimo.

J. F. Pingault, in Medical charge of the Listrict of Nowgong, for six months, on private affairs.

The 2nd September 1854.—Mr. F. Tucker, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah, for one month, under Section X1. of the Amended Absentee Rules.

The 11th September 1854.—Mr. A. G. Wilson, Deputy Magistrate of Nowadah, for fifteen days, in extension of the leave granted to him on the 30th of June last.

The 13th September 1845.—Mr. E. W. Molony, in charge of the Sub-Division of Muggoorah, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

The 14th September 1854.—Baboo Russick Krishna Mullick. Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the Railway Department for one month, during the Dussical vacation.

Baboo Gopal Lall Mitter Deputy Magistrate of Nattore, for one month and fifteen days, from the beginning of the Dusserah vacation.

Notifications.—The 6th September 1854.—The Lieutenant-Governor of Bengal, with the concurrence of the Supreme Government, authorizes the transfer of the village of Rooabarrie from the jurisdiction of Thannah Shazadpore in the District of Pulma to that of Serajgunge in the District of Mymensing.

The 15th September 1854—Mr. H. H. Robinson, appointed by the Hon'ble the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival at the Presidency on the 29th ultimo, on the Steam-ship Bombay.

Notification.—The 15th July 1854.—The following Orders of Her Majesty in Council, dated the 3rd of July last, are published for general information:—

At the Court at Buckingham Paloce,—3rd day of July 1854.

#### Present :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas, by the "Foreign Deserters' Act of 1852," it is provided, that whenever it is made to appear to Her Majesty, that due facilities are of will be given for recovering and apprehensing Seamen who desert from British Merchant Ships in the Territories of any Foreign Power, Her Majesty may, by order in Council, stating that such facilities are or will be given, declare that Seamen, not

being slaves, who desert from Merchant Ships, belonging to a subject of such Power, when, within Her Majesty's Dominions or the Territories of the East India Company, shall be jable to be apprehended and carried on board their respective ships; and may limit the operation of such order, and may render the operation desert subject to such conditions and qualificathereof subject to such conditions and qualifications, if any, as may be deemed expedient;

And whereas, it hath been made to appear to Ber Majesty, that due facilities will be given for recovering and apprehending Seamen (not being French subjects) who desert from British Merchant Ships in the Territories belonging to His Majorty the Emperor of the French.

Now, therefore. Her Wajesty, by virtue of the powers vested in Her by the said "Foreign Deserters' Act, 1852," and by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to order and declare, addit is hereby ordered and declared, that from and after the publication hereof in the London Gerotte, Seamen, not being slaves (and not being British subjects,) who desert from Merchant Ships belonging to subjects of the Emperor of the French within Her Majesty's Dominions or the Territorics of the East India Company, shall be liable to be apprehended and carried on board their respective ships.

the Right Hon'ble the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, and the Commis-neners for the Affairs of India, are to give the necessary directions herein accordingly.

> W. L. BATHURST. (Signed)

> > W. GREY.

Secy. to the Goot. of Bengal.

T . 35

Orders by the Hon'ble the Lieut.-Governor of the North-Western Provinces.

No. 939 A of 1854.

General Department,

Head Quarters, the 6th September 1854.

Appointment.—Assistant Surgeon John Mac-awall Hay, M. D., Civil Assistant Surgeon of fareilly, to have Medical charge also of the Sta-non and Dispensary of Budaon.

No. 948 A of 1854.

Public Works Department.

Laure of Absence .- Lieutenant William C. Hathe Supervisor of the Ganges Works, for one ah, on private affairs, under Section XI. of Absentee Rules, from the 15th September. No. 1676 A of 1854.

Judicial Department.

The 7th September 1854.

Leave of Absence .- Mr. Edward Thomas, Civil and Sessions Judge of Saugor, for nine months, on Medical certificate, from the 21st ultimo.

No. 1680 A of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Leave of Absence.—Mr. Gilbert Pocklington Money, Magistrate and Collector of Ally Ghar, for three months, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

Appointment.—Mr. John Walter Sherer to officiate as Magistrate and Collector of Ally Ghur, during the absence of Mr. Money.

#### No. 1684 A of 1854.

Leave of Absence.—Mr. Alexander Ross, Ma-gistrate and Collector of Scharunpoor, for one month, under Sections XL and XII. of the Absentee Bules, from the 16th September 1854.

Appointment.-Mr. Roderick Mackenzie Ed-wards to officiate as Magistrate and Collector of Scharunpoor, during the absence of Mr. Ross.

#### No. 1667 A of 1854.

Leave of Absence .- Mr. Simon Fraser, Commissioner of the Delhie Division, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the 16th September 1854, making over charge of his office to Mr. R. B. Morgan.

No. 1689 A of 1854.

Leave of Absence .- Mr. George Henry Law-rence, Assistant to the Magistrate and Collector of Agra, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

No. 1700 A of 1854.

Judicial Department,

The 9th September 1854.

Appointment.-Mr. J. G. Ross to officiate as Magistrate and Collector of Paneeput, during the absence on leave of Mr. J. P. Macwhirter.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor North-Western Provinces.

W. MUIR,

Secy. to Govt., N. W. P.

No. 2366 of 1854. General Department,

Agra, the 8th September 1854.

Appointment.-- Mr. John Shore Dumerque to be Marriage Registrar in the District of Hissar.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governor, North-Western Provinces,

> C. P. CARMICHAEL, Asst. Secy. to Goot., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 13th September 1854.

No. 921 of 1854.-The following Notification from the Foreign Department is published in General Orders :-

No. 4052, dated 8th September 1854.—Captain C. S. Hext, of Her Majesty's 8th Foot, is appointed temporarily as an Assistant to the Chief Engineer in the Punjaub.

No. 922 of 1854.—Apothecary T. Murray has been appointed, in Orders by the Hon'ble the Lieutenant-Governor of Rengal, on the 26th August 1854, to the Medical charge of the District of Luckimpore, in Assam, during the absence of Mr. J. Campbell, or until further orders.

No. 923 of 1854.—The following appointments have been made in Orders by the Houble the Lieutenant-Governor. North-Western Provinces, in the Judicial and Revenue Department, on the 2nd September 1854 :-

Captain R. R. Adams, 19th) To be Extra As-Regiment Native Infan- sistant Commission-Lieutenant J. A. Steel, 17th and Nerbudda Ter-Regiment Native Infantry, 7 ritories.

No. 924 of 1854.—Nail Ressaldar Kasim Khan, of the 4th Regiment Punjaub Cavalry, is permitted to resign the Service of the East India Company from the 7th of July 1854.

Fort William, 14th September 1854

No. 925 of 1854.-The under-mentioned gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as an Assistant Surgeon on this Establishment :-

Date of Agrival at Fort William. Medical Department.

Arthur Trefusis Jones, M. D.,... 11th Sept. 1854.

No. 926 of 1551 .- The under-mentioned Officer her returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors :-

> Date of Arrival at Fort William.

derton, of the 2nd European Bengal Fusiliers, ... 11th Sept. 1854.

Fort William, 15th September 1854.

No. 927 of 1854. - The following Orders, issued by the Resident at Hyderabad, are confirmed

Hyderabad Revidency, 29th August 1854, No. 154.—Lieutenant Frankland, Second in Command. to officiate as Commandant of the 6th Infantry Hyderabad Contingent, from 16th instant, the date of Captain Scott's departure on Medical tertificate.

Hyderabas Residency, 30th August 1854, No. 155.—The leave of absence for thirty days, to visit Bombay, granted to Assistant Surgeon McEgen, M. D., 2nd Cavalry Hyderabad Contingent, in General Order No. 135, of the 28th July last, in cancelled at that Officer's request.

No. 928 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotions:-

22nd Regiment Native Infantry.

Captain and Brevet Major John Hunt to be Major .... Lieutenant James William September 1854, in Smith to be Captain of a succession to Major Lieutenant, .....

From the 15th Nathaniel Sneyd

24th Regiment Native Infantry.

Ensign James Treveneu to be Licutenaut, from the 29th August 1854, vice Lieutenant Parick Darling, deceased.

No. 929 of 1854 .- The services of Captain A K. Moffat, of the 58th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Foreign Department.

> R. J. H. BIRCH, Colonel. Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Department.

#### Rotice.

The General Treasury will be closed to Thursday, the 21st instant, on account of the Hindoo Holiday, Mchaloyah.

Under the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will also be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proxime, both days inclusive, on account of the Hindoo Hol-days Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days inclusive.

J. I. HARVEY.

Sub-Trebmert.

GENERAL TREASURY. The 1st September 1854.

#### 2 atice.

SEALED TENDERS, from Professional Builder only, will be received by the Civil Architect in Office, in Calcutte, up to 4 P. M. on Monday is September 1854.

Tenders will be opened in the Civil Architect's Office, and in presence of parties interested, at the above mentioned time.

Tenders for taking down and re-constructing the roof of the Sepoy Guard-house Allipore Jail,

Time for Execution, (9) three months.

Specification and further information to be obtained from the Civil Architect's Office in Cal-

· A deposit in Cash of (100) One Hundred Rupees is required with each Tender.

Tenders not prepared in strict accordance with the "Contract Rules," dated Military Board Office, 28th March 1853, will be returned.

Forms of Tender to be had on application to the Civil Architect's Office.

> F. B. NORRIS, Civil Architect.

NOTICE.—Mean Time was this-day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Two and a Half Seconds (22s.) after Mean Noon.

Fort William,

NOTICE.—Mean Time was this-day shown to the Shipping in the River, from the Somaphore Tower in the Fort, One Second (Is.) before Mean Noon.

Fort William, 12th September 1854.

ORPBUR CAVANAGH, Major,

Town Major.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED ON THE CUSTOM HOUSE WHARF.

Date of Landing.	Mark or Address of Packages.	Shipe.
1852 January, 7th, February, 26th, March, 17th, May, 28th, July, 28th, September, Ditto, 6th, November, December, 21st, Gth, January, 18th, Ist, March, do., Ditto, do., Ditto, do., Lith, June, 15th, July, 7th, August, 14th, Ditto, 28rd, Ditto, 28rd, Ditto, Ditto, Ditto, 28rd, Ditto,	2 Cases T in diamond,	St. Crein. Ripsima Anna Maria. Rob Roy. Juliana. Ayrahire. Gloriona. Golconda. Monarchy. Niobe. Homer. Joseph Sanderson. Fulwood. Ditto. Ditto. Futtay Salam. Rockall. Shanghai. Asiatic. Helan Douglas. Engenia. Ditto. Mary Stoddard. Parland. Unknown. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.

CALGUTTA, CUSTOM HOUSE, WHARF DEPE, }

W. BRACKER, Collector of Gowl. Customs.

Notice of unclaimed Dividends in the hands of the Official Assignes, declared within the period of Twelve Months. AL FOR PARKET

- ESTATE OF BRUCE, SHAND AND CO.

						- 6		
Nan	nes of Credit	ora.			Amount Claims 2.		Amount of Claims in Re. A. P.	7th Dividendad 14 Annas per Cent.
William Shaud and Co., E. A	Ass. A.				* 1		1,05.830 4	H Literi II
William McDermott, Esq.,		4 *	+ 1					G 7,000 14 3
Limies Bhiomiee, Sons and C	20.,	4.4		A T	4.5		201 9	B 5 × 10
Parry and Co.,					4 4			0 180 7 11
Mrs. Johnson,			1.1	P 4	P 4			0 1 10 2
Captain T. Seaton,		+ *	4 #					0 414
H. B. Russell,			4.	4 -		4.4		7 30 15 0
William Lloyd, Esq.	• •	4 -	* *	4.5			1 400 2	9 4 10
Edward Hare, Esq.,		4.1		P 4	1.4	**	3 070 0	,
Captain G. Timmins.								I .a. 11 H
Colonel M. E. Baguold,		4.5					0.681 1	0 0 0
Colonel G. W. A. Lloyd,								4 59 16 m
Doctor T. Stall,		+ *					434 7	0. 3 10 10
Park and Thomson		* 1	++1	4.4	p 4		108 0	0 1 7 3
T. E. Mortimer and Co.,	h +				1.4		1,492 7	6 18 1 0
J. Holmos, Esq.,		* *	* *			h 4		0 16 0 11
Sir Roger D. Faria and Co.,	4.4		* *		1.1			0 66 1/4
William Bartlett, Esq		h +	# A	4.7	pr 4	4.4		7 0 6 3
Captain S. G. Wheler,		**	1.4	4 >	9.4	4 "		2 13 2
Pallanjee Dhunjee, William Terraneau,		4 -	4 *			9		0 417
Estate of Alexander Fraser,		1.7	4.4	* 4	F 1			4 4 4
Secretary of Indemnity Insur		W_	1.4		F 1		4.6	
Bill on Boggs, Taylor and Co	is .	J			50	0 0		9 486 1 4
ditto ditto,					200	0 0		17 8 6
ditto,	11			74	250	0 0		9 22 10 1
n ditto ditto,			* *		183	1 0		0 16 10 3
,, ,, ditto ditto.	4.4	4.4		1.4	160	0 0	1,606 13 -1	9 . 14 is 1
n ditto ditto,		1.7		, .	100	0 0		9 11
Bill drawn by Laidlay and Co					1300	0 0	1 212 bill 1/4 1	0 179 5 1
,, ,, Boggs, Taylor and Co.		4.4		4.1	760	0 0	, ,	
ditto ditto.	4.6	**		1.4	364	8 0		80 5
, , Gledstone, Kerr and Co		* *	* *	+ * h	907	6 4		9 77 1 4
ditto ditto,	4 -	444	*1-	-4-	1.20	0 7 5 7		B 6 0 6 B - 11 0 0
- dista ditta		1++		1	132	5 7		6; 11 to 0
Lineurance Shares.		111		**		0 0		18 11
Ditto ditto.			144	P44	P 4			0 - 8 D
Ditto ditto,		100	19-	***				10 5
Hill on Glechtone, Kerr and C	Jo.,	1.5 %	* 6.4	174	50	0 0	60Q Q (	0 466
ditto ditto,	bearings.	AL			., 70	0 0		B 6 4 1
H. M. Shand, per Statement		MAGRIT, LOSS		***	., 871	17 10		8 59 12 7
Ditto ditto ditto	ditto	ditto	ditto,	170	81	0 6		3 7 1 5
W. E. Take, Esq., Balanco, J. Brandt, Esq.,	4.4	4 4	h -	- *		-14		5 4+10 4 1+6
J. C. Bruce,	***	r14			F h F	***		4 1 # A B 0 5 7
Boebee Mina Begum's Estate,			P.P.B.		P P h	14+		0 12 8
Captain W. C. Carter,		h = 1	1.03				117 9 3	
Copeland and Garrett,	***	b = -	414					30 2 3
G. Cumyn, Esq.,	1.1	1 ***	the contract of	4.5		844		3 1 2 7
Lieut. DeRomaro,	14.1							0 6 4
Owners of the Ship Eleanora	2		4.4				56 10 €	
Ratate of Liout. J. Fisher,	4.4	+ *	***	- +1		944	184 14 8	
F. Fortier,			4.1		* 1		60 - 9 - 6	
Captain Joseph Grote,					411	100	110 14 8	
Owners of Barque Gardener, Miss George,	***	h 1			***		82 0 0 30 4 9	
Estate of Cuptain J. George,	***			***		440	4 0000 4 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1
Captain C. Graham,					***	811	1,703 9 9	
Glass and Co.,		- 6.7	Lea	141			60 O O	
Jones and Co.,	***	44.	l   Les	414			132 0 8	
Owners of Ship Harvest Hon	to,	4+1	Les				210 14 (	H 40 3
Estate of R. C. Heyburn,			111		***	9.4	820 0	2 12 4
S. Holmes,		++"	h þ. q			411	70 11 11	
Mrs. W. L. Hall,	* * *						78 5 10	a 41
Goorge Johnson and Co.,	16.6	* *	- 1	+11	111	. 444	60 6, 9	
Dr. Kemball	1.8.4		4.1			411	262 14 (	
Contain Wm. Marfield.	h h	199, ,		7 5 5			10 3 0	- 10 18
Captain Wm. Maxileid,	****	1 1 1 1 1	. **			2.0	918.12 8	
Meer Surfrejally, J. and P. Murray,		117		P4 P	1.4	4 -	338 10 7	
Dr. William Martin,	4.5			444		4.1	75 2 0 210 18 9	4 50 6
Wm. Muir, C. S.		***	121	4 .	1.1	. 100	28 '3' 6	
Dr. J. McCost,	P44	, .		***	11.	44	25 11 4	
Captain R. McCarthy,	44-	***	117 4		1.4	147	12 8	0.1
D. Maskenzie and Co.,			je+ .		10.			18 2
Dr. James Meltse,	** 1	4.7	747	-41			282 10 0	1 U U
Samuel Newbould and Co.	1 1 709	1910	31 1 + 4 - 150	***		743	8,987 3	

Names of	Creditors.	nivaties	unisi =	14	Amount of Claims in . £. 4.		Amount Claims Ro. A		1		Divid An Cem	hin	
pr. J. Ö. Dwyer,	100	ì.	171	4.4	194		28	11	U		0	8	-
a 11/ Newton.		1				444	36	0	8		0	6	Ę
A AND A. DUBBETORD JOB		* *	FEE	***	***	4 + 5	657	11	5		4.1	4	1
A. Pittis, ***	-14	***	***			1.1	70	7	0		0 !	0	6
stian Pasmore,		144	+17	1111			234	14	9		2	Ö	lì
tion J. H. Philade					* 1	4.4	160	0	3		1	7	6
tiont, N. A. Purker,	1.9	407					33	8	0		0	4	i
Pellatt, Esq.,	* *	444		2.50	4 5 7	444	9.5	7	6		0	5	j
Nrs. Quadron,	9.54	4.9	177	115			75	9	4		0.1	0	-
Mar Rechittéers.	4 1		1.4		4 -	. ,	240	58	5		2	1	1
Assembly of Ship Beliance,	4.4		+ 1	h -		+ 4	165	-1	9		1	ŏ	i
Pobertion, Esq.,	r 9		* 1			1.4	- 94	13	10		0.1	la.	į
Assessment Mill Barrell Brutt.	1-0	4 1	4.4	9.4	p ==	- 1	25	0	0		0	8	1
thenors of Ship Sarah Dickouses,	1.5			5	1.5		218	12	11		1 .	l.B	ı
Cartain John Blaint,		- 4		4.4			134	6	9		1	9	ķ
radius J. H. Shile.					4.9	4.5	204	15	Ø.		2	3	
c bushum Kutate, Colonel Preinc	and,			8.4		1.0	138	7	9		1	3	
shenges of Ship William Shanel,	4.4						47	7	9		Ù.	6	
c it Saniro.	+ =		* *		F =		2.1	4	8		.2	8	
Many William Spiller,		W 1	4.1	+ -			942	Б	Ø		18 .	3	1
Thompson, Watson and Co.,		p 6		r +	h h	h -	PO	7	4		0	13	١
William Taylor, Esq.,	4.4	4.7	4.5	- 1	4.4		6H	6	8		0	0	
Imstern of William Pebmer,	+ *		* *	+ 4	* *		907	8	5		7 1	Ø.	
turners of Paraintals	- +	4.1	+ +				175	0	0		1	8	
Petato of W. R. Wuddy.		1 F			+ -		200	10	8		1.3	2	1
Tieners of Ship Warrier,			* 1				252	5	9		2	3	
In Watson, Eng.,			4.1			4.4	232	7	7		2	8	
hea Kurbuli Mahomed		y 1	4.7				10,668	0	8	- 1	<b>P</b> S	å	1
Contain C. Grentann.		k 1		+ +	1.1	4.7	1,7113	9	9		14	14	
Bill or Bogge, Taylor and Co., acc	munt Laidle	y and Co.,	F 1		030	0 (	6,178	3	G		64	1	1

Errors Excepted,

JOHN COCHEANE, Official Assignee.

Calcutta, 4th September 1854.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In Equity.

Aushootesh Day and the rud Aushootesh Day, Sreerud Aushootesh Day, Sreerud Yemeymoney Dessee and Freemutty Satteomoney Dessee, Executor and Exedurixes of the last Will and I stament of Promothonauth Day, deceased,

Banundoss Mockerjee, Dwarkanauth Mullick, Ratadoss Mullick and Wooneschunder Paul Chowdry.

meschinder Paul Chowdry. In Chambers, for an Order that the Bill of Supplement filed in this Cause be taken pro confesso against Womeschunder Paul Chowdry, one of the Defendants abovenamed, for want of his answer to the said Bill of Supplement.

> H. SWINHOR, Complainant's Solicitor.

Notice is hereby

Twenty-third

given, that Monday

day of October now

next ensuing, or so

soon after as Counsel can be heard, an

application will be made on behalf of

the Complainants

in this Cause to this

HonorableCourt, or

to the Sitting Judge

the

THE September 1854

General Post Office Botifications.

NOTICE TO THE PUBLIC.

As Act No. XVII. of 1854 "for the managebent of the Post Office, the regulation of duties postage, and for the punishment of offences hinst the Post Office," will come into operation the 1st of October next, the attention of the

public is drawn to some of the most material of the changes which have been made in the rates of postage to be paid, and to the conditions under which letters, hanghy-parcels, newspapers, pamphlets, &c., will be conveyed by post.

On and after the 1st October 1854, no money payments will be received at any Past Office on account of letters to be despatched pro-paid; letters which the sender wishes to despatch pre-paid, must have postage stamp labels pasted or gummed on them, of value sufficient to cover the postage.

If the value of the stamps affixed to any letter be less than the full amount of postage chargeable, twice the difference between the value of the stamps affixed and the proper postage will be charged on delivery.

Letters sent unpaid, will, on delivery, be charged double postage.

Parcela, newspapers, pamphlets and printed and engraved papers may be sent paid or uspaid, at the discretion of the sender.

No receipt will be given for any but registered letters, on which the authorised registration fee has been paid.

Letters re-directed or forwarded, will be charged, in addition to the postage paid or due on them with the rate of postage which they would be liable to had they been posted and pre-paid at the place at which they may be re-directed.

Provided that the full amount of postage is pre-paid, the following rates of postage will be charged for the conveyance of a letter from one Post Office to another within the territories under the Government of the East India Company, with

out reference to the distance to which it may be parried:-

Letters not exceeding in weight.	Postage Charge.	Number of rates of Postage.
A Quarter Tolah,	Half Anna,	1 Rate.
Half a Tolah,	One Anns,	Rates.
One Toish,	Two Annas,	4 Rates.
One Tolah and a Half,	Three Annas,	6 Rates.
Two Tolahs,	Four Annae,	8 Rates.

For every tolah weight above two tolahs, two additional annas, or 4 rates of postage. Every fraction of a tolah above two tolahs will be charged as an additional tolah.

Postage stamp labels should be pasted or gum-

J. SMITH, Esq.,

No. Jaun Bazar Lane,

Coloutta.

med on the upper right hand corner of the letter, on the side on which the direction is written, as in the specimen given in the margin. Postage stamps can only be used once.

The postage chargeable on a newspaper, pamphlet, or other printed or engraved paper published in India, and not exceeding 34 tolahs in weight, will be two annas; without reference to the distance to which it may be conveyed. Imported newspapers, &c., not exceeding 6 tolahs in weight, will be conveyed for the same charge. The conditions under which newspapers are received and transmitted by post remain unaltered.

Banghy parcels will be charged by weight and distances according to the following Scale:-

Miles   Folahe Tolahe Tolahe   Tolahe Tolahe   Tolahe	TOTAL PARTIES	DISTANCES.	1	1			1			-		1	i		Ī	1
exceeding, 1900 0 2 0 4 0 8 0 12 1 0 1 4 1 1 exceeding, 900 0 12 1 8 2 4 8 6 0 7 8 9 exceeding, 900 1 2 2 4 4 8 19 12 2 9 11 4 13 exceeding, 900 1 2 2 4 4 8 12 2 9 0 11 4 13 exceeding, 900 1 2 2 4 4 8 12 2 9 0 11 4 13 exceeding, 1200 1 8 12 7 8 11 4 15 0 18 12 22			Total	- <del>-</del>	Toli	84	10.00	04	To To	E 8	Told	04	A La	요결	30	· 着 i
exceeding, 190 0 2 0 4 0 8 0 12 1 0 1 4 1    exceeding, 800 0 6 0 12 1 8 2 4 8 0 8 12 4    exceeding, 900 1 2 2 4 8 8 9 12 9 0 11 4 13    exceeding, 900 1 2 2 4 8 8 9 12 9 0 11 4 13    exceeding, 1200 1 8 8 0 6 0 9 0 12 0 15 0 18    exceeding, 1200 1 14 8 12 7 8 11 4 15 0 18 12 22		Miles.										-ey	IRa.		831	AB.
exceeding, 800 0 6 0 12 1 8 2 4 8 0 8 12 4 8 0 8 0 4 8 6 0 7 8 9 0 8 12 4 8 6 0 7 8 9 0 12 1 8 12 2 4 8 6 12 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8			-0	69	Ö	4	0	90	0		=	0	-	-right	700	90
exceeding, 900 0 12 2 4 4 8 9 12 9 0 11 4 13 exceeding, 1200 1 8 3 0 6 0 9 0 12 0 15 0 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	expeeding,	900	0	8	0	12	-	90	C.9	귝	60	0	00	64	100	QD
exceeding 1200 1 2 2 4 4 8 8 8 12 8 0 11 4 13 exceeding 1200 1 8 3 0 6 0 9 0 12 0 15 0 18 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-			ĈVI	-	00	CÚ)	0	441	QD	40	0	be.	<b>GD</b>	6	0
exceeding 1200   1 8 3 0 6 0 9 0 12 0 15 0 18 0 6 0 6 0 9 0 12 0 18 12 22	ot expeeding,	006	- 17	6.0	104	, elle	40	00	Ф	언	G	0	=	-rije	90	30
1200 1114 8 12 7 8 11 4115 018 12 22	ot exceeding,	1200	-	QD.	60	0	Ø	0	Ç.	0	ĠN.	0	10	0	30	0
	cceding	1300		1	00	2	2-	do	=		10	0			25	30

When Letter and Banghy Mails are conveyed in the same carriage, letters must not be enclosed in Banghy Parcels, under a penalty of 60 Rupers

Banghy Parcels, under a penalty of 60 Rupets.

On all parcels chargeable with Banghy postage according to distance when conveyed by land. Shippostage is chargeable when they are conveyed by means of the East India Company's post by Sea, according to the following scale, viz.:

On every parcel not exceeding one hundred tolahs in weight, eight annas.

And for every hundred tolahs in weight, above one hundred tolahs, eight additional annas; and every fraction of one hundred tolahs above one hundred tolahs, shall be charged as one hundred additional tolahs; and if such parcel be conveyed by the East India Company's post, partly by Banghy and partly by Sea, Ship-postage shall be charged in addition to inland Banghy Postage.

No person shall knowingly post or send, or tender, or deliver in order to be sent by the pust, any letter, purcel or packet, containing my explosive or other dangerous material or substance; and any person contravening this problem, shall forfeit for every such offence, a sum not exceeding Two Hundred Rupees, Section XXIV. Act XVII. of 1854.

Postage stamps, in small quantities, can be purchased for Cash at every Post Office and Receiving House, and from every licensed stamp vender. Persons requiring more than nice rupees' worth of stamps, can procure them at any public Treasury, and will be entitled to receive a discount at the rate of four amass for every aim rupees paid.

Unclaimed letters, if the sender's name and address be written on the cover, will be returned to the Posting Office, to be delivered to the sender free of all charge. If the sender's name and address is not on the cover, the letters will be sent to the Post Master General of the Presidency, to be by him opened and returned (if possible) to the sender.

No letter on which the Indian rate of postage is not pre-paid, can be despatched by H. M. Mails, or to any place to which a communication shall not have been established by the East India Company.

Letters conveyed by the East India Company packets or posts from place to place by Sea, are liable unliand postage only. But letters sent by Hamadand packets, are liable to Bridgesty's Mail Packets, are liable to Bridgester postage, and letters sent or received private ship, are chargeable on delivery will Ship-postage of one anna in addition to the Inland Postage chargeable according to the weight under Act No. XVII. of 1854.

Letter boxes for the receipt of unpaid in stamped letters, will remain open at every particle day and night, except for a quarter of hour after the hour fixed for the closing of the Mail.

Letters may be registered on payment of a foot four annea, which must be pre-paid. A registrally be given to the person posting a registral letter, and a receipt will be demanded from a addressee on the letter being delivered.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in Inital

port Overland Mail, wit Southumpton and Jurwillen, per P. and O. Co.'s Steamer Himpour, direct from Calcutta.

MICE is hereby given, for general information, the Mails for Suez and the intermediate Ports. ckmg.) intended for transmission by the pular and Oriental Company's Steam-vessel distant, will be closed at this Office on Monday ish instant

C. K. Dove, Deputy Post-master General.

Fort William, end Post Office. gh September 1854.

B\_Letters and Papers, for Batavia, King Sound, Adelaide, Port Phillip and Sydney, will tered for despatch by the Steamer to Singaand from thence will be transmitted to their prion by the Contract Steamer, which leaves

office is hereby given, that the Mails for per and Moulmein will be made up, for ission per H. C. Steamer Zenobia, instead Sesostris, and will be closed at this on Monday the 18th instant.

C. K. Dove,

Depy. Post Master General.

d William. ni Post Office, ki Sept. 1884.

Of is hereby given, that the Mails for me and China, for transmission per Steamer i will be closed at this Office on Sature 16th instant.

C. K. Dove, Deputy Post-master General. Port William, Post Office. September 1854.

No. 2259.

Deputy Post Master General regrets to the public, that from a communication from the Post Master of Tezpore it apthe Calcutta Mails of the 22nd ultimo, e, Assam, Seebsauger and Debrooghur, the Mails for those places sent from Gow-Mungledye on the 31st idean, were not, with the Dak Boat, on the night of date, at "Polamaree Chapree," a little lingledye. The accident is attributable to in of the bank, which fell on the boat, at the same to sink immediately.

C. K. DOVE.

Deputy Post Master General.

General Post Office. }

tainess connected with the Calcutta Post the Deputy Post Master General, the t requested from this date to address that rect, on all matters connected with that

J. R. BURLTON BENEETT, General Post Office, lu July 1854. . . .

No. 1653. 4 15 1

Tue subjoined List of Postal distances in the Province of Pegu is published for general information :-

#### J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General of Bengul.

Calcutta. General Post Office, The 6th August 1854.

List of Distances of Places in the Province of Pogu from Rangoon.

From	Rangoon	to Pegu,		Miles.
	15	to Toughoo,	268	12
	11	to Shoay Geen,	143	29
	D	to Sittang,	108	41
	17	to Prome,	215	13
	11	to Mecaday,		11
	11	to Henzada,	98	17
	72	to Donabew,	60	12
From 1	Langoon	to Thyet Myo,	242	milea
	37	to Tahpoon,	172	PF,
	19	to Kyangheen,	168	n
	19	to Yeaghen,	145	Pá
		to Bassein,	188	12
	p.P.	to Yandson,	40	27
	11-	to Kanoung,	152	10
	1)	to Myanoung,	180	e u
	Fp"	to Padoning,	195	88
	13	to Shoaydoung,	193	21
	(Signo	ed) A. P. PHAYRE,		

Commissioner of Pegu and

Agent to the Governor General.

(True Copy)

(Signed) C. M. CRIMP,

Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office. Rangoon, the 8th August 1854.

(True Copy)

J. R. BURLTON BENNETT.

Post-master General.

#### Mangoon Wost Office Motice.

LETTERS and Newspapers, which should be addressed to RANGOON only, are frequently directed by mistake to Pegu or Burmah, and latters, &c. intended for delivery in Pegu, Prome, Bassein and other places in the Provinces, are in like manner erroneously addressed to "Rangoon, Burmah." The Rangoon Post Master begs to notify that, with such vague directions, this Department is left to find out to which of the Stations such letters should be forwarded, and from want of information, great disappointment is felt when they are despatched to the wrong Station. To obviate this, it is desirable, that parties posting letters in Calcutta or elsewhere, should be careful to direct them to their respective Stations, and to inform their Agents and Correspondents, when leaving one place for another, of their change of address, to ensure letters being directed to the proper Station. A list of places in the Pegu Provinces or in Burmah, and their distance from Rangoon, is annexed below, viz. :

Donabew, ..... 40 miles Pegu, ....

		r
Bittang,	G7	milas.
-hoaygyeen,	90	93
Bassein,	95	11
Henzada	95	33
'Toughoo,	130	1 11
Mosean,	120	53
Thuyetmyo,	200	11
Meenday	205	22
Namean,	195	11
Prome,	200	99
Yeagheen,	160	b.1
Tapoon,)		
The state of the s	D.	ome.
Tayngheen,	14. L.I	onie.
Yandoon,		

Letters addressed to public functionaries, whose nead-quarters or residence is in Rangoon, should be addressed "Rangoon," instead of Pegu or Burmah; but if intended for delivery at other Stations, should be addressed to those Stations, the word Rangoon to be omitted.

(Signed) C. M. CHISP,

RANGOON POST OFFICE, ? The 19th June 1854.

Post Master.

#### No. 1215.

THE above Notification from the Post Master of Rangeon is published for general information.

J. R. B. BENNETT,

Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 5th July 1854.

#### - Matite to Mariners.

#### DEVAAR LIGHTHOUSE.

THE COMMESSIONERS OF NORTHERN LIGHThas been built upon the ISLAND of DEVAAR, at the Entrance to the BAY of CAMPBELTOWN, in the County of ARCYLL, the Light of which will be exhibited on the Night of MONDAY 10th July 1854, and every Night thereafter, from the going away of daylight in the evening till the return of daylight in the morning.

The following is a Specification of the Lighthouse, and the Appearance of the Light, by Mu. David STEVENSON, Engineer to the Commis-

The LIGHTHOUSE is in N. Lab\55° 25' 45", and W. Long. 5° 32' 16'.

The DEVAAR LIGHT will be known to Mariner as a REVOLVING LIGHT, which shows a bright

white Light once every half-minute.

The Light is elevated about 120 feet above the level of high water of ordinary spring tides, and may be seen at the distance of about 15 nautic miles, and at lesser distances, according to the state of the atmosphere : to a nearer observer, in favourable circumstances, the Light will not wholly disappear between the intervals of greatest brightness. The arc, illuminated of greatest brightness. this Light, extends from about S. 4 E. b. pass to about W. b. N., and faces Northwards

And the COMMISSIONERS hereby further GIVE NOTICE, that Her Majesty, by Order in Council, dated 29th December 1853, was pleased to order and direct that, upon the Erection and Lighting

of the said Light upon the Island of Devai there should be paid, in respect thereof, for every Vessel belonging to the United Kingdom Great Britain and Ireland (the same not below ing to Her Majesty or being havigated wholly ballast) and for every Foreign Vessel, which hany Act of Parliament, Order in Council, Covention or Treaty, shall be privileged to enter the Ports of the United Kingdom, upon paving the same Duties of Tonnage as are paid by Be tish Vessels, the same not being navigated wholl in ballast, which shall pass or derive benefit from the said Light, that is, which shall arrive at a depart from any Port or Place in the Bay of Luch of Campbeltown, if the burthen of the same shall not exceed Fifty Tons, Six-pence, and if the same shall exceed Fifty Tone, for each a ditional Fifty Tons, or part of Fifty Ton

And Her Majesty was further pleased to order and direct, by the said Order in Council, that in respect of the said Light on Devaar, and in respect of another light in Loch Ryan, on the South side of the Basin of the Clyde erected by the said Commis-sioners, there shall be paid by every Vessel before described, and under the exemptions aforesaid, which shall navigate on a distinct voyage within the Great Basin of the Clyde, bounded by a line drawn from the Point of Corsowall to Glenarm in Ireland, on the South-east, and from another line drawn from the Mull of Kintyre to Fairhead, in Ireland, on the North-west, and on all other sides by the coasts of Ireland and Scotland surrounding the said Basin, a similar rate of Toll to that above set forth, being at the rate of Three-pencs for each of the said Lights.

Double the said respective Tolls for every Foreign Vessel not privileged as aforesaid.

Provided always, that Vessels arriving at or departing from any port or place within Lock Ryan, or within Campbeltown Lock, and paying the rates for such respective voyages, shall not in addition be liable in payment of the rates for navigating the Basin of the Clyde.

The above rates are, by another Order in Conneil, declared to be subject to the following abatements on payment :--

Over-son Vessels, Twonty-five per cent. « Cousting Vessels, Ten per cent.

By Order of the Board,

ALEX. CUNINGHAM,

Secretary.

Northern Lighthouse Office, Edinburgh, 1st June 1854.

#### No. 4277.

MEMO.—Published for general information. By Order of the Superintendent of Marine,

H. HOWE,

Secretary.

Fort William. The 15th August 1854.

#### To the Shareholders of the India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the ordinary Half-yearly General Meeting of the Shareholders will be held on Monday the 18th September, at 3 o'Clock P. M., at the Office of the Company.

After the general business of the day, this Meeting will be made special for the purpose of taking into consideration the subject of the suspension of Mr. H. N. P. Grant from the Office of Secretary, and passing such resolutions as may be necessary.

By order of the Directors,

J. F. STACE,

Acting Secretary.

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive Street Ghaut, Calcutta, 31st July 1854.

## Commercial Bank of India.

CALCUTTA BRANCH.

ı,	te	9.0	of :	B	FC	h	ez	15	ζέ	3 4	D)	n	t	h	е		<u>L</u> n	ıŢ	don	J	oint	8	tock	Ban	k-
Į	ŧ	ß	1171	J.			I	L()	t	1	u	'n	ď	0	ľ	4	£5	C	),	-	1-1(	0.5	per	Rup	æe.
ľ		4	19		+ =			4 1		4	٠.			.,	•					1	-10	4		33	
			98																		1-10	· CI		91	
			71																		L-10			73	
			11																		1-92	,		11	
ш	+	811	aht										_							1	1.04	<u> </u>			

Delivery of the Bank's Drafts must be taken at the Office, except when applied for by Post, and articulars for drawing, it is requested, may be not in at least a day before the closing of the Mails.

J. E. MACLACHLAN, Agent.

#### Calcutta Steam Tog Association.

IMSTERED UNDER ACT No. XLIII, or 1850.

The Half-yearly Meeting of Shareholders will held at the Office of the Secretaries, on Monthe 18th Instant, at 12 o'clock noun. The his and Accounts are open for the inspection Ferenders.

GORDON, STUART AND Co.,

Sccretaries.

strutta, 11th September 1854.

NOTICE—MR WILLIAM DENT, Junior, and Mr. THOMAS C. LESLIE are this-day admitted Partners in our Firm.

DENT AND CO.

Hong-Kong, 1 lst July 1854.

### Matter.

THE business heretofore carried on by us as Commission Agents, will in future be conducted under the style and firm of Chatterjee, Mitter and Co.

CHUNDRO COOMAR CHATTERIES,

UMA CHURN MITTER.

No. 2, Pollock Street, } 8th September 1854.

LOST—Four Halves of Bank of Bengal Notes, No. 50664 for Co.'s Rs. 100, Nos. 39820, 39796 and 37914, each for Co.'s Rs. 50. Payments of them have been stopped at the Bank.

J.OST-Half of "Bank of Bengal Note, No. 32223, on transit per post to Dacca, for Co.'s Rs. 25.

LOST—Second Half of a Bank of Bungal Note, No. 24497, for Co.'s Rs. 10, the payment of which has been stopped at the Bank.

No. 54 Connoil-House Street, -for the Government Contractors, Sanual Suite and Co.



## SUPPLEMENT TO

# THE CALCUTTA GAZETTE.

## Published by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1854.

 TATEMENT OF PRICES CU	RRENT IN THE	under-mention <b>ed di</b> stricts,	STATIONS AND MARKETS	S, AS ON THE BIST AUGUST 1854.	

		Discount I May	Libraha Libraha	. Thurston I., 2. 1		t 1227 (1741)	AND BEAUXIES, AS UN THE S	SIST ADDITION	to be described to the second
Reha	Saran.	Diseased Mon point phire.	Turbused Ingilia Published Parish	Bogenh, Dutte p. Martin Dusca,	Forces (piec. Byllist, Carbon Mymoning,	Backergunge, Codta: Pope-	to vialition all. Mucht va. Himant, Joseph alle fag	Burlwan, Bancounk,	Hear- blicess, green Current, Helius es Parron, Maria Blacesta, Georgi parroto, France
Symbol Fried Tok. Tailling for the Parketon.  Machigangene, 149, 1981-1981.  Machigangene, 149, 1981-1981-1981.  Machigangene, 149, 1981-1981.  Machigangene, 149, 149, 149, 149, 149, 149, 149, 149	Service nes realism Factories, M. Serlas from Fridder Service.  By patter Perfect realism.  Moleurephere, M. Miles Fridder Service.  Moleurephere, M. Miles Fridder Service.  Moleurephere, M. Miles Fridder Service.	Shake upgre.	Moridepute. Rankers Loulead. Sudder Station.	Sadder Station, e Sadder, e state. Sadder State.	Statistical Statistical Matter Statistical Statistics of the Statistical Statistics of the Statistical Sylvebra,  Sylvebra,  Transfer Statistical  Matter Statistical	Berring A. A. Make State from the safe from the safe France. Surden Eather. Comilian.	Sadder Station. Kinhennagies. Lingthi, Is mits from Sadder Sation. Sodder Station. Perhampore.	Filter Station, Jenning from Sanitar branch, 22 miles from Sanitar Station.  Creation Sanitar from Station.  Station Station.  Station Station.	Northwest Statem Sudder Statem Sudder Statem Sudder Statem Sudder Statem Sudder Statem Sudder Statem
8c. C   Sc. C   Sc. C   Sc.	Se. C. Se. C. Se. C. Se. C. Se.	C. St. C. Se. C.	Ser. C. Sc. 12 Sc. U.St. C.	to Ciple C Sc C Sr C 3	e cisa cipia uipia cipia cipia ci	Sc. C. Sc. C. Sc. C. Sc. C.	the che che che che che che	sacle clas clas clas clas clas	. C. St. C. St. C St. C. St. C. St. C St. I St. C St. C St. C
Sec.   C.   Sec.   Se	C	10   0   0   0   0   0   0   0   0   0	100 m   4s   2   200 m   31   4   4   6   6   6   6   6   6   6   6	Ar, C, Pir, C, Sr. C, S	C. Sr. C. etc. U. Bir. C. Br. Q. Sr. C. Sr. C. etc. U. Bir. C. Br. Q. Sr. C. Sr. C. etc. U. Bir. C. Br. Q. Sr. C. Sr. C. Etc. U. Bir. C. Br. Q. Sr. C. Sr. C	Bit   C   Bit   C   Sit   C     Bit   C   Bit   C   Sit   C     Bit   C   Bit   C   Bit   C     Bit   C   C   C   C   C	Ten   C   See   See   C   See   C   See   See   C   See   C   See   See   C   Se	Sec. C.   Sec.	C

## GOVERNMENT PRICES CURRENT.

*			PARDY.		TADDE.		eru.		(III).		aelly, from	WAR		Tess.	er	WANT CHANG
	4	Genin Cuttah	Moderne Carrier	Grain Cottoh.		Ornin Comab.	Madras Ources	forgle Cuffele,	Madras Garce.	Grain Coltab.	Materia 1 Garrier	Ornin Costab.	Masdrate Ciarce.		Market Garee	Combine Und
Corlub Timperell	y,	Ru, A. 15 4 15 10	Ha. A. P.	9 3 10	140 2 4				1 1 1 1 1 1		1840 4 7	r		lis as P.	Bo A. Po	The boats
Rhevacquacy, in Takoh, Non Port Coolsebyacaphian	Towns.		186 7 9		140 G D	4 10 5	140 6 0		143 H 2		lgs 1 o	a 4 6	91 13 7	0 1 0 12	58 11 8	7 0 100 20
Collegions,		4 B A	100 10 1	No tra	maria na. I f184 - 5 - 0	\$ 5 ti	ini s s		(4) 6 6 (8) 45 7	1	anonethous.	4-4-A	129 4 7	a <b>a</b> 1 'B	12 100	1 10 11
	ыл ; Теневро		7	-		41 13.			Minashro es n			indus of	Land Care	. Lest to		JIRD, Colte.
Her	tig Retur	i of Reli	vit Sate .	145 dan - 0/	GAMEN &	7 1/1/ 13 dr	Z 1171 X CD	AND 2140- 15	remon y ag,	EIDE STATE	thern Din	blancate of 7.	errug yron	D Tables Pri	21770	1 1834
TALOOKS.	Taw	26 m.	Per Prum	PARRY.		Pappy		cen.	Cons	;	Kayna.		ARAGOO.		Olan	Her Oto
			a; Rujees	Gurer.	Pagoda.	Churren.	Pagesta.	tianes.			Pagoda, G	ra. Puga	da. (laren,	,		office 1
Tindevolum, Travandy, Willapearum, Bereanghorry,	Cusbah, , Panroutty, Cusbah, , Cusbah, , Ports Nove		B 11	16a A. P 1 107 10 0 1 116 10 0 1 116 10 1	0 2 VI	Ri. A. P. 110 in 9 180 id 11 103 6 0 127 d 0	1 24	iis 2 8	1014 3232	88 8 B	2 1) 107 2 175	0 0 6 1	M. Us. A. I	Propins	Rs. A. P.	d. M. Ha. 4 210 4 164 1 41 254 1 9 100
Munnargoody, Chellumbrum, Trinomullie, Verdachellum, Ellavanware,	Lautpet, Cusbah, Cusbah, Custah, Terromodic	**************************************	B	116 to	0 5 1	130 0 0 130 1 3 137 8 1 136 5 3 136 0 0	2	175 0 0	5 3 3 5 11 11 11 11	69 8 8 77 19 2 75 0 0 55 11 9 77 19 6	2 8  155 1 5)  157	0 0 6 1 11 0	87 B	D 3 D	100 0 %	1 01 228 1 01 128 1 70 1914 21 1940
Tricidlore, Cultamorchy,	Cushah, Cushah, Cushah, Sen Part,	+1+++++	2 0	(110 5 ) (140 0 ) (123 1 )	0 2 4	199 9 9 1 199 8 9 1 199 8 9 1	# 4	#60 0 0 160 13 5 175 0 0 330 5 4	2 4 1	45 7 2 75 0 0	1 10% 189 5 ''' 129 5   9% 199 5   9% 175	0 0 8	a 100 0 0	D		91 300 1 3 303 24 513 51 511
Chaitput, Cuddalure,																

Name of Talouks and Castalia,	White Paddy.			in the second se		Tamusiaton	Andrew	Correlate
	Calabi	1A 1817.	tud ier.	Mack Policy destamates	Johnston.	ne Nayo day		
	N street	Causty, Modran	Candy, Madras		Cation Storry.	(1) and 2   2   2   1   2   2   2   2   2   2	Landy Walths Cares.	Candy G 0
the state of the s				HA A. P. Book D. Ro. A. P. HA A. P.	BAAP BAAP	Re S. C. Re A. P.	N. S. F. Back 15	RAT HAR
Suppler, Ethere, Therearch, Juggishipethal Endunchy, Andrewer J.  Assistance J.  Assistance J.  Collector Co.	30Au 900 900	17 0 0 60 10 1 20 0 0 10 10 0	\$7 m k/3.17 a	10 m 0 201 1 1 10 0 0 192 II	17 0 0 100 0 0 30 0 0 10 3 15 0 0 30 0 0 770 0 0 30 1 10 15 10 10 20 0 0 70 10 10	22 U U 125 P I	1	na c 4 dis

T. D. LUBL



## The Calcutta Gazette.

## Bublished by Authority.

#### Botiffration.

THE 14TH MAY 1853.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Mesers.

Semuel Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishmentsfor the execution of the Government Work from and after that date.

CECH. BRADON, Secy. to the Goot. of Bengal. .

## WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1854.

Legislatibe Council.

9th September 1854.

The following Bill, as settled in Committee of the whole Council, on the 9th of September 1854, is re-published for general information:—

A Bill to extend and amond the provisions of Act
No. XII. of 1843.

Wheneas it is expedient that every decision, nentence, or final order, made or passed by any Officer of the East India Company acting judicially, together with the reasons for the same, should be written in English or in the Vernacular language of the Diffeer by whom the same is made or passed, and thould be signed by him at the time of propusing such decision, sentence, or order; It is facted as follows:—

Incisions to be the mathever.

Incisions and the June and the reasons for making or passing the same, shall be written in the Vernacular shall be with the written in the Vernacular the time of his bing or passing the same, and the original hall be filed with the record of proceedings in translation thereof, where the forginal is recorded in a different language to that in ordinary use in proceedings before such incorporated in the decree, or record of the decision, sentence, or order.

II. Whenever, in any suit before any Officer of

Points to he established shall be included a shall be written in the vermental language of the Judge, and signed by him in Court.

The East India Company acting judicially, the points to be established by the parties respectively, or on which proof is required by the Court, are directed by law to be recorded, the points shall be recorded, the points shall be recorded.

written in the Vernacular language of such Officer, and the writing shall be dated and signed by him in Court at the time of his announcing the

Translation when to be recorded.

points to the parties; and if the Vernacular language of such Officer be different from the language in ordinary use in proceedings before the Court, a translation shall be incorporated in the record.

III. Nothing in this Act, or in Act. No. XII.

Decisions not require of 1843, shall be so construed as to require the Officers of the open Court.

East India Company acting judicially to write their decisions, sentences, injunctions, or orders, or to record the point or points to be established by the parties respectively, under the last preceding Section in open Court.

IV. No appeal shall fie from any decision, sentence, injunction, or order, nor shall the same be reversed or remanded upon the ground of the non-compliance with the provisions of this Act, or of Act No. XII. of 1843. But the Appellate Court may, by precept, require the Officer of the Lower Court to comply with the provisions of this Act, or of Act No. XII. of 1843, require complement of the court the provisions of this Act, or of Act No. XII. of 1843, and to certify his reasons for any

the Appellate Court; and any such Appellate Court may, if it deem it necessary for the ends of justice, postpone its final decision in the appeal until such precept shall have been returned.

V. If any Native Judicial Officer be afficients ly conversant with the English language, to be able to write a clear and intelligible decision, Decisions of Na-tive Judicial Offi-core may in cor-tale cases be same in English instead of in his own Vernacular; anything in this Act, or in Act No. XII. of 1843, notwithstanding. sentence, injunction, or order in

VI. Nothing in this Act contained shall be deemed to repeal any of the provisions of Act No. XII. of Saving of pro-visions of Act No. XII. of 1848.

> W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Legislative Council,

16th September 1854.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of December next:-

A BE to improve the law relating to the Copper Currency on the Straits.

WHEREAS the Company's Rupee is by Act XVII-of 1835 a legal tender in satisfaction of all engagements in the Settlements of Penang, Singapore, and Malaces, but no copper coin, except the half-pice issued under Act XI. of 1854, is now by law legal tender for fractions of a Rupee in those Settlements; and it is expedient to remedy this defect in the law: and whereas, besides the Rupee, the Dollar is by custom current in the said Settlements; and it is therefore expedient to provide that the copper currency which will be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar; and that the copper currency which is now by law legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee: It is hereby enacted as follows:-

L Sections I., II., IV., V., VI. and VII. of Act VI. of 1847 are hereby repeal-Acus repealed. ed, in so far as they relate to copper pice, double pice, and pice coined in acof 1835; but in so far as they relate to all other copper coins, the said Sections shall remain in full force. And the provisions of Sections I., II. and IV. of Act XXII. of 1844, so far as they are now in force, are hereby extended to the Settlements of Penang, Singapore, and Malacea, where they shall have effect, any thing in Act VI. of 1847 to the contrary notwithstanding.

II. From and after the first day of Cents legal tender in the said Scattlements, a cent coined according to Act VI. of 1847 shall be logal tender for one-forty-fifth part of a Rupse, and a half cent so coined shall he legal tender for one-ninetieth part of a Rupee, and a quarter-cent so coined shall be logal tender for one one hundred and eightioth part of a Rupee.

III. From and after the mid day, within the said Settlements, a pice coinede according to Act XXIP of 1814 Pice legal tender for Dollars. for Dollars.

shall be logal tender for one one hundred and fortieth part of a Dollar, and a double pice so coined shall be legal tender for one. seventieth part of a Dollar; and a pie so coined shall be legal tender for one four hundred and twentieth part of a Dollar; also a half-pice coined according to Act XI. of 1854 shall be legal tender for one two hundr d and eightisth part of a Dollar,

IV. Provided always, and it is hereby enacted that no copper coins within Proviso. the said Settlements shall be legal tender except for fractions of a Rupee, ac fractions of a Dollar.

> W. MORGAN. Clerk of the Council

### Legislatibe Council.

16th September 1854.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of November next :

A Bill for the more effectual suppression of affrays concerning the possession of Property.

WHEREAS the provisions of the existing lawfor preventing affrays concerning the Presidency of Fort William in Bengal bave been found to be insufficient, and it is expedient to extend and alter the same ; It is hereby enacted as follows:

I. Act No. IV. of 1840 Sections VI. and VII. Act XV. of 1845, and Act XXVII. of 1845, are hereby Acts repealed. repealed, except in so far as they repeal any previous enactments, and except as to any order passed, acts done, offences committed, or liabilities incurred, before the passing of this Act.

If a dispute about property causes, or in likely to cause, a hosteh of the peace, Magnerate is to in-Magnetrate is to in-quire who was the ac-tual possessor before

II. Whenever a Magistrate has reason to be-lieve, that a dispute exists concerning any property of whole ever description, movemble or immoveable, or concerning any right to collect rents or dues, or concerning any rest, water, fishery, or common or the mode of using the same,

and that such dispute has led, or is likely to lead, to a breach of the peace respecting the possession or use of such property, he may record the grounds of such belief, and summon all, or any of the parties concerned in the dispute, whether proprietors, dependent talookdars, under-farment, ryots, or other persons, to attend his tourt, in person or by agent, and make judicial inquiry in respect to the actual possession or use of the cole jeet in dispute when the dispute arose, without reference to any question of right.

III. Pending such inquiry, a Magistrate may attach, and take possession of the subject of dispute, and appropriate may take Proding the inquiry Magnitude may take procession. may retain possession thereof and may employ such Officer

of other servants as may seem to him to be necessary for the due care and custody of such subject of dispute.

IV. On the conclusion of such inquiry, the Magistrate shall record a. pro-

coon having the article procession to the training to the put and possessions to put and possessions to poss

ceeding, declaring who was in sectual possession of the subject in dispute when the dispute arose, or (where the right to use, and not the property iself, is in dispute, and such use is capable of

being exercised at all times of the year,) who may have exercised such right within three mouths from the date of the institution of such impury, or (where the right to use exists at particular seasons) who may have exercised such right when least capable of being exercised; and the proportions in which the expenses of the inonly and of the custody and care of the subject in dispute are to be borne by all or any of those concerned, and may issue a warrant directing the Alice Officers of his district to put such person or persons in possession of the subject of dispute, or to maintain him or them in the exercise of the right of use therein, employing force if necessary, antil ousted by order of a competent Court.

And he may realize such ex-

Expense of inquiry, &a., how to be restlized. penses from each of the parties by whom they are to be terne, by distress and sale of the moveable or immoveable property, other than the subject in dispute, of such party, in the manner prescribed for the levy of fines under Act II. of 1839.

W. If any party complain to a Magistrate that he has been, without bos complaint of authority of law, forcibly dis-forcible dispossession possessed of any land, premises, or distribute party may be partial main-water-courses, fisheries, crops,

trees, or other produce of land, not in possession. or of the right of use of any

land or water within the jurisdiction of such lingistrate, whether the same were possessed by such party as proprietor, dependent ta-lokder, furiner, under-farmer, ryot, or otherwise, the Magistrate shall direct the issue of a notice requiring the party or parties complained against to appear and make defence, in person or by agent, within 15 days from the date of the service of such notice, and if after the examination of he necessary witnesses and documents, the complaint appears to him to be substantiated, he shall record a proceeding, ordering the party complaining to be put again into possession of the subject of dispute, and maintained in possession, antil the right to possession be determined by a

competent Court; provided that no such order shall be passed unless the party complaining of having been so dispossossed prefer his claim within one month from the time of such dispossession, or if such party be a Native Officer or Soldier, within such period as may be considered by the Magis-Inte reasonable, with reference to the distance of such Native Officer or Soldier and the means of

manunication.

VI. If the subject of dispute he newly-formed

Newly-formed Land of property to be at-tacked by Collector, who shall cartify who builted to possession.

land or other immoveable proparty, of which it appears to the Magistrate on enquiry that no party has ever had possession, the Magistrate may · require the Collector to certify who is entitled to be put in possession of the disputed property, and to attach and manage the same until one of the contending parties shall be

cles powers of Regula-tion VII, of 1992 and Regulation IX, of 1825.

put in possession. For this purpose the Collector may exercise all the powers prescribed by Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825 of the Bengul Code, and in making

And to be guided by Regulation XI. of 1825.

the said declaration shall be guided, as far as possible, by the principles laid down in Regulation XI. of 1825 of the

Bengal Code,

VII. On the receipt of such declaration the Magistrate shall put the party

named in such declaration as Magistrate to put the party in possession and Collector to pay him the rents. entitled to the possession of such property, in possession thereof, and it shall be lawful for the Collector to pay to such party the rents and produce, or such portion, thereof as may remain after satisfying the expenses attendant on, and incident to the management of such " property

VIII. The Magistrate may, with the consent of the parties concerned, refer Reference to Arbiany case brought before him under Section II. of this Act, to an Arbitrator or Arbitrators, for inquiry and decision, and in such case the Magistrate, in recording the Official proceeding specified in Section III., shall be guided by the award of the Arbitrators as to the party to be put in possession of the subject in dispute.

IX. There shall be no appeal from any order

No appeal from or-or of Magistrate or allector, but Susions Judge may, within a cord and require furpassed by a Magistrate or Collector under the foregoing Sections of this Act, but at any time within one month after the date of such order or declaration, the Sessions Judge may, on application of may of the parties concerned, call for

the record, and if it should appear that there has been any fault in the proceedings of the Magistrate or Collector, whereby any party has been denied a fair hearing, or there has been otherwise a failure of substantial justice, he may require the Magistrate to take further evidence, and, if necessary, to review his former decision. But no order of a Magistrate or Collector passed under the foregoing provisions of this Act shall be suspended or stayed, nor shall any such order be modified or reversed, except under the provisions of this Section, or by the judgment of a Civil Court passed on a regular suit.

X. Nothing in this Act contained shall saving of legal right affect the legal exercise of any right of attachment or seizure vested by law in any of estuchanous or noiparties.

XI. Whoever, by force or threats, opposes or impedes the execution of an Prinalty for oppos-ing the execution of an order. order passed by a Magistrate under any of the preceding Sections of this Act, or know-

ingly contravenes the same, is liable to imprisonment, with or without labour, at the discretion of the Magistrate, for a term not exceeding six months, or to fine not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to a period of imprison-

ment not exceeding six months, or to both imprisonment and fine as aforesaid.

XII. Whenever it shall appear to the Magis-

If breach of peace appear probable, Ma-platrate may cappley Believe for pretention, and charge the cost of their maintenance upon

trate that a breach of the peace is likely to be committed, or that it is necessary to take special measures for the prevention of any heinous violence, he may employ any reasonable number of Police,

for such time as may appear to him to be necessary, for the purpose of preventing a breach of the peace or other crime, and muy, after summoning and hearing the parties, charge the cost of maintaining such Police, in such proportions as he may think proper, upon the persons by, or on whose behalf, or with whose consent, such breach of the peace or other crime was likely to be com-; and such cost, when charged, shall be realized in the manner prescribed in Section III.

XIII. Any land-holder, farmer, or other per-

Penalty for not giv-ing correct list of ap-tainers, &c.

son, owning or occupying land, who, on being required by the Magistrate at any time of the

year to furnish him with a list, in the form A. appended to this Act, of all guards, watchmen, messengers, retainers, and other like servants, (not being actually and ordinarily employed in household or menial offices) in his employ at that time, or of such servants employed or discharged during the current calendar year, refuses or omits to do so, or who omits to include in such list the name of any such servant employed by him during the year, or who makes any untrue statement therein, shall for every such offence be liable to fine not exceeding Rupees 100.

XIV. If a Magistrate see reason to believe that any servant or retainer Magistrate may to of any land-holder, farmer, or certain cause require land-builter, ecc., to discharge cervant. other person owning or occu-pying land, is likely to be employed to commit riot or breach of the peace, he may record the grounds of such belief and require Penalty for refusal or retainer. Whoever, on

being so required, shall refuse or omit to discharge such servant or retainer, shall be liable to fine not exceeding Rupeas 100.

Whoever, with intent to cause, or to facilitate the commission of Penetry for hirtog riot or affray, hires, engages, or employs club-men, fightingmen, or others, for the purpose of taking forcible possession of any property contrary to law, or for the purpose of intimidating any person or com-pelling him to give possession of any property, or authorizes, or induces another to do so, is liable for each person so hired, engaged, or employed, to imprisonment for a term not exceeding six months, with or without labour, at the discretion of the Magistrate, or to a fine not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to imprisonment, with or without labour as aforesaid, for a period not exceeding six months, or to both.

XVI. Whoever takes hire, or otherwise engages himself, for the purpose of committing or aiding hire to commit riot. the commission of riot or affray, is liable to the penulties specified in the last preceding Section of this Act.

XVII. Whenever it shall appear to a Magnetic, upon the report of

Magistrate may in certain cases require a person to enter into a Machaika or security under Act V, of 1948.

Police Officer or other credita information, that a riot or aggravated breach of the pray is likely to be committed, and that it is necessary for the main

tenance of the peace to require any person to eminted a Mochulka or security under Act V. of 1845 such Magistrate may, it he deem it necessary, issue a warrant for the arrest of such person and pro ceed further as directed in the said Act.
XVIII. The provisions of Regulation X

Provisions of Regu-lation X. of 1825 ex-tended.

1824 of the Bengal Code under which Magistrates on empowered to tender purdag to accomplices in certain la

nous crimes, are hereby extended to all cases affray or riot.

AIX. The provisions of Regulation VIII. of 1818 of the Bengal Code, and Provisions of Regulation VIII. of any other consuments in force relative to the requisit. of security, from persons of ball or dangerous character, and to the imprisonment of any other representation of security of security.

of such persons in default of security, are herein made and declared applicable to persons who may be proved to be in the habit of engaging them. selves for the purpose of aiding the commission of riot or affray.

XX. The term "Magistrate" shall be held to include any Officer exercising Construction of Act. the full powers of a Magistrue, and also any Officer exercising any of the powers if

a Magistrate, who is under an order of the Government, or of a Commissioner of Circuit, in charge of a District or of any portion of a District.

XXI. The penalties specified in Sections X.

XI., XII. and XIII. of this Act.

may be adjudged and inflicted by any Officer exercising the powers, or any of the powers of a Magistrate, subject to all the rules applicable to criminal appeals. Provided Provided. that no Officer shall inflict, under this Act, t more sovere penalty than he is empowered to inflict in other cases, under the existing law

XXII, The provisions of this Act are applicable To what persons to all persons of whatever birth act is applicable. or descent. or descent.

A. List of Guards, Watchmen, Messengers, Retainer and other like servants employed by (name of land-holder, &c.,) of (name of Village) during the year 185 within the district of as required by Act No. of 1854.

Names and resi- dences of guards or other ser- vants.	How employed.	Name of Vil. lage in which employed.	When ongaged.	When discharged.	Benarks.
	,				
		]	W.	Monus	R. untail

## Argislavibe Council.

16th September 1854.

Tgr. following: Hill was read a second time in Legislative Council on the 16th of September 13th and referred to a Select Committee, who are report thereon after the 20th of December next:—

Bill for the better prevention of Desertion from the Indian Navy.

Laticle 4 of a Rule, Ordinance, and Regulation for the Port of Bombay passed by the Governor in Council and registered in the Court of the Recorder on the 1820, is hereby repealed, in so seamen of the Indian Navy.

II. Every Commander or Master of any Merchant Vessel, and every other person who by words or any other means whatsoever, directly or indirectly, instigates or means any Officer, Seaman, or other person beging to the Indian Navy to desert, or knowing at any Officer, Seaman, or other person belongs to the Indian Navy is about to desert, aids or sets him in deserting; or knowing any Officer, annan or other person belonging to the Indian may to be a deserter, harbours or conceals such serier, or assists such deserter in concealing himfahil for every such offence be liable to a fine texceeding Rupoes 1,000.

III. Proof that any deserter from the Indian
Navy has been concealed on
Board any Murchant Vessel,
shall in all cases be deemed
sufficient prima facie evidence
against the Master or Commander of such Vessel on a charge
having knowingly harboured or concealed such
siter or assisted him in concealing himself; but
h Master or Commander shall be at liberty by
of defence to explain the fact of such concealit, or to prove that the same took place withhis knowledge.

V. If it shall appear that a deserter has been concealed on board any Merster may be chant Vessel, and that the Masa with neglect of ter or Commander of such Vessel, though ignorant of the fact ich concealment, might have known of the but for some neglect of his duty as such mander or Master, or for the want of proper pline on board his Ship, such Master or Commander shall be liable to a fine not exceeding Rupses 500, and the case also proof that the deserter was condon heard the Vessel shall be sufficient prima evidence against the Master of the truth of the charge against him. Provided always that no convicm such minor offence as is lastly hereinbefore bod shall be lawful unless the same shall be kally stated in the charge which the party is upon to answer; and in such charge it shall rful to state in the alternative that the purty ther knowingly concealed a deserter on board weel, or has, by neglect of duty, or by reason want of proper discipline on board the Vesowed men deserter to be no concealed.

V. Any person, whether an European British Subject or not, who shall be Jurisdiction. guilty of an offcuce punishable under this Act, shall be punish-Pluss how recoverable for the same by any Justice of the Peace for any of the Presidency Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, in any port within the territories of the East India Company, whether the offence shall have been committed within the local limits of the jurisdiction of such Officer or not; and any person hereby made punishable by a Justice of the Peace shall be punishable on summary conviction; and every fine to be imposed by any such Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, shall be enforced in the manner provided by Act II. of 1839.

VI. No conviction, order, or judgment of any Justice of the Pence shall be quashed on merits quashed for error of form or Conviction to be quashed on merits procedure, but only on the metion, &c. rits; and it shall not be necessury to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken or a copy of them shall be returned with the conviction, order, or judgment, in obedience to any writ of certioneri; and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

VII. Nothing in this Act contained shall present any Justice of the Penudines under Act No. XIV. of 1849, or any other Act hereafter to be in force, notwithstanding that such offence may be also punishable under this Act; provided that no proceedings shall have been had against such person in respect of the same offence under this Act.

VIII. Whenever, on information on oath or solomn affirmation given to the Commander-in-Chief of the Commander-in-Chief of the Indian Navy, or other person who shall be in the performance of the duties of Superintendent of the Indian Navy, or him Departs on in their absence to the Savier

his Deputy, or, in their absence, to the Senior Officer of the Indian Navy at any Port or place within the territories of the East India Company, which oath or affirmation the several persons above-named shall severally under this Act have power to administer, or whenever on such information as aforesaid given to any Justice of the Pence having jurisdiction within such Port or place there shall appear reason to suspect that any Officer. Scaman, or other person belonging to the Indian Navy who may have deserted or be absent without leave is on Board any Ship, Vessel, or Boat, or is concealed on shore at any such Port or place within the territories of the East India Company, it shall be lawful for such Commander-in-Chief of the Indian Navy, or person performing

ment not exceeding six months, or to both imprisonment and time as aforesaid.

XII. Whenever it shall appear to the Magis-

If breach of peace appear probable, Ma-gherate may employ Police for prevention, and charge the cost of their malatemese upon

trate that a breach of the peace is likely to be committed, or that it is necessary to take spucial measures for the prevention of any heinous vio-lence, he may employ any reasonable number of Police,

for such time as may appear to him to be neces sary, for the purpose of preventing a breach of the peace or other crime, and may, after sum-moning and hearing the parties, charge the cost of maintaining such Police, in such proportions as he may think proper, upon the persons by, or on whose behalf, or with whose consent, such breach of the peace or other crime was likely to be committed; and such cost, when charged, shall be realized in the manner prescribed in Section III.

XIII. Any land-holder, farmer, or other per-

Panalty for not giv-ing correct list of sp-telours, dec.

son, owning or occupying land, who, on being required by the Magistrate at any time of the year to furnish him with a

list, in the form A. appended to this Act, of all guards, watchmen, messengers, retainers, and other like servants, (not being actually and ordi-narily employed in household or menial offices) in his employ at that time, or of such servants employed or discharged during the current calendar year, refuses or omits to do so, or who omits to include in such list the name of any such servant employed by him during the year or who makes any untrue statement therein, shall for every such offence be liable to fine not exceeding Rupees 100.

XIV. If a Magistrate see reason to believe that any servant or retainer of any land-holder, farmer, or degletrate may in tertain cases require land-holder, &c., to discharge arrent. other person owning or occu-pying land, is likely to be emplayed to commit riot or breach of the peace, he may record the grounds of such belief and require the discharge of such servant

being so required, shall refuse or omit to discharge such servant or retainer, shall be liable to fine not exceeding Rupees 100.

Wheever, with intent to cause, or to facilitate the commission of Penalty for lifting riot or affray, hires, engages, or employs club-men, fightingmen, or others, for the purpose of taking forcible possession of any property contrary to law, or for the purpose of intimidating any person or com-pelling him to give possession of any property, or authorizes, or induces another to do so, in liable for each person so hired, engaged, or employed, to imprisonment for a term not exceeding six months, with or without labour, at the discretion of the Mugistrate, or to a fine not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to imprisonment, with or without labour as aforesaid, for a period not exceeding six months, or to both.

XVI. Whoever takes hire, or otherwise engages himself, for the pur-Penalty for taking bire to control riot. Peoplity for taking pose of committing or aiding the commission of riot or al-fray, is liable to the penalties specified in the last preceding Section of this Act.

Whenever it, shall appear to a Magis XVII.

Magistrate may in cartain cases require a person to enter into a Mochalka or security under Act V, of 1948.

trate, upon the report of Police Officer or other credita information, that a riot or ar aggravated breach of the peac is likely to be committed, an that it is necessary for the main

tenance of the peace to require any person to once into a Mochulka or security under Act V. of 1843 such Magistrate may, if he deem it necessary, is no a warrant for the arrest of such person and proceed further as directed in the said Act.

XVIII. The provisions of Regulation X of 1824 of the Bengal Code, under which Magistrates are

Providence of Regulation X. of 1824 ex-tended.

empowered to tender parder to accomplices in certain lai-

nous crimes, are hereby extended to all cases o affray or riot.

XIX. The provisions of Regulation VIII. of 1818 of the Bengal Code, and their enactments in

Provisions of Regu-lation VIII. of 1818 of any other enactments in force relative to the requisition of security, from persons of bad extended.

or dangerous character, and to the imprisonment of such persons in default of security, are herein made and declared applicable to persons who may be proved to be in the habit of engaging themselves for the purpose of aiding the commission

of riot or affray.

XX. The term "Magistrate" shall be held to include any Officer exercising the state of Act.

Include any Officer exercising the state of Act. the full powers of a Magistrate, and also any Officer exercising any of the powers of a Magistrate, who is under an order of the Government, or of a Commissioner of Circuit, in charge

of a District or of any portion of a District. XXI. The penalties specified in Sections X. XI., XII. and XIII. of this Act

Jurisdiction may be adjudged and inflicted by any Officer exercising the powers, or any if the powers of a Magistrate, subject to all the rules applicable to criminal appeals. Provided that no Officer shall inflict, under this Act, & inore severe penalty than he is empowered to inflict in other cases, under the existing Law.

XXII. The provisions of this Act are applicable To what persons to all persons of whatever birth are is applicable. or descent

A. List of Guards, Watchmen, Messengers, Relainers and other like servants employed by (name of land-holder, &c.,) of (name of Viliage) during the year 185 within the district of as required by Act No. of 1854.

Names and residences of guards or other servants.	How employed.	Name of Vil- loge in which employed.	When engaged.	When discharge	Remarks.	
						1
		,	W.	Mouga of the G	A.	

## Legislabibe Council.

16th September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1834, and referred to a Select Committee, who are preport thereon after the 20th of December next:—

Bill for the better presention of Desertion from the Indian Navy.

Article 4 of a Rule, Ordinance, and Regulation for the Port of Bombay passed by the Governor in Council and registered in the Court of the Recorder on the lith day of July 1820, is hereby repealed, in so is as it relates to Seamen of the Indian Navy.

chant Vessel, and every other person who by words or any other means whatsoever, directly or indirectly, instigates or parties any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy to desert, or knowing to the Indian Navy is about to desert, aids or sets him in deserting; or knowing any Officer, Seaman or other person belonging to the Indian Navy is about to desert, aids or sets him in deserting; or knowing any Officer, Seaman or other person belonging to the Indian Navy to be a deserter, harbours or conceals such rester, or assists such deserter in concealing himici shall for every such offence be liable to a fine of exceeding Ruppes 1,000.

III Proof that any deserter from the Indian Navy has been concealed on

The chall be some Board what in so usual a Manre knowingly conagainst

Navy has been concealed on Board any Merchant Vessel, shall in all cases be deemed sufficient prima facic evidence against the Master or Commander of such Vessel on a charge

thring knowingly harboured or concealed such exper or assisted him in concealing himself; but the Master or Commander shall be at liberty by weldeforce to explain the fact of such concealed, or to prove that the same took place with this knowledge.

If it shall appear that a deserter has been liver may be and in the atter-in with moglost of h. kc. concealed on board any Merchant Vessel, and that the Master or Commander of such Vessel, though ignorant of the fact ach concealment, might have known of the but for some neglect of his duty as such mander or Master, or for the want of proper hipline on board his Ship, such Master or Commander shall be liable to a fine not exceeding Rupees 500, and such case also proof that the deserter was con-led on board the Vessel shall be sufficient primal to widence against the Master of the truth of the charge against him. Provided always that no convicthe such minor offence as is lastly necessarial be balled shall be lawful unless the same shall be saidly stated in the charge which the party is watch minor offence as is lastly herembefore upon to answer; and in such charge it shall awful to state in the ulternative that the purty asier knowingly concealed a deserter on board recei, or has, by neglect of duty, or by reason

want of proper discipline on board the Ves-

V. Any person, whether an European British
Subject or not, who shall be guilty of an offence punishable Jurisdiction. Pines how recoverunder this Act, shall be punishable for the same by any Justice of the Peace for any of the Presidency Towns of Calcutta, Madros, and Bombay, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, in any port within the territories of the East India Company, whether the offence shall have been committed within the local limits of the jurisdiction of such Officer or not; and any person hereby made punishable by a Justice of the Peace shall be punishable on summary conviction; and every fine to be imposed by any such Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, shall be enforced in the manner provided by Act II. of 1839.

Conviction to be Justice of the Peace shall be quashed on morits quashed for error of form or procedure, but only on the merits; and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment, the evidence on which it proceeds; but the depositions taken or a copy of them shall be returned with the conviction, order, or judgment, in obedience to any writ of certioruri; and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

Saying of proceedings under Act No. XIV. of 1849, or any other Act hereafter to be in force, notwithstanding that such offence may be also punishable under this Act; provided that no proceedings shall have been had against such person in respect of the same offence under this Act.

VIII. Whenever, on information on eath or solemn affirmation given to the Commander-in-Chief of the Indian Navy, or other person who shall be in the performance of the duties of Superintendent of the Indian Navy, or his Deputy, or, in their absence, to the Senior

officer of the Indian Navy at any Port or place within the territories of the East India Company, which oath or affirmation the several persons above-named shall severally under this Act have power to administer, or whenever on such information as aforesaid given to any Justice of the Peace having jurisdiction within such Port or place there shall appear reason to suspect that any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy who may have desorted or be absent without leave is on Board any Ship, Vessel, or Boat, or is concealed on shore at any such Port or place within the territories of the East India Company, it shall be lawful for such Commander-in-Chief of the Indiah Navy, or person performing

the duties of Superintendent of the Indian Navy, or his Deputy, or such Senior Officer or Justice of the Peace as aforosaid, to issue a Warrant authorizing the person or persons to whom such Warrant may be addressed to enter into and search, at any time of the day or night, any such Ship, Vessel, or Boat, or place on shore, and to apprehend any such Officer, Seaman, or person belonging to the Indian Navy, and to detain him in custody, in order to his being dealt with according to Law.

IX. The Warrant to be issued under the preceding Section may be address-

Warrant to whom to be addressed; and by whom to be expended.

ed to any persons in the Indian Navy or to all Constables, Peace Officers, and other per-

sons who may be bound to execute the Warrant of any Justice of the Peace or Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, and acting in the execution of this Act; and all such persons shall be bound to execute, perform, and obey such Warrant.

W. MORGAR, Clark of the Council.

## Notifications, Appointments, &c.

No. 4149.

Fort William, Foreign Department, The 15th September 1854.

The Most Noble the Governor General in buncil is pleased to make the following Appointments in the Nagpore Commission:—

Mr. R. S. Ellis, of the Madras Civil Service, o be a Deputy Commissioner of the 2nd Class.

Lieutenant C. Elliot, of the Madras Artillery, Assistant to the Superintendent of the Nuggur Division, in the Province of Mysore, to be a Deputy Commissioner of the 2nd Class.

Mr. J. H. Master, of the Madras Civil Service, to be an Assistant Commissioner of the 3rd Class.

No. 4150.

The 19th September 185 4.

Captain R. T. Snow, of the 24th Regiment Madras Native Infantry, to be an Assistant Commissioner of the 1st Class.

Lieutenant T. E. Bell, of the 2nd Madras European Light Infantry, to be an Assistant Commissioner of the 2nd Class.

Lieutenant B. T. Ashe, of the 10th Regiment Madras Native Infantry, to be an Assistant Commissioner of the 3rd Class.

G. F. EDMONSTONE, Beog. to the Gout. of India. No. 2074.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal,

Appointment.—The 15th September 1854.— Mr. M. C. Furnell to be Medical Officer of Serampore.

Leave of Absence.—The 15th September 1854;
—Baboo Govind Chunder Doss, Deputy Magistrate in Backergunge, during the Dusserah vacation, under Medical certificate.

The 16th September 1854.—Mr. C. B. Chalmers, Civil Assistant Surgeon and Assistant to the Salt Agent at Hidgellee, for one mouth under Section XI. of the Amended Absented Rules.

Monlary Yatazad Hossein, Law Officer of Nuddea, during the Dusserah and Mohurrum vacations.

Notification.—The 16th September 1854.—The Ferry over the River Bengultee, at the Village of Sharceakandy, in the District of Bograh, is declared public under Regulation VI. of 1819.

W. GREY, Socy. to the Gunt, of Bengal.

Orders by the Han'ble the Lieut.-Governor of the North-Western Provinces.

No. 1711 A of 1854.

Judicial Department, Head Quarters, the 9th September 1854.

Leave of Absence.—Mr. George Frederick Havey, Civil and Sessions Judge of Campore, a one month, under Section XI, of the Absence Rules, from the 18th September 1854.

W. Muis, .
Secy. to Goot., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Govern General of India in Council.

Fort William, 15th September 1854.

No. 930 of t854.—Family Pensioner Gung-No. 874, Dinapore Circle, who fraudulently a tained a pension as the mother, whereas she we the sister-in-law, of the late Scoop Atmah Sing, the 30th Regiment Native Infantry, is to atruck off the Pension List from the date of la payment made to her.

Pensioned Havildar Pursaud Sing, of the 2 Regiment Native Infantry, (No. 4800.) and is sioned Sepoy Doman Sing, 1st Battalion in Native Infantry, (No. 1570.) both of the Dipage Circle, Sureties, and whose connivance in fraud above referred to has been established to be struck off the Pension List from the it of last payment made to each.

No. 931 of 1854.—Lieutenant W. T. Hust 48th Native Infantry, Commandant of the Regiment Punjaub Irregular Cavalry, is aller leave of absence for three months, from the October 1854 to the 15th January 1855, to it could be Bombay on Medical certificate. No. 932 of 1854.—The following Promotions are made in the under-mentioned Corps of the Native Army:—

71 (0.12) 7		To what Rank	Para - but	المستحدث المستقل المست
Corps.	Rank and Names.	promoted.	From what date.	In whose room.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
a seem and Mis C	Jemadar Shekh Nanco,	Rubadan	Let Man 1954	Kisserse, invalided.
DESIGN PROPERTY IN	Havilder Bieram,	Jemadar,	Ditto.	Shekh Namoo, premated.
	Jemadar Wassel Beg,	Subudar,	Ditto,	Nunneh Khan, Bahadoor
1st Bogt, Light	Jerondar Audhares Sing,	Ditto.	Ditto,	Mocetujub Khan, ditto.
Cavalry,	Havildar Abdool Ally, manner	Jernadar 3	Ditto.	Wassel Beg. promoted.
	Havilder Mewkun Sing,	Ditto.	Ditto,	Audharee Sing, ditto.
7th Ditto,	Jemadar Mudday Khan,	Subadar	30th April 1854.	Sewdhan Sing, invalided. Meer Alce Bux, deceased.
10th Ditto,	Havildar Shaik Rajub Alee,	Jemadar	Ditto.	Mudday Khan, promoted.
3rd Regt. N. I., }	Jemsdar Doorgah Misser, Havildar Dhowkull Sing,	Subsidar,	lst May 1854,	Radha Sing, invalided,
	Jemedar Shaikh Soultan,	Subadar	Ditto.	Doorgali Misser, promoted, Kullyan Sing, invalided.
	Jemadar Bhugwan Nug,	Ditto.	Ditto	Hunooman Sing, ditto.
4th Ditto	Jemader Ghasev Khan,	Ditto,	Ditto,	Shuikh Sasken manated
Ser tatand	Havirier Bewiell Dooby,	Ditto.	Ditto.	Hhugwan Sing, ditto.
	HAYHUAT KAMMOCK CONG,	LHUO,	Elittos	Chassy Khan, ditto.
	Havildar Peer Mohaned Jernadar Untee Misser,	Buhadar	Ditto,	Georgial Sing, invalided.
5th Ditto,	Havildar Bhowanypersad Pandy.	Jumadar,	Ditto	Untee Misser, promoted.
8th Ditto,	Havildar Shayauz Khan,	Ditto.	6th May 1854.	Josephie Misser, descended.
	Jemadar Soobhan Khan, Jemadar Needhan Misser,	IDitto	Ditto.	Adheen Sing, ditto.
19th Ditto,	Havillist Thakoor Awastee	Jemadar	Ditto.	Southhan Khan, promoted.
	Havildar Shork Mobacuck Alla,	Ditto.	Ditto	Nowthern Misser, ditto.
	Havildar Lall Buhadoor Sing, Jemadar Radhey Misr	Subsdan,	Dilto.	Lechmonuscam Sing ditto.
13th Ditto,	Demodur Newchurn Unudys	IDSERD.	Ditto.	Those Sing ditto
1300 12000,	Mayidar Hamessur Doobe,	blemader	Ditto.	Radbay Misr, promoted.
were	Havildar Goordutt Doobs, Jemadar Tokie Ram,	Subadar.	Ditto	Sewelturn Upudya, ditto.
15th Ditto,	Havildar Loll Klish	Memadar	Ditto.	Takia Ram, promoted.
20 .	Jemadar Adjoodeesh Misser	Birtoneiner	Diggo.	Manichus Pattuck, invalided
	Jemadar Subsook Tewarry, Jemadar Sewkeeram,	Ditto.	Ditto.	Brijfell, ditte.
30th Ditto,	Havildar Golanb Sing, #	Hemadar	Ditto.	A. diameters h Misser promotor
	Havildar Bissoon Tewarry,	Ditio.	Ditto.	Quibrook Tourney, ditto.
22nd Ditto	Havilder Rumsgroon Doobee	Ditto	Illitate	Done li han invalided
24th Diseo	Jemadar Isturree Pounday	. Enhadar	Ditto.	Coordial (Inudiah witto.
	Havilder Kemiell Loodey,	Jematiar.	Hilling	Taxonia Parindus 1800motes
	Jemadar Dhunnic Tewary,	Ditto.	Ditto.	Poyeon Sing, ditto.
	Jenardar Sewbullut Doodey	- Ditto	Hitto. Concessor	Buston Boohey, difte.
	Havildar Takoor, Havildar Namin Pandy,	Ditto	Ditto,	Dhamie Tewary, promotes
28th Ditto,	Havildar Shajek Lalimohamed,	Ditto.	Ditter	Sourmillut Doobey, ditto.
	Havildar Reparem Tewary,	Ditto,	Ditto,	Rampersaud Opudealt, invi
	Havildar Sewgolam Austis,	Ditto	Ditta	Bahadoos Khan ditto
	Henrador Gungah Brug	Bubadar	2nd June 1864	Sharklall Sing, decomposi-
ļ	Mavildar Ramsable Sing	demodar,	Ditto.	Ground Sing, promoted.
i .	Jemadar Bhowanyhuceus Tewary Jemadar Hurnauth Ojha,	Ditto.	Ditto	Omaid Sing, manided.
31st Disto,	Havildar Annuad Sing,	Jemadar,	Ditto,	Bhowanyhucons Tewar
	Havitdar Shaick Jaffer	Time	Distri	promoted.
	Jemadar Sewchurn Doobey,	Bubsdar.	Ditto	Bussent Sing hyplided
36th Disto.	Jemadar Mohunfell Doobey	Ditto.	Ditto	Shaick Jonnun, ditto.
)	Havildar Dhunnah Sing,	.Jemadar.	Ditto.	Sauchuen Doohey, promoto
	Jenudar Jowkhoo Pandy,	-Suhadar	Ditto.	Meer Munooliah, juvalided
table in	Jemadar Ablank Doobey	Ditto.	Ditto.	Tarehmun Sing, ditto.
38th Rogt. N. (Lt.)	Jemeder Hurkisson,	Ditto,	Didoy	Maherwan Pandy, ditto.
1.7	Havildar Blugwan Sing,	Ditto,	Ditto,	Ahlack Doubey, ditto.
	Havidar Joykurn Lewary,	Ditto,	1)itto,	Hurkisson, ditto.
C	Jenuadar Rum Sing,	Ditto	Ditto,	Purgasa Sing, invalided.
49th Regt, N. Lan	Utawidar large Chowby,	. Jernadar	Ditto	. Ram Sing, promoted.
	Havildar Seetal Muser	all hilton	Illitto.	Calmin Sing, ditto.
	Memadar Shuick Knambuccas,	Subadar,	Ditto,	Bhuwane Lala, invalided.
u	Jeundar Pence Sing,	Ditto.	Ditto	Nemchund, ditto.
51 at Dicto,	Havildar Ramdem Misser,	Jemadar	Ditto,	Shaick Emambaccas, pr
	Havildar Muckdoombuccas,	Ditto	Thinks	moted.
	Havildar Sewdeen Ponde,	Ditto.	Ditto	Kanadeen Doobe, ditto.
Addings .	Jenudar Bheechook Sing,	Subadar,	Ditto,	Shaick Loll Mahomed, inv
outh Ditto,	Jemadar Poorun Sing			lided.
	THE PERSON NAMED IN COLUMN TO A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO A STATE		A SECURITY OF THE PARTY OF THE	CONTRACT FLOCKLINDING, COMPA

Corps.	Rank and Names.	To wlat Rank promated.	From what date.	In whose morn.
	,			
{	Havildar Maharaj Sing	Jemadar,	let May 1854,	Blicechook Sing, promoted
4th Rogt, N. I }	Havildar Bustour Rout,	There.	Duttel,	Poorin Sing, ditto.
	Havildar Ramsohy Tewary,	Direc	Ditte	Bhanahaak Ram dirac
7th Ditta	Havildar Raindeen,	Disto	25th June 1854	Hoera Situr decomed
Sth Ditto.	Havildar Naime Dooby	Disto.	lat May 1854.	Hurdutt Opudhea invalida
4	Havildar Naime Dooby,	Submitar	Ditto,	Huhkar Sing, ditto.
Hh Dino, [	Havildar Meer Suif Ali,	Jeniadar,	Dicto,	Radeli Sing, promoted.
(	Japandar Adiopdio Tewary	Subadar,	Ditto.	Journhie Khan, invalided
	Jennsdar Gowreeninker Tewary,	Ditto,	Ditto,	Kurrembux Klina, ditto.
Mh Ditto	Havildar Sewram Misser,	Jemadar,	Ditto, a a area	Adjordin Tewary, promot
and manage a server	Havilder Rambuseus Misser,	Ditto, minerania	Ditto,	Gowreenunker Towary, die
	Havilder Sconnir Sing,	Diffe,	Ditto, arranter	Shaikh Sadick, invalided.
>	Havillar Makhun Misser,	Ditto, 1., 1., 1.	Ditto,	A Road of Plants, distri-
	Jemadar Shnick Meerahuz,	Distant	Dista	Adjoodhea Tewarry, ditto.
	Jemadar Buldet Sing	Ditto	Initio, and in	Adher Sing, ditto.
at Ditto	Havilder Shuick Noormahomed,	Lampdon	Dieto	Shalek Maarahur mama
the righted	Havildar Dhurmee,	Ditto	Ditto.	Muggan Chewbay, ditto.
	Havildar Niedhee.	Ditto.	Ditan	Bulder Sing ditto
{	Havildar Hance Sing,	Ditto.	Ditto	Chakoor Duobay, invalida
n 3	Jenudar Mokundah,	Subadar,	Ditto	Runbeer Lame, ditto,
rmour Battalion,	Havilder Inderbeer,	Jemadar	Ditto.	Wokundah, promoted.
rraean Local	Jemadar Nabokay,	Subsider,	28th Dec. 1853.	Queen, killed in action.
Bettalion,,	Havildar Kajway,	Jemsdar,	Ditto,	Nabokay, promoted.
f.	Jemadar Sewdinl Opudes	Submiter.	1st May 1854.	Kunhye Tewary, invalided
	Jemadar Kassierum Doobey,	Ditto,	Ditto,	Gourcesunker Towary, dit
	Jemndar Bussawun Khan,	Ditto,	Ditto,	Budloo Sing, ditto.
st Regt. Oude	Havildar Sectul Choube	dennadity,	HEEO, ALTONIA	swelint Obudes, promoted
Local Infantry,	Havildar Rum Sing	Disa-	Ditto,	Austram Dechey, ditto.
	Havildar Purrowice Panda, Havildar Sectul Tewarie,	Dista	77550,	There were the second
	DEATHER SOUTH TRANSPERS ALL STREET	LittleOp are tred to tall 1	EPEDDO,	invalided.
mourh Light In-	Jemadar Sewloll Singh,	Subadar	Dieto	Reshan Khan ditto
antry Battalion.	Havildar Deepnarin Pandy,	Jernuday	Dieta	Sowhill Single properted
1	Jemadar Shaick Nubbeebux,	Naib Houselder	Ditto	Mirza Jubboollah Boz. in
th Rest. Irre-).				lided.
gular Cavalry	Kote Duffedge Niazoollah Khan,	Jemader	Ditte.	Shaick Nubbeebuz, p
. (				moted.
th Ditto.	Jemadar Mohsenj Singh,	Naih Resaaldar,	21st May 1854.	Meer Issansily, deceased.
	Kote Inffactor Jehangeer Khan	-lemadur	Ditta	Moharsi Singh.
. 1 Punjaub (	Jemular Shairkh Wuxeer Olla,	Bulander,	10th June 1854.	Lahorah Sing, pensioned.
Light Field But-	Havildar Prem Dass,	Jemadar,	Ditto,	Shnickh Wuzeer Olla, p
tary, * >	Baidan Shore Johan Khan	Ammointed West		moted.
- (	Ressidar Shore Jehan Khan,	Appointed Woor.	10th Aug 21 10mg	Ahid Alli When descend
st Regt.Punjoub .	Naib Ressalder Rulum Alli Khan,	Remider	Diesa	Abid Alli Khan, deceased.
Cavalry,	Jeniadar Busmeer Khan,	Nail Regalder	Ditta	Robin Alli Flore monet
(	Kote Duffadar Wuzeer Alli Khan,	Jemader.	Ditta	Bermany Khan ditto
th Rogt. Pun-	Havildar Ranie Khan,	Ditto.	Oth April 1854	Bounnah Sing dischar
iauh Infantry (				by a General Court Mart
gu Light Infan-	Havildar Oung thong,	Subsdar,	let June 1854.	of a company contraction
try Battalion	Havildar Shive Nec,	7 9		

No. 933 of 1854. - Erratum. - In Government General Order No. 875. dated the 30th August 1854, the words "and Superintending" before the word "Engineers" are to be omitted. Order Books to be corrected accordingly.

### Fort William, 16th September 1854.

No. 984 of 1864.—Mr. Jamer William O'Dowda, whose appointment was announced in Government General Order No. 803, of the 7th August 1854, having satisfied Government on the points of qualification prescribed by existing Regulations, is admitted to the Service from the 12th September 1854, as a Cadet of Infantry on this Fatablishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

No. 935 of 1854.—The Pay, Batta and other Allowances for September 1854, of the Troops at

the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday the 10th proximo.

No.: 936 of 1854.—Assistant Surgeon John Macdowall Hay, M. D., Civil Assistant Surgeon of Bareilly, has also been appointed, in the General Department, North-Western Provinces, on the 6th September 1854, to the Medical charge of the Station and Dispensary of Budson.

No. 937 of 1854.—With reference to Government General Order No. 350, of the 20th June 1851, in which was published the Form of Affidavit to be taken by Widows of Officers applying for the benefits of Lord Clive's Fund, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to re-publish the Form of Affidavit, and to direct particular attention to the Note subjoined to it.

which Note is invertably to be entered at the foot of the Afficient.
To Wir.

hereby maketh Oath, that the life is the Widow of hereby maketh Oath, that a the Homble East India Company's Service, and that she has not contracted marriage with any other person since the death of her aforesaid husband; and this deponent further swears, that her and husband did not die possessed of, or entitled to real and personal Estate, to the amount in value together of hom.

Sworn before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

Note.\_\* To include any cettlement that may have been made at the time of marriage.

### Fort William, 18th September 1854.

No. 938 of 1854.—The under-mentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:—

Date of Arrival at Fort William.

Jiam Piors Meares, of the 42nd 13th Septem-Regiment Native (Light) In- ber 1854.

No. 989 of 1854.—The under-mentioned Genthemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry, and an Assistant Surgeon, on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of Second Licutement and Ensign respectively, Mr. Somerrille from the date assigned to him in Government General Order No. 816, of the 10th August 1854, leaving the date of the Commission of Hr. Keen for future adjustment:—

Date of Arrival at Fort William.

Mr. William Thomson 3 13th September 1854,

Mr. Frederick John 3 13th September 1854.

Mr. Alexander John 3 13th September 1854.

No. 940 of 1854.—The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough;—
Ensign Cornelius Richardes, of N. On Medical exti-

No. 941 of 1854.—Private Thomas Brown, of the 1st European Bengal Fusiliers, is transferred to the Town Major's List, and appointed a 2nd Assistant Foreman in the Foundry Department of the Roorkee Workshop.

No. 942 of 1854. — Family Pensioner Parhutteah, No. 316, Benares Circle, who fraudulently abtained a pension as the widow of the late Ramphul Opudia Sepoy, 5th Regiment N. I., whereas the never was his wife, is to be struck off the Pension List from the date of last payment made to her.

> R. J. H. Birch, Colonel, Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Department.

### Notification.

Bills at par on the Public Treasuries of the under-mentioned Districts may be had on application to the Officiating Accountant to the Government of Bengal:---

Districts.	Amounts available on this date.
Backergunge, Balasore;	50,000 60,000
Bullooah,	2,00,000 30,000
Chiltegong,	20,000
Cuttack, C. D., Dacca,	96,000 · 97,000
Dinagepore, Jessore,	1,76,800
Jorehaut, Kamroop,	6,000 - '
Midnapore, Myniensing,	93,400
Pubna,	23,000
Purneah,	74,100
Rungpore,	96,000
Tablesmal annual	Lyou, door

EDMUND DRUMMOND,

Offg. Accountant to the

Govt. of Bengal.

Accountant's Office, The 19th September 1854.

### Botice.

The General Treasury will be closed on Thursday, the 21st instant, on account of the Hindoo Holiday, Mohaloyah.

Under the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will also be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proxime, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days inclusive.

J. I. HABVEY,

Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, The 1st September 1854.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, One and a Half Seconds (14s.) before Mean Noon.

Fort William, 16th September 1854.

NOTICE.—Mean Time was this day shown to the Shipping in the River, from the Semaphere Tower in the Fort, Half a Second (4s.) before Mean Noon.

ORFEUR CAVANAGE, Major.

Town Major.

Fort William, 18th September 1854.

Francis Robert Neilson,
Executor of Henry Hamilton Bell, deceased.

The Henry Hamilton Bell, deceased.

Executor of Henry Hamilton Bell, late of Agra, Merchant, deceased, who died on the 21st day of September 1851, are hereby required to come in and prove their respective debts before John Cochrane, Esquire, the Master of the said Court, at his Office in the Court-House on or before the 23rd day of September next, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said order.

JOHN COCHEANE.

Muster.

MOLLOY AND MACKINTOSH, Attys.

Supreme Court, Master's Office, The 26th August 1854.

### Botice.

To BE SOLD, by order of the Insolvent Court, at the Office of John Cochrane, Esq., Official Assignee, on Saturday, the 14th day of October next, precisely at 12 o'clock at noon, valuable landed property, belonging to the Estate of Joychunder Paul Chowdry, an Insolvent

In the Zillah of Nuddea.

A helf Share in certain Villages in the Zemindaries called Chacklah Sreenughur, Pergunnah Panjore, and Chacklah Moolghur.

In the Zillah of Jessors.

One-fourth Share of the Zemindary called Turruff Panamec and one-half Share of the Zemindary called Kismut Bahurbaig, and one-fourth Share in 200 Biggahs of Lakhiraj Land in Mouzah Burundec.

For further particulars, apply at the Office of the Official Assignee, 10 Old Post Office Street, Colcutta.

### General Post Office Botifications.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Rangoon only, for transmission per H. C. Steamer 8 sostris, will be closed at this Office on Wednesday the 20th instant.

C. K. Dove, Deputy Post-master General.

Fort William, General Post Office, The 19th September 1854.

### No. 2688.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday next, the 18th instant, letters posted at this Office up of 4 P. M., for Bally, Serampore, Chandermagne, and Hooghly, will be forwarded by the Railway Trail which leaves Howard every ovening at 5-30 P. N. and that a Mail for Calcutta will, after the above

thoughty, .... ? A. M. mentioned date, he closed than dering ore, ... ? A. M. at those Stations at the Bally, .... 8 A.M. respective hours noted in the margin, and sent the margin, and sent the margin, and sent the margin.

this Office by the Railway Train which leave Hooghly every morning at 8-23 A. M., and all sad letters will be sent out from this Office for distribution by the second delivery.

All letters posted after the closing of the Packet for transmission by the Railway, will be forwards in the manner they are at present despatched.

C, K. Dove,

Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1884.

### No. 2259.

The Deputy Post Master General regrets inform the public, that from a communicate received from the Post Master of Texpore it a pears, that the Calcutta Mails of the 22nd ultin for Texpore. Assum, Seebsaugor and Debrough and also the Mails for those places sent from the hatty and Mungledye on the 31st idem, so totally lost, with the Dak Boat, on the night the latter date, at "Pobamaree Chaptee," a life above Mungledye. The accident is attributale, the falling in of the bank, which fell on the country and caused the same to sink immediately.

C. K. Dove,

Deputy Post Master General.

Colcutto, General Post Office. }
The 15th August 1854.

THE Business connected with the Calcuts? Office having been made over exclusively to charge of the Deputy Post Master General public are requested from this date to address to Officer direct, on all matters connected with the Office.

J. R. Burlton Rennett,

Post-master General of Bengal

Calcutta, General Post Office, \ The 1st July 1854.

No. 1653.

The subjoined List of Postal distances in Province of Pegu is published for general in mation:—

J. R. BURLTON BENNETI.
Post-master General of Benne

Calcutta, General Post Office,... The 6th August 1854. List of Distances of Places in the Province of Pegu.

From	Rangoon	to	Pegu,	60	Miles.
	10	to	Toughoo,	268	n
	19 6	to	Shoay Geen,	143	39
	11		Sittang,		11
	31		Prome,		13
			Meeaday,		1 91
	21		Henzuda,	98	19
			Donabew,	60	19
	F2		Thyet Myo,		55
	Н		Tahpoon,		
	21		Kyangheen,		19
	11		Yeaghen,	145	11
	PP .		Bassein,	188	23
	11:		Yandeon,	40	29
	22				F2
	31				39
	23		Myanoung,		P2
	#1		Padoning,		25
	33 X	10	Bhocydoung,	109	77
	7011	_ 34	A D December		

(Signed) A. P. PHAYRE,

Commissioner of Pegu and

Agent to the Governor General,

(True Copy)

(Signed) C. M. CRISP,"

Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office.

(True Copy)

J. B. Burlton Bennett, Post-master General.

### Botice to Marinerst .....

### DEVAAR LIGHTHOUSE.

The Commissioners of Northern Lighthouses hereby give Notice, that a Lighthouse has been built upon the Island of Devaar, at the Entrance to the Bay of Camputatrown, in the County of Arcyll, the Light of which will be exhibited on the Night of Monday 10th July 1854, and every Night thereafter, from the going away of daylight in the evening till the return of daylight in the morning.

The following is a Specification of the Lighthouse, and the Appearance of the Light, by Mu. DAVID STEVENSON, Engineer to the Commissioners.

The Lighthouse is in N. Lat. 55° 25' 45", and W. Long. 5° 32' 16'.

The DEVAAR LIGHT will be known to Mariners as a REVOLVING LIGHT, which shows a bright white Light once every half-minute.

The Light is elevated about 120 feet above the level of high water of ordinary spring tides, and may be seen at the distance of about 15 nautic miles, and at lesser distances, according to the state of the atmosphero: to a nearer observer, in favourable circumstances, the Light will not wholly disappear between the intervals of greatest brightness. The arc, illuminated by this Light, extends from about S. 1 E. by compass to about W. h. N., and faces Northwards.

\* By Creeks.

And the COMMISSIONERS hereby further CIVE NOTICE, that Her Majesty, by Order in Council, dated 29th December 1853, was pleased to order and direct that, upon the Erection and Lighting of the said Light upon the Island of Devaar, there should be paid, in respect thereof, for every Vessel belonging to the United Kingdom of Great Britain and Ireland (the same not belonging to Her Majesty or being navigated wholly in ballast.) and for every Foreign Vessel, which by any Act of Parliament, Order in Council, Convention or Treaty, shall be privileged to enter the Ports of the United Kingdom, upon paying the same Duties of Tonnage as are paid by British Vessels, the same not being navigated wholly in ballast, which shall pass or derive benefit from the said Light, that is, which shall arrive at or depart from any Port or Place in the Bay or Loch of Campbeltown, if the burthen of the same shall not exceed Fifty Tons, Six-pence, and if the same shall exceed Fifty Tons, for each additional Fifty Tons, or part of Fifty Tons, Six-pence,

And Her Majesty was further pleased to order and direct, by the said Order in Council, that in respect of the said Light on Devaar, and in respect of another light in Loch Ryan, on the South sale of the Basin of the Clyde erected by the said Commissioners, there shall be paid by every Vessel before described, and under the exemptions aforesaid, which shall navigate on a distinct voyage within the Great Basin of the Clyde, bounded by a line drawn from the Point of Corsewall to Glenarm in Ireland, on the South-east, and from another line drawn from the Mull of Kintyre to Fairhead, in Ireland, on the North-west, and on all other sides by the coasts of Iroland and Scotland surrounding the said Basin, a similar rate of Toll to that above set forth, being at the rate of Three-pento for each of the said Lights.

Double the said respective Tolls for every Foreign Vessel not privileged as aforesaid.

Provided always, that Vessels arriving at or departing from any port or place within Lock Ryan, or within Campbeltown Lock, and paying the rates for such respective voyages, shall not in addition be hable in payment of the rates for navigating the Basin of the Clyde.

The above rates are, by another Order in Council, declared to be subject to the following abatements on payment:—

Over-sea Vessels, Twenty-five per cent. Coasting Vessels, Ten per cent. By Order of the Board,

ALEX, CUNINGHAM,

Secretary.

Northern Lighthouse Office, } Edinburgh, 1st June 1854.

No. 4277.

MEMO.—Published for general information. By Order of the Superintendent of Marine,

H. Howe,

Secretary.

Fort William,
The 15th August 1854.

### The Calcutta Steam Tug Association.

REGISTERED UNDER ACT No. XLIII. or 1850.

A DIVIDEND at the rate of Co.'s Rs. 60 per Share is now payable at the Office of the Secretaries. Proprietors are requested to send their Share Certificates to the Office, that Receipts and Cheques may be prepared.

GORDON, STUART AND CO.,

Secretaries.

Calcutta, 18th Sept. 1854.

### Botitt.

NOTICE is hereby given, that three months after this date, a Meeting of the Society in connection with the Parental Academic Institution and Doveton College will be publicly convened, for the purpose of resolving that the Institution shall be registered under the provisions of Act XLIII. of 1850.

By order of the Committee,

WM. H. HOFF,

Sooy. P. A. I. and D. C.

18th September 1854.

NOTICE.—MR WILLIAM DENT, Junior, and MR. THOMAS C. LESLIE are this-day admitted Partners in our Firm.

DENT AND CO.

Hong-Kong, }

### Nogice,

THE business heretofore carried on by us an Commission Agents, will in future be conducted under the style and firm of Chatterjee, Mitter and Co.

CHUNDRO COOMAR CHATTERJEE, UMA CHURN MITTER.

No. 2, Pollock Street, } 8th September 1854.

LOST.—The under-mentioned Haives of Bank of Bengal Notes:—

	0					
No.		*************		100	0	0
15	36172,	*** ********	13	25	-	0
22				20		-
39				15	_	()
9.9	30208,		12	10	0	0

The Property of Kallykisore Bose. Payments of which have been stopped at the Bank.

LOST.—The right hand Half of a Bank of Bengal Note, No. 23596, for Co.'s Rs. 20, the payment of which has been stopped at the Bank.

LOST.—The First Half of a Bank of Bengal Note, No. 36618, for Co.'s Rs. 50, the payment of which has been stopped at the Bank.



# SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1854.

# MADRAS GOVERNMENT PRICES CURRENT.

THE following Prices Current, received from the Madras Government, are published for general information :-

Weekly Return of the Wholesale Prices of Grain at the principal Sea Ports and Towns in the district of Visagapatam, to 8th August 1554.

Names of Ports.	Paddy, Pine.	Paddy, Coarse.	Oumboo.	Jonnaloo.	Natcheny.	Carrelou.	Coolty.	- Tap.
and Towns.	Country Madian Garce.	Country Madrae Garce. Carco.	Country Madros Garce.	Country Madras Garce. Garce.	Country Madrasi Garco. Garco.	Country Madens Garce. Garce.	Country Madras Garce. Garce.	Bemarks,
izegripatum,	185 0 0	190 0	172 8 0	.P. 185 0 0	90 0 0 160 0 D	195 0	98 0 0 190 0 0	Pho Madrus or local Garce contains 600 Co. ) equal to 480 seers or 3,200 Puddie   1
izenngrum,	67 0 0 134 0 6 50 9 0 101 2 0	69 010 124 0	84 15 0 169 14 0			ibere :	92 13 0 185 10 0	The local ditto contains 600 Coor 14

A Return exhibiting the Prices of Grain at the different Cusbah Stations in the District of Chinglepus, during the week ending 3rd August 1854.

Names of Towns.	1st cort Paddy.	2nd sort Paddy.	Cholum.	Beg Mir	Aurecay,	Thanay.	Cumboo,	Aram,
Carcongooly, Ootramaloor, Conjeeveran, Waliajabad, Chingleput, Sadras. Streepersomatour, Beroopproor, Coeding, Sydapet, Pullaveran, Poonamally, Termvulloor, Ponnary, Unicat, Streehericottali,	164 11 3	Re. A. P.  125 18 0  200 0 0  155 8 10  160 0 7  126 7 70  147 5 10  140 0 0  127 4 6  145 7 8  186 9 4  125 18 0  133 5 5  127 6 4	Ba. A. P.	Ra. A. P. 216 6 2  191 12 1 188 2 0 200 0 0 218 8 4 186 10 9 288 8 4 207 6 7 175 0 0 186 10 9 181 9 8 175 0 0 193 1 3 207 6 7	Pa. A. P.	254 8 8	20. Ap. P.	266 10 ° 280 0 0 280 0 0 0 280 0 0 0 0 0 0 0 0 0

CHIRGLETUT DISTRICT; Collector's Untcherry, Sydapat, 18th August 1854.

P. B. SMOLLETF, Acting Collector.

Price Current of Paddy and other kinds of Grain in the Districts of Sadura and Dindigul, from Let to 8th August 1854.

Talgoks.	Per G	arco.		Correction of the	Other Grain	per Gares.	1.	
o was a series of the series o	let sort Paddy.	Coarse Paddy.	Chohna.	Camboo.	Raggy.	Varagoo.	Thanay.	Horse Gram.
Madura, Dindigul, Lyempully, Kamnad, Shevagungah, Keelakurray, Tondy, Manuka, 21st August 1854,	112 0 0 127 8 4 147 7 10 104 1 9	Rs. A. P. 107 15 10 107 11 1 121 11 1 132 12 0 96 18 3 121 11 10 116 10 8	Ra. A. P. 118 12 8 120 7 1 165 8 10 1 110 9 8 75 12 0	Re. A. P. 125 0 6 112 0 U 127 8 4 165 14 10 91 12 1	16s. A. P. 118 2 2 107 11 1 158 2 8 116 4 2 124 7 2	62 9 3	R <sub>4</sub> A. P.	Rs. A. P. 169 11 0 147 5 13 175 0 0 221 3 4 145 3 7
1000							R. D. PARKER,	

											WET	GRAIR OF PADDY.							Di	RY GRA	LN.	•				
•	Names of Tow		YID.H.					Fire per	t sor Gare	t   8	E 201	nd so Carc	e.	Nute per G	heny arce.	60	holum Garce		Horse Graper Gard							
											Rs.	Α.	P.	Fis,	Δ.	14	Re.	A. P.	1	. A. I	2.	Rs. A.	P.			
Combaconum,	*** -				4+4	***		***	451	414	115		9	1 1	11	7	****					173 3	8	the second second		
Munnargoody,	110				4 = 4		144	444		***	130	11	8		****			-144		***** **		197 15		A Madras Garce is equal to 116 Tanjore		
Trimulvassel,	140		***		* 1 h	***		***	*4 *	111		4 + 6 + 6		T 75		-	64691	is its	1 .	*******		216 8				
Tranquebar,		* 1 5	**1	1.04	F F 5		Tre	141		4 6 7				126		9	4000					212 14	4	A Culium is equal to 12 Mercals or 24		
Nagore,	10.5	4 6 4	4.64	1 1 1	114	***		***	194	+ + +	138			83		아		-		1600 201		OAR IO		Measures.		
Negapatam,	+ 1 4			4 6 6	***	***	***	110	144	***	138	9	20	l <b>B</b> 3	4	UK		39 7		£ 0	-61	203 12				
Tonetoray,	9.8.1						* 1 *				144				100	at		7 4		6 8	V	0.48 8	0	but heaped.		
Mootoopstinh,			707		***	144		10.	*	114	138	122	4 3	133	4	V	48881	****	1 .	******	1	247 7	8			
					1	l'otal,					982	3	1 6	137	7	7	365	10 11	21	6 8	6	1251 14	6			
						Aver	age,.				133	3	6	1237	7	11	182	13	21	6 8		208 10	8	L .		

TANJORS, 23rd August 1854.

NORTH

H. FORBES, Collector.

Statement showing the Wholesale Prices of Grain as selling in the Cusbah and next larger Towns in the District of North Arcot, from 13th to 19th August 1854.

	•									Coars	e P	add	y.	128	t sor	t l'ac	ldy.		Jaw	vary.			Ваја	ITA.		Hagg)	4	Coolty of	Horse	Grain,
	N	ame	of !	<b>C</b> owr	18.					Rs. weight of Horse Gram per Rupee.		dray Garce.		leasures o	Me. weight of Horse Gram per Rupee.	Value per Ma-		Measur R. Weight	2	ane	• 8	Measures of 160 Rs. weight of Herse	Gram per Kupee.	Value per Ma- dras Garce.	Measur 6. weight	Using per Kupee.	drae Garce.	A Messures of 150 Rs. weight of Horse Gram per Rupee.	7	dras Garre.
											Re	, A	. Р.			Rs.	L. P.	L		Ra.	A. P.		R	ls. A. P.		its.	A. P.	1	Rs.	<b>A.</b> P
c) .	44,	9-1-1		***			441	1 64	= + +	 23	111	4	10	19	221	113	12 6	1,	,	. 127.	647			41, 107.	. 19	131	4, 6	104	243	1.8 1
			4 7 1				* * 4		٠,.	 20	128	0	0		9	134	11 10			+ 9 4	***		1		17	150	9 8	11	232	11
	411		411	417	***	110			= + +	 1843	180	18	5 6	1	18	136	10 9	18	4	130	13 0	17-	1. 1:	38-14-11	-  - 18 <sub> -</sub>	184	g.1	12	205	. 0

Note. - In this District the Measure is heaped in celling Grain.

\*. In Vellore, the local Measure contains 150 Rupses weight of House Gram; in the rest of the District, it contains only 150 Rupses weight.

Collector's Circuit Cutcherry, Puls annoir, 25th August 1854.

J. D. Bo

J. D. BOURDILLON, Collector.

W. GREY,

Secy, to the Goot. of Bengal.



# The Calcutta Gazette.

# Bublished by Authority.

### Botification.

THE 1-TH MAY 1858.—The Government of Bengul having entered into a Contract with Mesers. Samuel Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CRCIL BEADON, Secy. to the Govt. of Bengul.

## SATURDAY, SEPTEMBER 28, 1854.

### Legistatibe Council.

16th September 1854.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of December next:—

A Bill to improve the law relating to the Copper Currency in the Struits.

Premists the Company's Rupee is by Act XVII of 1835 a legal tender in satisfaction of all engagements in the Settlements of Penang. Singapore, and Malacta, but no copper coin, except the half-pice issued under Act XI of 1854, is now by law legal tender for fractions of a Rupee in those Settlements; and it is expedient to remedy this defect in the law; and whereas, hesides the Rupee, the Dollar is by custom current in the said Settlements; and it is therefore expedient to provide that the copper currency which will be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar; and that the copper currency which is now by law legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee; in the said Settlements for fractions of a Rupee;

It is hereby nunoted as follows:—1.

1. Sections 1., 11., 1V., V., VI. and VII. of Act VI. of 1847 are hereby repealed.

2. Output of 1847 are hereby relate to copper piece, double piece, and piece comed in accordance with Act XXII. of 1844, or Act XXII. of 1835: but in so far as they relate to all other supper poins, the said Sections shall romain in full base. And the provisions of Sections I., II. and IV of Act XXII. of 1844, so far as they are now in force, and hereby extended to the Settlements of its rang, Bingapore, and Madacca, where they shall

have effect, any thing in Act VI. of 1847 to the contrary notwithstanding.

II. From and after the first day of ... with-Cents legal tender in the said Settlements, a cent for Rupees. ... coined according to Act VI. of 1847 shall be legal tender for one-forty-fifth part of a Rupee, and a half-cent so coined shall be legal tender for one-ninetieth part of a Rupee, and a quarter-cent so coined shall be legal tender for one one hundred and eightieth part of a Rupee.

Pies legal tender said Settlements, a pice coined according to Act XXII. of 1844 shall be legal tender for one one hundred and fortieth part of a Dollar, and a double pice so coined shall be legal tender for one-sementieth part of a Dollar; and a pic so coined shall be legal tender for one four hundred and twentieth part of a Dollar; also a half-pice coined according to Act XI. of 1854 shall be legal tender for one two hundred and eightieth part of a Dollar.

1V. Provided always, and is is hereby enacted,

Provise. that no copper coins within the said Settlements shall be legal tender except for fractions of a Rupee, or fractions of a Dollar.

W. Muncan; Clark of the Council.

### Legislatibe Council.

16th September 1864.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of November next:— A Bill for the more effectual suppression of affraye concerning the possession of Property.

WHEREAS the provisions of the existing law for Prounds preventing affrays concerning the possession of land within the Presidency of Fort William in Bengal have been found to be insufficient, and it is expedient to extend and alter the same; It is hereby enagged as follows

1. Act No. IV. of ,1840 Sections VI. and VII. Act XV. of 1845, and Act XXVII. of 1845, are hereby Acts reposted. repealed, except'in so far as they ropeal any previous enactments, and except as to any order passed, acts done, offences committed, or liabilities incurred, before the passing of this Act.

If a dispute about property causes, or le-likely to cause, a invert of the peace, Magistrate is to in-quire who was the ac-tual possessor before discusse.

Whenever a Magistrate has reason to believe, that a dispute exists concorning any property of what ever description, moveable or immoveable, or concerning any right to collect rents or dues, or concerning any road, water, fishery, or common, or the mode of using the same,

and that such dispute has led, or is likely to lead, to a breach of the peace respecting the possession or use of such property, he may record the grounds of such belief, and summon all, or any of the parties concerned in the dispute, whether proprietors, dependent talookdars, under-farmers, ryote, brother persons, to attend his Court, in person or by agent, and make judicial inquiry in respect to the actual possession or use of the subject in dispute when the dispute arose, without reference to any question of right.

Pending such inquiry, a Magistrate may HI. attach, and take possession of the subject of dispute, and . Pending the inquiry Magistrate may lake may retain possession thereof and may employ such Officers

or other servants as may seem to him to be necessary for the due care and custody of such subject of dispute.

IV. On the conclusion of such inquiry, the

The person baring the neural possession for use before the "list and manufactured in the state of the state o

Magistrate shall record a proceeding, declaring who was in actual possession of the subject in dispute when the dispute arose, or (where the right

itself, is in dispute and such use is capable of being expressed at all times of the year,) who may have exercised such right within three months from the date of the institution of such inquiry, or (where the right to use exists at parright when least capable of being exercised; and the proportions in which the expenses of the in-quiry and of the custody and care of the subject in dispute are to be borne by all or any of those concerned, and may issue a warrant directing the Police Officers of his district to put such person or persons in possession of the subject of dispute, or to maintain him or them in the exercise of the right of use therein, employing force if necessary, until ousted by order of a competent Court.

and he may realize such ex-penses from each of the par-ties by whom they are to be Expense of inquiry, &c., how to be realized. borne, by distress and sale of the moveable or immoveable property, other than the subject in dispute, of such party, in the manner prescribed for the levy of fines under Act II. of 1839.

V. If any party complain to a Magistrate

Upon complaint of forethis disposession or distribute party may be put and maintained to possession.

that he has been, without authority of law, foreibly dispossessed of any land, premises, water-courses, fisheries, crops, trees, or other produce of land or of the right of use of any

land or water within the jurisdiction of such Magistrate, whether the same were possessed such party as proprietor, dependent lookdar, farmer, under-farmer, ryot, or otherwise, the Magistrate shall direct the issue of a notice requiring the party or parties complained against to appear and make defence, in person or by agent, within 15 days from the date of the service of such notice, and if after the examination of the necessary witnesses and documents, the complaint appears to him to be substantiated, he shall record a proceeding, ordering the party complaining to be put again into possession of the subject of dispute, and maintained in possession, until the right to possession be determined by

competent. Court; provided that no such order shall be passed unless the party complaining of having been so dispossossed prefer his claim within one month from the time of such dispossession, or if such party be a Native Officer or Soldier, within such period as may be considered by the Magitrate reasonable, with reference to the distance of such Native Officer or Soldier and the means of communication.

VI. If the subject of dispute he newly-formel

Newly-formed land. or property to be ut-tached by Collector, was shall certify who is emilled to po

land or other immoveable prporty, of which it appears to the Magistrate on enquire that no party has ever helpossession, the Magistrate may require the Collector to certify

guided, as far as possible by the principles laid down is

Regulation XI. of 1825 of the

who is entitled to be put in possession of the disputed property, and its attach and manage the collector to oxercise powers of Regulapurpose the Collector may exer-

cise powers of Regula-tion VII. of 1824 and Regulation IX of 1825.

cise all the powers prescribed by Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825 of the Bungal Code, and in making the said 'declaration shall is

And to be guided by Regulation XI. of 1820.

Bengal Code.

VII. On the receipt of such declaration the Magistrate shall put the party named in such declaration a-Magistrate to put the party in possession and Collector to pay entitled to the possession of

such property, in possession thereof, and it shall be lawful btm the reuts. for the Collector to pay to such party the rent and produce, or such portion thereof as maremain after satisfying the expenses attended on, and incident to, the management of such

property

VIII. The Magistrate may, with the conse of the parties concerned, reany case brought before his Reference to Arbiunder Section II. of this Aci to an Arbitrator or Arbitrators, for inquiry and decision, and in such case the Magistrate, in a cording the Official proceeding specified in Section III., shall be guided by the award of the Arbitrator. trators as to the party to be put in possession." the subject in dispute.

There shall be no appeal from any order

No uppeal from or-of Magistrate or perior, but Sassions no pury, within a require furpassed by a Magistrate or Colector under the foregoing Sections of this Act, but at any time within one month after the date of such order or decharation, the Sessions Judge may, on application of any of the parties concerned, call for

he record, and if it should appear that there has sen any fault in the proceedings of the Magisente or Collector, whereby any party has been ented a fair hearing, or there has been othervise a failure of substantial justice, he may reare the Magistrate to take further evidence, But no order of a Magistrate or Collector passed tader the foregoing provisions of this Act shall be suspended or stayed, nor shall any such order is mollified or reversed, except under the pro-Ciril Court passed on a regular suit.

X Nothing in this Act contained shall Sating of legal right affect the legal exercise of seizure vested by law in any

estries.

II. Whoever, by force or threats, opposes or impedes the execution of an order passed by Magistrate under any of the preceding Sections of this Act, or know-Femily for opposing the execution of the order.

agly contravenes the same, is liable to imprisonant, with or without labour, at the discretion of anthe, or to fine not exceeding kupees 200, mmutable, if not paid, to a period of imprisonsent not exceeding six months, or to both imprisonment and fine as aforesaid.

XII. Whenever it shall appear to the Magis-

if breach of peace Qieus probabilo, points may surpley Point for prevention, and charge the cost of Menance apod

trate that a breach of the peace is likely to be committed, or that it is necessary to take special measures for the prevention of any helnous violence, he may employ any reasonable number of Police,

for such time as may appear to him to be neces-say, for the purpose of preventing a breach of the peace or other crime, and may, after sum-moving and hearing the parties, charge the cost of maintaining such Police, in such proportions as he may think proper, upon the persons by, or on whose behalf, or with whose consent, such breach the peace or other crime was likely to be committed and such cost, when charged, shall be tralized in the manner prescribed in Section III.

XIII. Any land-holder, farmer, or other person, owning or occupying land, Penalty for not givwho, on being required by the

Magistrate at any time of the year to furnish him with a list, in the form A. appended to this Act, of all mards, watchmen, messengers, retainers, and flor tike servants, (not being actually and ordi-factly employed in household or menial offices) his employ at that time, or of such servants moleyed or discharged during the current calento year, refuses or omits to do so, or who lich servant employed by him during the year, who makes any untrue statement therein, shall . for every such offence be liable to fine not exceeding Rupees 190.

XIV. If a Magistrate sec reason to believe

Magistrate may in ro fain cases require land-builder, &c., to discharge servant.

that any servant or retainer of any land-holder, farmer, or other person owning or occu-pying land, is likely to be employed to commit riot or breach of the peace, he may record the grounds of such belief and require

the discharge of such servant Penalty for refusel. Whonver, on Penulty for refusel. or retainer. Whoever, on being so required, shall refuse or unit to discharge such servant or retainer, shall be liable to fine not

exceeding Rupees 100.

XV. Whoever, with intent to cause, or to facilitate the commission of riot or affray, hires, engages,

Penalty for hiring club-men, &c. or employs club-men, fightingmen, or others, for the purpose of taking forcible possession of any property contrary to law, or for the purpose of intimidating any person or, com-pelling him to give possession of any property, or authorizes, or induces another to do so, is liable for each person so hired, engaged, or employed, to imprisonment for a term not exceeding six months, with or without labour, at the discretion of the Magistrate, or to sine-not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to imprisonment, with or without labour as aforesaid, for a period not exceeding six months, or to both.

XVI. Whoever takes hire, or otherwise engages himself, for the pur-Penalty for taking hire to commit riot. pose of committing or aiding the commission of Piot or af-

fray, is liable to the penalties specified in the last preceding Section of this Act. 41 21 XVII. Whenever it shall appear to a Magis-

trate, upon the report of Magistrate may in Police Officer or other credible

entain cases require a person to outer into a Machulka or tecurity under Act V, of 1848. information, that a rist or un aggravated breach of the peace is likely to be committed, and that it is necessary for the main-

tenance of the peace to require any person to enter into a Mochulka or security under Act V. of 1848, such Magistrate may, if he deem it necessary, issue a warrant for the arrest of such person and proceed further as directed in the said Act.

XVIII. The provisions of Regulation X. of 1824 of the Bengal Code, Provisions of Saya-under which Magistrates are

Provisions of Segu-lation X, of 1824 ex-tended. empowered to tender pardons to accomplices in certain heinous crimes, are hereby extended to all cases of

affray or riot.

XIX. The provisions of Regulation VIII, of

1818 of the Bengal Code, and Provisions of Regu-lation VIII. of 1878 extended. of any other, enactments in force relative to the requisition

of security, from persons of bad or dangerous character, and to the imprisonment of such persons in default of security, are hereby made and declared applicable to persons who may be proved to be in the habit of engaging themselves for the purpose of aiding the commission of riot or affiny.

XX. The term "Magistrate" shall be held to Construction of Act. include any Officer exercising the full powers of a Magistrate, and also any Officer exercising any of the powers of a Magistrate, who is under an order of the Government, or of a Commissioner of Circuit, in charge of a District or of any portion of a District.

XXI. The penalties specified in Sections X., XI., XII. and XIII. of this Act, may be adjudged and inflicted by any Officer exercising the powers, or any of the powers of a Magistrate, subject to all the rules applicable to criminal appeals. Provided that no Officer shall inflict, under this Act, a more severe penalty than he is empowered to inflict in other cases, under the existing Law.

XXII. The provisions of this Act are applicable

To what persons of whatever birth or descent.

A. List of Guards, Watchmen, Messengers, Retainers and other like servants employed by (name of land-holder, &c.,) of (name of Village) during the year 185 within the district of as required by Act No. of 1854.

Names and residences of guards or other servants.	How casployed.	Name of Village in which employed.	When engaged.	When discharged.	Remarks.
					•

W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Tegislatibe Council.

16th September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of December vext:-

A Bill for the better prevention of Desertion from the Indian Nany.

I. Article 4 of a Rule, Ordinance, and Regulation for the Port of Bombay Repeal of Article 4 of Bombay Rule, Or-tinance and Regula-tion of July 1820? passed by the Governor in Council and registered in the Court of the Recorder on the 11th day of July. 1820, is hereby repealed, in so far as it relates to Seaman of the Indian Navy,

II. Every Commander or Master of any Mer-Offenceofineiting to ulant Vessel, and every other deartion from the low, person who by words or any transfer or the records other means whatevery by or indirectly, instigates or procures any Officer, Seaman, or other person be-

longing to the Indian Navy to desert, or knowing that any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy is about to desert; aids or assists him in deserting; or knowing any Officer, Seaman or other person belonging to the Indian Navy to be a deserter, harhours or conceals such deserter, or assists such deserter in convenling himself, shall for every such offence be liable to a tine not exceeding Rupees 1,000.

III. Proof that any deserter from the Indian

Navy has been concealed on Board any Merchant Vessel, shall in all cases be deemed What shall be suffi-

proof against a Mas-ter of knowingly concealing.

sufficient prima facie evidence against the Muster or Commander of such Vessel on a charge

of having knowingly harboured or concealed such deserter or assisted him in concealing himself, la such Master or Commander shall be at liberty by way of defence to explain the fact of such convert ment, or to prove that the same took place without his knowledge.

Muster may be clurged in the alter-tation with neglect of duty, &c.

1V. Hit shall appear that a deserter has been concealed on board any her-chant Vessel, and that the Mater or Commander of such Vessel, though ignorant of the fact

of such concealment, might have known of the same but for some neglect of his duty as such Commander or Master, or for the want of projet discipline on board his Ship, such Master or Com-

mander thall be liable to a fine not exceeding Rupees 500, and in such case also proof that the deserter was con cealed on hoard the Vessel shall be sufficient prime facie evidence against the Master of the truth a

the charge against him. Provided always that no convic tion for such minor offence as is lastly hereinbefor described shall be lawful unless the same shall be specificulty stated in the charge which the party called upon to answer; and in such charge it sla be lawful to state in the alternative that the part has either knowingly concealed a deserter on hour his Vessel, or has, by neglect of duty, or by reas of the want of proper discipline on board the V

sel, allowed such deserter to be so concealed.

V. Any person, whether an European Brids
Subject or not, who shall be guilty of an offence punished under this hot recoverable. able.

able for the same by any de tice of the Peace for any of the Presidency Two
of Calcutta, Madras, and Bombay, Magistra Joint Magistrate, or person lawfully exercising " powers of a Magistrate, in any port within the territories of the East India Company, whether to offence shall have been committed within the loss limits of the jurisdiction of such Officer or net; and any person hereby made punishable by a Justa of the Peace shall be punishable on summary reviction; and every fine to be imposed by any " Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate or person lawfully exercising the powers of a k

gistrate, shall be enforced in the manner provide by Act II. of 1839.

VI. No conviction, order, or judgment of an Quantum on merits quashed for error of form procedure, but only on the rits; and it shall not be nonly; femn of convicsary to state on the face of the conviction, orb or judgment, the evidence on which it process but the depositions taken or a copy of them shbe returned with the conviction, order, or pament, in chedience to any writ of certiorari; an no jurisdiction appears on the face of the errs tion, order, or judgment, but the depositions tos supply that defect, the conviction, order, or mout shall be aided by what so appears is "

depositions. VII. No Nothing in this Act contained shall " vent any Justine of the l' in a under het No. Magistrate, or other Off-NIV. of 1842. having authority in that half, from committing for trial any person or shall be charged with an offence punishable under Act No. XIV. of 1849, or any other Act hereafter to be in force, notwithstanding that such offence

Provise this Act: provided that no proceedings shall have been had against such person in respect of the same offence under this Act.

in respect of the same offence under this Act.
VIII. Whonever, on information on oath or

Commander - in -Chief of Indian Navy, tee, may faune Warmats for approbansion of desectors. solemn affirmation given to the Commander-in-Chief of the Indian Navy, or other person who shall be in the performance of the duties of Superintendent of the Indian Navy, or

his Deputy, er, in their absence, to the Senior Officer of the Indian Navy, at any Port or place within the territories of the East India Company, which eath or affirmation the several persons above-named shall severally under this Act have power to administor, or whenever on such infor-mation as aforesaid given to any Justice of the Peace having jurisdiction within such Port or place there shall appear reason to suspect that any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy who may have deserted or be absent without leave is on Board any Ship, Vessel, or Boat, or is concealed on shore at any such Port or place within the territories of the East India Company, it shall be lawful for such Commander-in-Chief of the Indian Navy, or person performing the duties of Superintendent of the Indian Navy, or his Deputy, or such Senior Officer or Justice of the Peace as aforesaid, to issue a Warrant authorizing the person or persons to whom such War-mat may be addressed to enter into and search, at any time of the day or night, any such Ship, Yes-sol, or Boat, or place on shore, and to apprehend any such Officer, Seaman, or person belonging to the Indian Navy, and to detain him in custody, in order to his being dealt with according to Law.

IX. The Warrant to be issued under the preWarrant to whom
to be addressed to any persons in the Indian
Navy or to all Constables.
Peace Officers, and other permons who may be bound to execute the Warrant of
any Justice of the Peace or Magistrate, or person
inwfully exercising the powers of a Magistrate, and
acting in the execution of this Act; and all such

persons shall be bound to execute, perform, and obey such Warrant.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

### No 4212.

Fort William, Foreign Department,

The 21st September 1854.

The Governor General in Council is pleased to permit Mr. R. S. Moncrieff, to resign his appointment as Collector of Customs at Meeaday, from the 16th instant; Mr. H. M. Low is appointed to the above office from the date of Mr. Moncrieff's resignation.

### No. 4218.

Licutenant E. B. Ramsay, Junior Assistant to the Commissioner of Mysore, is permitted to resign his appointment, with a view to his proceeding to Europe for three years under the old Regulations.

### No. 4214.

Captain A. K. Moffat, of the 58th Regiment Native Infantry, is appointed permanently as an Assistant to the Chief Engineer in the Panjab.

# . No. 4215.

With reference to G. O., under date the 11th ultimo, No. 3432, Lieutenant G. A. Black, Officiating Assistant to the Governor General's Agent in Rajpootana, is appointed to act for Lieutenant A. G. St. John Mildmay, until that Officer joins his appointment in Rajpootana, and from that date for Lieutenant E. J. Hardeastle.

### No. 4216.

Captain J. G. Balmain, Deputy Commissioner, Western Division, Raichore Doab, Hyderabad, has obtained leave of absence on Medical certificate, for five months, from the date of his quitting the boundary of the Division to visit the Coast.

Lieutenant R. N. Taylor, Assistant Commissioner of the 1st Class, is appointed to act as Deputy Commissioner during the absence of Captain Balmain, or a stil further orders.

### No. 4217.

The leave of absence granted to Colonel W. H. Sleeman, R. sident at Lucknow, for fifteen months, under Medical certificate, in G. O. of the 22nd ultimo, No. 3664, is to be considered as under the old furlough Rules.

### No. 4218.

Captain A. H. Chesney, appointed a Deputy Commissioner of the 2nd Class in Nagpore in G. O. G. G. dated the 14th ultimo, No. 3500, reported his arrival at Nagpore on the 22nd ultimo.

### No. 4219.

Mr. G. C. Harnes, Commissioner, Cis-Sutlej States, has obtained leave of absence for one month, from the 1st proxime, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, inaking over charge of the current duties of his Office to Mr. J. Taylor, Assistant Commissioner at Kussowhie

J. Taylor, Assistant Commissioner at Kussowlie,
Lieut. G. G. Pearse, Assistant Commissioner
of Hazara, has obtained leave of absence for one
mouth, from such date in October next as he
may avail himself of it, under Section XI. of
the Amended Absentee Rules.

G. F. Edmonstone, Secy. to the Govt. of India.

### No. 2124.

Orders by the Lieutenant-Governor of Rengal.

Appointments.—The T2th September 1854.

—Baboo Brojonath Carfirms to be Stb-Assistant
Surgeon of Serajounge.

Surgeon of Serajguage.

The 16th September 1854.—Mr. J. Watson, Superintendent of Revenue Survey, 4th or West Division, and Baboo Tarucknauth Chose and Moulavy Ashau Ahmud, Deputy Collectors, attached to that Division of the Survey, have been severally vested with the full powers of a Collector under Regulations VII. of 1822, and 1X. of 1825, in the Districts of Jessore, Pubna, Furreedpore, Buckerguage,

and the 24-Pergunnaha, and also with the full powers of a Collector under Regulation VII. of 1822, in the Sunderbune

The 19th September 1854.—Mr. H. Muspratt to officiate temporarily as Joint Magistrate and

Deputy Collector of Bancoorals.

The 20th September 1854.—Mr. H. Baillie to be Register of Deeds and Marriage Registrar

in the District of Hooghly.

Mr. K. H. Stephen, Deputy Magistrate of Serampore, is vested with the powers of a Deputy Collector, under Regulation IX, of 1833, in the District

of Hooghly. .

Leave of Absence.—The 18th September 1854. Baboo Oopender Chunder Nyarutton, Principal Sudder Ameen of Jossore, from the date on which he quitted his Station to the close of the Dusserah and Mohurrum vacations, under Medical certificate.

Mr. F. A. Vincent, Deputy Magistrate of Barh, for five weeks, under Medical certificate, in extension of the leave granted to him on the 20th of March last,

The 19th September 1854. - Mr. G. Loch, Offici-Section XI. of the Amended Absentee Rules, during the Dusserah vacation.

Mr. J. H. Ravenshaw, Assistant to the Magistrate and the Collector of Midnapore, for one month, under Section XI. of the Amended Absen-

tee Rules.

The 20th September 1854.-Moulavy Itrut Hossein, Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Dinagepore, for fifteen days, in addition to the Dusserah and Mohurrum vacations, on private affairs.

The 21st September 1854.—Mr. R. B. Garrett, Officiating Opium Agent at Benares, for two months, making over charge of his Office to the

Principal Assistant Dr. R. Lyell.
Notification.—The 22nd September 1854.—The receipt of the following further Subscriptions to the Wellington Eudowment Fund is acknowledged: Lientenant J. P. W. Campbell. Rs. 32

whose course of the Camboon .	110	Tra	U.S.
C. S. Lemarchand,		,11	25
Captain J. Travers		29	20
Licutenant S. J. Hire,	***	3.1	50
" M. M. Fitzgerald,	411	23	16
B. R. Williams,		19	25

W. GREY!

Secy. to the Goot. of Bengal.

Orders by the Han'ble the Lieut .- Governor of the North-Western Provinces.

No. 1713 A. of 1854.

Revenue Department,

Hend Quarters, the 11th September 1854.

Appointment .- Lieutenant E. H. Willoughby, of the Regiment of Artillery, to be an Assistant in the 3rd Survey Party, to be employed in the districts of the Saugor and Nerbudda Turritories, under Lieutenant Blagrave.

No. 1715 A. of 1864.

Judicial and Revenue Department.

Leave of Absence, Mr. Henry Bensley Thorn-hill, Joint Magistrate and Deputy Collector of

Moradabad, for one month under Section XI. of the Absentoe Rules, from the 15th September 1854, or the date on which he may avail himself of the leave.

### No. 1718 A. of 1854.

### Judicial Department.

Mr. Frederick Pole Buller, Civil and Sessions Judge of Furruckabad, for one month, under Section XII. of the Absence Rules, from the date of his availing himself of the leave.

### No. 1720 A. of 1854.

Mr. Charles Gubbins, Officiating Civil and Sessions Judge of Allygurh, for one month, under Section X1. of the Absence Rules, from the date on which he may avail himself of the leave.

### No. 1724 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department.

the 12th September 1854.

Notification-Hussun Reza, Moonsiff of Secrole, Zillah Benares, is promoted to the 1st Grade, from

the 12th July 1854

He is appointed from this date to be a Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, within the limits of his jurisdiction, with the powers of an Assistant, to be exercised according to the Circular Directions issued by the Nizemut Adawlut.

### No. 1730 A. of 1854.

### Judicial Department.

The Ferry at Moonah Berrah over the river Betwah, on the high road between Chundeyree and Lullukpoor, is declared public under Regulation VI. of 1819, from the date which may be prescribed by the Commissioner of the Saugor and Nerbudda Territories.

### No. 1732 A. of 1854.

Leave of Absence .- Mr. Christopher Weston Fagan, Civil and Sessions Judge of Banda, for two days, under Section XII. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted him, in orders of 13th May last.

### No. 1744 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department. The 13th September 1854.

Mr. George Hamilton Freeling, Joint Magistrate and Deputy Collector of Hameerpoor, for lifteen days, under Section XII. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted in orders of 15th August 1854, which will have effect from the 25th instead of the 21st August.

By order of the Hon'ble the Lieut-Governon North-Western Provinces,

W. Muin,

Seey, to Govt., N. W. P.

arel Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 20th September 1854.

1. 943 of 1854 -The Most Nuble the Go-General of India in Council is pleased to the following promotions:—

51st Regiment Native Infantry.

saley to be Captain of September 1854, in Company, succession to Cop-Thousan to be Lieute- | jor Charles Baseley,

No. 941 of 1854. - The under-mentioned Officer the date expressed opposite to his name:

21rd Regiment Native Infantry.

senant James Snow Da-

..... 18th Sept. 1854.

No. 945 of 1854 .- 2nd Class Sub-Assistant an Jadub Chunder Sett, attached to the mment Charitable Dispensary at Bareilly, me heen pronounced qualified for advancee. is, at the recommendation of the Medical шту 1854.

16 c46 of 1864.—The Hon'ble the Court of ecoc having sanctioned the formation of Heristy's Infantry Regiments serving in India ten, instead of nine Companies, the Most Nothe Governor General in Council is pleased to tize the entertainment of the usual Native blishments for the additional Company,

Fort William, 21st September 1854.

50. 947 of 1854.—The under-mentioned Gen-n is admitted to the Service in conformity his appointment by the Hon'ble the Court breeture as a Cadet of Infuntry on this Estab-Rent, and promoted to the rank of Ensign the date assigned to him in Government and Order, No. 815 of the 10th August 1854.

Bata of arrival at Fort William. Infantry. George Edward John Maid- 19th Septem-

Fort William, 22nd September 1854.

a 948 of 1854.—Brigadier C. D. Wilkinson, Lof the Sind Sayur District, (Rawal Pindee,) scent on leave of absence on Medical certific permitted to resign his appointment on himself State of the Army Rigade Staff of the Army.

Colonel William Mactier, C. B., of the 2nd Regiment Light Cavalry, Stipendiary Member of the Military Board, is appointed a Brigadiar of the 2nd Class, to complete the Establishment, in succession to Brigadier Wilkinson, C. B., re-

No. 949 of 1854 - Major H. Foquett, of the 96th Regiment Native Lutantry, Communding 2nd Assam Light Infantry Battalion, is allowed leave of absence for four months, from 15th November 1854 to 15th March 1855, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe on private affairs.

No. 950 of 1854 .- The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following appointments:

1st Regiment Punjaub Cavalry.—Lieutenant W. Faue, 2nd in command to hold command of the regiment, and Lieutenant J. Watson to act as 2nd in command, in addition to his duties as Adjutant, during the absence of the Commandant Lieutenant W. T. Hughes, or until further orders.

No. 951 of 1854. - Wajor A. Strange, of the 7th Regiment Madrus Light Cavalry, "First Assistant," is appointed "Astronomical Assistant," Great Trigonometrical Survey.

No. 952 of 1854.-The Most Noble the Goverpublish the following, in modification of the second paragraph of General Order by the Governor General, dated Simla, 16th September

"2. Examinations will be held at Head Quarters of divisions only by Committees composed of the Senior Revenue Officer at the Station, the Deputy Commissary General of the Circle and the Anditor of Commissariat Accounts; the Senior to preside; or in the absence of either of the two named Officers, the Executive Commissariat Officer cutive Commissariat Officer may not be available, the Major General Commanding the Division may select any Officer as a third Member in his place." may be appointed. Where the services of the Exc-

R. J. H. Birch, Colonel, Secy. to the Goet. of India. in the Mily, Dept.

### Occlesiastical.

The Right Reverend the Lord Bishop having been requested to transmit to the Clergy of this Diocese, the annexed new Forms of Registers and Official Quarterly Returns of Baptisms, Marriages, and Burisls, recently revised and prescribed by the Supreme Government to be in future observed throughout the Presidencies in India, the same Forms with the Circular to the Clergy, and instructions concerning them and the Laity, are published for general information.

The Metropolitan has also transmitted to the Bishops of Madras and Bombay similar copies, in

order that these Prelates may direct them to be In forwarding these copies, the Bishop be consistently observed, in their respective Dioceses.

By desire of the Lord Bishop of Calcutta, dated this 18th day of September 1854.

H. S. FISHER,

Commissary.

### CIRCULAR.

REVEREND SIR,—I am desired by the Bishop, as his Lordship's Commissary, to forward you the copies set out in the suggestions accompanying, being the revised Forms of Registers of Baptisms, Marriages and Burials, prescribed by the Most Noble the Governor General in Council, to be in future observed throughout the Presidencies in India, as well by Episcopalians as by those of other Christian denominations, and by the Government directed to be distributed amongst the Chaplains and Assistant Chaplaine and other Ministers offi-ciating under His Lordship's Licence.

Lay portion of the Members of the Church your charge, to these forms, and to request strict observance thereof, for securing unifor and correctness in the Official Returns

The Clergy in this Archdescency alone, for ing the Chaplains now nearly seventy in my amount to more than 140, and to give every sible and general effect to the wishes of the vernment concorning the Public Registers Returns, the Bishop desires are, including offer the suggestions enclosed drawn up by

Abbott for your guidance.
These suggestions have been approved of t

Governor General in Council.

I am. Reverend Sir, Your obedient Servant, H. S. FISH

Commis

CHOWRINGHEE, 18th day of Sept. 1854.

### THE REGISTER BOOKS.

### Register Book of Baptisms.

Baptisme at

When Baptized.	Said to be Born.	Child's Christian Sex.	Perents'	Names.	Abede.	Quality, Trade or	Bignatu whom: Corem
THE PAPERSON		Name.	Christian.	Surname.	4,000	Profession.	was p
Year Month Day	Year Month Day				iii		
		-	, -max -				<u> </u>
Year Month Day	Year Month Day						
	Pd	Register I	Book of h	farriages			
	MOT	riages at			-		
When Married	Names of Partic	Age.	Rank or Profession, tesidence at	Marriage. Father's Name or	By Hanns or Licence.	Signature preser	e of orange
	Christian. Surnan	ne.	Prod Resid	Far Nan	Ly B	breset	

When Married.	Names o	f Parties.	Age.	Condition.	Rank or Profession,	esidence a he time of Harriage.	ther's ne or	Banns of	atures the rties.	Signatures of two or more Witnesses	stare h
	Christian.	Surname.		Con	Rank Profes	Resident Park	Name Surns	Dy B	Signal of 1	present.	Bigustur
Year Month Day											
Year Month Day											
						**********	,				

# Register Book of Burialy.

Buriale at

When Died.	Christian.	Surname.	Age. Quality, Trade or Profes-	When Buried.	Signature by Buried.
Year Month Day		į. <b>1</b>		Year Month Day	
Year Month Day				Year Month Day	

These Registers are aut intended for Native Christians or Converts.

## THE QUARTERLY OFFICIAL COPIES OR RETURNS.

75	- 10			- 3
Ba	73ľ4u	8935.	-	100
2300	BALL PLA	P 4 E B	_	_

. 71 -42-4	nized. Said to be Born. Ci			Names.	Abode.	Quality, Trade or Profession.	Signature by whom the Ceremony
When Baptized. Said to be	See of no portr	Christian Sex. Name.	Christian.	Surname.	2000	Profession.	was per- formed.
Feer Month Day	Your Month Day		-				
lear Month Day	Year Month Day			,	,		

Witness my hand this--- day of ---- 18---.

A. B., Minister and Chaplain.

### Marriages at

When Married.	Names of Parties.	Age.	ition.	ok or	dence at time of arriage.	sther's ame or rusme.	anus or	Signatures of the Parties.	Signatures of	ure by
	Christian. Surname.	TRA	Condition	Rank Professi	Begid the t	Father Name Surnam	By Banus Licence.	Biggin Por	Witnessee present.	Signat
Vier Month Day			7	100 m						
Year Month Day										

Witness my hand this --- day of ----- 18----

A. B., Minister and Chaplain.

### Burials at

When Died.	Christian.	Surname.	Age.	Quality, Trads or Profes- sion, &c. &c. &c.	WЪ	on Buried.	Signature by whom Suried.
Few Month Day					Year	Month Day	1
Year Month Day					Kear	Month Da	y

I hereby certify, that the foregoing Returns of Burials are true copies of the entries in the Register of Barials belonging to and kept at the Church or Station of \_\_\_\_\_\_\_ in the Archdescopy of Calcutta, as therein entered, from the first day of \_\_\_\_\_\_ to the \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_ (being the \_\_\_\_\_\_ Quarter) in the year of our lord 18\_\_\_\_\_

Witness my hand this - day of - 18-

A. B., Minister and Chaplain.

Every Government Church or Station will continue, as at present, to be supplied, on application, through the officiating Minister or Chapiain, with three separate Books as above, of proper size, namely, one for the Registry of Baptisms, one for the Registry of Marriages, and one for the Registry of Burials.

Each of these Books to be carefully lithographed or printed, and each page to be headed and ruled in divisions or compartments, in conformity with the Forms prescribed and as set forth above.

That with reference to these Books, every Minister, when requested to perform any of the ministrations to be thus cutered, do, before the ceremony, require the parties interested, either to state to him personally, or to deliver to him or the Clerk, a memoroadum containing the full particulars necessary, to enable him as the Minister, to prepare the proper Register.

The entry in each compartment to be independent and complete in itself; by the insertion of the Year, Month and Day. The names in full, and description of parties, as set forth, and to be signed in the last column by the Officiating Mimeter.

It will be observed, that in the form of Marriage Register, a column has been added for the signatures of the contracting parties. This column to be placed immediately preceding the column for the signatures of the Witnesses to the Marriage.

Fresh Register Books, for the Registry of Marringes, will contain this additional column and the alteration in the headings.

The Register Books to be in the custoly and keeping of the Minister of the Church or Station, or in case of avoidance or absence, to be made over or placed in mean while with the Magistrate

or other chief authority of the Station.

As each Book is filled, the same (except at the Presidency Churches, to be forwarded to the Registrar, to be deposited in the Bishop's Registry at Calcutta, for general reference.

That with the view of avoiding any omission or nustake, and of rendering the proper entries in these Books as correct as possible, as to dates and names or otherwise, the parties interested therein be required by the Minister to inspect and examine at the time or after the ceremony such entry, and any error pointed out in the spelling of the proper names or otherwise, be corrected by the Minister immediately, and in the presence of such narties.

That should the parties concerned in any entry, not avail themselves of such requisition, and should fail to examine carefully such entry, or to point out any error at the time aforesaid, they, or others in their behalf, be allowed to inspect the Registers during the existing and following quar-

ter without fee. That upon such after examination, should any error be detected, the same be pointed out to the Minister, who, if satisfied as to such mistake, shall then, in the presence of at least one of the principal parties or at the request in writing of such party, correct such mistake, signing his own initials as Minister, against the same, in the margin of the Register.

That should the Returns have been already forwarded for the particular quarter, containing such error, the Minister shall, with his next immediate

INSTRUCTIONS CONCERNING THE Quarterly Returns and not afterwards, forward an amended Return of such corrected entry, to be transmitted to Government with the then general Returns Such amended Return to be final. which period, namely, the quarter next following that within which the mistake occurred, no correction or alteration whatever shall be permitted to take place.

That a Notice be placed up in some conspicuous part of every Church of this Rule, and of the period thus allowed, the parties to examine the correctness of any entry, in which they are conthe Rule in question prominently to the authorion of the parties interested, previous to, or immediately after, the performance of the ceremony.

In the case of a Burial beyond the immediate Station of the Minister, or at a distant place considered as attached to the local charge, or as acarest to the Chaplaincy, when the Service is read by a Layman or other proper functionary on the spot or is performed by any other authorized Minister than the Minister of the Station, the Return of such Burial in the form prescribed, is to be signed or attested by the signature of the person so official ing, and to be forthwith transmitted to the Chaplain nearest, for the purpose of being copied and entered by him, in the Burial Register of the Station; such Return to be entered as an extra Return, and to be so outered with any others received during the existing quarter and imme-diately after the last entry of the quarter; which extra entries to be attested as follows: -- The foregoing extra Returns have been officially received and registered by me as the Minister, during the above quarter." "Signed A. B., Minister

The foregoing mode of registering a Burial beyoud the Station, is to supply, in the only way possible, the defects arising from the still anomalous state of this Diocese.

### THE QUARTERLY RETURNS.

The quarterly attested copies of the Register, as transmitted to the Episcopal Registrar, being in the nature of Duplicate Registers, are to be continned to be made as now quarterly, namely, from the 1st of January to the end of March, from the lat of April to the end of June, from the 1st day of July, to the end of September, and from the 1st day of October to the end of December. These Returns to be attested in the following form and signed by the Minister :-

"I hereby certify, that the foregoing Returns of Marriages, Baptisma, or Burials, Jas the case may be are true copies of the entries in the Register of [Marriages, Baptisms, or Burials, as may be belonging to and kept at the Church or Station -in the Archdeacoury of Calcutta, of therein entered, from the First day of--day of--to thethe first———(or any other quarter as may be) in the year of our Lord 18——.

" Witness my hand this--day of-

" A. B.

"Minister and Chaplain

These Returns to be made out separately as I Marriages, Baptisms and Burials, and verified and attested respectively.

In case of no ministrations being performed dur-nition or sentence, or take such other steps, as the case may seem to call for and justify

Minister to the Registrar.

With the view to facilitate these Returns and beir general correctness, a sufficient number of cuted shoets will be supplied periodically by the harrament to each Minister, commencing from

The Ministers requiring such forms to apply by etter to the Registrar. Such application to be rele, once only, in every year, unless upon any The application to set forth the probable comber of sheets or forms required for the year, any further period.

All such Roturns, when completed, to be transnited to the Registrar on service within a month

The Minister to preserve and keep the forms take, who will be careful in filling them up in a phin legible hand.

Any erasures or material alterations in these opies, to have the initials of the Minister prefixed i the margin, as having been made by him.

In addition, the following directions of Arch-con Dealtry, published in the Gazette in March 1943, on the subject of the Returns, are given for acinued observance:

EGULESIASTICAL - "Viewing the importance to the public of the regularity and completeness of the Official Returns of the Clergy, it is with the approbation of Government, in future directed by the Archdencon-

"That any Chaplain or Minister, applying for to retire on Furlough, shall forward with his application a Declaration, that he has duly made his Official Returns to the Registrar, or is preand to do so, to the date up to which he re-

That the same Rule is to apply to those remov-I from one Station to another, and that every Captain so removed shall, before quitting his bauon, not only forward his Returns up to the date of leaving, but forward a declaration to the authorities that he has done so.

That in case of the death of a Chaplain at his Station, especially so if at a remote distance, a "py of the Returns from the date of his last Quarterly Returns to the period of his demise be rade out by the Clerk, or other local public auwrity, in whose official possession the original public Registers may happen for the time to be adjed or come, and be immediately forwarded in such local Officer to the Registrar, the same "hing also duly examined and verified under the signature of the chief Lay Public Authority of the Station as being the best mode at present of sup-laying such, so as to complete the General Quarbrly Beturns, transmitted home by the Orders of the Court of Directors." - Government Gazette, 11. March 1843.

The foregoing suggestions as to the Registers ad Returns having been approved both by the Supreme Government and the Bishop, the Comassary is desired to add that any unauthorized viation of them, or any repetition of irregularity, to be submitted by the Registrar to the Bishop, ad that his Lordsbip will, considering the importut interests involved, proceed to pass such admo-

A printed copy of these suggestions to be furnished also to every Clergyman of the Episcopal Church, hereafter ordained, or arriving in the Diocese, or when licensed.

> H. S. FISHER. Commissury.

CALCUTTA, 18th day of Sept. 1854.

## Opium Botification.

NOTICE is hereby given, that the Tenth Sale of Opium, the Provision of 1852-58, will be held at the Exchange Hall, on Thursday, the 12th October 1854, at 11 a. M., and will comprise 4,025 Chests, win ;

Behar Opium, 2,865 Benares ditto, 1,170

Total, Chests, . . . . 4,025

2. The general conditions of the Sale now adver-tised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 6th December 1652, and published in the Calcutta and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.

The latest dates for deposit and clearance will be B. The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 27th October 1854 respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper or other Public Securities, that may be tendered for deposit, in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 r. m. of Tuesday the 17th October 1854, and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 r. m. of Friday, the 27th October 1854.

4. In addition to the quantity above advertised

In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1852-58, will be brought to Sale in the present year, on or about the dates speci-fied below. The Board, however, reserve to them-enters the right of altering these dates, should circum-stances render it expedient to do so:

	#bout	Benares, about Chests.	about
On or about Wednesday 8th } November 1854,	2,855	`1,170	4,026
On or about Friday 6th December 1854,	2,869	1,176	1,016
Total,	5,724	2,846	8,070

By order of the Board of Revenue,

A. R. Young, Offq. Junior Secretary.

FORT WILLIAM, The 19th Sept. 1854.

### Rotice.

OFFICERS in charge of Treasuries are hereby requested to take notice, that from and after the 22nd instant, new Notes will be issued by the Bank of Bengal, differing from the present ones in the following particulars:-

The new Notes have no printed Oriental characters on their face.

The date is printed in two places in one line in the body of the Note.

The ecroli at the left hand of the old Notes, in which the words "Bank of Bengal" are given in Oordoo and Bengallee, is omitted in the new form.

Oordoo and Bengallee, is omitted in the new form.

The number of the Note in Bengalles is written above the English number, instead of on one side, as in the old Notes.

### E. DRUMMOND,

Offg. Acot, to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM;
Office of Account,
General Department,
The 20th September 1854.

### Notification.

Bries at par on the Public Treasuries of the under-mentioned Districts may be had on application to the Officiating Accountant to the Government of Bengal:—

DISTRICTS.	Amounts available on this date.				
Backergunge,					
Balasore,	60,000				
Bullooah,	2,00,000				
Bograh,	28,500				
Burdwan,	15,000				
Chittagong,	93,900				
Cuttack, C. D.,	96,000				
Daccs,					
Dinagepore,					
Jessure,					
Jorehaut,					
Kamroop,					
Midnapore,	50,000				
Mymensing,	78,400				
Pooree,	50,000				
Pubus,					
Purneal,	43,000				
Rajshahye,	74,100				
Rungpore,	21,000				
Sylhet,	96,0 <b>00</b>				
Tipperah,	1,00,000				

EDITURD DRUMMOND,

Offg. Accountant to the Govt. of Bengal.

Accountant's Offics,
The 22nd September 1854.

### Botice.

Under the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days inclusive.

J. I. HARVEY,

Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, ?
The 1st September 1854. ]

NOTICE—Mean Time was this-day shown to the Shipping in the River, from the Semaphore Towar in the Fort, Half a Second (4s.) before Mean Noon.

ORFEUR CAVANAGH, Major,

Town Major.

Fort William, 19th Sept. 1854.

Beport showing the smallest Depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabungah Rivers also their rise and fall from 1st to 7th September 1864.

Names of Bivers.	Smallest Depth	Ries.			To Ric	tal	Fail		Total Fall.	
Bhaugiruttes River.	Feet.	Int.	Feet.	Ins.	Feet.	Inc.	Feet.	I Int.	Floor.	Inc.
At its entrance, Below the entrance, From thence to )	22 21		0		27 0	1	0	6 <del>1</del>	0	# 0
Jungypore,)	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0.
From Jungypore to } Sadduckbaugh, } From Sadduck- }	24	9	0	0	0	0	0	0	0	07
baugh to Ber-	23	0	o	0	25	Û	1	0	٠	04
from Berhampore to Cutwa,	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0.
And from Cutwa to } Nudden, }	20	U	0	٥	0	0	D.	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance,	19	0	0	4	26	10%	0	G	1	111
From thence to	18	6	0	0	0	0	0	0	U	07
from Bausemarree to Teeahkattah,	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0)
From Tecahkattah to Sonatuliah, }	27	0	0	D	0	0	0	0	0	0.
And from Sonatuliah } to Moisgunge, }	24	6	0	0	0	0	0	0	O	01
Matabangah River.										
At its entrance,	20	9	0	14	26	9	0	3	j.	H!
From thonce to Haut Boleah,	29	0	O	0	0	0	0	0	0	0 !
From Haut Boleah ) to Katchikattah,	22	6	0	0	0	0	0			0
From Katchikattah to Kishengunge,	28	8	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishen-) gunge to Seebpore, §	18	3	0	0	0	0	0	0	0	0.

Height of water on Gauge at Berhampere, on the 7th September 1854, + 25 feet 0 inches.

J. LANO,

Supdt., Nuddea Rivers.

Kishnaghur, 18th September 1854.

" By Gange.

### Botice.

Panties requiring the impression of Stumps on seit own materials or documents, are requestral cond them for that purpose to this O lies on or fore the 25th instant, as the Office will be closed Tuesday the 26th instant to Saturday the proximo inclusive, on acount of the Hindoo Hidays Doorgah Pooj ih and Lukhee Poojah.

F. A. LUSHINGTON, Collector of Stamps.

the

Notice is hereby

Twenty-third

given, that Monday

day of October now

next ensuing, or so soon after as Coun-

sel can be heard, an

application will be

made on behalf of

the Complainants

in this Cause to this

HonorableCourt, or

to the Sitting Judge

Calcutta Stamp Office. The 22nd September 1834.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Rengal.

IN EQUITY. usbootosh Day and the ail Aushootosh Day, Sreeand breamutty Sattoomoney pasce, Executor and Exemixes of the last Will and festement of Promothonauth tion, deceased,

• vereus Mookerjee, Franundoss. Iwarkanauth Mullick, Ra-boloss Mullick and Woo-neschunder Paul Chowdry.

in Chambers, for an order that the Bill of Supplement filed in this lose be taken pro confesso against Womeschun-In Paul Chowdry, one of the Defendants above-Laned, for want of his answer to the said Bill of supplement. H. SWINHOE,

Complainant's Solicitor.

CALCUTTA, 14th September 1854.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutts.

la the matter of Hurrinanin Day, of Tuntunneah bazar Street, Simlah, in falcutta, Merchant and Banan, late carrying son ousitess in partnership with Hemmouth Roy, of Coloutellah, in Calcutta, an Insulvent. ed until Monday, the 9th day of October next.

On Monday, the 4th day of September instant, it was ordered, that the order nisi for final discharge be, and the same is hereby enlarged, and the further hearing in this matter stand adjourn-

Judge, Vrignon and Newmarch, Attorneys.

On Tuesday, the n the matter of Robert Burkinyoung, of Colvin's. 19th day of Septemlihaut, in Calcutta, lately her instant, it was orterrying on trade and budered, that the said mess as Merchant and Insolvent on the peti-Agent, under the mame tion of Gobindehunand style of Robert Burder Ghose, a creditor Enyoung and Company, of the said Insolvent, at Insolvent. hath committed Act of Insolvency under the provisions of the Act XI., Vic. cap. XXI., and by another order of the same date, the estate and effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Homfray, Attorney.

In the matter of David Wood, an Insolvent.

In the matter of Hurgobind Day, an Insolvent.

In the matter of Kalichurn Bannerjea, an Ingolvert.

In the matter of Henry Cockburn, an Insolvent. ditors or claiming to be creditors respectively.

On Monday, the 4th day of Septem-ber instant, it was ordered, that the said several Insolvents be respectively entitled to their personal discharge under the Act XI., Vic. cap. XXI., XI, Vic. cap. XXI. named in their respective Schedules as cre-

Notice, that the pe-In the matter of Samuel Henderson Scott, of No. tition of the said insolvent seeking the 10, Weston's Lane, in Calcutta, carrying on trade and business of Printer and henefit of the Act XI... Vic. cap. XXI., was Book-binder, at the same place, under the name and filed in the office of the Chief Clerk, on the 12th day of Sepstyle of Messrs. Scott and Company, an Insolvent. I tember instant, and

by an order of the same date the estate and effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee of the said Court; and it was ordered, that the hearing in this matter shall be on Saturday the 4th day of November next, at the hour of 11 o'clock in the forenoon of the said day, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Attorney.

In the matter of Alexander Colvin and others, Insolvents, instant, it was ordered, that the Official Assignee do pay and divide the sum of to.'s Rs. 34,512-8, to, and amongst all the creditors upon the estate of the said Insolvent, a dividend of Co.'s 5 annas per cent. Sicca Rupees upon such of the debss admitted in the Schedule of the said Insolvent, and claims proved, and have been duly substantiated in proportion to their several debts and upon the other debts admitted in the Schedule, when and so soon as such debts or any of them shall be duly substantiated upon Affidavit filed in this Court with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any debts or any other matter or thing relating thereto.

J. Cochrane, Official Assignee.

Chief Cler &'s Office, 22nd September 1854.

General Post Gice Rotification.

Export Overland Mail, via Southampton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Bombay," direct from Calcutta.

NOTICE is heroby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel Bombay, will be closed at this Office, on Wednesday the 4th proximo.

C. K. Dove,

Beputy Post-master General.

Fort William, General Post Office, The 22nd September 1864. ).

### No. 2719:

THE public are requested to observe, that letters for any place in the Punjab should be directed in future to the particular Station in the Punjab for which they may be intended.

At present several letters are posted, simply directed Punjab, and the Post Master of Benares experiences serious inconvenience in forwarding them to their respective destinations.

### C. K. Dove

Deputy Post-muster General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

### No. 2683.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday next, the 18th instant, letters posted at this Office up to 4 P. M., for Bally, Serampore, Chandernagore, and Hooghly, will be forwarded by the Railway Train which leaves Howrah every evening at 5-30 P. M., and that a Mail for Calcutta will, after the above-

Hooghly..... 7 A.M. At those Stations at the Stations of the Stations of the Bully...... 8 A.M. respective hours noted in the margin, and sent to this Office by the Railway Train which leaves Hooghly every morning at 8-23 A.M., and all such letters will be sent out from this Office for distribution by the second delivery.

bution by the second delivery.

All letters posted after the closing of the Packets, for transmission by the Railway, will be forwarded in the manner they are at present despatched.

### C. K. DOVE,

Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

### No. 2259.

The Deputy Post Master General regrets to inform the public, that from a communication received from the Post Master of Tezpore it appears, that the Calcutta Mails of the 22nd ultimo, for Tezpore, Assam, Seebsaugor and Debrooghur, and also the Mails for those places sent from Gowhatty and Mungledye on the 31st idem, were totally lost, with the Dak Boat, on the night of the latter date, at "Polsamaree Chapree," a little above Mungledye. The accident is attributable to the falling in of the bank, which fell on the boat, and caused the same to sink immediately.

### C. K. Dove,

Deputy Post Muster General.

Culcutta, General Post Office. \
The 15th August 1854.

The Business connected with the Calcutta Post Office having been made over exclusively to the charge of the Deputy Post Master General, the public are requested from this date to address that Officer direct, on all matters connected with that Office.

### J. R. BURLTON BERNETT,

Post-master General of Bengal.

Culcutta, General Post Office, The 1st July 1864.

Sir Edward Payet, Measer, Markey & Co., in a day or two, Syriney.  Ganjam, B. Carnin and Co., Ditto, Maseridus,  Bengul Merchant, Bengul Merchant, Ditto, Ditto.  Highlander, Sebillizal and o, litto, Longian.	Names of Veneda,	ds. Agents.	Intended Departure.	For what Ports	Touching at	Remarks
hent, Bengal Mewthunf, Ditto, Sebillral and o, litto,	Sir Edward Payet,	Mosers, Mackey & Co.,	in a day or two,	Sydney.		
hept, Bengal Mewthunf, Ditto, Schillzzi and o, litto,	Ganjam.	B. Clemin and Co.,		Maserdilus, in	-	
Sebilligat and o, litto,	Bengal Merchant,	Bengal Merchant,		Ditto.		
	Highlander,	Sebillization of		Lonzulon.		
					C. K. Dove.	1

No. 1658.

The subjoined List of Postal distances in the Province of Pegu is published for general information:—

### J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General of Bengal.

Calculta, General Post Office, The 6th August 1854.

List of Distances of Plueve in the Province of Pa

		D =	0170-	al .
		from Rangoon.		
From	Rangoon	to Pegu,	60	Miles
	11	to Tonghoo,	268	- 11
	12	to Shoay Geen,	143	*1
	:7	to Sittang,	103	rif
	1)	to Prome,	215	9
	11 .	to Meenday,	245	-4
	27	to Henzathi,	98	- 11
	11	to Donabew,	60	17
	31		942	13
	31	to Tahpoon,	172	46
	23	to Kyangheen, '	1.08	**
	27	to Yeaghen,	145	45
	31	to Bassein,"	188	- 17
	99	to Yandoon,	40	12
	29	to Kanoung,	152	17
	-			-

\* By Oreslow

From Rangoon to Myanoung..... 180 Miles, to Padoung, ..... 195 ,, to Shoaydoung, .... 198 ,,

(Signed) A. P. PHAYRE,

Commissioner of Pegu and

Agent to the Governor General.

(True Copy)

(Signed) C. M. CRISP,

Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office. Rangoon, the 8th August 1854.

(True Copy)

J. R. BUBLTON BENNETT,

Post-master General.

### Botice.

1. THE sale of Postage Stamp Labels to the public will commence on the 20th instant.

2. The Stamps now available are of the value of One Anna and Half Anna.

3. The Calcutta Postage Stamps can be pur-

chased at the Office of the Collector of Calcutta and at the General Post Office.

4. Purchasers of Stamps of the value of nine

4. Purchasers of Stamps of the value of nine Rupees or more will be entitled to discount at the rate of four annus for every nine Rupees paid. This discount will be allowed only on Stamps purchased at a public Treasury.

5. Persons wishing to purchase a smaller num-

5. Persons wishing to purchase a smaller number of Stamps than nine Rupees worth can procure them at the Post Office or from any Licensed Judicial Stamp-vendor, but on such purchases no discount will be claimable.

6. Each Sheet of Postage Stamps contains 96 Labels. The Sheets are not gummed. Persons who may buy a whole Sheet are recommended to apply gum to the Sheet rather than to each Stamp.

gum to the Sheet rather than to each Stamp.

7. Before dropping any letter into the Letter Box, care should be taken that the Postage Stamps by which the Postage is paid are firmly attached to the letter, and that the gum or paste is dry.

8. Letters found in the Box without Stamps will be liable to be despatched bearing Postage, and will in that case be charged with double Postage on delivery.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in India.

### LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED ON THE CUSTOM HOUSE WHARF.

Date of Land	ing.	Mark or Address of Packages.	Ships.
958 January,	7th,	2 Cases JB in diamond,	St. Groix.
February, .	26th,	1 Package, S. D. & Sons, Calcutta,	Ripsima Anna Maria.
March	17th,	3 Cases, marked CH in double triangle,	Rob Roy.
May,	28th, 9th,	1 Case, marked P 1	Juliana.
July September, Ditto, November, December, January, March Ditto,	28th, 1st, 6th, 21st, 8rd, 18th, 1st,	mander-in-Chief,  Cask Unknown, no mark,  Parcel, marked S in diamond, W. O. Young, Esq.,  Package, Mr. Forster,  Case Merchandise, Mr. J. Gibson,  Bale Jute,  Package, Gladstone, Wyllie and Co.  Case Merchandise, marked L C in triangle, 17,  ditto ditto, marked	Ayrabire, Gloriosa, Golconda, Monarchy Niobe, Homer, Joseph Sanderson, Fulwood, Ditto.
Ditto, May, June, July,	do., 11th, 15th, 7th,	l ditto ditto, tourked C in diamond,	Ditto. Futtay Salam. Bhanghai. Asiatic.
August,	14th,	1 Bale Morchandise, marked F & J L M 121	Helen Douglas.
Ditto, Ditto, Unknown, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto, Ditto,	23rd, do.,	Case Merchandise, Cask Paint, Case, Archibald McLean, Case, marked S. & Co. in diamond, 2, Small Box, marked M in diamond, Large Case, marked C. A, Small Box, marked R F in diamond 1 and 80, Case Brandy, Case, Mrs. S Jones, Package, mark defaced,	Eugenia Ditto. Mary Stoddard. Unknown. Parland. Unknows. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.

No. 5033.

THE Hon'ble Company's Steam Vessel Fire Queen, will be despatched to Akyab and Kyouk Phyoo, on Tuesday, the 3rd proximo, calling at Chittagong on her return.

By order of the Superintendent of Marine,

H. Howe,

Secretary.

FORT WILLIAM, Marine Supdt.'s Office, The 22nd September 1854.

# Parental Academic Institution.

A MEETING of the Members of the Institu-tion, and of the Parents and Guardians who send Children to the Institution, and as such are entitled to vote on all subjects unconnected with the finances, will be held at the Parental Academy, No. I, Free School Street, on Thursday, the 28th December next, at 7 P. M., for the purpose of taking into consideration the expediency of registering the Institution in the Supreme Court under the provisions of Act XLIII. of 1850.

The Notice bearing my signature, which appeared

last Wednesday, is hereby cancelled.

WM. H. HOFF,

Hony. Secy., P. A. I.

21st September 1854.

NOTICE.—MR. WILLIAM DENT, Junior, and MR. THOMAS C. LESLIE are this day admitted Partners in our Firm.

DENT AND CO.

Hong-Kong, 1st July 1854.

### Notice.

THE business heretofore carried on by us as Commission Agents, will in future be conducted under the style and firm of Chatterjee, Mitter and Co.

> CHUNDRO COOMAR CHATTERISE, UMA CHURN MITTER.

No. 2, POLLOCK STREET, ? 8th September 1854.

LOST.—Second Halves of Bank of Bengal Notes, No. 14491, for Co.'s Rs. 1,000, and No. 42807, for Co.'s Rs. 100, payments of which have been stopped at the Bank.

LOST-First Half of a Bank of Bengal Note, No. 13875 for Co.'s Rs. (15) Fifteen, and Seemad Half of No. 37901 for Rs. (25) Twenty-five, payments of which have been stapped at the Bunk.



# SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

Bublished by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 29, 1854.

# MADRAS GOVERNMENT PRICES CURRENT.

THE following Prices Current, received from the Madras Government, are published for general information :-

Weekly Return of the Wholesole Prices of Grain as selling at the various Sea Ports and neighbouring large Towns in the District of Ganjam, from 25th to 31st July 1854.

	GA	NJAM.	Винт	AMPOOR.	Минаоп	HEOOTTA H.	As	K A <sub>A</sub>	Ruman	LOOKBAH.	CHICAGOLE.	CALINGAPATAM.	PHADARKSHRDY.	
TIRAINS.	Burnun of 200 Seers	Madras Garce.	Burnung of 240 Seor	Mulras Garce,	Betruem of 240 Sepre	Madras Garce.	Burnam of 240 Seers	Madraa Garon.	Burnum of 240 Seers	Madrae Garce.	Garce Madras of 1,800 Garce, Scors.	Garce Mudras of 1,05) Garce.	Garce of 1,725 Seers,	RRMATIKS.
	Bs. A. P.	Rs. A. P	Rs. A. T	Rs. A. P	Hs. A. P.	Re. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	IL. A. P.	Rs. A. P. Rs. A. P	Rs, A. P. Rs. A. F	Rs. A. P. Rs. A. P.	
Paddy, 1st cort, Ditto, 2nd do.,	3 12 H 3 7,8	70 0 0	4 0	0 80 0	0 4 0 U	80 0 0 75 0 0	8 4 0 0	80 0 0 70 0 0	3 6 0	67 8 ( 65 Q t	87 8 0 100 8F	6 82 6 10 94 5 6 81 6 10 91 7	6126 0 0 72 5 7 0123 8 0 70 15 8	The local Measure in this District is generally
Journalou,								*******	*******		132 8 01140 Q H	0/45 0 0/130 14	6 7 0 <b>87</b> 0 0 100 15 8	heaped.
Archaloo,											58 4 0 150 0		027 0 0 109 15 8	
Horse Gratu											80 0 10 160 0		PM 0 0 100 13 ;	9

Gardan, alth August 1854.

T. PRENDERGAST, Collector.

Statement showing the Wholesale Prices of Grain in the District of Tinnevelly, from 13th to 19th August 1854.

	Coves	n Pa	DDT.		let	SOR	P.	DDY.			Сно	LDA	l.			Cp.	i moi	).	1		b	LAGO	T.			W	VA.NJ	(aao.			Tu	HNA.	ĸ.		н	ONGS	G	nam.
	Grain Cottain.		Madra, Garen		Gre			ndros iares.		Ora Cotu			i adra Garce			uin.	_	Cadro			isulu napah,		Mad			Grust: Cutte:			drus erce.		Ornin Cattuh,		M udi Oan			radu Hali.	_	Sadra Clarco
	Itu, A. F	. PR	a A i	. 1	ta, s	L P	Ha.	A. P.	. Mu	A.	P.	legi,	Á.	P.	Ra	4. P.	.   Hb	i. A.	P.	Ro.	.A.	₽.	Rei.	L P	, Ri	. A.	P.	Ra,	A. P.	B	. A. I	P. / B	L. A	. P.	Re.	A. P.	Ita,	. A.
Cubah Tinnevelly,	4 15 1	15	0 7 1	p	ð :	2 10	100	9 9	3	6	0	162	42	10	ō	6 0	16	1 4	10	4	20	4 1	40 -	4 7		No	tysta	na.otáo	PELIL.	3					7	<b>2</b> 0	218	5 1
Shermoney. If the Seatone ? San Part Towns.	4 7 (	13	4 2 9	0	4-36	i s	140	6 B	1	13	9	140	11	4	ő	1 8	1151	11	4	4	1	9 1	94 .	1 -0	1	1 1	41	94 1	8 7	8	1 /	130	'n	2	6	6 7	1 80	12
Cooksagarajainii,	4 12 (	14	3 4	g i	No	triu	renet)	ngat.					,	1424	4.1	3 0	144	6	0	N	a tr	(C) MARINE	atsou					441				1.4			2	2 0	215	1
Callyman,	4 6 4	41 4	G 10	1	Ne	trikin	sectio	100.	10						41	9 0	148	6	8	N	o 6	PER LEGIS	etjar	141.										1711	5 1	5 0	170	0 4
Tutalegrin,	<i>b</i> 1 1	6 10	9 12	(3	5 .	6 6	181	5 -5	8	5	a	181	6	8	8 1	0 1	10	15	7	à	1	8  11	53 13	2 6	1	.4	<b>'</b> 5	140	1 7	0	6 1	10:	2 10	0	0 1	0 11	501	1 11

ADDRESS LAND CONTRACT STREET STATE OF STREET STATE OF STREET STATE OF STREET

N. B.-The local thesaure is a longest one.

C. J. BIKD, Cuttenter.

Weekly Statement of the Wholesale Prizes of the under-mentioned Grain in the Sea Port Town and Cushahe in the Musulipatam District, up to 21st August 1854.

	2		White	Paddy.		Black Faddy.		Josiatnako.		Jungalos.		Tameduleo.		Anragalou.		Corraiou.		Home Gram	
Fatous of Talpoles and Pushales.	r of Sh	Tel age.		20th sort.								1							
	Total ber	Candy.	Madrus Marcos.	Candy.	Madras Garco.	Candy.	Madran Olrea	Clandy.	Magrae Garop.	Candy,	Madras trarce.	Candy.	Madrus Garre.	Candys	Madrae. fracos,	Chady,	Madeus Oktob	Candy.	Made
	Hours.	Да А.Р.	He, A. P.	Ba. A. P.	Ra A. P.	St. A. P.	Rt.A.P.	RA A. P.	8a. 2. 1	Ru A. P.	Ha A. P	Ba. A. P.	Ra. A. P.	Ba, A. P.	Ra. A. P.	Be A. P.	Ha. A. P.	Back P.	Bac A
kur, o a sa a	1/60 (460	10 4 0	331 A R						- 2 4 4	27 0 (	104 0 0	51 0 0	306 0 0					B4 8 c	178
nis, Upertah, glis	2038 2038 200		110 0 e 100 5 11 10 10 6	-1 -	137 H C	16 0 0	5 5 4 4			30 7	25E 8 9	71 0 0		Se 4 4 4	P 4 1 2	31 0 0		347 15 1	1 1444

MARULIPATAM; Coling or's Cuscherry, Mith August 1854.

T. D. LUBRINGTON, Collectes

Weekly Return of Retail Sole Price of Grain in the Sea Ports and the Talooks of the Southern Division of Accest, from 24th to 31st July 1854.

	CAR PANDS.   SUMBAL	Рапит. Сновож-	Семпоо. Каува.	WARAHOO.	TERREY, HORSE GRAU OR COURTY.
TALOGES. Towns.	Per Pagoda Per Per Garca, Pagosla.	Por Pagula, Pur Guros.	Per Par Per Per Cure		Pageta, Carre, Pageta Per Bare.
Trevandy, Wilinjacoram, Brannigherry, Ditto, Mumorgondy, Chellmahroni, Trimoon Se, Vendschellme, Effeventsore, Tricullare, Callingworth, Calli	2 10 115 13 c 2 74 3 116 10 d 2 0 1 7 139 5 8 2 71 2 7 139 5 8 2 71 2 7 1 2 7 8 0 2 7 1 2 7 1 3 5 8 2 7 1 2 7 1 3 5 8 2 7 1 2 10 2 10 3	195 # 4	1   log   188   3   2   4   1   7   6     2	6i	1 : 10 24 5 26 

A. B. -- sacept in Constantional the measures are heaped and not struck.

A. HALL, Collector.

Soven Aucor: Cullector's Cutcherry, Caddulare, 28th August 1864.

Retu n of the energet I bulevele Prices of Grain in the largest Tompe, and at the S in Paris of the Rajalmunden District for the mach and in 19th Auror 1854.

	\$ JALL	<u> </u>						長 点	
Names of Towns.	let sort.	2nd wirt.	Chultan.	Guatalao.	Nateheny.	Varagaloo	Correlate.	Hurre G	Romanse
Amlapoor,	99	96	102	96	108	96	96	126	These prices are all per Madena Garce.
Peddayoor,		*********							The Coringa Garce is one-half of the Madras Carce.
Pittapoor,	102		144	. 400 000 00	,44			81	
Tonney,					I . aguada .	******		40-11071	Enr. :
Rajanamadry	IUB	84	tile:	7.69	186	72	96	132	1
Coringa.						********	110000000	4100 4	
Cocatnada		109	:36	.,,,,,,	127	P- 1		148	Α
Neelapilly,								1 44441 +14	1 1st sort Rice per bag, weighing '6   tha
Mundapetta,	102	EQU	126	104040-				128	Do. Hingily Oil-seeds ditto, weighing ditto 6 12 1
Rightapoor	168	98	. 1.4	90	108	96 .	26	314	
Yolaswaruta,	100	60	186	101+	1.6		84	150	
Sub-Durana.						1			,
Nursapoor,	1415	96	188	7-2	120	. 84	81	150	
Veeravasarum,	96	90	120	75	12.)	68	7.2	138	
Pennagonda,	102	90	120	9.0	96	90	90	188	
Yernagoodem,	1.7	102	132	1201	1.7	J 20	120	1 444	
Lanckhavaram,	Ing	102	188	19111	119	120	130	14.8	

hasanstrom District; Kajahmundey, : 9 h August . 854.

G. N. TAYLOR, Sab-Collector, in charge.

W. GREY,

Secy. to the Goot, of Bengal,

A LUSSE



# The Calcutta Gazette.

# Published by Authority.

### Antification.

THE 14TH MAY 1853.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Moure. Securi Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the let July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CECIL BEADON, Secy. to the Goet, of Bengal.

## WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1854.

### Legislatibe Council.

16th September 1854.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854 and referred to a Select Committee, who are to report the council or the 20th of December next :—

A Bill to improve the law relating to the Copper Currency in the Straits.

WHEREAS the Company's Rupee is by Act XVII. of 1835 a legal tender in retailed.

Example.

Satisfaction of all engagements in the Settlements of Penang, Singapore, and Mader Act XI. of 1854, is now by law legal tender for fractions of a Rupee in those Settlements; and it is expedient to remedy this defect in the law; and whereas, besides the Rupee, the Dollar is by rustom current in the said Settlements; and it is therefore expedient to provide that the copper currency which will be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar; and that the copper currency which is now by law legal tender in the said Settlements for fractions of a Dollar, shall also be legal tender in the said Settlements for fractions of a Rupee:

It is hereby enacted as follows:—

1. Sections 1, II., IV., V., VI. and VII. of Act VI. of 1847 are hereby repeal-

I. Sections I., II., IV., V., VI. and VII. of Act

VI. of 1847 are hereby repealed, in so far as they relate to
copper pice, double pice, and pies coined in accordance with Act XXII. of 1844, or Act XXI.
of 1835: but in so far as they relate to all other
copper coins, the said Sections shall remain in full
force. And the provisions of Sections I., II. and
IV. of Act XXII. of 1844, so far as they are now
in force, are hereby extended to the Settle ments of
Penang, Singapore, and Malacca, where they shall

have effect, any thing in Act VI. of 1847 to the contrary notwithstanding.

II. From and after the first day of , with-Cents legal tender in the said Sattlements, a cent for Rupeer. coined according to Act VI. of 1847 shall be legal tender for one forty-lifth part of a Rupee, and a half-cent so coined shall be legal tender for one-nineticth part of a Rupee, and a quarter-cent so coined shall be legal tender for one one hundred and eightieth part of a Rupee.

THE From and after the said day, within the said Settlements, a pice coined according to Act XXII. of 1844 shall be legal tender for one one hundred and fortieth part of a Dollar, and a double pice so coined shall be legal tender for one-seventieth part of a Dollar; and a pic so coined shall be legal tender for one four hundred and twentieth part of a Dollar; also a half-pice coined according to Act XI. of 1854 shall be legal tender for one two hundred and exercise the part of a Dollar.

for one two hundred and eightieth part of a Dollar.

IV. Provided always, and it is hereby enacted, that no copper coins within the said Settlements shall be legal tender except for fractions of a Rupec, or fractions of a Dollar.

W. MORGAN,

Clerk of the Council.

## Legislatibe Council.

16th September 1854.

The following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to repo. \*hereon after the 20th of November next:— A Bill for the more effectual suppression of affraye concerning the possession of Property.

Whereas the provisions of the existing law for preventing affrays concerning he Presidency of Fort William in Bengal have been found to be insufficient, and it is expedient to extend and alter the same; It is herebeenacted as follows :-

1. Act No. IV. of 1840 Sections VI. and VII.,
Act XV. of 1845, and Act
XXVII. of 1845, are hereby repealed, except in so far as they repeal any previous enactments, and except as to any order passed, acts done, offences committed, or liabilities incurred, before the passing of this Act.'

Whenever a Magistrate has reason to be-If a dispute about property esuse, or is likely to cause. In breach of the peace, Magistrate is to inquire who was the actual pussessor before dispute.

lieve, pat a dispute exists con-cerning any property of whatever description, moveable or inthoveable, or concerning by right to collect rents or concerning dues, or concerning any road, water, fishery, or common, or the mode of using the same,

and that such dispute has led, or is likely to lead, to a breach of the pence respecting the possession or use of such property, he may record the grounds of such belief, and summon all, or any of the parties concerned in the dispute, whether proprietors, dependent talookdars, under-farmers, ryots, or other persons, to attend his Court, in person or by agent, and make judicial inquiry in respect to the actual possession or use of the subject in dispute when the dispute arose, without reference to any question of right.

III. Pending such inquiry, a Magistrate may attach, and take possession of Pending being by the subject of dispute, and Pending beinquiry Magistriko may taka possession. may take may retain possession thereof and may employ such Officers or other servants as may seem to him to be ne-

cessary for the due care and custody of such subject of dispute.

The person having the actual possession or use before the dis-pute, to be put and mutatated in preses-

IV. On the

conclusion of such inquiry, the Magistrate shall record a proceeding, declaring who was in actual possession of the subject in dispute when 'the dis-pute arose, or (where the right

itself, is in dispute, and such use is capable of being exercised at all times of the year,) who have exercised such right within months from the date of the institution of such inquiry, or (where the right to use exists at par-ticular seasons) who may have exercised such right when least capable of being exercised; and the proportions in which the expenses of the inquiry and of the custody and care of the subject in dispute are to be borne by all or any of those concerned, and may issue a warrant directing the Police Officers of his district to put such person or persons in possession of the subject of dispute, or to maintain him or them in the exceptise of the right of use therein, employing force if necessary, until ousted by order of a competent Court,

And he may realize such ex-Expense dispute, penson from each of the par-ties by whom they are to be borne, by distress and sale of the moveable or immoveable property, other than the subject in dispute, of such party, in the manner prescribed for the levy of fines under Act II. of 1839.

Upon, complaint of foreible disposession or disturbance purty may be put and unintained in possession.

V. If any party complain to a Magistrate that he has been, without upon complaint of authority of law, foreibly dispossessed of any land, promises, water-courses, fisheries, crops, trees, or other produce of land. or of the right of use of any

land or water within the jurisdiction of such Magistrate, whether the same were possessed by such party as proprietor, dependent ta-lookdar, farmor, under-farmer, ryot, or other-wise, the Magistrate shall direct the issue of a notice requiring the party or parties complained against to appear and make defence, in person or by agent, within 15 days from the date of the service of such notice, and if after the examination of the necessary witnesses and documents, the complaint appears to him to be substantiated, he shall record a proceeding, ordering the party complaining to be put again into possession of the subject of dispute, and maintained in possession, until the right to possession be determined by a

compatent Court; provided that no such order shall be passed unless the party complaining of having been so dispossossed prefer his claim within one month from the time of such dispossession, or if such party be a Native Officer or Soldier, within such period as may be considered by the Magistrate reasonable, with reference to the distance of such Native Officer or Soldier and the means of communication.

VI. If the subject of dispute be newly-formed

Newly-formed land er property to be no-tached by Collector, who shall conffy who is entitled to presession.

land or other immoveable property, of which it appears to the Magistrate on enquiry that no party has ever had possession, the Magistrate may require the Collector to certify

who is entitled to be put in possession of the disputed property, and to attach and manage the same until one of the contending parties chall be

put in possession. For this purpose the Collector may exer-Collector to exer-cise powers of Regula-tion VII. of 1822 and Regulation IX. of 1825. oise all the powers prescribed by Regulations VIL of 1822

and IX. of 1825 of the Bengal Code, and in making the said declaration shall be And to be guided by Regulation XI, of 1825. guided, as far as possible, by the principles laid down in Regulation XI. of 1825 of the

Bengal Code.

VII. On the receipt of such deciaration the

Magistrate to put the party in possession and Collector to pay httn the reuts.

Magistrate shall put the party named in such declaration as entitled to the possession of such proporty, in possession thereof, and it shall be lawful for the Collector to pay to such party the rents

and produce, or such portion thereof as may remain after satisfying the expenses attendant on, and incident to, the management of such property

The Magistrate may, with the consent of the parties concerned, refer VIII. Reference to Arbiany case brought before him tration. under Section II. of this Act, to an Arbitrator or Arbitrators, for inquiry and decision, and in such case the Magistrate, in recording the Official proceeding specified in Section III., shall be guided by the award of the Arbitrators as to the party to be put in possession of the arbitrators as to the party to be put in possession of

the subject in dispute.

IX. There shall be no appeal from any order for every such offence be liable to fine not ax-

he appeal from or-der of Mugistrate or coffector, but Seesions Judge may, within a mouth, call for the re-cert and require fur-ther avidence. In his

passed by a Magistrate or Collector under the foregoing Sections of this Act, but at any time within one month after the date of such order or declaration, the Sessions Judge may, on application of any of the parties concerned, call for

the record, and if it should appear that there has been any fault in the proceedings of the Magistrate or Collector, whereby any party has been denied a fair hearing, or there has been otherwise a failure of substantial justice, he may require the Magistrate to take further evidence, and, if necessary, to review his former decision. But no order of a Magistrate or Collector passed under the foregoing provisions of this Act shall be suspended or stayed, nor shall any such order be medified or reversed, except under the pro-Civil Coust passed on a regular suit.

Saving of legal right affect the legal exercise of X. Nothing in this Act contained shall any right of attachment or seizure vested by law in any Lare.

Penalty for opposan prefer.

parties.

XI: Whoever, by force or threats, opposes or impedes the execution of an order passed by a Magistrate under any of the preceding Sections of this Act, or know-

ingly contravenes the same, is liable to imprisonment, with or without labour, at the discretion of the Magistrate, for a term not exceeding six months, or to fine not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to a period of imprisonment not exceeding six months, or to both im-

XII. Whenever it shall appear to the Magis-If bench of prace, is likely to be committed, or that it is necessary to take trate that a breach of the peace that it is necessary to take special measures for the pre-Police for prevention, and charge the count of their maintenance apon the parties. vontion of any heinous lence, he may employ any os reasonable number of Police,

for such time as may appear to him to be necesvery, for the purpose of preventing a breach of the peace or other crime, and may, after sum-taining and hearing the parties, charge the cost of maintaining such Police, in such proportions as ray think proper, upon the persons by, or on whose behalf, or with whose consent, such breach of the peace or other crime was likely to be committed; and such cost, when charged, shall be mainer prescribed in Section III.

XIII. Any land-holder, farmer, cor other person, owning or occupying land, who, on being required by the Magistrate at any time of the year to farnish him with a spended to this Act, of all mards, watchmen, messengers, retainers, and other like servants, (not being actually and ordinally and ordinall

sarily employed in household or menial offices) in his employ at that time, or of such servants caplayed or discharged during the current calenyear, refuses or omits to do so, or who omits to include in such list the name of any to a cerrant employed by him during the year, who makes any untrue statement therein, shall ceeding Rupees 100.

XIV. It a Magistrate see reason to believe

that any servant or retainer Magistrate may in of any land-holder, farmer, or certain cases require hand-hadder, &c., to discharge servant. discharge servant. other person owning or occu-pying land, is likely to be em-ployed to commit riot or breach of the peace, he may record the grounds of such belief and require

the discharge of such servant Penalty for refusal. or retainer. Whoever, ou being so required, shall refuse or omit to discharge such servant or retainer, shall be liable to fine not exceeding Rupees 100.

XV. Whoever, with intent to cause, or to facilitate the commission of Penalty for hiring riot or affray, hires, engages,

or employs club-men, fightingmen, or others, for the purpose of taking forcible possession of any property contrary to law, or for the purpose of intimidating any person or con-pelling him to give possession of any property, or authorizes, or induces another to do so, is liable for each person so hired, engaged, or employed, to imprisonment for a term not exceeding six months, with or without labour, at the discretion of the Magistrate, or to a fine not exceeding Rupees 200, commutable, if not paid, to imprisonment, with or without labour as aforesaid, for a period not exceeding six months, or to both.

XVI. Whoever takes hire, or otherwise ongages himself, for the pur-Penulty for taking pose of committing or aiding hire to commit riot. the commission of riet or affray, is liable to the ponalties specified in the

last preceding Section of this Act.
XVII. Whenever it shall appear to a Magis-

Magistrate may in certain cases require aporton to enter into a Mochalka or accurity under Act V. of 1848.

trate, upon the report of a Police Officer or other eredible information, that a riot or un aggravated breach of the peace is likely to be committed, and that it is necessary for the main-

tenance of the peace to require any person to enter into a Mochulka or security under Act V. of 1848, such Magistrate may, if he deem it necessary, issue a warrant for the arrest of such person and proceed further as directed in the said Act.

XVIII. The provisions of Regulation X. of 1824 of the Bengal Code, Bungal Code,

Provisions of Regu-lation X, of 1824 ex-tended. under which Magistrates are empowered to tender pardons to accomplices in certain hei-

nous crimes, are hereby extended to all cases of affray or riot.

XIX. The provisions of Regulation VIII. of 1818 of the Bengal Code, and

Provisions of Regu-lation VIII, of 1818 extended. of any other enactments in force relative to the requisition of security, from persons of bad

or dangerous character, and to the imprisonment of such persons in default of security, are hereby maile and declared applicable to persons who may he proved to be in the habit of engaging them-selves for the purpose of aiding the commission of riot or affray.

XX. The term "Magistrate" shall be held to Communion of Act. include any Officer exercising the full powers of a Magistrate. and also any Officer exercising any of the powers of a Magistrate, who is under an order of the Government, or of a Commissioner of Circuit, in charge of a District or of any portion of a District.

XXI. The penalties specified in Sections X., XII. and XIII. of this Act, may be adjudged and inflicted by any Officer exercising the powers, or any of the powers of a Magistrate, subject to all the rules applicable to criminal appeals. Provided that no Officer shall inflict, under this Act, a more severe penalty than he is empowered to inflict in other cases, under the existing Law.

XXII. The provisions of this Act are applicable

To what pursons to all persons of whatever birth Act is applicable. or descent

or descent.

List of Guards, Watchmen, Messengers, Retainers and other like servants employed by frame of land-holder, &c.,) of (name of Village) during the year 185 within the district of as required by Act No. of 1851.

Names and residence of guards or other servants.	How employed.	Name of Vil- lage in which employed.	When engaged.	When discharged	Messarks.	
		:				

W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Menislatibe Council.

16th September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 16th of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 20th of December next:-

A bill for the better prevention of Desertion from the Indian Navy.

I. Article 4 of a Rule, Ordinance, and Regu-Repeal of Article 4 of Bambay Rule, Or disease and Regula tion of July 1820. passed by the Governor in Council and registered in the Court of the Recorder on the 11th day of July 1820, is hereby repealed, in so far as it relates to Seamen of the Indian Navy

II. Every Commander or Master of any Mer-

Offence of inciting to describe from the In-dian Navy or concealperson who by words or any other means whatsoever, directing desertion.

by or indirectly, instigates or procures any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy to desert, or knowing that any Officer, Seaman, or other person belonging to the Indian Navy is about to desert, aids or assists him in deserting; or knowing any Officer, Scaman or other person belonging to the Indian Navy to be a deserter, harbours or conceals such deserter, or assists such deserter in concealing himself, shall for every such offence be liable to a fine not exceeding Rupees 1,000.

III. Proof that any deserter from the Indian Navy has been concealed on Board any Merchant Vessel, shall in all cases be deemed What shall be suffi-

proof against a Master of knowingly conagainst the Master or Commancealing. der of such Vessel on a charge of having knowingly harboured or concealed such

deserter or assisted him in concealing himself; but such Master or Commander shall be at liberty by way of defence to explain the fact of such concealment, or to prove that the same took place without his knowledge.

IV. If it shall appear that a deserter has been concealed on board any Mer-Muster may be charged in the atterchant Vessel, and that the Master or Commander of such Ves, untive with neglect of sel, though ignorant of the fact of such concealment, might have known of the sume but for some neglect of his duty as such Commander or Master, or for the want of proper discipline on board his Ship, such Master or Com-

mander shall be liable to a fine not exceeding Rupees 500, and in such case also proof that the deserter was concealed on board the Vessel shall be sufficient prima

favie evidence against the Master of the truth of the charge against him. Pro-Provise. vided always that no convic-tion for such minor offence as is lastly bereinbefore

described shall be lawful unless the same shall be specifically stated in the charge which the party is called upon to answer ; and in such charge it shall be lawful to state in the alternative that the party has either knowingly concealed a deserter on board his Vessel, or has, by neglect of duty, or by reason of the want of proper discipline on board the Vessel, allowed such deserter to be so concealed.

V. Any person, whether an European British Subject or not, who shall be guilty of an offence punishable

Pines how recoverunder this Act, shall be punishable for the same by any Jutice of the Peace for any of the Presidency Towns of Calcutta, Madras, and Bombay, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, in any port within the territories of the East India Company, whether the offence shall have been committed within the local limits of the jurisdiction of such Officer or not; and any person hereby made punishable by a Justic-

of the Peace shall be punishable on summary conviction; and every fine to be imposed by any such Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate. or person lawfully exercising the powers of a Ma gistrate, shall be enforced in the manner provided

by Act II. of 1839.
VI. No conviction, order, or judgment of any Justice of the Peace shall be Conviction to be quashed on morts only; form of convic-tion, &c. quashed for error of form or procedure, but only on the merits; and it shall not be neces-

sary to state on the face of the conviction, order. or judgment, the evidence on which it proceeds but the depositions taken or a copy of them shall be returned with the conviction, order, or judg ment, in obedience to any writ of certionari, any no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judg ment shall be aided by what so appears in such

depositions.
VII. Nothing in this Act contained shall pre-Saving of proceeding under Act No. Magistrate, or other Officer XIV. of 1849. having authority in that bein a under Act No. Magistrate, or other Officer XIV. of 1849. having authority in that be-half, from committing for trial any person who shall be charged with an offence punishable under Act No. XIV. of 1849, or any other Act hereafter to be in force, notwithstanding that such offence may be also punishable under this Act; provided that no pro-

eccings shall have been had against such person in respect of the same offence under this Act.

VIII. Whenever, on information on oath or

Communiter - In - Chlei of Indian Navy, Kes, may user. Warents for apprehension of desertors. solenm affirmation on oath or solenm affirmation given to the Commander-in-Chief of the Indian Navy, or other person who shall be in the performance of the duties of Superintendent of the Indian Navy, or a their absence to the Sonier

his Deputy, or, in their absence, to the Senior Officer of the Ludan Navy at any Port or place within the territories of the East India Company, which cath or anirmation the several persons above-named that severally under this Act have power to administer, or whenever on such information as aforesaid given to any Justice of the Peace having juris liction within such Port or place there shall appear reason to suspect that any Officer, Scaman, or other person belonging to the Indian Navy who may have deserted or be absent without leave is on Board any Ship, Vessel, or Boat, or is concealed on shore at any such Port or place within the territories of the East India Company, it shall be lawful for such Commander-in-Chief of the Indian Navy, or person performing the daties of Superintendent of the Indian Navy. or his Deputy, or such Sonior Officer or Justice of the Peace as aforesaid, to issue a Warrant authorizing the purson or persons to whom such Warrant may be addressed to enter into and search, at any time of the day or night, any such Ship, Vessel or Boot, or place on shore, and to apprehend any such Officer, Seaman, or person belonging to the Indian Navy, and to detain him in custody, in order to his being dealt with according to Law.

IX. The Warrant to be issued under the pro-

Warrant to whom to be and by whom to be executed.

ceding Section may be addressod to any porsons in the Indian Navy or to all Constables. Peace Officers, and other per-

sons who may be bound to execute the Warrant of any Justice of the Peace or Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, and acting in the execution of this Act; and all such persons shall be bound to execute, perform, and obey such Warrant.

W. Morgan, Clerk of the Council.

### Erginiatibe Council,

The 23rd September 1854.

The fullowing Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General of India, on the 23rd of September 1854, and is hereby promulgated for general information:—

### ACT No. XXII. or 1854.

An Act to repeal certain parts of the 53 George 3. c. 155, of Section II., Regulation XV. of 1806 of the Bengal Code, and of Regulation IV. of 1809 of the Madras Code.

WHEREAS by Letters Patent dated the 1st day Premible of March 1851, all amerciaments, fines, forfeitures, and penalties belonging to the Crown, were granted to the East India Company, and it is no longer necessary that fines realized by Magistrates, under the provisions of the Statute 53, George 3, c. 155, a 105, should be remitted to the Clerk of the Crown; and whereas also it is no longer necessary that in all cases in which European British Subjects are concerned, the Magistrates should report their proceedings to the Government; It is emerted as follows:—

So much of the Act of Parliament 53, George

Ropeals certain parts of Statute 53, George 3, c. 155, s. 105, of Saction 11, of Rogalation XV of 1806 of the Bengal Code, and of Regulation IV, of 1800 of the Madrus Code,

3. c. 155, s. 105, as requires that in all cases of conviction of a British Subject under the provisions contained in that Section, the Magistrate, before whom such conviction takes place, shall forth-

with transmit copies of such conviction, and of all depositions and other proceedings relative thereto, to the Government to which the place where the offence was committed is subordinate; and so much of the same Section of the above-mentioned Act as prescribes that any part of any fines shall be transmitted by the Magistrate to the Clerk of the Crown or other Officer to whom it belongs to receive fines"in any of Her Majesty's Courts of Oyer and Terminer and Jail Delivery, and that such fines shall be disposed of in the same manner as other fines imposed by such Courts; and so much of Section II. Regulation XV. of 1806 of the Bengal Code and of Section II. Regulation IV. of 1869 of the Madras Code as requires the Magistrate by whom any European British Subject is held to bail or committed to take his trial before Her Majesty's Supreme Court at Calcutta to transmit copies of the original depositions together with translations of any papers not being in the English language to the Secretary to Government, are hereby repealed.

> W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Tegislatibe Council.

23rd September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 23rd of September 1854, and referred to a Select Committee who are to report thereon after the 27th of December next:—

A Bill to assimilate the process of Execution on all sides of Her Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Relief of Insolvent Deltors; and to extend and amend the Provisions of Act XXV, of 1841.

WHEREAS it is expedient to make the process of execution on all sides of Preamble. Her Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Relief of Insolvent Debtors as near as may be the same; and also to extend and amend the provisions for giving effect to the decrees and orders of Her Majesty's Supreme Court in certain cuses which are contained in Act No. XXV. of 1841. It is enacted as follows:—

I. No process of contempt shall issue to

Process of contempt compel the performance of
not to issue to compel the performance of dearea, ac. to pay money, or to execute a
dued, &c.

Majesty's Supreme Courts or by any of the

Courts for the Relief of Incolvent Debtors, as directs any person to pay any money or costs, or to execute any conveyance or other deed or instrument, or to make any transfer or surronder, or to do any act which a constituted Atterney of such person if ordered by the Court to do the same for his Principal would have the means of performing.

11. Where any person is liable to pay any money Party in default are or costs upon a judgment reter judgment or order covered against him in any of
the payment or costs,
to be proceeded against by Ca. Sa. or
Fig. Fa. &c.

porty in default are costs upon a judgment recovered against him in any of
the said Courts or has made
default in the payment of any
money or costs which by any or-

der, decree, or senfence made in any proceeding by my of the said Courts on any side thereof he has been ordered to pay, execution may be issued either against his person by a writ in the nature of the ordinary writ of Capias ad Satisfaciendum, or to levy such money or costs out of his property by a writ of Fieri Facias or Venditioni Exponas according to the course and practice of the Court as the same shall be settled by the rules and orders to be made for giving effect to the provisions of this Act. Provided that nothing herein contained shall

Proviso. extend to a fine unpaid for a criminal offence, or after the mode of compelling the payment of such fine.

III. The Sheriff shall pay the money which Shorts how to deal he may levy under any exe-with money levied. cution, either to the party named in the writ in satisfaction of his demand or into Court according to the oxigency of the writ which shall be in conformity with the order under which the money is payable.

1V. Whenever any person has been directed by any judgment, decree, sentence,

Power to the Court any Judgment, decree, sentence, or order of any of the said Courts

to separate any instru-to execute any conveyance, deed, or instrument; or to make any for the person who has been ordered but has failed to execute or do torney of such person, if directed by the Court to do the same for his principal, would have the means of performing; and such person has refused or neglected to obey such direction, or has evaded compliance therewith, either by absenting himself in order to avoid service of the judgment, decree, sentence, or order, wherein such direction is contained, or by any other means; it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether the person disobeying or evading compliance with such direction is in custody compliance with such direction is in custody or not, upon application made to the said Court for that purpose, and upon proof to its satisfaction of such default or evasion as aforemid, to order or appoint the Registrar, Master, or other Officer of the said Court to execute such conveyance, deed, or instrument, or to make such transfer or surrender, or to do such other act as aforesaid, for and in the name of the parson by whom the same ought to have been executed, made, or done; and every conveyance, deed, and instrument, which shall conveyance, deed, and instrument, which shall have been executed, and every transfer and surrender which shall have been made, and every other act which shall have been done by an Officer of Court under the authority of this Act, shall in all respects have the same force and validity as it would have if it had been duly executed, made, or done by the persons for and

in whose name it shall have been so executed, made, or done.

If it shall appear to any of the said Or in certain cases to dispense with the execution of an instru-Courts upon an application made to it under this Ace, that it can safely dispense with the formul execution of of a writing any conveyance, dead, or in-

strument which the person directed to execute the same has failed to execute, or with the signature of any writing required for the formal performance of any act required to be done but omitted to be done by the person directed to do the same, it shall be lawful for the said Court, in lien of ordering its Officer to execute the said couvey. ance, deed, or instrument, or to sign the sud writing, by its order to declare that such conveyance, deed instrument, or writing shall be as valid and effectual to all intents and purposes without the execution or signature of the person directed to execute or sign the same, as it would have been if he had duly executed or signed the same; and thereupon and by virtue of the said order every estate and interest limited by, or intended to pass, or to be released under such conveyance, deed, or instrument, and every interest intended to be transferred by such other act as aforesaid, shall pass to, and become vested in, or he released in favor of, the person or persons to whom such estate or interest is intended to be transferred, or for whose benefit such release is intended to enure, as fully and effectually as the same would have passed or have been released, if such conveyance, deed, or instrument had been duly executed, or the writing required for the performance of such other act as aforesaid had been duly signed, by the person directed to execute or sign the same.

The Court empowered to outforce the delivery of any immovable property or any specific chattel, or the deposit of any books, papers, or other articles or things, by setters.

VI. When any person has been directed by any judgment, decree, soutence, or order of any of the said Courts to deliver up possession of any immovable property or of any specific chattel or security, or to deliver to any person or persons, or to di-

any books, papers, writings, or other articles of things, and has refused or neglected to obey such direction, or has evaded compliance therewith either by absenting himself to avoid service of the said inderrent darms and the said inderrent darms. the said judgment, decree, sentence, or order, or by any other means, it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether such person is in custody or not, on proof of such default or evasion as aforesaid, to issue a writ or write to the Sheriff, directing him either to put the party therein named into possession, or to seize and take such chattel, security, books, papers, writings, or other articles or things, and to deal with the same according to the exigency of the writ which in all cases shall be couformable to the order to compol the performance

whereof the same is issued. But nothing herein contained shall authorize the Sheriff to disturb the possession. of any person other than the person against whom such order is made, who either adversely to such person or by title derived through him, has bond fide acquired an interest in any property morable or immovable which is the subject of such with

VIL The first and second Sections of Act. No. XXV. of 1841, except as Request of 1st and 2nd Sections of Act XXV. of 1841. to all proceedings which shall have been had or commenced thereunder before this Act comes into operation,

terms to compel obs-dience to orders which cannot be otherwise

are hereby repealed.

Act contained shall prevent any of the said Courts

Power reserved to from issuing process of contempt according to its present course of practice on its Equity side against the person of any

do any act other than the payment of money, or costs, or the execution of a conveyance, deed, or other instrument, if obedience to such order cannot otherwise be enforced, or against the person of any party who has committed a breach of any injunction; and the Court may issue such process of contempt on any of its sides, and in such cases shall have and may exercise all powers which it now has touching the commitment, detention, or discharge of any person taken under process of contempt issued on its

Equity side.

IX. It shall be lawful for Her Majesty's Supreme Courts to frame such new or altered writs of execuwrite of execution.

tion as they shall deem necessary or expedient for giving effect to the provi-sions hereinbefore contained, and by the Rules or orders to be made under this Act, to regulate the mode of issuing and executing such writs of execution.

X. The words "person" and "party" as used in this Act shall be understood to include any body corporate, and though used so as to import the singular number or the masculine gender only, shall be understood to include several persons as well as one person, and females as well as males, unless there be something in the context repugnant to such construction.

. X. This Act shall take effect from the day of next.

> W. MORGAN, Clerk of the Council.

# Notifications, Appointments, &c.

No. 1022.

Fort William, Home Department,

The 22nd Soptember 1851.

Notifications.-The Most Noble the Governor General in Council is pleased to permit Mr W. H. Tyler to resign the East India Company's Civil Service from the 8th August last.

> 'No. 1024. JUDICIAL.

. The 26th September 1854.

Captain H. Mills, of the 2nd Grenadiers, is vested with the powers of a Joint Magistrate in the Camp of His Excellency the Commander-in-Chief under the provisions of Act No. XXVI. of

> C. ALLEN, Offg. Booy, to the Goot, of India.

Fort William, Foreign Department, The 25th September 1854.

No. 4254.

The appointments of Captains A. H. Cobbe and W. F. Ring and Licutenants J. Hallowes and B. S. Colls to be Assistants in the Civil Engineer's Department in the Punjab, notified in G. O. of the 7th April last, No. 1503, are to have effect, the three first from the 17th, and the last from the 5th January 1854.

### No. 4255.

ERRATUM.-In G. O. of the 15th instant, No. 4149, appointing Lieutenant C. Elliot, of the Madras Artillery, to be a Deputy Commissioner of the Second Class in Nagpore, read, a Deputy Commissioner of the Third Class.

> The 26th September 1854. No. 4256.

The Covernor General in Council is pleased to appoint Mr. A. G. W. Harris, Head Accountant, attached to the Establishment of the Commissioner of Mysore, to be an Assistant Commissioner of the 2nd Class, in the Province of Nagpore.

> G. F EDMONSTONE, Secy. to the Gout. of India.

No. 2161.

### Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

Leave of Absence.—The 19th September 1854.
—Mr. G. C. Cheap, Judge of Rajahahye, for three weeks, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the 25th instant.

The 20th September 1854.—Baboo Gobind Chunder Bidyarutton, Additional Principal Sudder Ameen of Chittagong, for one month, in addition to the Dussemh Vacation. Monlavy Ameoroudle n Mahomed Khan will conduct the duties of the Additional Principal Sudder Ameen's Office, during the absence of that Officer, in addition to his own duties of Sudder Ameen.

Moulavy Rookunooddeen Mahomed, Law Officer of Dacca, during the Dusserah Vacation.

Pundit Heranund Misser, Pundit of the Dacca Circle, during the Dusserah Vacation.

The 22nd September 1854.—Mr. G. A Pepper, Magistrate of Purneah, for one month, on private affairs, making over charge of his Office to Mr. T. Bruce Laue, who will officiate as Magistrate, during Mr. Penner's absence. during Mr. Pepper's absence.

Moulavy Abdool Azeez, Sudder Ameen and

Sudder Moonsiff of Bancocrah, for three months, under Medical certificate, in extension of the leave granted to him on the 21st of July last.

The 23rd September 1854.—Mr. F. Skipwith, Judge of Sylhet, for two months, under Section XIII. of the new Absentes Rules, from the 15th of November next.

Mr. W. J. Money, Assistant to the Magistrate and the Collector of Monghyr, for fifteen days, on private affairs, in addition to the time allowed for joining his appointment.

Haboo Dyalchund Bysack, Sub-Assistant Surgeon of the Octerparah Dispensary, for one week, from the 28th instant.

The 25th September 1854 .- Mr. A. Forbes, Judge of Chittagong, for one month, on private

The 26th September 1854.—Mr. C. E. Lauce, in charge of the Sub-Division of Jenualpore, for eighteen mouths, from the 13th instant, on Medical certificate, under the Amended Absentee Rules.

W. GREY.

Secy. to the Govt. of Bengal.

Orders by the Hon'ble the Lieut.-Governor, of the North-Western Provinces.

No. 1760 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department, Head Quarters, the 15th Suptember 1854.

Leave of Absence.—Mr. John Shore Dumer-gue, Magistrate and Collector of Hissar, for two months, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

Appointment .- Mr. Robert Manderson to officiate as Magistrate and Collector of Hissar, during the absence of Mr. J. S. Dumergue.

No. 1771 A of 1854. The 16th September 1854.

Leure of Absence.-Mr. Martin Richard Gubbins, Officiating Commissioner of the Mecrut Division, for two years, under Medical certificate, to proceed to the Hills, and eventually to the Cape or Australia, inclusive of the leave granted under Orders of the 6th July last, No. 1044 A.

No. 1774 A of 1854.

Appointments.-Mr. Hervey Harris Greathed to officiate as Commissioner of the Meerut Division, during the absence of Mr. C. C. Jackson, or till further orders.

> No. 1777 A of 1854. Judicial Department.

Mr. Prederick Belib Gubbins to officiate as Civil and Sessions Judge of Benares, until further orders.

Judicial and Revenue Department.

Mr. Robert Spankie to officiate as Magistrate and Collector of Benares, until further orders.

W. Muir, Secy. to Goet., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 23rd September 1654.

No. 953 of 1854.—The name of Family Pensioner "Munbasee," No. 1079, Dinapore Circle, who fraudulently obtained admission to the Pension Establishment as the mother of the late Havildar "Ajaib Lalla," 30th Native Infantry, she being merely the mother-in-law of a brother of the deceased, is struck off the Pension List from the date of the last payment made to her.

No. 954 of 1854.—The name of Family Pensioner "Ruchree," No. 110, Dinapore Circle, who fraudulently obtained admission to the Pennion Establishment as the widow of the late Sepoy Ramoograh Misser, 61st Regiment Native Infantry, she being in reality the sister-in-law of the deceased, is struck off the Pension List from the date of the last payment made to her.

No. 955 of 1854.—The name of Family Pen-sioner "Shaick Mahomed," No. 1047, Disapore Circle, who fraudulently obtained admission to the Pension Establishment as the father of the late Sepoy "Shaick Tursoo," 54th Native Infantry, he being in reality the brother of the deceased in struck off the Pension List from the date of the last payment made to him.

No. 956 of 1854.-The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to authorize one Corporal or Naick being added to the Establishment of each Regimental Band, laid down in para: Il of the General Order by the Governor General dated 1st September 1849.

Punjanh Field Office (Captain G. Newbolt,) Sist October 1834.

Äfighanistan and Sutledge Field Offices, (Col. W. J. Thompson, C. B.,) 80th November 1864.

No. 957 of 1854.-It is notified for general information, that the several Field Offices of Account, connected with the Affghanistan, Sutledge and Punanb Campaigns, will

be finally closed by the Officers named, and on the dates indicated, in the margin.

The separate Office Establishments hitherto Separate Office of Audit for dis-posing of War charges, under the Auditor of Commissarist Accounts, 30th November 1854.

retained for the al-justment and Audit of the War charges relating to the above

Campaigns, will be severally discharged on the dates mentioned.

No. 958 of 1854.—The following Notifications from the Foreign Department are published in General Orders:

No. 4214, dated 21st September 1864.—Captain A. K. Moffat, of the 58th Regiment Native Infantry, is appointed permanently as an Assistant to the Chief Engineer in the Panjaub.

No. 4215, dated 21st September 1854.—With reference to General Order, under date the 11th

Vide Mily, Dept. ultimo, No. 3432, \* Lieutenaus G. G. O., No. 887, G. A. Black, Officiating Assistant to the Governor Ger 1854. neral's Agent in Rajpootana, is appointed to act for Lieutenant A. G. St. John Mildmay, until that Officer joins his appointment in Rajpootana, and from that date for Lieutenant E. J. Hardenette. E. J. Hardcastle.

No. 959 of 1854.—Lieutenant E. H. Wilst loughby, of the Regiment of Artiflery, has been appointed in Orders by the Honorable the Lieute-nant Governor, North-Western Provinces, in the

Revenue Department, on the 11th September 185%, to be an Assistant in the 3rd Survey Party, to be employed in the Districts of the Sunger and Nerbudda Territories, under Lieutenant Blagrave.

Fort William, 25th Saptember 1854.

No. 960 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India'in Council is pleased to make the following appointment:—

Stud Department.

First Class Assistant Captain R. Thatcher to efficiate as Deputy Superintendent, during the absence of Major C. Wollaston, or until further orders.

Fort William, 26th September 1854.

No. 961 of 1854 — The following Orders issued by the Resident at Hyderabad, are confirmed:—

No. 156.—The Regimental Order by Captain Windham. Commanding 4th Regiment Infantry Hyderabad Contingent, dated the 1st January 1854, assuming charge of the Adjutant's Department from that date, in addition to his duties as Commanding Officer.

Hyderabud Residency, 6th September 1854, No. 189.—The unexpired portion of the leave of absence granted to Assistant Surgeon Ogilvie, 1st Infantry Hyderabud Contingent, in General Order No. 87 of the 8th May last, is cancelled at his own request from the 1st instant, the date of his rejdining his Regiment.

EBRATUM.—The date of the G. G. O. No. 916 of 1854, raising the Nagpore Irregular Force published at page 1046 of the Gasette, should be the 11th September instead of the 11th "August" 1854.

R. J. H. Binch, Colonel, Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Dept.

### No. 1039.

### Motification.

Ox the re-opening of the Public Offices after Salt. the Holidays, i. s., from the 9th proximo, applications for Licences will be received by the Board of Revenue, and also by the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, for transmission to the Board, from parties desirous to engage in the manufacture of Salt under an Excise system. A portion of the Sunderbuns, known as the Tuffal Aurungs of the late 21-Pergumahs Salt Agency, has been specially set apart for this purpose, and Licences to manufacture will be granted to applicants on the following terms and conditions:—

The Sunderhan Lots 131 and 132, in the first instance, afterwards Lot 149, and subsequently Lots 127, 128, 150, 151 and 152; in such order as may hereafter be judged expedient, will be made available for the manufacture of Salt on a system of Excise.

2. Lands suitably situated in the above locality will be divided into allotments of 50 begalss each and rented at the rate of one anna per begah, to parties ongaging to manufacture not less than maunds 2,000 of Salt per annum. Each new allotment must be contiguous to the one last granted, or as nearly so as the nature of the ground will admit; but any number of allotments may be assigned to a single individual, on his satisfying the Board of his ability and bond fids intention to work them. The rent of the lands must be paid half at the beginning and half at the end of the Season.

3. The supervision of the manufacture will be entrusted to the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, assisted by an establishment, whose duty it will be to take an account of the daily manufacture of each Khalary and to prevent

mal-practices.

4. The Salt when made may, at the option and convenience of the Manufacturer, be delivered to purchasers from the Aurungs or stored in Golahs, which will be provided by Government free of charge; or a Manufacturer may, if he prefers it, under certain conditions, remove his Salt to be stored elsewhere than in the Government Golahs. In each case the following Rules must be observed:—

5. When Salt is sold for delivery from the Aurungs, the amount of duty leviable upon it, at the rate of Rupces 2-8 per maund, must be paid into the General Treasury, and on production of receipts for such payment, Pormits will be granted at the Board's Office for the protection of the Salt, in the same manner as in the case of Salt imported by Sea. The weighment on delivery must be made in presence of one of the Supervisor's Officers, and the Permit must be endorsed by the Aurung Assistant.

6. When Salt is to be removed for the purpose of being stored in the Government Golahs (which for the present will be established at linguandee) the Beats must be luden and the Salt stamped over in the presence of one of the Supurvisor's Officers. It will then he transported to the Golahs by a certain prescribed route under Chellauns specifying the quantity by Goot measurement. The Chellauns will be numbered and signed and the Boats passed by the Aurung Assistant, who will keep a Register of the Chellauns. On arrival at the Golahs, the despatch will be examined by the Officer in charge of the Golahs, the condition of the Stamps noted, and the Chellaun registered. The Salt will then be weighed into store and the result of the weighment entered in the Chellaun Register, as well as in the Store Account to be kept by the Golah Darogah. The expense of weighing the Salt into store will be

borne by the Manufacturer.

7. Each Manufacturer's Salt will be piled in a separate heap and stamped with his own stamp. When a whole Golah is stored with Salt of a single Manufacturer, the Golah will be secured with two looks, one key being kept by the Manufacturer and the other by the Golah Darogah. When a Golah contains the Salt of more than one Manufacturer there will be only one lock, the key of which will be kept by the Golah Darogah.

8. The Registers of Chellanus kept by the

8. The Registers of Chellanus kept by the Aurung Assistant and the Officer in charge of the Goldhs will be carefully compared by the Superintendent, for which purpose Extracts will

be sent to him weekly; and if any despatch be not duly accounted for, or if any despatch appear to have been tampered with and the quantity received at the Depôt from such despatch he deficient as compared with the Estimate, no Salt belonging to the party concerned will be allowed to be delivered from the Depart until the duty chargeable on the deficient quantity shall have been made good.

9. Salt will be delivered to purchasers from the Gelaks on the production of Permits to be obtained from the Board's Office in the manner

described in Rule 5.

10. Wastage at the rates specified in the margin will be Md. Sec. allowed in ac-Piret Quarier after Storage put 100 manuals. 9 10 counting for Second Do. Ho. Do. Salt stored under these rough Do. 130, Do. 4 0
And an additional allowance at the rate of
one mannd per annum for Salt kept in
store above one year. Third Do. 1. Fourth Do. Rules, and duty must be paid by the

Manufacturer on any deficiency beyond the allowed wastage, which may not be accounted for to the Board's satisfaction. For the realization of this duty, a sufficient portion of the Salt may be detained and sold by Government.

The Salt of each year's manufacture will be kept separate, in order that the Accounts of

each year's store may be duly made up.
12. Manufacturers, who may not c

12. Manufacturers, who may not choose to store their Salt at the fixed Depôt, must make a deposit of the duty in Company's Paper before removing it, and the duty must be paid in full within six months from the close of the Season, that is, before the 1st December of each year. The Salt must be weighed before removal and an excess of 3 per cent, above the quantity registered for duty will be allowed for wastage. Salt so removed will be protected by special Passes, to be filled up and signed by the Superintendent, and after removal will be at the free disposal of the Manufacturer, subject only to the provisions of Section 46 Regulation X. of 1819. Manufacturers intending to remove their Salt under this Rule must give notice to the Superintendent at the commencement of the Season.

13. The manufacture will be closed on or before the 31st May, and all Salt must be removed from the Aurungs not later than the 15th June. Any Salt remaining in the Aurungs after that date will be liable to be destroyed by the

Supervisor's Officers.

14. For a breach of any of the provisions of u Rules, the Licence of the party offending will be liable to be immediately withdrawn, and, in the event of smuggling or connivance at smuggling being proved against the Manufacturer or his duly-authorized Agent, the whole of the Salt manufactured or stored by him will be liable to confiscation.

Applicants before receiving their Licences will be required to bind themselves to accept

and abide by the conditions embedied in the foregoing Rules.

16. Should any individual or Joint Stock 16. Should any individual or Joint Stock Company desire to manufacture Salt on a large scale elsewhere than in the locality above described, Licences will be granted for such manufacture, provided the site chosen appear on enquiry suitable for the purpose, and a compliance with the application be otherwise unobjectionable. The foregoing terms, except in so far as they may

be in part modified by special conditions to be entered in the Licence, will be applicable to Licences granted under this Rule.

By Order of the Board of Revenue,

A. R. YOUNG.

Offg. Junior Secretary

Fort William, The 25th September 1854.

No. 1033.

### Botice.

It is hereby notified, that measures are in progress for discontinuing the sale of Salt by retail from the Government Depôts on the Mainland of Bullooah and the Island of Dukhin Shabazpore.

From the 1st January 1855, all the Retail Cho-kies on the Mainland will be closed with the exception of that at Sooderam, where a Stock of Sult will be stored and sold wholesale and retail till such time as there is reason to suppose that arrangements have been made by private Traders for keeping up a constant and adequate supply. Similarly in the Island of Shabazpore a single Depôt for the wholesale and retail sale of Salt,

will be maintained at Dowlut Khan.

The Salt delivered from the Depôts will, for the present, he Arracan Salt, and the price Rupees 345 per 100 maunds on purchases of 100 maunds and upwards. Payments on such purchases must be made into the Bullocali Treasury, and Rowannahs to protect the Salt will be granted by the Superintendent of the Bullooah Salt Chokies. For quantities less than 100 maunds, the price will be rupees 3-8 per maund, and the Golah Darogahs will grant Chars for the removal of Salt purchased in such small quantities; but no sales of less than 5 maunds at a time will be allowed.

Rowannah Sult will be allowed free admission both in Shabazpore and on the Mainland, and the prices at the Depôts have been purposely so fixed as to give fair encouragement for a regular trade on the part of private Merchants.

By Order of the Board of Revenue,

A. R. YOUNG,

Offg. Junior Secretary.

Fort William, The 25th September 1854.

### Aptier.

TENDERS are hereby invited for the supply of the following Articles required by the Opium Agent of Behar, for securing and covering the Chests containing the provision of the Season 1854-55;—

Iron Clamps, Iron Nails, Gunny, Twine, Hemp (Pat), and Ropes

Specimens of each of the Articles my be seen on application at the Board's Office, and full information obtained regarding quality, description time of delivery, and other particulars.

The rate at which parties tendoring are willing to supply each or any of the articles, must be separately specified in their Tonders, which will be received at this Office until 2 P. M. of the 16th proximo.

Parties whose tenders are accepted will be required to furnish security for the due fulfilment

of their Contracts.

The Board of Revenue reserve to themselves the right of rejecting any Tender without assigning a reason for doing so.

A. R. YOUNG,

Offg. Junior Secretary.

BOARD OF REVENUE, Fort William. The 23rd September 1854.

### Opinm Botification.

NOTICE is hereby given, that the Tenth Sale of Opinm, the Provision of 1852-53, will be held at the Exchange Hall, on Thursday, the 12th October 1854, at 11 A. M., and will comprise 4,026 Chests, viz. :-

Total, Cheets, . . . . 4,025

2. The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 8th December 1853, and published in the Calcutta and Exchange Garettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 27th October 1854 respectively, that s to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper or other Public Securities, that may be tendered for deposit, in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 r. x. of Tuesday the 17th October 1854, and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 r. m. of Friday, the 27th October 1854.

4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opinm, of 1852-58, will be brought to Sale in the country of the

Sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to them-selves the right of altering these dates, should circumstonces render it expedient to do so :

•	Beliar, about Chests.		about
On or about Wednesday 8th 1 A November 1854,	2,855	1,170	4,025
On or about Friday 8th De-	2,869	1,176	+,045
Total,	5,724	2,846	8,070

By order of the Board of Revenue,

A. R. YOUNG,

Offg. Junior Secretary.

FORT WILLIAM, The 19th Sept. 1854.4 }

### Botice.

UNDER the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proximo, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Poorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both, days

inclusive.

J. I. HARVEY, Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, The 1st September 1854.

### Botice.

Officers in charge of Treasuries are hereby requested to take notice, that from and after the 22nd instant, new Notes will be issued by the Bank of Bengal, differing from the present ones in the following particulars :-

The new Notes have no printed Oriental cha-

racters on their face.

The dute is printed in two places in one line in

the body of the Note.

The scroll at the left hand of the old Notes, in which the words "Bank of Bengal" are given in Oordoo and Bengallee, is omitted in the new form.

The number of the Note in Bengallee is written

above the English number, instead of on one side, as in the old Notes.

E. DRUMMOND,

Offg. Acct. to the Goot, of Bengal.

Office of Account, General Department, The 20th September 1854.

NOTICE.-The Mean Noon Ball will not be dropped at the Semaphore Tower in the Fort from Tucsday the 26th September to Saturday the 7th October 1854, inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorga and Luckeo Poojas.

ORFEUR CAVANAGE, Major Town Major.

Fort William. 26th Sept. 1854.

### Botice.

To BE SOLD, by order of the Insolvent Court, at the Office of John Cochrane, Esq., Official Assignor, on Saturday, the 14th day of October next, precisely at 12 o'clock at noon, valuable landed property, belonging to the Estate of Joychunder Paul Chowdry, an Insolvent.

In the Zillah of Nuddea.

A half Share in certain Villages in the Zemindaries called Chacklah Sreenughur, Pergunnah Panjore, and Chacklah Moolghur.

In the Zillah of Jessors.

One-fourth Share of the Zemindary called Turruff Panamee and one-half Share of the Zemin-dary called Kismut Bahurbaig, and one-fourth Share in 200 Biggahs of Lakhiraj Land in Monzah Burrundee.

For further particulars, apply at the Office of the Official Assignee, 10 Old Post Office Street.

Calcutta.

Sheriff's Office, the 27th September 1864.

NOTICE is hereby given, that a Sessious of Over and Terminer and Gaol Delivery, and also at Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fost William in Bengal, for the Town of Calcutta and Fectory of Fort William and the places subordinate there-on, at the Court House in the Town of Calcutta, on Monday the Twenty-third day of October next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forenoon, of which all persons are required to

take notice.

T. CAIRD,

Sheriff.

স্ত্রিক আ্ফিন ২৭ নেপ**্র**মর ১৮৫৪ লাল । সমাচার দেওয়া ধাইতেছে যে আগামি ২৩ আক্রোবর ১৮৫৪ বাল লোমবার দুই প্রহরের লমর কলিকাতার কোট উইলেমের এব॰১ তাহার অঙ। পাতি যে দকল হান তমিমিতে বল্দেশের ফোর্ট উইলেমের অপ্রেম কোট আপন আদালত হরে अबबुहेब्रिमिन् अव अजिर्दिक्षणी ख्वीर प्रहा সমৃদ্ সমুকীয় মোকৰ্মা নিল্লী জন্য এক দেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই দেশিয়ান জত্কাল পায়ান্ত বসিবেক ভাছার প্রথম দিবন দুই প্রস্তরের নমর তাহার পর অভি দিবল এগারো ঘটার নমর বদিবেক, এবিষয় मकरण सुद्ध द्वार्थन

T. CAIRD,

Sheriff.

Court for the Religf of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert Barkinyoung, of Colvin's Ghaut, in Calcutta, lately carrying on trade and business as Merchant and Agent, under the name and style of Robert Burkinyoung and Company, an Insolvent.

On Tuesday, the 19th day of September instant, it was ordered, that the said Insolvent on the petition of Gobindehun-der Ghose, a creditor of the said Insolvent, hath committed an the provisions of the

Act of Insolvency under Act XI., Vic. cap. XXI., and by another order of the same date, the estate and effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee,

.Homfray, Attorney.

In the matter of Samuel Henderson Scott, of No. 10, Weston's Lane, in Calcuita, carrying on trade and business of Printer and Book-binder, at the same place, under the name and style of Messrs. Scott and Company, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said linsolvent seeking the benefit of the Act XI., Vic. cap. XXI., was filed in the office of the Chief Clerk, on the 12th day of September instant, and

by an order of the same date the estate and offeets of the said Insolvent were vested in the Official Assignee of the said Court; and it was ordered, that the hearing in this matter shall be on Saturday the 4th day of November next, at the hour of 11 o'clock in the forenoon of the said day. and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Attorney.

Chiaf Clerk's Office, 22nd September 1854.

General Bost Office Botilication.

Export Overland Mail, v'à Southempton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Bom-bay," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel Bombay, will be closed at this Office; on Wodnesday the 4th proximo.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Fort William General Post Office The 22nd September 1854. )

NOTICE is hereby given, that the Mail for Akyab, Kyouk Phyoo and Chittagong, for transmission per H. C. Steamer Fire Queen, will be closed at this Office on Monday the 2nd proximo

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Fort William, General Post Office, The 23rd Sept. 1854. )

No. 2719.

THE public are requested to observe, that letters for any place in the Panjab should be directed in future to the particular Station in the Punjab for which they may be intended.

At present several letters are posted, simply directed Punjab, and the Post Master of Benares experiences serious inconvenience in forwarding. them to their respective destinations.

C. K. DOVE,

Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

No. 2683.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday mext, the 18th instant, letters posted at this Office up to 4 r. M., for Bally, Scrampore, Chandernagore, and Hooghly, will be forwarded by the Itailway Train which leaves Howard every evening at 3-30 P. M. and that a Mail for Calcutta will, after the above

Hooghly. 7 A. M. mentioned date, he closed thoughly. 7 A. M. at those Stations at the Serampore, 8 A. M. respective hours noted in the inner of the margin, and sent the margin, and sent the moghly every morning at 8-23 A. M., and all such



# The Calcutta Gazette.

### Bublished by Authority.

### Botiffention.

The 14TH MAY 1888.—The Government of Bongal having entered into a Contract with Masses. Senuel Smith and On, for the execution of the Government Printing Work, from the Let July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that data.

CROIL BRADON, Secy. to the Goot, of Bengal.

### SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1854.

### Legislatibe Council,

The 23rd September 1854.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Gorernor General of India, on the 23rd of September 1854, and is kereby premaignated for general information:—

### ACT No. XXII. of 1854.

An Act to repeal certain parts of the 58 George 3, c. 155, of Section II., Regulation XV. of 1806 of the Bengal Code, and of Regulation IV. of 1809 of the Madrus Code.

Preantle.

Of March 1851, all amerciaments, fines, forfeitures, and petalties belonging to the Crown, were granted to the East India Company, and it is no longer necessary that fines realized by Magistrates, under the provisions of the Statute 53 George 3, c. 155, a 105, should be remitted to the Clerk of the Crown; and whereas also it is no longer necessary that in all cases in which European British Subjects are concerned, the Magistrates should report their proceedings to the Government; It is effected as follows:—

So much of the Act of Parliament 58 George 3, c. 155, s. 105, as requires that in all cases of conviction of a British Subject under the Broylation IV. of Regulation IV. of Regulation IV. of the Madras Code.

viction takes place, shall forthwith transmit copies of such conviction, and of all depositions and other proceedings relative thereto, to the Government to which the place where the offence was committed is subordinate; and so much of the same Section of the above-inentioned Act as prescribes that any part of any fines shall be transmitted by the Magistrate to the Clerk of the Crown or other Officer to whom it belongs to receive fines in any of Her Majesty's Courts of Oyer and Terminer and Jail Delivery, and that such fines shall be disposed of in the same manner as other fines imposed by such Courts; and so much of Section II. Regulation XV. of 1806 of the Bengal Code and or Section II. Regulation IV. of 1809 of the Madras Code as requires the Magistrate by whom any European British Subject is held to bail or committed to take his trial before Her Majesty's Supreme Court at Calcutta to transmit copies of the original depositions together with translations of any papers not being in the English language to the Secretary to Government, are hereby repealed.

W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Legiplatibe Countil.

23rd September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 23rd of September 1854, and referred to a Select Committee who are to report thereon after the 27th of December next:—

A Bill to assimilate the process of Execution on all sides of Hor Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Kelief of Insolvent Debtors; and to extend and amend the Provisions of Act XXV. of 1841.

Whereas it is expedient to make the process of execution on all sides of the Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Relief of Insolvent Debtors as near as may be the same; and also to extend and amend the provisions for giving effect to the decrees and orders of the Majesty's Supreme Court in certain cases

Process of pometry compel the performance of so much of any judgment, performance of do decree, sentence, or order, decree, sentence, or order, either decretal or interloor to execute a cutory, unade by any of Her Majesty's Supreme Courts or hy any of the Courts for the Relinf of Insolvent Debtors, as directs any person to Jay any money or costs, or to execute any conveyance or other deed or instrument, or to make any transfer or surrender, or to do any act which a constituted At-torney of such person if ordered by the Court to do the same for his Principal would have the means

of performing.

11. Where any person is liable to pay any money or costs upon a judgment re Party in default ofter judyment or order to pay money or coas, to be proceeded egainst by Cu. Sa. or Fi. Fa. &c. covered against him in any of the said Courts or has made default in the payment of any money or costs which by any or der, decree, or sentence made in any proceeding by

any of the said Courts on any side thereof he has been ordered to pay, execution may be issued either against his person by a writ in the nature of the ordinary writ of Capias ad Satisfaciendum, or to levy such money or costs out of his property by a writ of Fieri Facias or Venditioni Expenses according to the course and practice of the Court as the same shall be settled by the rules and orders to be unde for giving effect to the provisions of this Act. Provided that nothing herein contained shall extend to a fine unpaid for a cri-

minal offence, or alter the mode of compelling the payment of such fine.

The Sheriff shall pay the money which III. shorif how to don! he may levy under any exe-with money levied. cution, either to the party named in the writ in satisfaction of his deof the writ which shall be in conformity with the order under which the money is payable.

Power to the Court to appoint an () cer-to execute way theirnment, or to do any act for the person who has been ordered but has falled to execute or do

IV. Whenever any person has been directed by any judgment, decree, sentence, or order of any of the said Courts to execute any conveyance, deed, or instrument; or to make any transfer or surrender; or to do any act which a constituted attorney of such person, if directed

by the Court to do the same for his principal, would have the means of performing; and such person has refused or neglected to obey such direction, or has evaded compliance therewith, either by absenting himself in order to avoid service of the judgment, decree, sentence, or order, wherein such direction is contained, of by any other means; it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether the person discheying or evading compliance with such direction is in custody compliance with such direction is in custous or hot, upon application made to the said Court for that purpose, and upon proof to its satisfaction of such default or evasion as aforesaid, to order or appoint the Registrar, Master, or other Officer of the said Court to execute such conveyance, dead, or instrument, or to make such transfer or surrender, or to do such other act as aforesaid, for and in the such other act as aforesaid, for and in the name of the person by whom the same ought to

which are contained in Art No. XXV. of 1841. have been executed, made, or done; and every life enacted as follows:

I. No process of contempt shall issue to have been executed, and every transfer and surrender which shall have been made, and every other act which shall have been done by an Officer of Court under the authority of this Act, shall in all respects have the same force and validity as it would have if it had been duly executed, made, or done by the persons for and in whose name it shall have been so executed, made, or done.

> If it shall appear to any of the said Courts upon an application made to it under this Act, that it can safely dispense Or in certain cases. to dispense with the execution of an instruor the signature with the formal execution of of a writing any conveyance, deed, or in-

> strument which the person directed to execute the same has failed to execute, or with the signature of any writing required for the formal performance of any act required to be done but omitted to be done by the person directed to do the same, it shall be lawful for the said Court, in lieu of ordering its Officer to execute the said convey. ance, deed, or instrument, or to sign the said writing, by its order to declare that such deed, instrument, or writing shall conveyance, be as valid and effectual to all intents and purposes without the execution or signature of the person directed to execute or sign the same, as it would have been if he had duly executed or signed the same; and thereupon and by virtue of the said order every estate and interest limited by, or intended to pass, or to be released under such conveyance, deed, or instrument, and every interest intended to be transferred by such other act as aforesaid, shall pass to, and become vested in, or be released in favor of, the person or persons to whom such estate or in-terest is intended to be transferred, or for whose benefit such release is intended to enure, as fully and effectually as the same would have passed or have been released, if such convoyance, deed, or instrument had been duly executed, or the writing required for the perform ance of such other act as aforesaid had been duly signed, by the person directed to execute or sign the same.

VL When any person has been directed by

The our empowered to onfere the delivery of any hamovable property or my specific clusted, or the deposit of any books. papers, or other articles or things,

any judgment, decree, sentence, or order of any of the mid Courts to deliver up posses sion of any immovable property or of any specific chattel or security, or to deliver to any person or persons, or to de-posit in Court or elsewhere

any books, papers, writings, or other articles or things, and has refused or neglected to olive such direction, or has eyaded compliance therewill, either by absenting himself to avoid service of the said judgment, decree, sentence, or order, or by any other means, it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether such person is in custody or not, on proof of such default or evasjon as aforesaid, to issue a writ of writs to the Sheriff, directing him either to put the party therein named into possession, or to seize and take such chattel, security, books, papers writings, or other articles or things, and to deal with the same according to the exigency of the writ which in all cases shall be conformable to the order to compel the performance whereof the same is issued. But nothing herein-contained shall authorize the

Shoriff to disturb the possession of any person other than the person against whom such order is made, who either adversely to such person or by title derived through him, has bond ade acquired an interest in any property movable

or immovable which is the subject of such writ.

VII. The first and second Sections of Act

No. XXV. of 1841, except as
to all proceedings which shall

and sections of Act

to all proceedings which shall

have been had or commenced thereunder before this Act comes into operation,

tene process of con-temps to compet obs-dience to orders which expent be otherwise ennut h

are hereby repealed.

VIII. Nothing in this Act contained shall prevent any of the said Courts from issuing process of confirm to its present tempt according to its present course of practice on its Equity side against the person of any party who has been ordered to

do any act other than the payment of money, or costs, or the execution of a conveyance, deed, or other instrument, if obedience to such order cannot otherwise be enforced, or against the person of any party who has committed a breach of any injunction; and the Court may issue such process of contempt on any of its sides, and in such cases shall have and may exercise all powers which it now has touching the commitment, detention, or discharge of any person taken under process of contempt issued on its Equity side.

IX It shall be lawful for Her Majesty's Supreme Courts to frame such Court may frame new or altered writs of execuwrite of ageoution. tion as they shall deem necessary or expedient for giving effect to the provitions hereinbefore contained, and by the Rules or orders to be made under this Act, to regulate the mode of issuing and executing such writs of execution.

X. The words "person" and "party" as used trapretation Classo. in this Act shall be understood to include any body corporate, and though used so as to import the singular number or the masculine gender only, shall be understood to include several persons as well as one person, and females as well as males, unless there be something in the context repugnant to

such construction.

X. This Act shall take effect Commencement of from the day of next.

> W. MORGAN, I lerk of the Council.

### 14 Notifications, Appointments, &c.

Fort William, Home Department, The 29:h September 1854.

It having been brought to the notice of the Most Noble the Governor General in Council that the names of several Officers have been inadvertently omitted from the Lists Nos. 1 and 2, annexed to the Rules for the management of the Post Office Department, passed on the 12th August 1851,

His Lordship in Council has been pleased to direct that the following Lists be published in supercession of those previously printed.

By order of the Most Noble the Governor, General in Council,

> C. ALLEN. Offg. Secy. to the Goot. of India.

> > List No. 1.

Parties authorised to send by post (without actual payment of postage) all letters, packets, or parcels, band fide and exclusively on the Public Service, the same to be certified on each letter in the form prescribed in Rule 36.

Her Majesty's Principal Socretaries of State.

President and Secretaries of the Board of Control.

Chairman and Deputy Chairman of the E. I. C.

Secretary. Deputy Secretary, and Assistant Secretary. Secretary, Deputy at the India House, The Governor General.

The Governors of Bengel, Madras and Bombay. The Lieutenant Governors of Bengal and the North-

Western Provinces.
The Governor of the Straits' Settlements.
Governors of the Foreign European Settlements in unity with Her Majesty.

Members of Council. Members of the Logislative Council.

#### Cipit.

Accountant General, or Deputy Accountant General.

Accountant.
Agents, Political, or to the Governor General.
Civil Auditor.
Olerk of the Legislative Conneil.

Collectors. Bub-Deputy, or Assistant, having special

arga.
Collectors and Deputy Collectors of Customs.
Commissioners and Deputy Commissioners.
Conservator of Forests, Bombay.
Consulting Engineer and Deputy ditto
Director General of the Post Office of India.
Judges of the Sudder Courts, when on Circuit or Depa-

tation only.

Judges, Sessions and Zillah.

Judges, Subordinate and Assistant, having special charge.

Magistrates.
Magistrates, Joint, Deputy and Assistant, having special charge.

Members of Boards and Commissions when in Circuit.

or Deputation only. Mint Masters.

Opium Agents and Deputies. Post Masters General, Post Masters.

Private Secretary to Gwerner General, or to Governor, or to Lieutenant Governor of any Presidency.

Registers of Su Her Courts.
Registers of Su Her Courts.
Residents at Foreign Courts.
Residents at Foreign Courts.
Assistants having separate and special charges.
Remembrancer of Legal Affairs.

Salt Agents.

Secreturies to Government.
Secreturies to all Boards, Commissions and Committees,
Secreturies to all Boards, Commissions and Committees,

appointed by Government. Sub-Treasurer.

Superintendent or Chief Magistrate of Police. of the Government Lithographic Press, of Stamps.

for Suppression of Thingger, and Assisp.p. of Electric Telegraphs.

### Ecclosiastical.

Bishops of Calcusty, Mydras and Bombay Archdene ms of Calcusts, Madras and Bombay. Registrars to the Archdenconries. Secretaries to the Bishops of Calcutts, Madras and

Commander-in-Chief of Her Majesty's Naval Forces.
Secretary to Her Majesty's Naval Commander-in-Chief.
to the Marine Board.
Superintendent of Marine. Marine. Medical. Apothecary to the Company, or Medical Store-keeper. Inspector and Deputy Inspector General of Her Ma-jesty's Respitale Superintending Surgeon. Military. Commander in Chief of the Army in India, at Madras and Bombay. Adjutants General, Deputies, Assistants and Deputy Agents for Army Clothing,
Auditor General.
Brigadiers.
Commandants of Forces or Stations.
Commanding Officers of Corps or Detachments.
Commissary General and Deputy.
Commissariat, Senior Executive Officer at the Presidency Amistanta. or at Out-stations.
Commissaries of Ordnance and Deputies, being Commissioned Officers.
Director of Artillery Deput of Instruction.
Engineers, Chief.
Civil or Executive.
Superintending.
Fort, or Town Major.
General Officers on the Staff.
Judge Advocates General and Deputies of Divisions.
Pay Masters and Deputy Pay Masters.
Quarter Masters General, Deputies, Assistants and Deputy Assistants. or at Out-stations. Deputy Assistants. Secretary, Military, to Governor General or Governor. to Commander-in-Chief.
to all Boards. Commissions and Committees appointed by Government, Superintendent of Canals and Bridges: Family Payments and Pension. Gun Carriages. Gunpowder. Roads. Stud. Trigonometrical and other Surveys. tante. List No. 2. Parties authorized to send letters and Official Casettes, bond fide and exclusively on the Public Service, relating to the business of their respective Departments without actual payment of postage, but only to the Authorities hereinafter named :-Accountant to Chief En- To Superintending Executive, Assistant Executive, and Civil Engineers. Accountants, Unnovenanted To any Officer in charge of a Treasury.
To the Bishop, Archden-Assistante to, ...... eon, Chaplains at Out-stations, Chaplains (Domestic) to the ? To the Bishop. Rishops, .... To the Authorities with whom they may have to excespond on Public Ser-vice, within their respective vii Officera, Subordinate, Judicial, Revenue, Police, Engineer, and other, Districts. Commanders of Govt.

Steam Vessels and Pilots.

Master Atton lant, or Secretary to the Marine Board.

This privilego extends only to Shipping R peris superscribed as such, and sont sither appropriate the market of the secretary either open or in covers upon at both ends. To Authorities at Diamond Harbour, Kedgeree, and Sta-tions down the River, and to Steam Agents Steam Vessels, .....

Deputy Superintendents of To the Superintendents and Electric Telegraphs. . . Officers of the Department.

Assistants in the Talegraph | To their immediate 8a Department, perior.

To Authorities at Diamond Harbour, Kedgeren and Stations down the River. Medical Officers attached to Regiments. Stations or Depoints and Garrison Surgions, of their several Discous. Patrolling Officers of Castoms,

Principal Sudder Ameons and Sudder Ameons Substrate,

Registers of the Offices of the Secretaries to Government, in their respective Department, in their section of the Officers of the Offi Revenue and other Surveypaty Surveyor General, Col-lector of the District, or Pay Master of the Division.
To the Controller of Government Steamers, and to each other, their commu-Steam Agents, ..... nications being sent in coven open at each end. Official Guzettes to Public Superintendent of Govern; smont Gazette Press, .... Officers authorized to receive the same.
Within their Within their respective Districts, and to their immediate Superior.

To Collector of Customs. Superistendent of Salt ( Chowkies, .... This privilege extends only to Tide Waiters' Reports appearabled as such.

To their immediate Supe-Vaccinators, A..... rior. Warrant and Non-Commis-To their immediate Superior, or to the Quarter Master General, or Assistant, or Deputy Assistant Quarter Master General. sioned Officers of the Commissariat Department in charge of public Cattle, when absent from Sta-eigned Officers of the Ordunece Department in charge of Stores, when absent from Stations only, To their immediate Sur-rior, or to the Searctary to the Military Board. Warrant and Non-Commissioned Officers of the Department of Public Works. To their immediate Supewhen detached on such works, ... N. B.—The privilege of sending letters by post, without actual payment of postage, extends only to letters exclusively on the Public Bervice, and all Public Officenter prohibited from sending on Service letters relating to the private concerns of individuals, though they may be in reply to communications addressed to them in their officers. Stamps, or sent bearing postage.

All periodical Returns and Reports, and all letters not an important or confidential nature, are to be packed in covers open at each end.

Letters on the Public Service, not intended to be parametric retained on a record are to be particular retained on the parametric retained on the parameters of the parametric retained on the parameters of the paramete manently retained on record, are to be written on per-of the smallest size (compatible with clear and legill

C. ALLEN,

Offg. Secy. to the Goot. of India.

No. 4308.

writing.)

Fort William, Foreign Department,

The 22nd September 1854.

The Governor General in Council is pleased appoint Kashee Ram and Imrut Rao Shunkur be Extra Assistants in the Province of Nagpon

### No. 4809. The 27th September 1854.

Licutenant W. H. Beynon, Adjutant and Officiating Second in Command of the Kotah Contingent, has obtained leave of absence from the 31st proximo to the 15th February next, to proceed to Bombay, on urgent private affairs.

### No. 4310.

The services of Lieutenant C. P. Crossman, of the 41st Regiment Madras Native Infantry, on special duty at Nagpore, are replaced at the disposal of the Government of Fort St. Guorge.

### No. 4311.

### The 29th September 1854.

Lieutenant H. N. Miller, Captain of Police, Jhelum Division, has obtained leave of absence on urgent private affairs from the lat to the 31st October next, with permission to carry on the correspondence of his Division during his absence from Rawul Pindee.

### No. 4312.

Captain W. E. Hay, Assistant Commissioner of Kangra, has obtained leave of absence, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, for one month, from the 15th instant, or from the date of his availing himself of the same.

Extra Assistant Pundit Mimphool, attached to the Sottlement Department, Punjah, has obtained leave of absence under Medical certificate for six months, from the 1st instant.

Mr. Apothecary C. Hayes, appointed to the Medical charge of the Barce Doub Canal Establishment, has obtained leave of absence on urgent private affairs to the 1st November next, to remain at Murree, and to enable him to join his appointment.

The leave of absence for two months, granted to Mr. T. D. Forsyth, Assistant Commissioner of Kangra, in General Order of the 4th ultimo, No. 3301, is cancelled, and that Officer has obtained leave for two months under Sections XI. and XII. of the Amended Absence Rules, preparatory to applying for furlough. The leave to commence from the date on which he may avail himself of it.

Budr-ool Islam, Extra Assistant at Amballs, has obtained leave of absence, on private affairs, from the 16th November to the 31st December next

> G. F. Edmonstone, Secy. to the Goot. of India.

### No. 2194.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bergal

Appointments.—The 1st September 1854.— The following appointments are made under Section II. Act XX. of 1854:—

Mr. W. J. Allen to be Commissioner of Chota

Major J. C. Hannyngton to be Deputy Com-

Captains W. H. Oakes and T. Simpson to be Principal Assistants to the Commissioner of Chota Nagpore.

Captain G. N. Oakes, and Lieutenants J. S. Davies and J. Emerson to be Senior Assistants to the Commissioner of Chota Nagpore.

tants to the Commissioner of Chota Nagpore.

Mr. A. R. Thompson and Mr. W. C. Spencer to be Junior Assistants to the Commissioner of Chota Nagpore.

The Officers above-named will exercise, within the Tracts of Country specified in Regulation XIII. of 1833, the powers which by the said Regulation were vested in the Agent to the Governor General and his Assistants.

The 26th September 1854.—The Reverend J. Stubbins to be a Marriage Registrer in the District of Cuttack,

The 27th September 1854.—Mr. W. Brown, Assistant to the Salt Agent of Balascre, is vested with the powers described in Section XXV. Act XXIX of 1838.

Leave of Absence.—The 23rd September 1854.—Dr. S. G. Chuckerbutty, Officiating Professor of Materia Medica in the Medical College, for six months, on private affairs.

The 27th September 1854.—Mr. C. Mackay, Principal Sudder Ameen of Furreedpore, for one

week, on private affairs.

Notification.—The 19th September 1854.—Mr.
R. P. Martin, appointed by the Hon'ble the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival at the Presidency on the 14th instant by the Steam-ship

Bengal.

The 23rd September 1854.—Mr. H. D. Sandeman, of the Civil Service, has been permitted to proceed to Europe on Furtough.

W. GREY, Secy. to the Gavt. of Bengal.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

### Fort William, 28th September 1854.

No. 962 of 1854.—The following Notification from the Home Department (Judicial) is published in General Orders:—

No. 1024, dated 26th September 1854.—Captain H. Mills, of the 2nd Grenadiers, is vested with the powers of a Joint Magistrate in the Camp of His Excellency the Commander-in-Chief, under the provisions of Act No. XXVI. of 1836.

No. 963 of 1854. —The following Notification from the Foreign Department is published in General Orders:—

No. 4254, dated 25th September 1854.—The appointments of Captains A. H. Cobbe and W. F. Ring and Lieutenants J. Hallowes and R. S. Colls to be Assistants, in the Civil Engineer's Department in the Punjaub, notified in General

ovide Military Department Go-Order of the 7th remainst General Order, No. 396, April last, No. 1503, dated 18th April 1884. are to have effect, the three first from the 17th, and the last from the 5th January 1854.

No. 964 of 1854.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to direct, that the cllowing Table, showing the weight of Baggage 17 16

which each class and description of Troops is hereafter to be permitted to carry on a march, and for which Carriage may be indented for he substituted for the scale laid down in General Order by the Governor General in Council No. 360, of 2nd December 1824 :-

Table showing the Weight of Baggage allowed to be carried by the Troops on a March.

	Aerrico aquip ment, exclu- aire of Camp Equipage			On occasion of Ordinary Rollef, &c., weight of Camp Kouinage not supplied by Ouverment, industry.
	В	LAUNDI	Ι,	MAUNDS.
Colonela,		. 40	b	184
Lieutenant Colonels, married,	ţ	26	Ę	104
of equal mak,)	1		5	76
Surgeons, and those unmarried,	1	10	Ę	48
Assistant Surgeons married, and Veterinary unmarried, Surgeons,	3	16	į	<b>66</b> 88
Warrant Officers, Native Commissioned Officers,		81		28
Serjeant Majors and Quarter Master Serjeants, Native		81		18
Regimente,		4		1"
Christian Drummers and Bu- ?		0		
Naicks, Drummans, Sepoys,		4		- 3.
Band Property		Ò		36
Adjutanta Office,		0		18
Pay Masters, Her Majesty's		0		5
Regiments	,	Ô		10
Regimental Forge,		ő		18
Museum.	1	-		20
Mesa Property, European Re-		0		852
giment,		0		168
pany of Artillery or Detach-		_		
ments of Becruits having an		0		66
Serjeants, Eu-		0		10
Additional for each Officer		- 4		6
BARARS.				
Per Troop or Company, Ku-	•			
Infantry, Suppers, or Reserve		0		
A Troop of European House		0		10
Artillery, 1				10
A Company of European Foot	4	0		12
Artillery, with Battery,	1	. 0		7
Ditto Native ditto ditto,		. 0		4 10

1st.—This Table shows the utmost weight of Baggage for which Carriage in future will be furnished on Indent, on the responsibility of the

Authorities, Civil and Military.

2nd —The description of Carriage, whether Carts or Camels, must depend upon the capabilities of the different districts through which Troops may march. Commanding Officers will however state in the Indents furnished to the Commissariat Department, or Civil Authorities, the number of Camels and different descriptions of Conveyances required, as at present. Forms of Indent, as laid down in Government General Order No. 360, dated 2nd December 1824.

3rd.—Claims on Government for demurrage under the provisions of paragraph 7 of Government General Order No. 360, of 2nd December 1824, will be recognized only to the extent of the proportion laid down in the foregoing Table as Ser-

vice Equipment.

4th.—The Orders by the Hon'hle the Lieutenant.
Governor, North-Western Provinces, on this subject, which were published in General Order by the Commander-in-Chief dated 20th September 1950, and to the strictly complied with the glass the 1850, are to be strictly complied with; as also the General Order by the President in Council No. 478, dated 4th August 1852, for the supply of Carriage in the Territories under the Chief Commissioner in the Punjaub.

No. 263 of 1854.-In continuation of Government General Order No. 765, of the 27th July 1854, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to direct that, from the lat September 1854, Executive Officers of the De-partment Public Works shall keep Accounts Current with the Local Governments, under which they may be serving, in the " Engineer Department, These Accounts Current are to be made up halfyearly to the 31st October and 80th April, and submitted to the Accountants to the Local Govern. ments as soon as possible after these dates. Du-plicates will be furnished to the Chief Engineer.

2. The Accounts Current, hitherto kept by Executive Officers in the Civil, Military and other Departments, will be finally closed from the 31st October 1854, the Cash Balances being paid into the nearest Treasuries, and Bills being submitted for all expenditure (including unfinished works, and stock materials) borne in the

Inefficient Balance on that date.

3. Each Chief Engineer will open Books of Account in his Office, to be called the "Public Works Account," which is to be a Suspense Account for ledgering, under the proper heads, the sums passed to the credit of Executive Offcers, under para. 42 of General Order No. 430, of 21st April 1854, until, on the completion of the work, in the case of works done on estimate or other special authority, or at the close of the official year for petty works. Our ent Expenses and Establishments, the Chief Engineer shall submit Rills chargeable to the General, Judicial, Revenue, Military and Marine Departments, with which the final adjustment shall be made by the Accountant to the Local Government, and cor-responding credit afforded to the "Public Works Accounts,

4. The Public Works Accounts are to include no other charges than those audited under para-42 of General Order No. 430, of 1854, and the balance of stock and unfinished works to be credited to Executive Officers, agreeably to part

graph 2nd of this Order.

5. In intimating the passing (under the para 42, General Order No. 430, of 21st April 1854) of Executive Engineers Bills for monthly expenditure, incurred between 1st May and 1st September 1854, it will be necessary for the Chief Engineer to inform the Accountant in which Department the credit is to be afforded to the Executive Engineers but after 1st September 1854, the credit will, as a matter of course, be understood to be in the "Engineer Department," in which the advances are made agreeably to General Order No. 765, at 1854. In whatever Department the credit afforded, the Accountant will not fail to make

corresponding debit to the Public Works Ac-

6. Until the forms of Books of Account shall be finally decided, on the report of the Committee now sitting at the Presidency, Chief Engineers will adopt some modifications of the forms for ledgering expenditure on works in progress, and kerping Accounts of materials hitherto used by Executive Officers, and such other forms as they may deem most suitable for the clear record of the expenditure.

Fort William, 29th September 1864.

No. 966 of 1854 .- With reference to the Ganeral Orders noted 0, 6, 0., 20th September 1820. 0, 6, 0., No. 87 of 7th March 1846. in the margin, the Most Noble the Go-

veruor General of India in Council is pleased to direct, that a Duplicate Copy of the Proceedings of every Court of Enquiry hereafter to be assembled to report on the loss, injury, or destruction of public property, shall be made over to the Commanding Officer of the Corps or Detachment, Executive Officer, Commissary of Ordnance, or other Officer in charge of the property, for transmission, through the prescribed channel, to the Head of the Department in which the property

is to be accounted for.

2. The Officer in charge of the property lost, injured, or destroyed, or his subordinate on the spot, will attend such Court of Enquiry, and the proceedings will, as usual, be countersigned by the Officer Commanding the Station.

3. The Governor General in Council is pleased to dispense with the assembly of Courts of Enquiry, in cases in which the damage or loss of public property is not more than can be papelred or replaced at a cost of Twenty Rupees; such cues may be disposed of by the Head of the Department to which the property belongs.

No. 967 of 1854:- Lieutenant J. R. A. S. Lowe, of the 11th Regiment Native Infantry, at present officiating in the Commissariat Department, having passed the examination prescribed in General Order by the Governor General, dated 16th September 1851, is permanently appointed Sub-Assistant Commissary General, with effect from the 14th September 1854.

No. 968 of 1854,—The Most Noble the Gover-non General of India in Council is pleased to

toake the following appointment:

Lieutenant W. Paul, of the 7th Regiment Native Infantry, to be Adjutant of the 4th Regiment of Infantry Punjaub Irregular Force, cice Lieutenant Strel, 17th Regiment Native Infantry, transferred to another situation.

No. 969 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to appoint Major General G. W. A. Lloyd, C. B., temporarily Commanding the Campore Division, to the Divisional Staff of the Army, in succession to Major General F. Young, whose tour on the Staff expires this day.

No. 970 of 1854.—The Most Noble the Governor General in Council is pleased to make the following appointments in the Nagpore Irregular

To be Commandant of the Farce and Commandant of Cavalry.

Captain H. J. C. Shakespear, 25th Regiment Bengal Native Infantry, at present commanding the 1st Regiment of Cavalry, Hyderabad Contin-

To be Commandant of Artillery.

Lieutenant E. M. Playfair, Madras Artillery, at present Commandant of Artillery in the United Malwa Contingent.

To be Commandants of Infuntry.

Captain W. G. Arrow, 28th Regiment Bombay Native Infanty, at present Second in Command, let Regiment of Sikh Infantry.

Captain the Baron Friedrick August Von Meyern, 53rd Regiment Bengal Native Infantry. at present Second in Command, 2nd Regiment of Infantry, Gwalior Contingent.

No. 971 of 1854.—The services of 1st Lieute-nant G. M. Battye, 1st European Bengal Fusiliers, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department, for re-employ-ment in the Revenue Survey in the Punjaub.

R. J. H. BIRCH, Colonel, Secy. to the Goet. of India,

in the Mily. Dept.

### No. 1039.

### Astification.

On the re-opening of the Public Offices after Salt.

Salt. proximo, applications for Licences will be received by the Board of Revenue, and also by the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, for transmission to the Board, from parties desirous to engage in the manufacture of Salt under an Excise system. A portion of the Sunderbuns, known as the Tuffal Aurungs, of the late 24-Pergunnahs Salt Agency, has been specially set apart for this purpose, and Licences to manufacture will be granted to applicants on the following terms and conditions :-

1. The Sunderbun Lots 131 and 132, in the first instance, afterwards Lot 149, and subsequently Lots 127, 128, 150, 151 and 152, in such order as may hereafter be judged expedient, will be made available for the manufacture of Salt on

a system of Excise.

2. Lands suitably situated in the above locality will be divided into allotments of 50 becgahe each and rented at the rate of one anna per beegah, to parties engaging to manufacture not less than maunds 2,000 of Salt per annum. Each new allotment must be contiguous to the one last granted, or as nearly so as the nature of the ground will admit; but any number of allotments may be assigned to a single individual, on his satisfying the Board of his ability and bond fide intention to work them. The reut of the lands intention to work them. The rent of the lands must be paid half at the beginning and half at the end of the Season.

3. The supervision of the manufacture will be entrusted to the Superintendent of the Barripore Sait Chokies, assisted by an establishment, whose duty it will be to take an account of the daily manufacture of each Khalary and to prevent

mal-practices.

- 4. The Salt when made, may, at the option and convenience of the Manufacturer, be delivered to purchasers from the Aurungs or stored in Golahs, which will be provided by lievernment, free of charge; or a Manufacturer may, if he prefers it, under certain conditions, remove his Salt to be stored elsewhere than in the Government Golahs. In each case the following Rules must be observed:—
- 5. When Sait is sold for delivery from the Aurungs, the amount of duty isviable upon it, at the rate of Rupees 2.8 per maund, must be paid into the General Treasury, and on production of receipts for such payment, Permits will be granted at the Board's Office for the protection of the Salt, in the same manner as in the case of Salt imported by Sea. The weighment on delivery must be made in presence of one of the Supervisor's Officers, and the Permit must be endorsed by the Aurung Assistant.
- of being stored in the Government Golahs (which for the present will be established at Bungundee,) the Boats must be laden and the Salt stamped over in the presence of one of the Supervisor's Officers. It will then be transported to the Golahs by a certain prescribed route under Chellauns, specifying the quantity by Coot measurement. The Chellauns will be numbered and signed and the Boats passed by the Aurung Assistant, who will keep a Register of the Chellauns. On arrival at the Golahs, the despatch will be examined by the Officer in charge of the Golahs, the condition of the Stamps noted, and the Chellaun registered. The Salt will then be weighed into atore and the result of the weighment entered in the Chellaun Register, as well as in the Store Account to be kept by the Golah Darogah. The expense of weighing the Salt into store will be borne by the Manufacturer.
- 7. Each Manufacturer's Salt will be piled in a separate heap and stamped with his own stamp. When a whole Golah is stored with Salt of a single Manufacturer, the Golah will be secured with two locks, one key being kept by the Manufacturer and the other by the Golah Darogah. When a Golah contains the Salt of more than one Manufacturer there will be only one lock, the key of which will be kept by the Golah Darogah.
- 8. The Registers of Chelhauns kept by the Aurung Assistant, and the Officer in Charge of the Golabs, will be carefully compared by the Superintendent, for which purpose Extracts will be sent to him weekly; and if any despatch be not duly accounted for, or if any despatch appear to have been tampered with and the quantity received at the Depôt from such despatch be deficient as compared with the Estimate, no Salt belonging to the party concerned will be allowed to be delivered from the Depôt until the duty chargeable on the deficient quantity shall have been made good.
- 9. Salt will be delivered to purchasers from the Golahs on the production of Permits to be obtained from the Board's Office in the manner described in Rule 5.

10. Wastage at the rates specified in the may

First Quarter after Storage per allowed in agreement to me allowed in agreement to me allowed in agreement to me and the stored to me and the stored to me and per angular for Sait kept in and duty must be paid by the Manufacturer on any deficiency beyond the allow-

Manufacturer on any deficiency beyond the allowed wastage, which may not be accounted for to the Board's satisfaction. For the realization of this duty, a sufficient portion of the Salt may be detained and sold by Government.

- 11. The Salt of each year's manufacture will be kept separate, in order that the Accounts of each year's store may be duly made up.
- 12. Manufacturers, who may not choose to store their Balt at the fixed Depôt, must make a deposit of the duty in Company's Paper before removing it, and the duty must be paid in full within six months from the close of the Season, that is, before the lat December of each year. The Salt must be weighed before removal and an excess of 8 per cent, above the quantity registered for duty will be allowed for wastage. Salt so removed will be protected by special Passes, to be filled up and signed by the Superintendent, and after removal will be at the free disposal of the Manufacturer, subject only to the provisions of Section 46 Regulation X. of 1819. Manufacturer intending to remove their Salt under this itule must give notice to the Superintendent at the commencement of the Season.
- 13. The manufacture will be closed on or before the 31st May, and all Salt must be removed from the Aurungs not later than the 15th June. Any Salt remaining in the Aurungs after that date will be liable to be destroyed by the Supervisor's Officers.
- 14. For a breach of any of the provisions of the Rules, the Licence of the party offending will be liable to be immediately withdrawn, and, in the event of smuggling or connivance at smuggling being proved against the Manufacturer or his duly-authorized Agent, the whole of the Salt manufactured or stored by him will be liable to confiscation.
- 15. Applicants before receiving their Licences will be required to bind themselves to accept and abide by the conditions embodied in the foregoing Rules.
- 16. Should any individual or Joint Stock Company desire to manufacture Salt on a large scale elsewhere than in the locality above described, Licences will be granted for such manufacture, provided the site chosen appear on orquiry suitable for the purpose, and a compliance with the application be otherwise unobjectionable. The foregoing terms, except in so far as they may be in part modified by special conditions to be entered in the Licence, will be applicable to Licences granted under this Rule.

By Order of the Board of Revenue,

A. R. YOUNG,

Offg. Junior Secretary.

Fort William, The 25th September 1854.

### enium Botiffeation.

NOTICE is hereby given, that the Tenth Sole of Opium, the Provision of 1852-53, will be held at the Eschange Hall, on Thursday, the 12th October 1854, 

· Total, Chests, ..... 4,025

2. The general conditions of the Sale now adverto the Notification tained by reference the 6th December 1853, and published in the Colcutta and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 27th October 1854 respectively, that to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper or other Public Securities, that may be ten-dered for deposit, in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 p. m. of Tuesday the 17th October 1854, and no Treasury Receipts in full payment of lots will be arcapted after 4 p. m. of Friday, the 27th October 1854.

4. In addition to the quantity above advertised for Sale the following appropriate more or less of Reber.

for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1852-53, will be brought to Sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to themfield below. The Board, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so:

	about	Benares about Chests.	about
On or about Wednesday 8th }	2,855	*1,130	°4,025
On or about Friday8th De-	2,869	1,176	4,045
Total,	5,724	2,346	8,070

By order of the Board of Revenue, A. R. YOUNG,

Offg. Junior Secretary.

FORT WILLIAM, The 19th Sept. 1854.

### Botice.

TENDERS are hereby invited for the supply of the following Articles required by the Opinm Agent of Behar, for securing and covering the Chests containing the provision of the Season 1854-95 :--

> Iron Clamps, Iron Nails, Gunny, Twine, Hemp (Pat), and Ropes

Specimens of each of the Articles my be seen on application at the Board's Office, and full information obtained regarding quality, description,

time of delivery, and other particulars.

The rate at which parties tendering are willing to supply each or any of the articles, must be separately specified in their Tenders, which will be received at this Office until 2 P. M. of the 16th proximo.

Parties whose tenders are accepted will be required to furnish security for the due fulfilment of their Contracts,

The Board of Revenue reserve to themselves the right of rejecting any Tender without assigning a reason for doing so.

A. R. Young.

Offg. Junior Secretary.

BOARD OF REVENUE, Fort William, The 23rd September 1854.

### Botice.

Officers in charge of Treasuries are hereby requested to take notice, that from and after the 22nd instant, new Notes will be issued by the Bank of Bengal, differing from the present ones

in the following particulars:The new Notes have no printed Oriental characters on their face.

The date is printed in two places in one line in the body of the Note.

The seroll at the left hand of the old Notes, in which the words "Bank of Hengal" are given in

Oordoo and Bengallee, is untitted in the new form.

The number of the Note in Bangallee is written above the English number, instead of on one side, as in the old Notes.

E. DRUMMOND, Offg. Acct. to the Goet. of Bengal. FORT WILLIAM; Office of Account, General Department, The 20th September 1854.

### Rotice.

UNDER the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proximo, both days inclusive, on account of the Hinden Holidays Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be pavable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days inclusive.

> J. I. HARVEY. Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, The 1st September 1854.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY. Aushootosh Day and the said Aushootosh Day, Sree-matty Nemoymoney Dossee and Sreemutty Sattoomoney Dossee, Executor and Executrixes of the last Will and Testament of Promothonauth Day, decensed,

versus Monkerjee, Bangundoss

Dwarkapauth Mullick, Ra-kaldess Mullick and Woo-meschunder Paul Chowdry. Order that the Bill of Supplement filed in this Cause be taken pro confesso against Womeschun-

Notice is hereby given, that Monday the Twenty-therd the day of October now next ensuing, or so soon after as Counsel can be beard, an application will be made on behalf of the Complainants in this Cause to this Honorable Court, or to the Sitting Judge in Chambers, for an

der Paul Chowdry, one of the Defendants abovenamed, for want of his answer to the said Bill of Supplement.

H. SWINHOE,

Complainant's Solicitor.

CALCUTTA, 14th September 1854.

Sheriff"s Office, the 27th September 1854.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also at Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereon, at the Court House in the Town of Calcutta, on Monday the Twenty-third day of October next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forencon, of which all persons are required to take notice.

T. CAIRD, Sheriff.

সমাচার শেশুয়া যাইতেছে যে আগামি ২৩
আকোনর ১৮৫৪ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময়
কলিকাতার কোট উইলেয়ের এবং তাহার অন্তঃ
পাতি যে সকল হার ভ্রিমিত্রে রজদেশের কোট
উইলেমের শুপ্রেম কোট আপন আদালত যতে
গুরুরমিনর এবং এডমিরেলটা আখাই মহা
সমৃদ্ সম্লেটি মোকত্যা নিম্নত্তি করা এক সেপিয়ান
অর্থাই মিছিল করিবেন।

अहे तिभित्राम अठकान भवाद विधियक छात्रात अक्षेत्र विधन पूरे अद्दारत नमय छात्रात भन अछि विवन अधादता चलात नमय विधियक, अविधय नकतन बादन दासून।

T. CAIRD,

Sheriff.

General Bost Office Botification.

Export Overland Mail, v'à Southampton and Marseilles, per P. and O. Co.'s Steamer "Bombay," direct from Culcutta.

NOTICE is bereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylen, Aden, Pousag, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel Bombay, will be closed at this Office, on Wednesday the 4th proxime.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Fort William, General Post Office, The 22nd September 1854. NOTICE is hereby given, that the Mail for Akyah, Kyouk Phyoo and Chittagong, for transmission per H. C. Steamer Fire Queen, will be closed at this Office on Monday the 2nd proximo.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Fort William. General Post Office. The 23rd Sept. 1854.

W No. 2719.

The public are requested to observe, that letters for any place in the Punjob should bus, directed in future to the particular Station in the Punjob for which they may be intended.

At present several letters are posted, simply directed "Punjah," and the Post Master of Benares experiences serious inconvenience in forwarding them to their respective destinations.

C. K. Dove,

Deputy Post-number General.

Culcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

No. 2683.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday next, the 18th instant, letters posted at this Office up to 4 P. M., for Bally, Serampore, Chandernagore, and Hooghly, will be forwarded by the Railway Train which leaves Howrah overy evening at 5-30 P. M., and that a Mail for Calcutta will, after the above-

Booghly...... 7 A. M. mentioned date, be closed Chandernsgore, 7 A. M. at those Stations at the Rerampore, .... 8 A. M. respective hours noted in the margin, and sent to this Office by the Railway Train which leaves Hooghly every morning at 8-23 A. M., and all such letters will be sent out from this Office for distribution by the second delivery.

bution by the second delivery.

All letters posted after the closing of the Packets, for transmission, by the Railway, will be forwarded in the manuer they are at present despatched.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

General Post Office.
The 15th September 1854.

No. 2259.

The Deputy Post Master General regrets to inform the public, that from a communication received from the Post Master of Tezpere, it appears that the Calcutta Mails of the 22nd ultimotor Tezpere, Assam, Seebsauger and Debrooghar, and also the Mails for those places sent from Gowhatty and Municledye on the 31st idem, were totally lost, with the Dak Boat, on the night of the latter date, at "Polamaree Chapree," a little above Mungledye. The accident is attributable to the falling in of the bank, which fell on the boat, and caused the same to sink immediately.

C. K. Dove,

Deputy Post Master General.

Valentta, General Post Office, } The 15th August 1854.

THE Business connected with the Calcutta Post Office having been made over exclusively to the Office having been made over excitatively to the charge of the Doputy Post Master General, the public are requested from this date to address that Officer direct, on all matters connected with that Office.

J. R. BURLTON BENNETT. Post-master General of Bengal.

Calcutta, General Past Office. }
The 1st July 1864.

No. 1653.

The subjoined List of Postal distances in the Province of Pegu is published for general information :- 1869

J. R. BURLTON BENNETT, Post-master General of Bengal.

Galcusta, General Post Office, The 6th August 1854.

List of Distances of Places in the Province of Pegu from Rangoon

From	Rangoon	to Pegu,	60 Miles.
		to Tonghoo, 20	53 ,
	11	to Shoay Geen, 1s	43 ,,
	12	to Sittang, 10	J8 "
	31	to Prome, 21	15 ,,
	11	to Meenday, 2:	45 ,,
	-71	to Henzada,	98 ,,
	21 · 0		30 ,,
	91	to Thyet Myo, 24	12 ,
	17	to Talipoon, 17	72 ,,
	-11	to Kyangheen, 16	58 ,,
	1)	to Yenghen, 16	15 ,,
	11	to Bassein,* 18	38 ,,
	11		Ю "
	н	to Kanoung, 13	12 ,,
	99	to Myanonngs 18	30 ,,
	41		)5 n
	и	to Sheaydoung, 19	)3 11

ned) A. P. PHAYRY, Commissioner of Pegu rud Agent to the Gavernor General. (Signed) (True Copy)

(Signed) C. M. Cutsp. Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office. Rangoun, the 8th August 1854. (True Copy)

J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General.

### antice.

THE sale of Postage Stamp Labels to the public will commence on the 20th instant.

. The Stamps now available are of the value of One Anna and Half Anna.

3. The Calcutta Postage Stamps can be purchased at the Office of the Collector of Calcutta and at the General Post Office.

4. Purchasers of Stamps of the value of nine Rupees or more will be entitled to discount at the rate of four annus for every nine Rupees paid. This discount will be allowed only on Stamps

purchased at a public Treasury.
5. Persons wishing to purchase a smaller number of Stamps than nine Rupees worth can procure them at the Post Office or from any Licensed Judicial Stamp-vendor, but on such purchases no discount will be claimable.

\* By Creeks.

6. Each Sheet of Postage Stamps contains 95 Labels. The Sheets are not gummed. Persons who may buy a whole Sheet are recommended to apply gum to the Sheet rather than to each Stamp.

7. Before dropping any letter into the Letter Box, care should be taken that the Postage Stamps by which the Postage is paid are firmly attached to the letter, and that the gum or pasto is dry.

8. Letters found in the Box without Stamps will be liable to be despatched bearing Postage, and will in that case be charged with double Postage on delivery.

H. B. RIPDELL Director General of the Post Office in India.

DATINGS OF ASSESS. ASSESSED	Lieparture, For what Port.	Touching at	Remairks
Hon'ble Company,	Statuer Fire Queen, Hon'ble Company, 3rd October 1854, Akyan,	Chittagong.	
papy, McKilligh		Madras, f cylon & Aden.	
and L'o	In a day or two		
Meers, Exclinition of a 12710, Meers, Markey & Co., (1910, Mackey Winship Res.	dunta, Sydney.		
-	Ditto,		
-00	Ditto, Marridge.		
Mesers Edwards Ro-	Dilita, Ditto.		
per and Co.	Ditte, Ditto.		

LIST of Remaining Letters and Purcels Unclaimed, which accumulated at the General Post Office from the Months of October, November and December 1853.

Annanias, Revd K—Calcutta.

Anderson, Capta—Canal Depot, Punjab, Noapore, Atken, Capta—No 4, Coleman Street, East India.

Austin. Liout A G—Srd Brigade Horsel Arry, Mean Meer, Lahore
Anderson, Lieut F C—71st Native Infty, Rechns Dooab.

Araold, Esq. N H—Post Office, Madras, India.

Austin. Esq. J—Calcutta.

Aubrey, Req. George—Rangeon.

A B,—Care of Mesers Colvin & Co, Calcutta.

Anderson, Miss—On board the Str Sir F Currie, Chassespore. Α.

Aron, Mr-Apothecary, Calcutta.

Andrew, Mrs Elizabeth—Calentta.

Aiken, Esq. H—Care of J Wutson, Esq. Shikarpore, vid
Kishmaghur.

Alben, Esq. W N—Dacca.

Amios, Mr W M—Store Keeper, Steam Ship Bentinek.

Andrews, Mr G—Calentta.

Andrew, Esq. O B—Str Megna, to await his prival

Andrew, 1869. O B-Str Aregae, 10 await in Stream Renares.

Allen, Mr John - Of the 7th Regt, Rangeon.

Aught, Mr - Armenian Church, Calcutta.

Alfamo, Mr John - Seacumy, Calcutta, in Fool Bagan.

Andra, Augustinhe - No 4. Blackburn's Lane, Calcutta.

Alexander, M R - Dons Sirdar, Nascenbad.

Ashton, Richard - No 1 Co, en route Rangeon or else
where Tract Indias

where, East Indies.

Ash, Private Junes.—H M's 9th Lancers, proceeding to Calcutta, to the Brigade Major, Quesu's Troops, Calcutta, Ashley, Thomas.—Late Private H M's 29th Regt, Berlam. pore

Antony-Butler, care of Mr C F Webster, Umballah,

Upper Provinces.

Ameer—Khansama at Mr Anthony's residence, Penang.

Aufed Nevrie Humad—Calcutta.

Abkarce Asst Supdt of the 24-Pergunnahs—Camp

Asprilla, Manuel-Barque Bethoven.

Anguste, Monsr Guinehend-A bord du Trois Mata le

Robusta.

Auburt. Monar Etions—A bord du Robusta.

Acton, Misa E.—Daughter of the late Bazar Serji G Franka.

Barrackon, Esq. J T.—Cara of Mr Bell, Dacca.

Annesley, Esq. R.—Singapore.

(To be continued.)

C. K. Dovr.

Deputy Post-master General.

General Post Office.
The 30th September 1854.

No. 5033.

THE Houble Company's Steam Vessel Fine Queen, will be despatched to Akyab and Kyouk Phyoo, on Tuesday, the 3rd proximo, calling at Chittagong on her return.

By order of the Superintendent of Marine,

H. Howe, . Secretary.

FORT WILLIAM, Marine Supdt.'s Office. The 22nd September 1854.

### Commercial Bank of India.

CALCUTTA BRANCH.

Rates of Exchange on the London Joint Stock Bank-At 6 ms. ... not under £50, . . 1-101 per Rupee. 1.10 8 ,, ..... 1-92 , 2 , ...... 1-99

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

1-94 At sight..... Delivery of the Bank's Drafts must be taken at the Office, except when applied for by Post, and particulars for drawing, it is requested, may be sent in at least a day before the closing of the Mails.

J. E. MACLACHLAN, Agent.

1-94

NOTICE.—MR. WILLIAM DENT, Junior, and Mr. Thomas C. Lesule are this-day admitted Partners in our Firm.

DENT AND CO Hong-Kong, 1st July 1854.

Notice

THE business heretofore carried on by the us Commission Agents, will in future be conducted under the style and firm of Charterjee, Mitter and Co.

CHUNDRO COOMAR CHATTERJEE. UMA CHURN MITTER.

No. 2, Pollock Street, ) 8th September 1854.

Lost.

Notice is hereby given, that the Title-Decis of the under-mentioned Houses and Ground, belong ing to the Estate of the late Luckon Dass, of Ooriaparah Lane, Dingabargah, in Calcutta, here been lost from the Dwelling-House of Lankey. money Dossee, widow of Luckon Doss, deceased, situate in Ooriaparah Laue. Any person giving such information as will lead to the discovery of the Title-Deeds in question shall be handsomely rewarded :-

No. 19 .- Upper-roomed House, situate in

Oorinparah Lane.

No. 28 .- Consisting of 4 Parcels, viz. I Dwelling House, Situate in Ooris-

2 Lower-roomed Houses, parah Lane 1 Renting Ground,

No. 29 .- A Piece of Renting Ocound, situate is Oorinparah Lanc.

No. 30.—Lower-roomed House, ditto ditto. No. 31.—Lower-roomed House, ditto ditto. No. 38.-Lower-roomed House, situate is Creek

Row. No. 48 .- Lower-roomed House, ditto ditto-

No. 45 .- Renting Ground, situate in Sacarcetollab Lane.

A. St. JOHN CARRUTHERS, Atty. for Luckeymoney Donne, the Widow & Legal Heir & Representative of the said Luckon Dan.

CALCUTTA. 23rd September 1854.

NOTI E .- Thounder-mentioned Govt. 4per Cent. Securities, having been destroyed by white-auts, application has been made to Govt for daple cates of them, and notice given to the Loan Office with a view to stoppage of interest and renewal :-

, 10401 1202 of 6323, 1st Feby. 1843, 15335

TOOLSER DOSS MULLICS



# SUPPLEMENT TO

# The Calcutta Gazette.

### Bublished by Authority.

### SATURDAY, SEPTEMBER 30, 1854.

### MADRAS GOVERNMENT PRICES CURRENT.

THE following Prices Current, received from the Madres Government, are published for general information :-Price Current of Paddy and other kinds of Grain in the Districts of Madura, and Dindigul, from 9th to 15th August 1854.

		1	Per G	arce.	4.						1.5		0	ther	Genin	per G	ree.							
Talooks.	1st so:	rt Pe	ddy.	Coars	p Pud	ldy.	Ca	olum		<b>M</b> Cu	miss	7. 3	R	NEBY -		y <sub>0</sub>	ungo	٥.	471	ansy	٠	Horse	p Gr	hm.
Maduro.	Ra.		P 8	Rs.	A. 15	P. 10	Ra. 125	<b>A.</b>	P. 6	Rs.	A:	P. 8	Ra.	A. 2	P. 2	He.	<b>A</b> .	P.	Ra 107	A. 15	P.	Rs. 182	A. 12	P. '
Dindigul,	112	11	10	116	11 10	2	128 147	- 5	11.	121	11	01	107 121 158	11 2	10	10	0	0	112	5	4	147 164 284	11	4
Shevagungah, Keclakurray,	104	1	10	192 96 122	12 12 8	3 10	75	12	0	91	12	1	116	4	2	67	9	P	****	11	• •	145	3	3
Youdy,	124	7	2	116	10	1 8			4.4	1041	4.4	4 9-10	124	7	2		4.9				n 4		4 +	

Mapuna, 28th August 1854.

R. D. PARKER, Collector.

Weekly Return of the Wholesale Prices of Grain at the principal Sea Ports and the largest Towns in the Guntoer District, ending the Brd August 1854.

PORTS AND	let sort	Paddy.	Nud ea	e Puddy.	dama	dund Boo- and Jela- Red Pad-	Jens	anloo.	Bas	saloo.	d	olleo,	Vare	egaleo.	Cor	raloo.		or Hor	D6		Ren	
Towns.	Pootty.	Madras Garce.	Pootty.	Madras Garce.	Pootty.	Madras (17)00.	Month.	Madras Garce.	Pootty.	Madras Garos.	Pootty	Madres Garee.	Pootty.	Madras Garce.	Pootty.	Madras Garée.	Pootty.	Modra Garca			231	.1 8.9,
Sea Porte.						R. A. P.									1				成立	O Tours	j k make o	ne Madras G
Nizampatam,			32 0 0	117 9 7	81 U O	118 14 10	ne o n	189 0 10		14	80 0 0	133 4 9					46 0 0	169 0	10 8	13	to 3,200 .	do. do
Guntoer,, Innucondali, Mungalagherry, Ventapalem,	28 0 0	120 12:0	26 0 0 37 8 0	112 2 0 134 8 9		411341141	4) () ()	155 4 U	35 0 0	150 18 0	32 0 0	138 0 0	28 0 0	120 12 1	128 0 U	130 13	42 O	01155 4 01160 11	1 3	0 4	4 do.	do, dr do, do do, do do, do

GUNTUOR : Collector's Office. 28th August 1864.

Statement showing the current selling Prices of Grain in the Cusbah and next largest Towns and at all Sea Ports in the Province of Tanjore, for the week ending 22nd August 1854.

		9.1		e e	m						We	t G	ralı	or Padd	y.		Dry Grain.		70
· ·		N	ames	10	Town	D.S.			٠							Natcheny per Garce.		Horse Grain per Garce.	
									3	4	Rs.	À.	P.	Hs. A.	P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Re. A. P.	
Combaconum,	j.,.		4+4						***		115	7	9	114 11	7	*******		173 3 8	
Munnargoody,	271		***			444	***	141	447	***	1.30	11	. 9	*******		*******		197 16 7	A Madras Garce is equal to 116 Tanjore
Trimulvassel,			***	497	1414		***	441	***	444				41141414		********	THE		Oullums.
Tranquebar,	***	.,.	214			147	***	***	* *	410	126		O O	126 0	0	*********		212 14 4	A Cullum E equal to 12 Mercals or 24
Nagore,		4 = 4	***			140					138	9	4	133 4	U	164 15 4	200 5 5	216 8 9	Measures.
Negapatam,									11		147	6	10	*******	_	164 15 4 192 7 4			The Mercal and the Measure are not struck
Mootoopetish,		4 7 4				401								130 12	200	40000 0 M	41	*******	but heaped.
× ,					"	l'otal,		141			935	9	2	510 13	1	357 6 8	409 O I	1004 6 10	
						Avet	nge,				153	10	5	125 7	0	178 II \$	201 8 0	200 14 2	

thing in the Cushah and next larger Towns in the District of North Arcot, from 20th to 26th August 1851.

Statement showing the Wholesale Prices of Grain as sele	ing in the Cushah	and next larger	Jawary.	Bajara.	Raggy.	Coolty or H	lorse Grain.
	Coarse Paddy.	1st sort Paddy	Jorse Mar.	of 150 Horse upec.	Horse there	es of 160k tof Horse Rupee.	ber Ma
Names of Towns.	weight of I m per Rug Value per	Measures of am per Ru Value per	Measures of Rs. weight of Bram per Rul Value per	Measures Gram per H Value per dras Gerce.	Measures Gram per Ri Value per dras Garce.	Measures Rs. weighto Gram per R	Value dras Garce
	Ra. A. F	Re. A. P			-	P.	Rs. A. P.
	601 108 YA 1	1	1	4			232 11 7
Chitton,	90 198 0	0 19 (34 11 1					205 0 1
Wallajahpet, Velkore,		7 19 % 126 11	1 · 1 · 1 · 1 · 1		Property weight.		1

North Arcot; Collector's Circuit Cutcherry, Palmanair, Stat August 1854.

A Return exhibiting the Prices of Grain at the different Cusbah Stations in the District of Chingleput, during the week ending on the 19th August 1854.

Names of Towns.	lat sort Paddy.	2nd sort Paddy.	Obotam.	Reggy-	Aurecay.	Thanay.	Cumboo.	Horse Gran
roongooly,	160 0 7 136 9 4 147 5 10 185 5 1 183 5 4	Rs. A. P.  133	180 10 4	Rs. A. P.  215 6 2  193 1 8  184 5 8  200 0 0  213 5 4  196 10 9  238 5 4  200 0 0  186 10 9  186 10 9  169 14 2  211 5 0  186 10 9	Ra. A. P.	254 8 8	Ra. A. P.  177 12 5  206 6 2  147 5 11	290 14 323 0 280 0 811 1 268 10 839 7 811 1 248 14 280 0 248 7 280 0 290 0

Sory, to the Goot, of Bengal.

Each Sheet of Postage Stamps contains 96 Labels. The Sheets are not gummed. Persons who may buy a whole Sheet are recommended to apply gum to the Sheet rather than to each Stamp.

7. Before dropping any letter into the Letter Box, care should be taken that the Postage Stamps by which the Postage is paid are firmly attached to the letter, and that the gum or paste is dry.

Letters found in the Box without Stamps will be liable to be despatched bearing Postage, and will in that case be charged with double Postage on delivery.

H. B. RIDDELL. Director General of the Post Office in India.

Report showing the smallest Depth of Water in the Bhangiruttee, Jellinghee and Matabungah Rivers, also their rise and fall from 8th to 15th September

Names of Rivers.	Smallest Depth	Z	liva		Tota Rise		att		Total Fall.	
( 1824)	Feet.	L'Mal.	F 065.	List.	Peet.	Fas	Feet.	286.	Merk	ine.
Bhaugiruttee Bivor.			_ _	-		_	- -	_	-	_
At its entrance, Below the entrance, From thenon to ?	21 19	000	0	4 0	27 0	5	0 0	0	0 0	8 0
Jungypore,   From Jungypore to   Sadduckbaugh,	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Brom Sadduck- baugh to Ber- hampore,	22	9	0	0	23	11	1	1		0
From Berhampore }	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Cutwa to Nudden	20	3	0	0	0	0"	0	Ó	0	.0
Jellinghee River.								,		
At its entrance,	- 18	0	0	1	1 1	118	1 1	41		
Bausemarrec, )	17	6	0	0	0	0	0	O	0	0
from Bausemarree to Tecalikattah,	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Tecahkattah	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah ) to Moisgunge,	24	0	0	0	0	0	0	U	o	0
Matabangah River	c.	1								
At its entrance,	- 29	8	0	2	20	tl	0	8	ı	104
From thence to	28	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah ;	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishen- i gunge to Seebpore, (	19	0	0	0	0	0	0	0	C	0

Height' of water on Gauge at Berhampore, on the 14th September 1854, + 23 feet 11 inches. J. LANG.

Supdt., Nuddea Rivers.

Kishnaghur, 21st S. ptember 1864.

· By Gauge.

No. 5033.

THE Hon'ble Company's Steam Versel F. Queen, will be despatched to Akyab and Kyon Phyon, on Tuesday, the 3rd proximo, calling Chittagong on her return.

By order of the Superintendent of Marine,

H. Howk,

Sheretary.

FORT WILLIAM,

Marine Supdt.'s Office.
The 22nd September 1854.
NOTICE -- MR. WILLIAM DEST, Junior, as MR. THOMAS C. LESLIE are this-day admitted Partners in our Firm.

DENT AND CO.

Hong-Kong, 1st July 1854.

NOTICE .- The under-mentioned Covt. 4 per Cent Securities, having been destroyed by white-aut application has been made to Govt, for dupli-cates of them, and notice given to the Loan Office, with a view to stoppage of interest and renewal; No. 7590 of 7905, Stat March 1886, for Co.A. Ra. 2,00

, 7509 of 11064, 6819 of 10217, 5277 of 13900, \* p .. 5077 .. 10491 1208 of '6323, 1st Feby. 1848, , 15935

TOOLSEE DOSS MULLICK

Notice.

THE business heretofore carried on by us as Commission Agents, will in future be conducted under the style and firm of Chatterjee, Mitter and Co.

CHUNDRO COOMAR CHATTERISE, UMA CHORN MITTER.

No. 2, POLLOCK STREET. ? 8th September 1854.

. 105t.

Notice is hereby given, that the Title-Deeds of the under-mentioned Houses and Ground, belonging to the Estate of the late Luckon Doss, of Ooriaparah Lane, Dingabangah, in Calentia, have been lost from the Dwelling-House of Luckeymoney Dossee, widow of Luckon Doss, deceased. situate in Ooriaparah Lanc. Any person giving such information as will lead to the discovery of the Title-Deeds in question shall be mandsomely rewarded:-

No. 19.-Upper-roomed House, situate in Ooriaparah Lane.

No. 28 .- Consisting of 4 Parcels, etc. :

2 Lower-roomed Houses, 1 Dwelling House, Situate in Occiaparah Lane.

1 Renting Ground, Paran Lane. No. 29.—A Piece of Renting Ground, situate to Ooriaparah Lanc.

No. 30 .- Lower-roomed House, ditto ditra. No. 31 .- Lower-roomed House, ditto ditto.

No. 38.-Lower-roomed House, situate in Creek Row.

No. 48.--Lower-roomed House, ditto ditto. No. 45 .- Renting Ground, situate in Sacarcetoflah

Lane. A. St. JOHN CARRUTHERS, Ally. for Luckeymoney Doznen, the Widow & Legal Heir & Represen-

tative of the said Inches Dass. CALCUTTA, 23rd Saptember 1854.

etters will be sent out from this Office for distri-

All letters posted after the closing of the Packets, for transmission by the Railway, will be forwarded in the manner they are at present despatched.

C. K. Dovs, Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

× Kare		re urber	-
isted at the General Post- 1854, both, dates inclusive, tes specified :—	Remoks.	Sangoon & Moulmein, Left Town on the 19th September 1854.  Ditto, Ditto on the 23rd ditto. Singspore and China, Ditto on the 20th ditto. Mauritius, Ditto on the 25th ditto. Sydney, In 8 day or two.	C. K. Dovs., Dopy. Post-master General.
lar Bhips, all Letters to ay the 24th September ad from Calcutta ou da	Bound to	Singapora & Moulmein, Left Town on the 19th 1854.  Ditto, Singapore and Chine, Ditto on the 25th ditto.  Mauritius, Sydney, In a day or two.	
IT is hereby notified, that unkest marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office, serveen Monday the 18th September 1854, boths dates inclusive, were despatched by the under-mentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:—	By what Ship des- patched.		Calculta, General-Post Office, 26th September 1854.
IT is hereby notified, the serveen Monday the 180 despatched by the under-	Letters received on dates, from and to	18th September 1854, Steamer Zenobia, 18th to 22nd ditto, Steamer Secostrie, 18th and 19th ditto, Steamer Shanghae, 18th to 24th ditto, Str Edward Paget,	Culculta, General Por

No. 2259,

The Deputy Post Master General regrets to inform the public, that from a communication received from the Post Muster of Tezpore it appears, that the Calcutta Mails of the 22nd ultimo, for Tezpore, Assam, Seebsauger and Debrooghur, and also the Mails for those places sent from Gowhatty and Mungledye on the 31st idem, were totally lost, with the Dak Boat, on the night of the latter date, at "Pobamaree Chapree," a little above Mungledye. The accident is attributable to the fulling in of the bank, which fell on the boat, and caused the same to sink immediately.

C. K. Dove,
Deputy Post Master General.
Culcutta, General Post Office.
The 15th August 1854.

THE Business connected with the Calcusta Post Office having been made over exclusively to the charge of the Deputy Post Master General, the public are requested from this date to address that Officer direct, on all matters connected with that Office.

J. R. BURLTON HENNETT,
Post-master General of Bengal,
ieneral Post Office,

Calcutta, General Post Office, }
The 1st July 1854.

No. 1653.

THE subjoined List of Poetal distances in the Province of Pegu is published for general information:—

J. R. Bunlton Bennert, Post master General of Bengal.

Calcutta. General Past Office, The 6th August 1854.

List of Distances of Places in the Province of Pegu from Rangoon.

From	Renguon	to Pegu,	60	Miles.
	'II	to Tonghoo,	268	91
	1)	to Shoay Geen,	148	<b>3</b> P
	31	to Sittang,	108	2)
	20	to Prome,	215	11
9	11	to Meenday,	245	n
	19	to Henzada,	98	19
	99	to Donabew,	60	29
	19	to Thyst Myo,	242	D
	99	to Tahpoon,	172	39
	Į3	to Kyangheen,	168	29
	99	to Yeaghen,	145	23
	19	to Bassein,	188	10
	52	to Yandoon,	40	11
	27	to Kanoung,	102	101
	31	to Myanoung,	180	33
	27	to Padoung,	190	29
	23	to Shonydoung,		99
		ed) A. P. PHAYRE		
	- (	commissioner of Pegu	and	
		Agent to the Gover	nor	General.
	(Tru	e Copy)		. 4
	ofer.	(Signed) C. M. (	CRISE	

Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office. Rangoon, the 8th August 1854. (True Copy)

J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General.

### Botice.

1. THE sale of Postage Stamp Labels to the public will commence on the 20th instant.

2. The Stamps now available are of the value of One Arna and Half Anna.

3. The Calcutta Postage Stamps can be purchased at the Office of the Collector of Calcutta and at the General Post Office.

4. Purchasers of Stamps of the value of nine-Rupees or more will be entitled to discount at the rate of four annas for every nine Rupees paid. This discount will be allowed only on Stamps purchased at a public Treasury.

5. Persons wishing to purchase a smaller number of Stamps with the Principles.

5. Persons wishing to purchase a smaller number of Stamps than nine Rupees worth can procure them at the Post Office or from any Licensed Judicial Stamp-vendor, but on such purchases no discount will be claimable.

<sup>\*</sup> By Crooks.



# The Calcutta Gazette.

### Published by Authority.

### Sotification.

THE 14TH MAY 1853.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Mosers. Seemed Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the let July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CHCIL BRADON, Secy. No the Goot, of Bengal.

### WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1854.

### Legislatibe Council,

The 23rd September 1854.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Covernor General of India, on the 23rd of September 1854, and is hereby promulgated of general information:—

### ACT No. XXII. of 1854.

An Act to repeal certain parts of the 53 George 3. a. 155, of Section II., Regulation XV. of 1806 of the Bengal Code; and of Regulation IV. of 1809 of the Madrus Code.

WHEREAS by Letters Patent dated the 1st day of March 1851, all amerciaments, fines, forfeitures, and penalties belonging to the Crown, were granted to the East India Company, and it is no longer necessary that fines realized by Magistrates, under the provisions of the Statute 53 George S. c. 155, a 105, should be remitted to the Clerk of the Crown; and whereas also it is no longer necesthery that in all cases in which European British Subjects are concerned, the Magistrates should report their proceedings to the Government; It is enacted as follows:

So much of the Act of Parliament 53 George

3, c. 135, a 105, as requires that in all cases of convic-Repeals certain parts Hepsals certain parts
24 Status 59, George 8,
c. 155, a. 105, of Section
11. of Regulation XV of
1866 of the Rengal Code,
and of Regulation IV, of
1869 of the Mudras Code. tion of a British Subject under the provisions contained in that Section, the Magistrate, before whom such con-

viction takes place, shall forthwith transmit copies of such conviction, and of all depositions and other proceedings relative thereto, to the Government to which the place where the offence was committed is subordinate; and so much of the same Sention of the above-mentioned Act as prescribes that any part of any fines shall be

transmitted by the Magistrate to the Clerk of the Crown or other Officer to whom it belongs to receive fines in any of Her Majesty's Courts of Oyer and Terminer and Jail Delivery, and that such fines shall be disposed of in the same manner as other fines imposed by such Courts; and so much of Section II. Regulation XV. of 1806 of the Bougal Code and of Section II. Regulation IV. of 1869 of the Madras Code as requires the Magistrate by whom any European British Subject held to bail or committed to take his trial before Her Majesty's Supreme Court at Calcutta to transmit copies of the original depositions together with translations of any papers not being in the English language to the Secretary to Government, are here-by repealed.

> W. MORGAN, Clerk of the Council.

### Legislatibe Council.

23rd September 1854.

THE following Bill was read a second time in the Legislative Council on the 23rd of September 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 27th of December next:-

A Bill to assimilate the process of Execution on all sides of Her Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Relief of Insolvent Debtors; and to extend and amend the Provisions of Act XXV. of 1841.

Whereas it is expedient to make the process of execution on all sides of Proumble. Her Majesty's Supreme Courts, and in the Courts for the Relief of Insolvent Debtors as near as may be the same; and also to extend and amend the provisions for giving offect to the decrees and orders of Her Majesty's Supreme Court in certain cases

which are contained in Act No. XXV. of 1841. It is enacted as follows:

I. No process of contempt shall issue to Process of contempt compel the performance of not to be to be to compel so much of any judgment, performance of decree, sentence, or order, only or to execute a cither decretal or interlo-Majesty's Supreme Courts or by any of the Courts for the Relief of Insolvent Debtors, as directs any person to pay any money or costs, or to execute any conveyance or other deed or instrument, or to make any transfer or surren-der, or to do may act which a constituted Atterney of such person if ordered by the Court to do the same for his Principal would have the means of performing.

II. Where any person is liable to pay any money Party in definit mior costs upon a judgment reter judgment or order covered against him in any of
to pay money or costs,
the said Courts or has made the said Courts or has made no be proceeded against by Ca. Sa. or Fi. Fa. &c. default in the payment of any money or costs which by any or-

der, decree, or sentence made in any proceeding by any of the said Courts on any side thereof he has been ordered to pay, execution may be issued either against his person by a writ in the nature of the ordinary writ of Capias ad Satisfaciondum, or to levy such money or costs out of his property by a writ of Fieri Facias or Venditioni. Expones according to the course and practice of the Court as the same shall be settled by the rules and orders to be made for giving effect to the provisions of this Act. Provided that nothing herein contained shall extend to a fine unpaid for a criminal offence, or alter the mode of compelling the payment of such fine.

III The Sheriff shall pay the money which Sheriff how to deal he may lovy under any exe-th money levied. cution, either to the party named in the writ in satisfaction of his de-mand or into Court according to the exigency of the writ which shall be in conformity with the order under which the money is payable.

IV. Whenever any person has been directed by Power to the Court or order of any of the said Courts to appoint an Officer of order of any of the saute Courses to execute any conveyance, deed, ment, or to do any act or instrument; or to make any

transfer or surrender; or to do

any act which a constituted at-

for the person who has been ordered but but falled to execute or do the same.

torney of such person, if directed by the Court to do the same for his principal, would have the means of performing; and such person has refused or neglected to obey such direction, or has evaded compliance therewith. either by absenting himself in order to avoid service of the judgment, decree, sentence, or order, wherein such direction is contained, or by any other means; it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether the person disobeving or availing whether the person disobeying or evading compliance with such direction is in custody or not, upon application made to the said Court for that purpose, and upon proof to its satisfaction of such default or evasion as aforesaid, to order or appoint the Registers, Master, or other Officer of the said Court to execute such conveyance, deed, or instrument, or to make such transfer or surrender, or to do such other act as aforesaid, for and in the name of the person by whom the same ought to have been executed, made, or done; and every oonveyance, deed, and instrument, which shall have been executed, and every transfer and surrender which shall have been made, and every other act which shall have been done by an Officer of Court under the authority of this Act, shall in all respects have the same force and validity as it would have if it had been duly executed, made, or done by the persons for and in whose name it shall have been so executed made, or done.

V. If it shall appear to any of the said Courts upon an application made to it under this Act, Or in rectain cases to dispense with the execution of an intra-ment, or the signature with the formal execution of of a writing. any conveyance, doed, or in-

strument which the person directed to execute the same has failed to execute, or with the signature of any writing required for the formal performance of any act required to be done but omitted to be done by the person directed to do the same, it shall be lawful for the said Court, in lieu of ordering its Officer to execute the said conveywriting, by its order to deplace that such deed, instrument, or writing shall conveyance, be as valid and effectual to all intents and purposes without the execution or signature of the person directed to execute or sign the same, as it would have been if he had duly executed or signed the same; and thereupon and by virtue of the said order every estate and interest limited by, or intended to pass, or to be released under such conveyance, deed, or instrument, and every interest intended to be transferred by such other act as aforesaid, shall pass to, and become vested in, or be released in favor of the person or persons to whom sunh estate or in-terest is intended to be transferred, or for whose benefit such release is intended to enure, as fully and effectually as the same would have passed or have been released, it such conveyance, deed, or instrument had been duly executed, or the writing required for the performance of such other act as aforesaid had been July signed, by the person directed to execute or sign the same.

VI. When any person has been directed by any judgment, decree, senteurs, The Court empow-

ared to enforce the delivery of any im-movable property or any specific chattel, or the deposit of any or order of any of the said Courts to deliver up possession of any immovable property or of any specific chattel ar security, or to deliver to any person or persons, or to de-posit in Court or elsewhere books, papers, or other articles or things, by seizure.

any books, papers, writings, or other articles or things, and has refused or neglected to obey such direction, or has evaded compliance therewith either by absenting himself to avoid service the said judgment, decree, sentence, or order, or by any other means, it shall be lawful for the Court by which such direction has been given, whether such person is in custody or not, on proof of such default or evasion as aforesaid, to issue a writ of write to the Sheriff, directing him either to put the party therein named into possession, or to seize and take such chattel, security, books, japens writings, or other articles or things, and to deal with the same according to the exigency of the writ which in all cases shall be conformable to the order to compel the performance whereof the same is issued. But nothing herein contained shall authorize the Sheriff to disturb the possession

of any person other than the person against whom such order is made, who either adversely to such person or by title derived through him, has bond fide acquired an interest in any property movable or immovable which is the subject of such writ.

VII. The first and second Sections of Act

Repeal of lat and No. XXV. of 1841, except as

Repeal of lat and No. XXV. of 1841, except as 2nd Sections of Act to all proceedings which shall have been bed have been had or commenced thereunder before this Act comes into operation,

Power reserved to issue process of con-tempt to compel obs-desceto orders which cannot be otherwise

we hereby repealed.

VIII. Nothing in this Act contained shall prevent any of the said Courts process of confrom issuing process of con-tempt according to its present course of practice on its Equity side against the person of any

do any act other than the payment of money, or costs, or the execution of a conveyance, deed, or other instrument, if obedience to such order cannot otherwise be enforced, or against the person of any party who has committed a breach of any injunction; and the Court may issue such process of contempt on any of its sides, and in such cases shall have and may exercise all powers which it now has touching the commitment, detention, or discharge of any person taken under process of contempt issued on its

Equity side.

IX. It shall be lawful for Her Majesty's Supreme Courts to frame sigh court may frame new or altered write of execution, tion as they shall deem neces-

sary or expedient for giving effect to the proviorders to be made under this Act, to regulate the mode of issuing and executing such write of execution.

X The words "person" and "party" as used in this Act shall be understood to include any body corporate, and though used so as to import the singular number or the masculine gender only, shall be understood to include several persons as well as one person, and females as well as males, unless there be something in the context repugnant to such construction.

X. This Act shall take effect Commencement of . from the day of next.

> W. MORGAN, Clerk of the Council.

Notifications, Appointments, &c.

No. 34.

Fort William, Financial Department, The 18th September 1854.

Leave. Mr. G. Adams, First Assistant to the Accountant General and to the Accountant to the Government of Bengal, for fifteen months, under Medical cortificato, with permission to proceed to England for the benefit of his health, The have to commence from or after the lat proximo.

> C. Huan Lushington, Offg. Stry, to the Goot, of India.

No. 4335,

Fort William, Foreign Department, The 2nd October 1854.

Lieutenant H. Mackenzie, Assistant Commissioner, is appointed to be a Marriage Registrar, under the provisions of Act V. of 1852, for the District of Kangra, in the room of Mr. T. D. Forsyth, who has obtained leave.

No. 4336.

Captain D. Brown, Assistant Commissioner in the Tharawaddee District, received charge of his Office from the Deputy Commissioner of Henzada, on the 1st of August last.

> G. F. Edmonstone, Secy. to the Govt. of India.

No. 2221.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

Appointments.-The 19th September 1854.-Mr. J. S. Spankie to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancocrah.

The 27th September 1854 .- Mr. C. P. White, Deputy Collector in Zillah Mymensingh, is transferred to Sylhet.

Moulavy Kurroemdad Khan, Deputy Collector in Zillah Sylhet, is transferred to Mymensingh.

The 29th September 1854.—Baboo Hurrochunder Ghose, Doputy Collector in Zillah Purneah, is transferred to the better North Division of the is transferred to the 1st or North Division of the Revenue Survey, and vested with the powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Rajshahye, Dinagepore, Rungpore, Bograh, Mymensingh, Pubna, Nuddea and Moorshedabad.

Baboo Brijosoonder Mitter, Deputy Collector in Zillah Dacca, is transferred to the 3rd or East Division of the Revenue Survey, and vested with the powers of a Collector under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1825, in the Districts of Mymensingh, Furreedpore, Pubna, Rajshaliye, Bugrah, Rungpore, Sylhet, Tipperah, Bullooah and Backerguige. Backergunge.

Leave of Absence. - The 29th September 1854.-Mr. F. J. A. Elson, Port Master and Assistant Collector of Sea Customs at Chittagong, for eighteen months, from the 2nd instant, under Medical certificate.

W. GREY,

Secy. to the Goot. of Bengal.

Orders by the Hon'ble the Lieut .- Governor of the North-Western Provinces.

No. 1803 A. of 1854.

Judicial Department,

Head Quarters, the 20th September 1854.

Leave of Absence .- Moulvee Abdool Ruhman Khan, Principal Sudder Ameen of Allahabad, for eight days, from the 24th October, in excess-of the approaching Vacation

### No. 1805 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Mr. William Johnston, Assistant to the Magistrate and Collector of Shajehanpore, for one month, under Section XII. of the Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

Mr. Henry Gonne, Assistant to the Magistrato and Collector of Shajehanpore, for fifteen days, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

### No. 1807 A. of 1854.

Mr. Charles Horne, Officiating Magistrate and Collector of Barcilly, for twenty days, under Section XI. of the Absentee Rules.

No. 1818 A. of 1854.

Judicial Department,

The 21st September 1854.

Mahomed Ruzzeeooddeen Khan, Principal Budder Ameen of Allygurh, from the 6th to the 18th September, on private affairs.

### No. 1820 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Mr. John Robert Mackillop, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Boolundshuhur, for one month, under Section X1. of the Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

The leave of absence for one month, granted in Orders of 24th August, to Mr. G. D. Turnbull, Magistrate and Collector of Boolundshubur, is cancelled.

### No. 1824 A. of 1854.

Mr. Mark Bensley Thornhill, Officiating Magistrate and Collector of Muttra, for one month, under Section XII. of the Absence Rules, from the date of his availing himself of the leave.

Appointment.—Mr. Francis Spencer Wigram to officiate as Magistrate and Collector of Muttra, during the absence of Mr. M. B. Thornhill, or till further orders.

No. 1826 A. of 1854.

Judicial Department.

Leave of Absence.—Khorsheid Allee Khan, Principal Sudder Ameen of Nursingpore, for six months, on private affairs, from the 26th July last.

> No. 1069 A. of 1864. General Department, The 23rd September 1854.

Notification.—The services of the Reverend A. B. Spry, B. A., Chapkin of Allahabad, are placed

temporarily at the disposal of the Government of India, for special duty.

No. 1829 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Appointment.—Mr. Allan Octavian Hume to officiate as Magistrate and Collector of Mynpoory, during the absence of Mr. A. H. Cocks.

No. 1880 A. of 1854.

Judicial Department.

Notification.—The services of Mr. Henry Carr, Tucker are placed temporarily at the disposal of the Government of India for special duty. Mr. Tucker will, at the same time, retain charge of niaduties as Commissioner of the Benares Division.

The services of Mr. Arthur Herbert Cocks are placed temporarily at the disposal of the Government of India for special duty.

No. 1841 A. of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Leave of Absence.—Mr. Henry George Keene, Joint Magistrate and Deputy Collector of Mozzuffernugger, from 18th September to 1st November 1854, under Section VI. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted him in Orders of the 11th August last.

No. 1847 A. of 1854.

Judicial Department.

Appointment.—Mr. Arthur Austin Roberts to officiate as Civil and Sessions Judge of Saugor, during the absence of Mr. E. Thomas, or till further orders.

The above appointment to have effect from the close of the approaching Mohurrum festival.

W. Muin, Secy. to Gost., N. W. P.

No. 3948 of 1854.

Judicial and Revenue Department,

Agro, the 25th September 1864.

Erratum.—In the Order No. 1680 A. dated 7th instant, Caloutta Guzette, No. 74, page 1039, granting leave of absence to Mr. Gilbert Pockling ton Money, Magistrate and Collector of Ally Ghuunder Section XI. of the Absence Rules, for three months, read three weeks.

No. 3950 of 1854.

Notification.—The unexpired portion of the leave of absence, granted in Orders of 15th November 1853, to Mr. Phillip Heury Egerton.

Magistrate and Collector of Delhi, is cancelled from the 4th January 1854, the date on which he resumed charge of his Office.

> C. P. CARMICHAEL, Assist. Secy. to Goot., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 29th September 1854.

No. 972 of 1854.—The following Notification from the Foreign Department is published in General Orders :-

No. 3915, dated 1st September 1854 .- The Governor General in Council is pleased to make the following appointments.

Assistant Surgeon A. Young, of the Bengal Medical Establishment, to the Medical charge of the Joudpore Legion, rice Surgeon J. Bowhill, who vocates on promotion.

Lieutenant J. E. B. Parsons, 5th Regiment Native Infamiry, to be Adjutant of the 1st Regiment of Infantry, Gwalior Contingent, vice Lieutenant W. B. Irwin, appointed to another

### Fort William, 30th Soptember 1854.

No. 978 of 1854.-The under-mentioned individual is admitted to Pension, as specified opposite to his name, under the provisions of Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Order, dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Di-

Serjeant Andrew Connolly, attached to the Commissariat lings per diem, Department, payable in Europe.

No. 974 of 1854 .- The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following promotion :--

### Medical Department.

Assistant Surgeon Charles Ronnor Chalmers to be Surgeon, from the 28th of September 1854, rice Senior Surgeon Charles Bransby Francis, deceased.

No. 975 of 1864. -The following appointments have been made in Orders by the Honor-September (854, under Section II. Act XX. ur 1854 :-

Major J. C. Hannyngton to be Deputy Com-missioner of Chota Nagpore.

Captains W H. Oakes and T. Simpson to be Principal Assistants to the Commissioner of Chou Nagpore.

Captain G. N. Oakes and Lieutenants J. S. Davies and J. Emerson to be Senior Assistants o the Commissioner of Chots Nagpore.

Fort William, 2nd October 1854.

No. 976 of 1854. - The under-mentioned Officer is permitted to proceed to Europe on furlough :-

Ist Lieutenant William On private affines to Ingilby, of the Regiment of one year without pay, an Artiflery, On private affines for

No. 977 of 1854 .- The under-mentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointment by the Court of Directors as Cadets of Infantry, and an Court of Directors as Cadets of Infantry, and an Court of Directors on this Establishment. The with their appointment by the Honorable the Cadets are promoted to the rank of Easign from the dates assigned to them in Government General General Order, No. 180, of the 22nd February, and No. 815, of the 10th August 1854 :-

Infantry.

Date of Arrival at Fort William.

Mr. Oliver Simpson Bridges, Mr. Frederick Arthur Currie 29th Sept. 1854. Knyvett,

Mr. John Upperton,.... Medical Department.

Mr. John James Halls, B. A., and F. R. C. S., ............... ber 1854.

No. 978 of 1854.-Lieutenant William George Ellice, of the 15th Regiment Native Infantry, Acting Adjutant 1st Regiment Sikh Local Infantry, is allowed leave of absence from the 26th August to 15th November 1854, to visit Hazara and the Murree Hills on Medical certificate, under the old Regulations.

No. 979 of 1854.—The following Notification from the Foreign Department is published in General Orders

No. 4309, dated 27th September 1854.— Lieutenant W. H. Beynon, Adjutant and Offi-ciating Second in Command of the Kotah Contingent, has obtained leave of absonce from the 31st proximo to the 15th February next, to proceed to Bombay, on urgent private nifuirs.

### Fort William, 3rd October 1854.

No. 980 of 1854.—The under-mentioned Gen-tleman is admitted to the Service in comformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign from the date assigned to him in Government General Order, No. 815, of the 10th August 1854.

Infantry.

Date of Arrival at

Mr. 'Hanson Chambers Taylor | 29th Septem-Jarrett, ..... ber 1854.

No. 981 of 1854 .- Bombardier J. W. Carmody, of Artillery, is re-appointed an Assistant Over-seer in the Department of Public Works and placed at the disposal of the Superintending Engineer in Pegu for employment at Rangoon.
Bombardier Carmody is transferred to the Town

Major's list.

R. J. H. Birch, Colonel, Secy. to the Goot, of India, in the Mily. Dept. No. 1039.

### Botification.

On the re-opening of the Public Offices after Salt. the Holidays, i. e., from the 9th proximo, applications for Licences will be received by the Board of Revenue, and also by the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, for transmission to the Board, from parties desirous to engage in the manufacture of Salt under an Excise system. A portion of the Sunderburs, known as the Tuffal Auruags, of the late 24-Pergunnahs Salt Agency, has been specially set apart for this purpose, and Licences to manufacture will be granted to applicants on the following terms and conditions:—

- 1. The Sunderban Lots 131 and 132, in the first instance, afterwards Lot 149, and subsequently Lots 127, 128, 150, 151 and 152, in such order as may hereafter be judged expedient, will be made available for the manufacture of Salt on a system of Excise.
- 2. Lands suitably situated in the above locality will be divided into allotments of 50 beegahs each and rented at the rate of one anna per beegah, to parties engaging to manufacture not less than maunds 2,000 of Salt per annum. Each new allotment must be contiguous to the one last granted, or as nearly so as the nature of the ground will admit; but any number of allotments may be assigned to a single individual, on his satisfying the Board of his ability and bond fide intention to work them. The rent of the lands must be paid half at the beginning and half at the end of the Season.
  - 3. The supervision of the manufacture will be entrusted to the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, assisted by an establishment, whose duty it will be to take an account of the daily manufacture of each Khalary and to prevent mal-practices
  - 4. The Salt when made, may, at the option and convenience of the Manufacturer, be delivered to purchasers from the Aurungs or stored in Golaha, which will be provided by theorement, free of charge; or a Manufacturer may, if he prefers it, under certain conditions, remove his Salt to be stored elsewhere than in the Government (folaha. In each case the following Rules must be observed:—
  - 5. When Salt is sold for delivery from the Aurungs, the amount of duty leviable upon it, at the rate of Rupees 2-8 per mound, must be paid into the General Treasury, and on production of receipts for such payment, Permits will be granted at the Board's Office for the protection of the Salt, in the same manner as in the case of Salt imported by Sea. The weighment on delivery must be made in presence of one of the Supervisor's Officers, and the Permit must be endorsed by the Aurung Assistant.
  - 6. When Salt is to be removed for the purpose of being stored in the Government Golahs (which for the present will be established at Bungundee,) the Boats must be laden and the Salt stamped over in the presence of one of the Supervisor's Officers. It will then be transported to the Golahs by a certain prescribed route under Chellauna, specifying the quantity by Coot measurement.

The Chellauns will be numbered and signed and the Boats passed by the Aurung Assistant, who will keep a Register of the Chellauns. On arrival at the Golahs, the despatch will be examined by the Officer in charge of the Golahs, the condition of the Stamps noted, and the Chellaun registered. The Salt will then be weighed into store and the result of the weighment entered in the Chellaun Register, as well as in the Store Account to be kept by the Golah Darogah. The expense of weighing the Salt into store will be borne by the Manufacturer.

- 7. Each Manufacturer's Salt will be piled in a separate heap and stumped with his own stamp. When a whole Golah is stored with Salt of a single Manufacturer, the Golah will be secured with two locks, one key being kept by the Manufacturer and the other by the Golah Darogah. When a Golah contains the Salt of more than one Manufacturer there will be only one took, the key of which will be kept by the Golah Darogah.
- 8. The Registers of Chellauns kept by the Aurung Assistant, and the Officer in charge of the Golahs, will be carefully compared by the Superintendent, for which purpose Extracts will be sent to him weekly; and if any despatch be not duly accounted for, or if any despatch appear to have been tampered with and the quantity received at the Depôt from such despatch be deficient as compared with the Estimate, no Salt belonging to the party concerned will be allowed to be delivered from the Depôt until the duty chargeable on the deficient quantity shall have been made good.
- 9. Salt will be delivered to purchasers from the Gulahs on the production of Permits to be obtained from the Board's Office in the manner described in Rule 5.
  - 10. Wastago at the rates specified in the mar-

Pirst Quarter after Storage par 100 maunds. 2 10 counting for Scond Do. Do. Do. 3 10 Salt storad Fourth Do. Do. Do. 4 0 under these And an additional allowance at the rate of the maind per annum for Salt kept in store above one year.

Manufacturer on any deficiency beyond the allowed wastage, which may not be accounted for to the Board's satisfaction. For the realization of this duty, a sufficient portion of the Salt may be detained and sold by Government.

- 11. The Salt of each year's manufacture will be kept separate, in order that the Accounts of each year's store may be duly made up.
- store their Salt at the fixed Depôt, must make a deposit of the duty in Company's Paper before removing it, and the duty must be paid in full within six months from the close of the Season that is, before the 1st December of each year. The Salt must be weighed before removal and an excess of 3 per cent, above the quantity registered for duty will be allowed for wastage. Salt so removed will be protected by special Passes, to be filled up and signed by the Superintendent, and after removal will be at the free disposal of the Manufacturer, subject only to the provisions

Section 46 Regulation K. of 1819. Manufacturers intending to remove their Salt under this Rule must give notice to the Superintendent at the commencement of the Season.

- 13. The manufacture will be closed on or before the 31st May, and all Sult must be removed from the Aurungs not later than the 15th June. Any Salt remaining in the Aurungs after that date will be liable to be destroyed by the Supervisor's Officers.
- 14. For a breach of any of the provisions of the Rules, the Licence of the party offending will be liable to be immediately withdrawn, and, in the event of smuggling or connivance at smuggling being proved against the Manufacturer or his duly-authorized Agent, the whole of the Salt manufactured or stored by him will be liable to confiscation.
- 15. Applicants before receiving their Licences will be required to hind themselves to accept and abide by the conditions embodied in the foregoing Rules.
- company desire to manufacture Salt on a large scale elsewhere than in the locality above described, Licences will be granted for such manufacture, provided the site chosen appear on enquiry suitable for the purpose, and a compliance with the application be otherwise unobjectionable. The foregoing terms, except in so far as they may be in part modified by special conditions to be entered in the Licence, will be applicable to Licences granted under this Rule.

By Order of the Board of Revenue,

A. R. Young,

Offg. Junior Secretary. .

Fort William, The 25th September 1854.

### Opium Antilication.

NOTICE is hereby given, that the Tenth Sale of Opinm, the Provision of 1852-58, will be held at the Exchange Hall; on Thorsday, the 12th October 1854, at 11 a. x., and will comprise 4,025 Chests, viz.:—

- 2. The general conditions of the Sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 6th December 1858, and published in the Calcutta and Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.
- 3. The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 27th October 1854 respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper or other Public Securities, that may be tendered for deposit, in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Theaday the 17th October 1854, and no Treasury Receipts in full payment of lets will be accepted after 4 P. M. of Friday, the 27th October 1854.

4. In addition to the quantity above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1852-53, will be brought to Sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances render it expedient to do so:

	Behar, about Chests.	Benares about Chests.	Total, about Chests.
On or about Wednesday 8th November 1854,	2,855	1,170	4,025
On or about Friday 8th De-	2,880	1,176	4,045
Total,	5,724	2,846	8,070

By order of the Board of Revenue,

A. R. Young.

Offg. Junior Secretary.

FORT WILLIAM, The 19th Sept. 1854.

### Rotice."

TENDERS are hereby invited for the supply of the following Articles required by the Opium Agent of Behar, for securing and covering the Chests containing the provision of the Season 1854-55:—

> Iron Clamps, Iron Nails, Gunny, Twine, Hemp (Pât), and Ropes.

Specimens of each of the Articles my be seen on application at the Board's Office, and full information obtained regarding quality, description, time of delivery, and other particulars:

The rate at which parties tendering are willing to supply each or any of the articles, must be separately specified in their Tondars, which will be received at this Office until 2 r. m. of the 16th proximo.

Parties whose tenders are accepted will be required to furnish security for the due fulfilment of their Contracts.

The Board of Revenue reserve to themselves the right of rejecting any Tender without assigning a reason for doing so.

> A. R. Young, Offg. Junior Sacretary.

BOARD OF REVENUE, Fort William, The 23rd September 1854.)

### Botice.

Under the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proximo, both days inclusive, on account of the Hindon Holidays Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days inclusive.

J. I. HARVEY,

Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, The 1st September 1864.

Sheriff's Office, the 27th September 1854.

NOTICE is hereby given, that a Sessious of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also at Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereon, at the Court House in the Town of Calcutta, on Monday the Twenty-third day of October next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the forencon, of which all persons are required to take notice.

T. CAIRD, Sheriff.

সহিক আফিল ২৭ নেপ্তুরর ১৮৫৪ নাল।
সমাচার দেওরা বাইতেছে যে আগামি ২৩
আকোনর ১৮৫৪ নাল শোমবার দুই প্রেহরের সময়
কলিকাভার ফোই উইলেমের এবপ ভারার অভঃ
পাতি যে নকল হান ভরিমিতে বলগেশের কোট
উইলেমের অপ্রেম কোট আপন আদালভ হরে
ওএরটরমিনর এবপ এডমিরেলটী অথাৎ মহা
সম্পু সম্লুকার মোকজ্যা নিম্নুত্তি জন্য এক নেশিয়ান
অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই দেশিকান জতকাল পথান্ত বলিবেক তাহার প্রথম দিবল দুই প্রেছরের সমর তাহার পর প্রতি দিবল এগারো ঘটার সমর বলিবেক, এবিবয় সকলে বারণ রাখুন।

T. CAIRD,

Sheriff.

### Botice.

To be sold, by order of the Insolvent Court, at the Office of John Cochrane, Esq., Official Assignee, on Saturday, the 14th day of October next, precisely at 12 o'clock at neon, valuable landed property, belonging to the Estate of Joychunder Paul Chowdry, an Insolvent

### In the Zillah of Nuddea.

A half Share in certain Villages in the Zemindaries called Chacklah Sreemughur, Pergunnah Panjore, and Chacklah Moolghur.

### In the Zillah of Jessore.

One-fourth Share of the Zemindary called Turruff Panamee and one-half Share of the Zemindary called Kismut Bahurbaig, and one-fourth Share in 200 Biggahs of Lakhiraj Land in Mouzah Burrundee.

For further particulars, apply at the Office of the Official Assignes, 10 Old Post Office Street, Calcutta.

### General Wost Office Botification.

Export Overland Mail, v'à Southampton and Marseilles, per P. and O. Co's Steamer" Bombay," direct from Culcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam-vessel Bombay, will be closed at this Office, on Wednesday the 4th proximo.

C. K. Dove,
Deputy Post-master General.

Fort William, General Post Office, The 22nd September 1854.

NOTICE is hereby given, that the Mails for Akyab, Kyouk Phyoo, Rangoon and Moulmein, for transmission per H. C. Steamer Tenasserim, will be closed at this Office, on Friday the 6th proximo.

C. K. Dove.

Deputy Post-master General.

Fort William, General Port Office. The 30th September 1854.

### No. 2719.

THE public are requested to observe, that letters for any place in the Punjah should be directed in future to the particular Station in the Punjah for which they may be intended.

At present several letters are posted, simply directed "Punjab," and the Post Master of Beaares experiences serious inconvenience in forwarding them to their respective destinations.

C. K. DOVE,

Deputy Post-master General.

Caloutta, General Post Office, The 15th September 1854.

### No. 2683.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday next, the 18th instant, letters posted at this Office up to 4 P. M., for Bally, Serampore, Chandernagore, and Hooghly, will be forwarded by the Railway Train

which leaves Howrs	h every	evening at	5-30 P. M.,
and that a Mail for	Calcutta	will, after	the above-

mentioned date, be closed at those Stations at the respective hours noted in Amporo, .... 8 A.M. Dy, .... 8 A.M. the margin, and sent to

this Office by the Bailway Train which leaves Hooghly every morning at 8-23 A.M., and all such letters will be sent out from this Office for distrihution by the second delivery.

All letters posted after the closing of the Packets,

for transmission by the Railway, will be forwarded in the manner they are at present despatched.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Calcutta,
General Post Office, The 15th September 1854. )

No. 2259.

THE Deputy Post Master General regrets to inform the public, that from a communication received from the Post Master of Texpore, it appears that the Calcutta Mails of the 22nd ultimo, for Tezpore, Assam, Seebsauger and Debrooghur, and also the Mails for those places sent from Gowhatty and Mungledye on the 31st idem, were totally lost, with the Dak Boat, on the night of the latter date, at "Pobamaree Chapree," a little above Mungledye. The accident is attributable to the falling in of the bank, which fell on the boat, and caused the same to sink immediately.

C. K. Dove.

Deputy Post Master General.

Calcutta, General Post Office, \ The 15th August 1854.

THE Business connected with the Calcutta Post Office having been made over exclusively to the charge of the Deputy Post Master General, the public are requested from this date to address that Officer direct, on all matters connected with that

J. R. BURLTON BENETT,

Post-master General of Bengal.

Calcutta, General Post Office, ) The 1st July 1854.

THE subjoined List of Postal distances in the Province of Pegu is published for general information :-

J. R. BURLTON BENNETT, Past-master General of Bengal.

Calcutta, General Post Office, The Gth August 1854. )

List of Distances of Places in the Province of Pegu

		1	
From 1	Rengoon	to Pegu,	60 Miles.
	33	to Tougheo	268 "
	31	to Shoay Geen,	
	27	to Bittang,	
	72	to Prome,	245
	1)	to Henzada,	98 ,,
	22	to Donebew.	

From Rangoon	to Thyet Myo, 242 3	files.
10	то тапроец; 172	37
71	to Lyangheen, 168	45
32	to Leaghen, 145	11
12	BD #Sasonvint,* 188	93
11	to Yandoon, 40	D
11	to Kanoung, 159	12
<sub>9</sub> . H	to Styanoung, 190	78
-99	to Cadoung, 195	10
11	to Shoaydoung, 198	15
(Signa	ed) A. P. PHAYRE,	
	ommissioner of Pegu and	

Agent to the Governor General (True Copy)

(Signed) C. M. CRIEP, Post-master, Rangoon.

Pegu Commr.'s Office. Rangoon, the 8th August 1854.

(True Copy)

J. R. BURLTON BENNETT,

Post-muster General.

### Botice.

1. The sale of Postage Stamp Labels to the public will commence on the 20th instant.

2. The Stamps now available are of the value

of One Anna and Half Anna.

3. The Calcutta Postage Stamps can be purchased at the Office of the Collector of Calcutta and at the General Post Office

4. Purchasers of Stamps of the value of nine Rupees or more will be entitled to discount at the rate of four annas for every nine Rupees paid. This discount will be allowed only on Stamps purchased at a public Treasury.

5. Persons wishing to purchase a smaller number of Stamps than nine Rupees worth can procure them at the Post Office or from any Licensed Judicial Stamp-vendor, but on buch purchases no

discount will be claimable.

6. Each Sheet of Postage Stamps contains 96 Lahels. The Sheets are not gummed. Persons who may buy a whole Sheet are recommended to apply gum to the Sheet rather than to each Stamp.
7. Before dropping any letter into the Latter

Box, care should be taken that the Postage Stamps by which the Postage is paid are firmly attached to the letter, and that the gum or paste is dry.

Letters found in the Box without Stamps will be liable to be despatched bearing Postage, and will in that case be charged with double Postage on delivery.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in India.

LIST of Remaining Letters and Parolis Unclaimed, which accumulated at the General Post Office from the Months of October, November and December 1868.

B.

Baptist, Revd John-Bhagulpore. Beatten, Dr (2 letters)-H M'e 18th Royal Irish, Chinsurah.

Begenall, Capt W—H M'e 68rd, Bengal, India.
Bowler, Capt H G J—H M 86th Regt, Rangoon.
Brown, Capt W D.—R N, Rangoon.
Boyce, Capt Edwin—Comdg Mirzapore, Ganges S N
Co, Calcutta.
Boileau, Lt A E—Bengal Engre, Lucknow.
Boileau, Licut I. A—60th N I, Calcutta.

" By Cresks.

Boileau. Esq. E R—Chittagong.
Brett. Lieut F—4th Bombay N I. Nusside.
Baird, Lt G W—Lucknow.
Burge. Lieut A R—65th N I. Agra.
Broughtos. Ensign A F D—33rd Regt Madres N I, to await arrival Calcutta.
Baker, Esq. A (2 letters)—Kishnagur.
Baker, Esq. A—Goldie Pacty, Jessore.
Bruce, Esq. J—Dacca.
Batten. Esq. G—(C S.)—Jessore.
Burnell, Esq. J-Dacca.
Batten. Esq. G—(C S.)—Jessore.
Burnell, Esq. J-Suces—Kishnaghur.
Boyd, Esq. F B—Nuddos.
Brown, Keq. Wm—Settlement Officer of Coostis, care of Mosers Crisp and Co. Rangoon.
Bichart. Miss E—Allahabad.
Brown, Miss E—Allahabad.
Brobly, Miss Eliza—Care of Mrs Trelan. No 4, Jann Bazer, Calcutta.
Brown, Miss—Care of Capta Innes, Barrackpore.
Baldwin, Mrs M I. (8 letters)—En routs to Calcutta, to await arrival at Mungulpore.
Bidal, Mrs Heury—Care of Mrs M Thomas at Revd J
Owen, Allahabad.
Burton, Mrs Charles—Calcutta
Bird, Mrs Ruse—Serampore,
Boss, Culonel—Chandermagore, Barra Bazer,
Bryant, Mrs G—Passenger per Jas Hume, to be called for at the Post Office, Monghyr.
Brush, Mrs—Care of Nethroan Lorn, Dhurramtollah, Calcutta.
Burrows, Mr Chas H (3 letters)—H C War Str Nemesis, Unlcutta Burrows, Mr Chas II (3 letters)—H C War Str Nemesis, Burman Expectri. Billick, Mr.—Goltslaw, Kalungga, Calcutte. Boddy, Mr J.—Meerut. Boddy, Mr J.—Kursowice. Boddy, Mr J.—Kussowies.
Bawdon, Mr John.—Bengali.
Barton, Eaq. G. W.—Mingrah, Jessore.
Boist, Eaq. J. C. (2) letters)—Barcilly.
Banvers, Mr E.—Merchant, Banten, Calcutta.
Bayton, Mr.—Caro of Mr A Baptist, Printer, Stor Press, or other Press, Calcutta.
Brown, Mr.—No 28, Chattawallah Gully, Chitpore Bond, Calcutta.
Bowhear, Esq. G. F.—Pensioner, Chandernagore.
Barnes, Mr S.—Calcutta, East Indies.
Baynton, Mr B. D. (5) letters)—Post Office, Calcutta.
Bash, Mr James Tobin.—To await arrival at Monghyt.
Brac. Mr.—Berhampore.
Bigram, Esq.—The Judge of Supreme Court, Calcutta.
Bestfort, Esq., Groups.—Purnea.
Boggio, Sub-Condr P.—Galcutta, Fort William.
Bell, Charles.—East India Co's Service, on board the Lord Boll, Charles-East ludis Co's Service, on board the Lord William Heatinck, Rangoon.

Brown, Esq. J. W.—Rajahahye.

Brook, Esq. J.—Meerat.

Balfour, Esq. J.—Kishnaghur.

Blythe, Esq. J. H.—Gyree Facty vid Bettes, Tirhoot.

Brown, Mr. Johns—Gare of A.G. Crommelin, Esq. Assist Brown, Mr John—Care of A to cromm.

Civil Engr, thunpure, Bengal, E I.

Burrot, Esq, F—Assam.

Brace, Esq, C C—Rajmahall.

Bell, Esq, Geo P—Police Station, River Murray, Adelaide, Bornard, Mrs Caroline—Armanian Burial Ground.
Blamire T—Guar H & I C Frigate Indus, Bombay.
Beauchamp, Esq. R I (2 letters)—Howeah.
Bronnan Corpl K—Compy K, 8th Inf. Camp Jouston, Canalio River or cleawhere.

Brodie, Gunr George—No 1800, 2nd Co, 1st Batten
Artly, Ahmudneggore.

Borrowa, Pt Elijah—No 1443, 1st Batlen, 60th R Riffes,

Hengal.
Blake, Mr J J-B N. H M's Ship Point-de-Galle,
East Indies.
Beck, Pt John-No 2150, 8th Co, H M's 80th Foot, Ran-

goon, East Indies, or elsewhere.
Babbage, Lieut—Mirrapore.
Butyn, Mr M—Commander Dutch Morehantman Com-

Bruy, Capt William - Ship Lockhonond. Buillet, Moner P-A Bord du tros Mates Francais le

merce Campagnio.
Brown, Archd—II E I Co's Transport Favourite.
Boesly, Edward (2 letters)—Steward, Ship Jessia.
Barber Mr John—Mate, John Hephurn.

Robuste. Baillet, Mouse Ch-A Bord du Naviro La Malquia. Balmont, Moner T—Capt du Navire La Merignites.
Buldwin, Capt (2 letters)—Barque Nene l'alter.
Bearle, Mr George (2 letters)—Carpenter, Barque Nene l'alter.
Busker, Mr Thomas S—Ship Postiac.
Blake, Capt—Commander Rom Curmen.
Busker, Mr—Carpenter, Ship Sir Beools.
Brawn, John—Burque Pitchlee.
Blake, Esq. G C (2 letters)—Purman or elsewhere.
Blake Esq. G C—Care of Mr Chardon, Moonghyr.
Barwell, Mrs—Blagguipere.
Baptist, Mr—Chandermagore.
Bocher, Esq. J—Berhampore.
Boicher, Esq. J—Berhampore.
Burnett, Jahn—Fife Major in the Service of Naboh,
Moorshedabad.
Bourdman, John H—39th N I, Moonghyr or elsewhere.
Braddon, Esq. E U C—Soodayuppore near Kishnaghur.
Beck, Esq. J S—Care of Messrs Wino and Olass, Daces.
Brandt, Esq. William—Pornes.
Blode, Esq.—Care of Frantz, Esq. Chinaurah.
Brown, Esq.—E I Railway, Mogra.
Bradley, Esq. W S—Cutter, Canchan Nagore.
Block, T—Bottsman and Boord hat Bark Daveland.
Bankeer, Esq. John—Care of Messrs Halliday and
McMellan, Akyab.

(To be continued.)

C. K. Dove,
Deputy Post-master General.
Foar William,
Gancral Post Office.
The 3rd October 1854

### Bengal Coal Company.

THE Directors of the Bengal Coal Company hereby give notice to the Shareholders, that in pursuance of the powers vested in the Direction by the fifteenth Article of the Company's Deed and also in pursuance of a requisition dated the 22nd instant and signed by seven Shareholders, a special Meeting of the Shareholders will be held at noon of Wednesday the first day of November now next ensuing, for the purpose of taking into consideration the following propositions.

consideration the following propositions, viz:—

1st. That the Capaital of the Company be increased to the sum of fifteen lakins (1,500,00%) of rupees, the increase to be made up by funding the sum of rupees 2,96,500 from the accumulated profits now standing to the credit of Working Capital and of Profit and Loss, and by the issue 174 New Shares, of rupees 1,000 each, and that the Shares for the portion funded as above be issued in the proportion of one quarter Share to the holder of each of the present eleven hundred and eighty-six Shares.

2nd. That with the view of extending operations where deemed advisable, the aforesaid Capital may, in the discretion of the Directors for the time being and after they shall have given four month's notice to the Shareholders of their intention be increased to the sum of rupees 16,00,000, and that the additional lakh of rupees shall be raised by the issue of 100 New Shares of rupees 1,000 each, such New Shares to be offered at par in the first instance to the Shareholders for the time being in the proportion of one New Shares to every fifteen Old Shares.

3rd. That the following alterations and additions be made in and to the present Deed of the twenty-

fourth day of September 1853.

1. That in the second Article the consecutive words beginning with the word "fifty thousand" and ending with the words "inclusively and the same" he expunged, and the following word substituted "three lakhs and saxty-four thousand rapees shall form the Capital Stock of the said

Company and the same shall be divided into 1,500 stares of supces 1.000 each, to be numbered from one to fifteen hundred inclusively. Provided alfor the Directors for the time being in their discretion and after giving four calendar month's notice by advertisement of such their intenof sixteen lakes of rupees by the issue of one handred New Shares of Rs. 1,000 each, to be numbered from 1,501 to 1,600 inclusively, and that case of the issue of such New Shares the sureholders for the time being of the 1,500 eres shall be entitled to take the one hundred New Shares at par in the proportion of one New Share for every fifteen Old Shares held by him or bem, and the several shares comprising the said pital of the Company for the time being."

That in the thirty-first article the Clause

in that in the thirty-first article the Clause beginning with the words "provided always" to see end of the Clause be expunged.

Ill. That in the ninth Article immediately the the words "Capital Stock of the said Comment the added the words "who shall have been all by the Secretary of Secretary of Secretary. ensured by the Secretary or Secretaries for the me being of the said Company as un actual Prometer of five or more Shares for three calendar

ntle previous to such election."

IV. That in the thirteenth Article immedials after the words "persons (as the case may be added the words "who shall have been contered by the Secretary or Secretaries for the needed of the said Company as an actual reprietor of five or more Shares for three calentrounts previous to such election."

Dated this twenty-eighth day of June 1854.

By order of the Directors, CORDON, STUART AND CO., Secretaries, Bengal Coal Company.

Notice is hereby given, that the Title-Deeds of the under-mentioned Houses and Ground, belonging to the Estate of the late Luckon Doss, of Ooriaparah Lane, Dingabangah, in Calcutta, have been lost from the Dwelling-House of Luckeymoney Dossee, widow of Luckon Doss, deceased, eituate in Ooriaparah Lane. Any person giving such information as will lead to the discovery of the Title-Deeds in question shall be handsomely rewarded :-

19.-'Upper-roomed House, situate in Ooriaparah Lane.

-Consisting of 4 Parcels, vis. .

1 Dwelling House, 2 Lower-roomed Houses, Situate in Opria-l Renting Ground. 1 Renting Ground,

No. 29 .- A Piece of Renting Ground, situate in Ooriaparah Lane.

No. 30.—Lower-roomed House, ditto ditto. No. 31.—Lower-roomed House, ditto ditto.

No. 38.-Lower-roomed House, situate in Creek

No. 48 .- Lower-roomed House, ditto ditto.

No. 45.—Renting Ground, situate in Sacarestollah Lane.

> A. St. John Carrythers, Atty. for Luckeymoney Domes, the Widow & Logal Heir & Representative of the said Luckon Doss.

CALCUTTA. 23rd September 1854.



## The Calcutta Gazette.

### Published by Authority.

#### Botification.

THE IATE MAX 1858.—The Government of Bengal having entered into a Contract with Moure. Samuel Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that data.

Chair Bradon, Secy. to the Govt. of Bengal.

### SATURDAY, OCTOBER 7, 1854.

Notifications, Appointments, &t.

No. 4357.

Fort William, Foreign Department.

The Most Noble the Governor General in Council has been pleased to re-attach Lieutenant G. M. Battye, of the 1st European Bengal Fusiliers, to the Revenue Survey in the Punjab.

No. 4358.

Lieutenant F. J. H. Helbert, of the 6th Regiment of Madras Light Cavalry, to be Adjutant of Cavalry, United Malwa Contingent.

No. 4359.

The 6th October 1854.

Surgeon G. S. Cardew, M. D., in Medical charge of the Dum-Dum Artillery Division, is appointed to the Medical charge of the Ex-Ameers of Scinde, vice Dr. Mackinson.

No. 4360.

Mr. W. C. Capper, Assistant Commissioner of Googerat, has obtained leave of absence for three months, under Sections XIII. and XV. of the new Absence Rules, from the 12th proximo, or from the date on which he may avail himself of the same.

Mr. C. B. Denison, Deputy Commissioner of Unritsur, has obtained leave of absence for six weeks, under Sections XI and XII. of the old Absence Rules, from the 25th ultimo, or from my subsequent date on which he may avail

himself of the same. Mr. J. H. Prinsep, Assistant Commissioner of Goordaspoor, will take charge of the district during Mr. Denison's absence.

Lieutenant T. C. Anderson. Stant Bevenue Surveyor Barcos Doub, handbur ed lieuve of the sence for one month, under Section XI. of the old Absentee Rules, from the 10th ultimo, or from such date as he may avail himself of the same.

No. 4361.

The Got General in Council is pleased to appoint Captain C. C. Robertson, of the 11th Regiment Native Infantry, to be Personal Assistant to the Commissioner of Nagpore.

G. F. EDMONSTONE, Seey, to the Govt. of India.

Orders by the Hon'ble the Lieut.-Governor of the North-Western Provinces.

No. 1851 A, of 1854.

Judicial and Revenue Department,

Head Quarters, the 25th September 1854.

Appointment.—Captain G. G. McBarnet, 55th Regiment N. I., to be an Extra Assistant in the Saugor and Nerbudda Territorica.

> No. 1859 A. of 1854. Judicial Department.

Leave of Absence.—Synd Tussudook Hosein Principal Budder Ameen of Cawapoor, for one month, on Medical certificate, in excess of the Moharrum and Busserah vacations. Appointments.—Mr. V. Berkeley, Sudder Ameen of Cawnpoor, to officiate as Principal Sudder Ameen and Register of Deeds at that Station, during the absence of Syud Tusaudook Hosein.

No. 1092 A. of 1854.

General Department,

The 26th September 1854.

The Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to appoint the following Gentlemen as Memburs of the Dispensary Committee at Delhie:—

Sir T. J. Metcalfe, Bart., Officiating Joint Ma-

gistrate.
Captain C. R., G. Douglas, Commandant of Palace Guards.

Moulvee Sudder Ooddeen Khan, Principal Sudder Ameen.

Ram Surrun Das, Deputy Magistrate.

Mirza Elahi Buksh. Muhboob Ali Khan.

Koonwur Daibee Sing.

Lails Salie Ram. Khwejsh Zynoolabdeen Khan,

#### No. 1861 A. of 1864.

Judicial and Revenue Department.

Leave of Absence.—Mr. Charles Currie, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Allehabed, for one month, under Section XIII. of the new Absence Rules, from the 1st November 1854.

### No. 1863 A. of 1854.

Revenue Department.

Mr. J. O'B. Beckett, Deputy: Collector and Deputy Magistrate of Kumaon, for twenty-four days, from the date of making over charge of his duties.

No. 1867 A. of 1854.

Judicial Department.

Mr. John Walker, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, in Zillah Mirzapore, for six months, on Medical certificate.

Appointments.—Cashee Pershad to officiate as Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, and Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, with the powers of a Covenanted Assistant, as described in Section XX. Regulation IX. of 1807, in Zillah Mirzapore, and to be in charge of the Treasury.

### No. 3969 of 1854.

Separate Revenue Department.

Captain T. C. Birch, 37th Regiment N. I., Fort Adjutant, to he Superintendent of Abkarree in the Cantonment of Allahabad. No. 1881 A of 1864.

Judicial Department.

The 27th September 1854.

Appointments.—Kour Ewaz Ullee Klian, Sudder Ameen of Meerut, to be Sudder Ameen of Delhi.

Shama Churn Ranerjee, Sudder Ameen of Azimghur, to be Sudder Ameen of Meerut.

Syed Bundeh Ulli, Sudder Ameen of Delhi, to be Sudder Ameen of Azimghur.

No. 1885 A of 1854.

The 28th September 1954.

Leave of Absence.—Assistant Surgeon W. S. Stiven, M. D., Civil Assistant Surgeon of Moradabad, to remain at Nynee Tal from the 2nd to the 5th October 1854 on the public Service, as a Member of the Annual Medical Committee.

No. 1988 A of 1854.

Revenue Department.

Notification.—Mr. J. H. Oliver, Senior Assistant to the Superintendent of Bhuttecane, is promoted to the 1st Grade of Deputy Collectors from the 15th July 1854.

No. 1897 A of 1854.

Judicial Department.

Leave of Abrence.—Captain G. R. Cookson, Cantonment Joint Magistrate of Meerut, for fifteen days, under Section XII. of the Absented Rules, in extension of the leave granted in Orders of 15th ultimo.

No. 2539 of 1854.

General Department.

The leave of absence for one month, granted by the Lord Bishop of Calcutta, to the Reversed Leopold Poynder, M. A., Assistant Chaplain of Bareilly and Almorah, is confirmed.

No. 3979 of 1854.

Judicial and Revenue Department.

Mr. Charles Theodore LeBas, Magistrate and Collector of Jounpore, for one month, under Section XIII, of the new Absences Rules, from the 15th October 1854.

Appointments.—Mr. Simon Nicolson Martin to officiate as Magistrate and Collector of Jounports during the absence of Mr. C. T. LeBas.

No. 1905 A of 1854.

The 29th September 1864.

Mr. John Strackey to officiate as Magistrate and Cullector of Moradabad, during the absence of Mr. Roberts, or till further orders.

Mr. William Christian Watson to officiate as Senior Assistant Commissioner of Gurhwal, during the absence of Mr. Strachey or till further orders.

No. 4000 of 1854.

Leave of Absence.—Mr. Francis Charles Forbes, Assistant to the Collector and Magistrate of Etawah, for twenty-four days, under Section XII. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted him in Orders of the 24th July last, to remain at Agra for the ensuing Examination to be held next month.

No. 4002 of 1854.

The 30th September 1864.

Mr. Donald Grant, Assistant to the Magistrate and Collector of Banda, for one month, under Section XIII. of the new Absentee Rules, from the date of his availing himself of the leave.

W. Muis,

Secy. to Goot., N. W. P.

No. 3974 of 1854.

Judicial and Revenue Department,

Agra, the 28th September 1854.

Notification.—The unexpired portion of the leave of absence, granted in Orders of 12th August last, to Mr. William George Probyn, Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapoor, is cancelled from the 14th instant, the date on which he resumed charge of his duties.

No. 4006 of 1854.

The 30th September 1854.

Erratum.—In Orders of 25th instant, No. 3956, cancelling the unexpired portion of the leave of absence, granted in Orders of the 15th November 1854, to Mr. Phillip Henry Egerton from the "4th January last," read "28th December 1858," the date on which he was appointed to officiate as Megistrate and Collector of Delhie.

C. P. CARMICHARLI

Assist. Secy. to Gont., N. W. P.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council.

Fort William, 3rd October 1854.

No. 982 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to publish the following Extract from the London Gaustie for general information:—

" War Office, 4th August 1854."

" Brevet.-The Commission of Captain Charles Grant Becher, of the 5th Regiment of Bengal Cavalry, to have the rank of Major in the East Indies, has been ante-dated to 10th October 1851."

Port Williams, 6th October 1854.

No. 983 of 1854.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service in conformity with his Appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign from the date assigned to him in Government General Order No. 815, of the 10th August 1854.

Infantry.

Date of Arrival at Port William.

Mr. John Peter Harris, ..... 3rd October 1854.

No. 984 of 1854.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:—

Date of Arrival at Fort William.

Assistant Surgeon Joseph )
Edmund. Umphelby, of )
the Medical Department,

3rd October 1854.

No. 985 of 1864.—The following Lists of Cadets and Assistant Surgeons, appointed for the Bengal Presidency, are published for general information:—

No. 5 or. 1854.

List of Rank of Cadets for the Bengal Engineers and Infantry.

For the Engineers :

To rank from the 12th June 1852, the day on which he passed his Public Examination, provided the ship by which he proceeds sails within the prescribed period, viz:

Charles Simeon Thomason, quitted Chatham, 20th June.

For the Infantry :

To rank from the date of the transmission by the Overland Mail of the para; announcing his Appointment, provided that immediately after its receipt he shall have passed the prescribed oxamination, viz :--

James William O'Dowds, pars, vid Southamp-

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ship by which he proceeded,

William Wholer Jasper Ouseley, Windsor, 28th June.

To rank from the date of his departure from Southampton by the Overland route, viz:

Robert Alexander Dobbin, Tague, 6th July.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ships by which they respectively proceeded and in the following order, viz:

George Frederick Marrie Phillips, Hotspur,

James Henry Worsley, Devenshire, 19th July.

John Watson, Monarch, 1st August.

To rank from the date of his departure from Southumpton by the Overland route, vis :-

Frederick John Keen, Ripon, 4th August.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ship by which they proceeded, and in the following order, viz:—

Robert Davidson Craigie Halkett, William Wheler Hume. William Henry Wilbraham Pringle, Suilej, 6th August.

Mano.—Messra. W. Battye, C. M. Bushby and G. H. W. Hoggan having passed their examination on the 23rd May last, are to take rank respectively next below Mr. W. G. Chalmers, vide Lists Nos. I, 2 and 3 of 1854, agreeably to the principle laid down in Military letter dated 21st July 1852, No. 88.

(Signed) Purlie Melvill,

Secy. Mily. Dept.

East India House, )
23rd August 1854.

(True Copy)

JAMES C. MELVILL

London, 25th August 1854.

No. 5 of 1854.

List of Rank of Assistant Surgeons for Bengal.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ship by which he proceeded,

Albert Righard Waghorn, Royal George, 22nd

To rank from the date of the transmission by the Overland Mail of the para: announcing his Appointment, vir:—

Frederic Farmer Dukes, (abroad) para: vid Marsoilles, 24th June.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ships by which they respectively proceeded and in the following order,

Thomas Dillon, M. D., Windsor, 28th June. William Watson, M. B., Monarch, 1st August.

To rank from the date of their departure from Southampton by the Overland route and in the following order, via .-

Alexander John Cowie, Ripan, 4th August.
William Weddel Bizzett, M. D., Tagus, 20th
Angust.

(Signed) PRILIP MELVILL,

Secy. Mily. Dept.

EAST INDIA HOUSE, 2 28rd August 1854.

(True Copy)

JAMES C. MELVILL.

East India House; London, 25th August 1854.

No. 986 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased make the following promotion:—

27th Ragiment Native Infantry.

Easign Henry Albany Wyndham Waterfield to be Lieutenant from the 28th of September 1864; esce Lieutenant John Brown, deceased.

No. 987 of 1854.—The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to make the following appointment:—

Army Commissariat Department.

Ensign J. P. Martin, 1st Regiment Native Infantry and Adjutent to the Regiment of Forozepore, to be a Sub-Assistant Commissary General on probation.

No. 988 of 1854.—Captain J. Eliot, of Arallery, is appointed Executive Officer of the 1st of Dum-Dum Division, Department of Public Works, with effect from the 20th September 1854, vice First Lieutenant W. W. H. Greathed, appointed to another situation.

No. 989 of 1854.—Sub-Assistant Surgeon Mahdhub Lall Shome, late of Screenuggur, who is considered by the Medical Board to be physically unfit for public employment, is discharged from the Service.

No. 990 of 1854.—The following promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:—

				-	·	
Corps.	Rank and Names.		To what Ran promoted.	ık	From what date.	In whose room.
86	Jmadar Kiffait Allie, Jemedar Nevabus Allie,		Subadar, Ditto,		25th Mar. 1856 80th May 1856	
Horse Artillery.	Havildar Meerwan Sing,	P 1-4	Jemadar, Ditto, Ditto,		81st Aug. 1853 26th Mar. 1854	Boodram Sing, decouned.  Kiffait Allie, promoted.
Foot Artill- {	1 1 17 1 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Subadar, Jemadar,		30th May 1854 lat ditto, Ditto,	Bahador Sewbux, Invalided. Golum Hussain, promoted.
and Regt. Lt.			Ditto,		Ditto,	Sookhiall Singh, Invalided.
Cavy,	Jemadar Oodetnarnin Sing,	0.00	Subr-Major, Subadar, Ditto,	***	Ditto, let May 1854	Shalek Jooman Invalided.
N. I	Havilder Kunntya Misser, Havilder Rambuccas Bajpis,	4+4	Jemadar, Ditto,		Ditto, .	Oodetuarain Sing, promoted.  Issuree Tewacry, promoted.
10th do. do.	Tomadan Samuelam Cine		Ditto, Subadar, Jemadar,	44 L		Lackraje Sing, deceased. Sewdeen Chowby, Invalided. Sewgolem Sing, promoted.
16th Regt. (Great-dier.)	Subadar Roostum Sing, Jemadar Shaick Kullon,	***	Subr-Major, Subadar,		Ditto, 7th July 1856 Ditto,	Bowniny Sing, deceased. Dicto ditto, ditto.
	Jemadar Thakoordeen Ditchit,	71	Jemadar, Subadar, Ditto,	***	Ditto, 1st May 185	Boad Sing, Invalided
H. H.	Lauradan Danana River		Ditto, Jemadar,	Ph-4	Ditto, Ditto,	Sewram Tewary, Invulided.  Thakoordeen Ditchit, promoted.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Havildar Golab.	24.0	Ditto, Ditto, Subadar,	P44	Ditto, Ditto,	Bowany Sing, promoted.
21st do	Havilder Rutton Sing, Jemeder Sungum Pattuck,	***	Jemadar, Subadar,	+4+	Ditto. 1st May 1864,	Sumjee Pandy, promoted, Ruggoouauth Sing, Invalided.
37th do	Havilder Dindial Sing,		Ditto, Jemular, Ditto,	404	Ditto,	Bancepersund Sookul, Invalided. Sungum Pattuck, promoted. Adjudia Persund Sookul, pro-
	Jemeder Shaik Jumayut,		Subadar,		Ditto,	moted, Chutterdharry Sing, Invalided.
(0th do		***	Ditto. Jemadar,	411	Ditto,	Shaik Jumayet, promoted.
7th do.	Havildar Driggal Sing, Havildar Shalk Amanoolah, Havildar Durriawo Sing.	***	Ditto, Ditto, Ditto,	111	Ditto, Ditto, 10th Aug. 185	Shaik Yar Mahomed, promoted. Shumshere Khin, Invalided. Khodabax Khan, deceased.
#6th do }	Jemader Lutchmun Pendeh, Havilder Sooknundun Chowbey,	44.	Subadar, Jemadar,	111	1st May 185 Ditto,	Lutchmun Pandeh, promoted.
60th do	Havildar Anuntarem Doobey, Jomadur Gungah Sing, Havildar Lalla Bheek,	• •	Ditto, Subadar, Jeundar,	200	Ditto, 28th Aug. 185	Aunundeedeen Tewary, Invalided Bhawany Sing, deceased, Gungah Sing, promoted.
69th do	Havildar Ramjohn Khan,  Havildar Burriar Singh,	4.0	Ditto,	44	Ditto.	Annut Sing, Invalided.
69th Regt. N.	Jemadar Hurschoy Sing, Jemadar Palllad Sing. Havildar Moutes.	400	Ditto,	41	Disto,	Butchee, Invalided.  Durresu Misser, Invalided.  Hussahoy Sing, promoted.
Numerous-	Havildar Lalla Bheck, Jemadar Runbeer Sing,		Charles Same		Ditto, Ditto, 20th May 18	Pailied Sing, promoted,
Bettalion	Havildar Luchman, Jemudar Choolwah Suckrah,	1-3	Jemadar, Subadar,	P-1	- Ditto, - lat May 18:	tunteer bing, promoted.
Hill Rangers,	Jemadar Dhoom Sing, Havildar Sewdial Sing, Havildar Dohrah Bawah,		Jemadar, Ditto,		Ditto, Ditto,	Choolwak Suckrah, promoted.  Dhoom Sing, promoted.
lat Assam Lt.	Havildar Lobbee Ram, Havildar Dowlut Gharttee,		Ditto,		11th May 18:	Bullee Ram, deceased. Ummer Sing, deceased.
Tend do.	Jonadar Bossand, Jemadar Nurdram, Havilder Strick Mahomed Koo		Ditto,		Ditto,	Dhun Sing, Invalided.  Hurree Sing, Invalided.  Beenund, promoted.
let Regt.Oude	Havildar Mohun Sing, Jemadar Sewdeen Sing,	1	Ditto, Subadar,	6	· Ditto, · Ditto. · 92nd July 18	Nundram, promoted. Sewdeen Tewary, deceased.
lat Roga Irr.	Huvildar Dookee Sing, Resaidar Mear Bunda Ullee, Naih Resaidar Hussun Khan,	41	Jemadar, Resaldar, Resaldar,		Ditto,	Sewdeen Sing, promoted.
Cav	Jemadar Shnikh Gholam Ullee, Kon Duffe, Shaikh Nuzenf III	١.	Naib Ress	Jda	T) Ditto, Ditto,	Hussun Khan, promoted.
lat Regt. Pun- janb lufy	Havilder Hurris Sing,	,	Ditto,		lõth July le	54, the Scinde Rifle Corps.
5th day	Jenudar Peer Shali, Jemadur Loll Klun,		Subadar, Ditto,		let May 18	Lachman Presad Pande, Invalid
	Havildar Gunga Doobe, Havildar Hubseb Khaz,		Jemadar, Ditto,	-	1st May 1: 15th Aug. 1:	Peer Shab, promoted. Loll Khau, promoted.
				-	-	

No. 991 of 1854.—The services of Captain C. C. Robertson, of the 11th Regiment Native Infantry, Assistant Commissary General, are placed at the disposal of the Foreign Department.

No. 992 of 1831.—The services of Captain J. B. Donnys, of the 38th Regiment Native (Light) Infantry, are placed at the disposal of the Honorable the Lieutenant Governor, North-Western Provinces.

No. 993 of 1854.—The following Extract of a Military letter from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, No. 81, dated 16th August 1854, is published for general information.

August 1854, is published for general information.

"In compliance with an application made to us by Colonel George Huish, C. B., and Major Alfred Huish, of your Establishment, their names will in future be recorded and spelt." Huyshe."

R. J. H. Binch. Colonel, Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Dept.

### No. 1039. Botification.

Os the re-opening of the Public Offices after the Holidays, i. e., from the 9th proximo, applications for Licences will be received by the Board of Revenue, and also by the Superintendent of the Barripore Salt Chokles, for transmission to the Board, from parties desirous to engage in the manufacture of Salt under an Excise system. A portion of the Sunderbuns, known as the Tuffal Aurungs, of the late 24-Pergunnahs Salt Agency, has been specially set apart for this purpose, and Licences to manufacture will be granted to applicants on the following terms and conditions:—

1. The Sunderbun Lots 131 and 132, in the first instance, afterwards Lot 149, and subsequently Lots 127, 128, 150, 151 and 152, in such order as may hereafter be judged expedient, will be made available for the manufacture of Salt on

a system of Excise.

lity will be divided into allotments of 50 beegahs each and rented at the rate of one anna per beegah, to parties engaging to manufacture not less than mounds 2,000 of Salt per annum. Each new allotment must be contiguous to the one last granted, or as nearly so as the nature of the ground will admit; but any number of allotments may be assigned to a single individual, on his eatisfying the Board of his ability and bond side intention to work them. The rent of the lands must be paid half at the beginning and half at the end of the Season.

3. The supervision of the manufacture will be entrusted to the Superintendent of the Barripore Salt Chokies, assisted by an establishment, whose duty it will be to take an account of the daily manufacture of each Khulary and to prevent

mal-practices

4. The Salt when made, may, at the option and convenience of the Manufacturer, be delibered to purchasers from the Aurungs or stored in Golahs, which will be provided by Government, were of charge; or a Manufacturer may, if he prefers it, under certain conditions, remove his falt to be stored elsewhere than in the Government Golahs. In each case the following Rules must be observed:—

- 5. When Salt is sold for delivery from the Aurungs, the amount of duty leviable upon it, at the rate of Rupces 2-8 per maund, must be paid into the General Treasury, and on production of receipts for such payment, Permits will be granted at the Board's Office for the protection of the Salt, in the same manner as in the case of Salt imported by Sea. The weighment on delivery must be made in presence of one of the Supervisor's Officers, and the Permit must be endursed by the Aurung Assistant.
- of being stored in the Government Golahs (which for the present will be established at Bungundee,) the Boats must be laden and the Salt stamped over in the presence of one of the Supervisor's Officers. It will then be transported to the Golahs by a certain prescribed route under Chellauns, specifying the quantity by Coot measurements. The Chellauns will be numbered and signed and the Boats passed by the Aurung Assistant, who will keep a Register of the Chellauns. On arrival at the Golahs, the despatch will be examined by the Officer in charge of the Golahs, the condition of the Stamps noted, and the Chellaun registered. The Salt will then be weighed into atore and the result of the weighment entered in the Chellaun Register, as well as in the Store Account to be kept by the Golah Darogah. The expense of weighing the Salt into store will be borne by the Manufacturer.
- 7. Each Manufacturer's Salt will be piled in a separate heap and stamped with his own stamp. When a whole Golah is stored with Salt of a single Manufacturer, the Golah will be secured with two locks, one key being kept by the Manufacturer and the other by the Golah Darogah. When a Golah contains the Salt of more than one Manufacturer there will be only one lock, the key of which will be kept by the Golah Darogah.
- 8. The Registers of Chellauns kept by the Aurung Assistant, and the Officer in charge of the Golahs, will be carefully compared by the Superintendent, for which purpose Extracts will be sent to him weekly; and if any despatch be not duly accounted for, or if any despatch appear to have been tampered with and the quantity received at the Depôt from such despatch be deficient as compared with the Estimate, no Salt belonging to the party concerned will be allowed to be delivered from the Depôt until the duty chargeable on the deficient quantity shall have been made good.
- 9. Salt will be delivered to purchasers from the Colabs on the production of Permits to be obtained from the Board's Office in the manner described in Rule 5.

10. Wastage at the rates specified in the mar-

gin will be Md. Sra. Piret Quarter after Storage per 100 maunds. allowed in ac-2 counting for Do. Do. Salt stored Third Do. Fourth Do. Do. Do. these under 130. And an additional allowance at the rate of one manual for amount for Balt kept in store above one year. Rules, duty must be paid by the

Manufacturer on any deficiency beyond the allowed wastage, which may not be accounted for to the Board's satisfaction. For the realization of this duty, a sufficient portion of the Salt may be destained and sold by Government.

11. The Salt of each year's manufacture will be kept separate, in order that the Accounts of

each year's store may be duly made up.

12. Manufacturers, who may not choose to store their Salt at the fixed Depôt, must make a deposit of the duty in Company's Paper before removing it, and the duty must be paid in full within six months from the close of the Season, that is, before the let December of each year. The Salt must be weighed before removal and an excess of 3 per cent. above the quantity registered for duty will be allowed for wastage. Salt so removed will be protected by special Passes, to be filled up and signed by the Superintendent, and after removal will be at the free disposal of the Manufacturer, subject only to the provisions of Section 46 Regulation X. of 1819. Manufacturers intending to remove their Salt under this Rule must give notice to the Superintendent at the

sommencement of the Season.

13. The manufacture will be closed on or before the 31st May, and all Salt must be removed from the Aurungs not later than the 15th June. Any Salt remaining in the Aurungs after that date will be liable to be destroyed by the

Supervisor's Officers.

14. For a breach of any of the provisions of the Rules, the Licence of the party offending will be liable to be immediately withdrawn, and, in the event of smuggling or connivance at smuggling being proved against the Manufacturer or his duly-authorized Agent, the whole of the Salt manufactured or stored by him will be liable to

15. Applicants before receiving their Licences

will be required to bind themselves to accept and abide by the conditions embodied in the faregoing Rules.

16. Should any individual or Joint Stock Company desire to manufacture Salt on a large cale elsewhere than in the locality above descibed. Licences will be granted for such manu-facture, provided the site chosen appear on enquiry suitable for the purpose, and a compliance with the application be otherwise unobjectionable. The foregoing terms, except in so far as they may be in part modified by special conditions to be entered in the Licence, will be applicable to Licences granted under this Rule.

By Order of the Board of Revenue,

A. R. Young, Offg. Junior Secretary.

Fort William, The 25th September 1854.

### Spium Botification.

MOTICE is horoby given, that the Tenth Sale of Opium, the Provision of 1852-53, will be held at the Eschange Hall, on Thursday, the 12th October 1854, at 11. ull a. M. and will comprise 4,025 Chests, viz. :-Belur Opium, ..... 2,853 

Total, Chests, . . . . . 4,025

2. The general conditions of the Sale now adver-led will be the same as usual. They may be accor-tained by reference to the Netification issued on the St. 2. the 5th December 1858, and published in the Coloutta
And Exchange Gazettes, or on application at the Office of the Board of Revenue.

8. The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 27th October 1854 respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper or other Public Securities, that may be ten-dered for deposit, in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Tuesday the 17th October 1854, and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Friday, the 27th October 1854.

In addition to the quantity, above advertised for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium, of 1852-58, will be brought to Sale in the present year, on or about the dates specified below. The Board, however, reserve to themselves the right of altering these dates, should circumstances, render it expedient to do so:

stances render it expedient to do so :

	Behar, about Chests.		about
On or about Wednesday 8th ? November 1854, On or about Friday 8th De- ? cember 1854,	2,865	1,170	4,025
Total,	5,724	2,846	8,070

By order of the Board of Revenue,

A. R. Young,

Offg. Junior Secretary.

FORT WILLIAM. The 19th Sept. 1854.

### Antice.

TENDERS are hereby invited for the supply of the following Articles required by the Opium Agent of Behar, for securing and covering the Chests containing the provision of the Season 1854-55 :--

> Iron Clamps, Iron Nails, Gunny, Twine, Hemp (Påt), and Ropes.

Specimens of each of the Articles my be seen on application at the Board's Office, and full information obtained regarding quality, description, time of delivery, and other particulars.

The rate at which parties tendering are willing to supply each or any of the articles, must be separately specified in their Tenders, which will be received at this Office until 2 P. M. of the 16th proximo.

Parties whose tenders are accepted will be required to furnish security for the due fulfilment of their Contracts.

The Board of Revenue reserve to themselves the right of rejecting any Tender without assigning a reason for doing so.

A. R. Young,

Offg. Junior Secretary.

BOARD OF REVENUE, Fort William, The 23rd September 1854.

### Botice.

UNDER the Orders of the Most Noble the Governor General of India in Council, the General Treasury will be closed from Tuesday the 26th instant, to Saturday the 7th proxime, both days inclusive, on account of the Hindoo Holidays Doorga Poojah and Luckhee Poojah.

All acceptances which may fall due between the 26th Instant and 9th proximo, will be payable at the General Treasury on any business day from the 18th to the 25th instant, both days

inclusive.

J. I. HABVEY, Sub-Treasurer.

GENERAL TREASURY, The 1st September 1854.

Report showing the smallest Depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matubangah Rivers, also their rise and fall from 18th to 22nd September 1854.

The the started from 10th to 22mg Deptember 1001.										
Names of Rivers	Smallert Dept	of Water.	Rise.		Total Rise.		Patt.		Total Foll.	
Bhaugiruttee River.	Feet.	I Inc.	Feet.	Int.	Poet.	Inc.	Fret.	Inc.	Pet.	I Inch.
At its entrance, Below the entrance,	21 18	0		0	28 0	51	0	0		3
From thence to ? Jungypare,)	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to ) Sadduckbaugh, ) From Sadduck-)	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0
baugh to Ber-	24	6	1	11	25	10	0	0	٠	0
From Berhampore }	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Cutwa to }	20	6	0	0	0	0	0	Q	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance,	19	0	0	91	27	9)	0	0	2	6
Bausemarree,	18	8	0	0	0	0	0	0	0	0
to Teenhkattah,	20	9	0	0	0	0	Q	0	0	0
From Teeshkattah ato Sonatullah,	26	6	0	0	. 0	0	0	0	0	0
And from Sonatuliah to Moisgunge, }	24	. 0	0	.0	0	0	0	0	0	0
Mutabangah River.	-									
At its entrance,	29	6	.0	21	27.	13	0	14	1	114
From thence to Haut Boleah,	28	9	0	0	0	D	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah ) to Kishengunge,	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishen- } gunge to Seebpore, §	19	9	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of water on Gauge at Berhampore, on the 21st September 1864, + 25 feet 10 inches.

J. Lang,

Kinhaghur, | Supst., Nuddes Rivers.

Kishnaghur, 4th October 1864.

\* By Gauge.

# Sheriff's Office, the 27th September 1854.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also at Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Fastory of Fort William and the places subordinate thereon, at the Court House in the Town of Calcutta and Monday, the Twenty-third day of October on Monday the Twenty-third day of October next, at 12 o'clock at noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'clock in the foremoon, of which all persons are required to

take notice.

T. CATRD. Sheriff.

সরিক আফিস ২৭ সেশারুর ১৮৫৪ সাল। नमानत (चंडवें) वर्षिट्टाइ (य कानामि १६ बार्क्नवर ३४-६६ नान त्नामबात पृष्टे ध्यक्ततर नमह क्विकालाइ कार्डे उद्देशियंद अव काराद बहा পাতি যে সহল ভাষা ত্রিমিত্তে বৰুণেৰের ভা উইলেমের অত্রেল কোট আপর আদালত হতে उधवारेक्किन्द्र अध्य अफ्रियद्रणाती स्वयोग प्रा সমূহ সমুকীর মোকৰমা নিত্রৰি খন্য এক বেলিয়াল অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই দেশিকান জভদাল পাঠান্ত বদিবেক ভাষাৰ अवम पितन पुरे अहरद्रत नमें साहात भन्न अहि मियम अभारता चांक्रीत ममह बनिरवक, अदिवा নকলে বুরুণ রাভূন

T. CAIRD.

Sheriff

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

IN EQUITY. Aushootesh Day and the said Aushootesh Day, Sree-mutty Nemoymoney Dossee and Sceemutty Sattoomoney Dossee, Executor and Executrixes of the last Will and Testament of Promothonauth Day, deceased,

vereus Mookerjee, Re-Bamundoss Dwarkanauth Mullick, Ra-kaldess Mullick and Woo-meschunder Paul Chowdry.

Notice is hereby given, that Monday the Twenty-third day of October now next ensuing, or BO soon after as Counsel can be heard, an application will be made on behalf of the Complainant in this Cause to this HonorableCourt, or to the Sitting Judge in Chambers, for M

Order that the Bill of Supplement filed in the Cause be taken pro conferm against Womeschunder Paul Chowdry, one of the Defendants above named, for want of his answer to the said Bill Supplement.

H. SWINHOE, Complainant's Solicitor.

Calcutta, 14th September 1854.

NOTICE.—In the count of these Dividends remaining unclaimed for six months from this date, they will be paid into the Court.

IN THE MATTER OF ANOREW HERVEY, AN INCOLVERY, Schooled of Eighth Unclaimed Dividend.

8th Dividend 8t 4 per 1 cet. Oth Jan. 1854.

	Ra	Ā.	P.	Ra	. A.	P.
Angler and Course	26	0	. 0	1	4	10
Allows (Beurers)	0	- 0	G	Ö		
Hurn and Co	71	15	Q	3	- 9	ď
Rundoololl,	1.000	-0	-0	80	-	-
Burnhaw and Co.,	519	- 0	0	9.5	9	7
Researce, (Washerman,)	14	- 0	0	0	11	2
Recent, (Chewkreder,)	8	0	0	0	6	ь
Rakhe, (Sisepbord,)	8	- 0	0	0	- 6	6
Rossowicett, (Bearer.)	8	0	Đ	0	- 6	5
Cockburn, Mr., Caminanth Chatter so,	20 0	0	D	100	ě	
Camingath Chatteries,	4790	- 0	0	936	ō	8
Cook and Co.,	80	0	0	1	0	ő
Coulour, (Sweeper,)	8	0	Ö	. 0	6	5
Darseln, (Grass-cutter,)	Ä	0	ò	Ü.	6	6
Emambux, (Khansamah,)	165	0	0	B	4	10
Gleon, McKeller and Cu.,	1839	0	ő	91	14	_
Goddedhur Dutt,	100	0	0	7	-	b
Office, E.,	252	7	6	12	10	0
Golsum Housen, (Hooks-burder,)	20	. 0	0	1		0
Cowth Khan,	10	0	Ď	ô	0	0
Mart sud ( Og	850	0	0	17	8	0
Anthrop, (Benrer,)	14	0	Đ	0	11	0
Jiragajen and O.,	20-17	0	0	100	6	_
Johnstone, Major,	7.0	ŏ	0	35	0	6
Kadubux, (Syce,)	10	0	0	0		0
Anima, (Hearer,)	8	0	0		В	0
Middleton and Co.,	1820	ů.	_		8	8
Melaren Major,	- 1054	0	0	91	0	0
Matthial, (Fowl-keeper,)	4004 B	ŏ		58	11	2
Muckeloom Hux, (Taklor,)	16	0	0	0	0	5
Bandoo Chowbey,	109	0	-			10
Subinexullah,		Ö	60.	104		0
Payne and Co.,	82	ě	0	1	9	7
Punchou, (Henrez,)	261	0	0	12	9	0
Simpson, Wallace and Co.,	8		Ű.	-0	8	5
Bookloll, (* ook,)	1278	18	0.	63	17	.6
Sabother, (Blistes,)		0	0	0	13	10
Sookloll, (Seasor,)	10	0	0	0	8	0
Barthon, (Bearer,)	- 44	0	0	2	3	3
Teerbut, (Kitmutgar,)	10	0	0	0	В	0
,	7	0	0	0	5	3
	Co.'s R			263	a	4
					-	

IN THE MATTER OF BANK-RAIS NAUG, AN INCOLVENT. Schools of First Unclaimed Dividend.

Names of Creditors.	Amou Clai Co 's I	m,		ist Div at 35 per 8th Jan	r Ce	ont.
	Ra	Α.	P.	Ba,	A.	P.
Britische, Charles Ware,	10744	8	O.	691	0	
Hulrain I stal	1690	10	a	57	0	2
Maneumaniah Bose	8,100	0	-0	913	- 6	11
r thiockbanth Marries	2.4 €	0	Ū	70	ō	0
Postabli Hoy.	3240	0	0	113	Tis.	.5
a-migripulity 24-04	DOMEST	8	0	59	19	6
- STATE OF THE PROPERTY OF THE	0750	2	-1	936	H	Ü
- AND THE PARTY OF	600	0	0	21	0	0
TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF	108	11	0	'9	12	10
ACTIVE THE RESERVE TO A STATE OF THE PERSON	233	14	-0	10	15	L
and the state of t	8700	- 13	0	199	8	0
THE KADIBLITTE AT IT I PRO	1000	Đ.	0	98	0	0
- Assert Mall Taylor Co. 1	272	43		7	14	Ð
The state of the s	4500	0	0	207	B	0
	9250	-0	-0	78	12	0
	28L	7	-0	9	13	6
	19000	- 0	0	605	0	Ð
	25110	0	-0	87	8	D
	1000	O.	0	35	0	0
	8000	0	0	210	0	0
	100	-9	0	8	8	0
Louinghan Sirver,	400	0	0	14	Ü	0.1
Lotinghon Sala	2000	0	10	70	0	0
Liddingskon Sela,	5000	Ü	0	105	Ü	0

Moonshee Mahamed Anierr,	28282	14	0	989	14	4	
Moonabee Maleomed Amour,		0	0	154	_	õ	
Muttorfoll Mitter,	6000	Q	0	175	U	- (1)	
Omsenunt Roy	408	- 5	i	14	- 3	B	
Omertoolell Mittar,	5000	-0	0	176	0	U	
Ramjey Monkerjee,		0	0	3	8	0	
Samboochunder Chose,	244 4400		4	8	9	0	
Tarrachaund Ray,	485		6	154	**	0	
	404	10	v	17	0	1	
	Co.'s B	ln.	**	4828	B	H	

IN THE MATTER OF COLIN CAMPBELL JACKSON SCOTT, AN ISSOLVANT.

Schedule of Second Una Rithed Dividend.

Cla	im,			C	ent.
A Ra	. A.	P.	Ba	۸.	P.
814 1901	8	-		14	0 2
		9	41	7	10
	Cia Co.'s ii  Ra 1600 814 1601 618 56	Claim, Co.'s Rupe Ra. A. 1600 0 814 8 1601 1 518 9 56 0	Ciaim, Co.'s Rupees. Ra. A. P. 1600 0 0 814 8 0 1601 1 4 618 9 9 56 0 0	Ciaim, Co.'s Rupees. 6th Jan  Ra. A. P. Ba.  1600 0 0 128 814 8 0 65 1661 1 4 84 618 9 9 41	Ciaim, Co.'s Rupees. at 8 per Co. 18 Rupees. 6th Jan. 18  Ra. A. P. Ra. A.  1600 0 0 128 0 814 8 0 65 2 1601 1 4 84 14 618 9 9 41 7 56 0 0 4 7

IN THE MATTER OF JOHN DIROW NASH, AN INSOLVENT.

Schedule of First Unclaimed Dividend.

Magnes of Creditors.		mou Clai	m,		1st Dividend at 4 per Cent 8th Jan, 1864.			
		Rs	A.	P.	Re	. А.	P	
Abmuty and Co.,		1.02	0	0		1	2	
Buthgate and Co.		88	9	10	3	8	8	
Black and Murrey,	. :	100	0	0	4	0	B	
Carbery and Co.,		100	ð	Ð	4	0	0	
Englishman Press Proprietor,	1	117	0	- 0	4	10	9	
Generacobin win,		57	. 2	Q	2	4	-8	
Jessop and Co.,		78	6.	-0	8	- 9	.3	
Molloy, Macintosh and Pos,	- 1	50	0	0	6	0	0	
Nisbett and Co.,		24	0	ä	- 0	15	- 6	
Perry, Thomas,		12	0	0	0	7	В	
Petumber Day,	a 1	85	0	0	7	6	5	
Spence and Col, J.,		85	1	ø	3	6	ä	
	Co.	. B	la.		46	16	4	

IN THE MATTER OF WILLIAM ANDRESON, AN INSOLVENT.

Schedule of First Unclaimed Dividend.

Names of Creditors.	Amou Cla Co.'s E	m,		int Div at 5 per 4th Fob	r C	ent.
	Ro.	٨.	P.	Rs.	A.	P.
Amann Bebes, glice Adam,	140	. 0	0	2	0	0
Anderson, Jessin Beton,	850	- 10	Ü	42	- 8	a
Bathgate and Co ,	20	- 0	0	1	0	0
Bright and Commission	34	- 1	0	i i	11	3
Beauchamp and Ca.,	100	D	Ð	3	0	0
Rayeauptnauth Dutt,	13000	0	0	650	0	- 0
Boddenchunder Streat,	590	0	0	26	- 7	2
Coles, A G ,	161	. 0	0	8	- 6	10
Dwarksnouth Dutt,	30	0	O-	1	8	0
Dwarkanunch Dutt,	RO:	0	-0	- 4	0	-0
Gilbert, W. H.,	26	0	Ü	1	8	ō
Grahaup, M.,	900	Q	0	10	0	0
Garnier, N.,	19	0	0	- 0	15	8
Bullodhur Dutt,	78	8	0	3	14	10
flunter and Co	20	-0	0	- 1	0	0
Hodger, W. N.,	804	0	0	44	3	3
Homfray, J.,	20	0	0	. 1	Ü	0
Harton and too assessment	200	0	0	- 5	0	8
Hurkarn Prom,	20	9	0	1	b	0

Hurro Colly Bose,	80	-0	0	- 2	10	10:
Jardine, Skinner and Co.,	350 a		0	165	12	0
Lindonsan and Sons, Posteriore	92	D	0	4	9	7
Lituradi, Mrs E.,	90	0	0	1	19	0
Larkerstress, Mark,	200	D	0	341	0	0.
Luckeens Khanum, Bebee,	150	0	0	7	8	0
Murray, Mrs. P.,	12	D.	0	0	9	2
Motheormohus Soor,	12	0	0	- tr		7
McCabe and Co., H.,	90	0	0	1	0	0
Mohunioli, Raboo,	85	0	Û	1	12	0
Noskey and Co.,	28	0	0	1	6	5
Paul and Smelt,	100	0	0	- 5	n	0
Prawakuto Suin	98	0	0	4	12	0
Roed, H.,	90	-0	0	4	8	0
Stowart, Dr. R	100	0	0	δ.	0	0
Section community	39	Ö	0	1		7
Thompson and Co., R. Scott	96	ő	Ü	1	4	Ó
						_

Co.'s Ra. . 1029 15 7

JOHN COCHRAME, Official Assignation

Court for the Ralief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Preco-nauth Mullick, an In-tion of the said Insol-vent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 6th day of September instant, and by an order of the same date the Estate and Effects of the said insolvent were vested in the Official Assignee of the said Court; and it was ordered, that the hearing in this matter shall be on Saturday the 4th day of November next, at the hour of 11 o'clock in the forenoon of the said day, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court

Sherrington, Attorney.

In the matter of Wil-On Monday, the 4th day of September in-stant, it was ordered liam Thomas Frewin, of Howrah, in the District that Monday, the 9th of the 24-Pergunnahs, day of October next, be appointed for the an Assistant attached to the Calcutta Mint Committee Office, an further hearing in this Insolvent. matter, and unless cause be shown to the contrary on that day, the said Insolvent be discharged personally, as well as to his after-acquired property, from the demands of all the Creditors following, whose names are inserted in the order nisi, (that is to say,) David John, Ramrutton Shaw, Bobhonmobun Odicarry, Mr. J. M. Flewry, Cookil, Messra. D. Wilson and Co., Mr. Alin, Nussur Mistry, Bhoge, Jadoo, Peeroo, Tores, Teneah, Seeboo, Toopnee, Bolakee, Mr. Thomas Lowther, J. H. Love, Esquire, Madame Gervaine, Messra Gibson and Co., John Bodry, Moneemohun Dutt, Peeroo and Sookea, Seeboo Mallee, and James Anderson and Co.

Insolvent in person.

In the matter of Wil-liam Barnfield, an Insol-stant, it was ordered in the year 1856, be appointed for the further hearing in this matter, and unless cause be shown to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally, as well as to his after-acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvent, at the time of filing his petition for relief.

Thomas, Attorney.

Chief Clark's Office, 11th September 1854.

# atice.

The Meeting of the Court for the Relief of Insolvent Debtors is adjourned from Saturday the 7th October to Monday the 9th day of 0% ber, at 11 A. M.

G: Higgins, . . .

Chief Clerk.

General Bost Biller Botification:

No. 2719.

The public are requested to observe, that letters for any place in the Punjab should be directed in future to the particular Station in the Punjab for which they may be intended.

At present several letters are posted, simply directed "Punjab," and the Post Master of Benard experiences serious inconvenience in forwarding them to their respective destinations.

C. K. DOVE,

Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

No. 2683.

NOTICE is hereby given for the information of the public, that from and after Monday next, the 18th instant, letters posted at this Office up to 4 P. M., for Bally, Serampore, Chandernagore, and Hooghly, will be forwarded by the Railway Train which leaves Howrah overy evening at 5-30 P. 1. and that a Mail for Calcutta will, after the above-

Hooghly. .... 7 A. M. mentioned date, he closed thanderangers. 7 A. M. at those Stations at the respective hours noted in the margin, and sent to mentioned date, he closed the margin, and sent to this Office by the Railway Train which leaves Hooghly every morning at 8-23 A. M., and all such letters will be sent out from this Office for distribution by the second delivery

All letters posted after the closing of the Packets, for transmission by the Railway, will be forwarded in the manner they are at present despatched.

C. K. Dove,

Deputy Post-master General.

Calcutta, General Post Office, The 15th September 1854.

No. 2259.

THE Deputy Post Master General regrets to inform the public, that from a communication received from the Post Master of Texpore, it appears that the Calcutta Mails of the 22nd ultimo, for Tezpore, Assam, Seebsanger and Debrooghur, and also the Mails for those places sent from Cowhatty and Mungledye on the 31st idem, were totally lost, with the Dak Boat, on the night of the latter date, at "Pohamaree Chaptee," a little above Mungledye. The accident is attributable withe falling in of the bank, which fell on the boat, and coused the same to sink immediately. and caused the same to sink immediately.

C. K. Dove,

Deputy Post Muster General.

Calcutta, General Post Office, \ The 15th August 1854.

## Antice.

The attention of the public is drawn to Section XIX. of the Post Office Act, which directs that no Letter or New-paper shall be despatched by Her Majesty's Moils or otherwise to any place beyond the Territories of the East India Company unless the full amount of Indian postage has been pre-paid by a Stamps. If such letters are posted, they are to be treated as unclaimed letters. It must also be observed, that when, according to the instructions received from Her Majesty's Post Master General, pre-payment is ordered of the Steam postage on letters for despatch by Her Majesty's Contract Mail Steamers, such letters cannot be despatched unless the proper amount of postage is pre-paid by Stampa

The annexed Table gives full information regarding the rates of Steam postage and the places to which pre-payment is optional or otherwise; by attention to it, all risk of inconvenience will be obvioued. It must be remembered that Post Masters have no discretion allowed them: they must act according to the Rules prescribed.

Letters, &c.; per P. and O. I ompany's Contract Mail Steamer.

Names of Places.	Route.	Letters.	Newspapers and Prices Current.	Rate of Postage on Letters,
Great Britain, Ditto, United States, Canada, France, Triesto or Austria,		Cannot be pre-paid,) Can be pre-paid by Stamps or sent Bearing at the option of the sender. Cannot be pre-paid, Ditto,	charge.	00000
Maita, Gibraltar, Alexandria, Suez. Places in Egypt, Foreign Europe,	Vid Marseilles or } Trieste, Vid Southampton,	Must be pre-paid by Stamps,  Must be pre-paid by Stamps,  Caunot be pre-paid,	Prec of any charge.	0 8 1 0 2 0 0 uthee or fraction of a
China. Manilla, Batavia, Australian Colony, Pourbon, bisaritius, or to places which do not form a portion of the Honorable East India. Company's Perri- tories,		Must be pre-paid by Stamps,	ev at 9 pie each. More than of be sent under each cover.	litto, litto, on adding one Rupee for ever- tune. One. Rupee and or
Madrae, keeden Perang, Singapore, Malacen, Aden,	Fid Galle,	Can'be pre-paid or sent Bearing at the option of the sender,	Newspapers free; I pre-jaidby nioner one paper cannot b	-med 58

Letters to any place within the East India Company's Territories, forwarded by Government Steamer, are nable to Indian rates of postage which can be pre-paid or not at the option of the sender, but on letters to any place not within the East India Company's Territories if for despatch by private Ship or Steamer, the Indian rate of postage must be pre-paid.

H. B. RIDDELL,

Director General of the

Post Office in India.

THE Business connected with the Calcutta Post Office having been made over exclusively to the charge of the Deputy Post Master General, the public are requested from this date to address that Officer direct, on all matters connected with that Office.

## J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General of Bengal.

Calcutta, General Post Office, \ The 1st July 1854.

No. 1653,

THE subjoined List of Postal distances in the Province of Pegu is published for general information :-

J. R. BURLTON BENNETT,

Post-master General of Bengal.

Calcutta, General Post Office? The 6th August 1854.

List of Distances of Places in the Province of Pegu from Rangoon

From Rangoon	to Pegu,	60 Miles.
11	to Tonghoo,	268 ,,
32	to Sheey Geen,	148 ,,
12	to Sittang,	108 ,,
13	to Prome,	215 "
37	to Meenday,	245 ,,
11	to Henzada,	98
h _+-	to Donabew,	60
From Hangoon		
10	to Tahpond,	
- 23	to Kyangheen,	
39	to Yeaghen,	145 ,,
21	to Bassein, *	188 · p
-19	to Yandoon,	40 11
91	to Kaneung,	152
77	to Myanoung,	
79	to Padoung,	
29	to Shonydoung,	198 ,,
(Sign	ed) A. P. PHAYER	, .

Commissioner of Pegu and Agent to the Governor General.

(True Copy)

(Signed) C. M. CRIEP,

Post-master, Rangoon.

Page Commr.'s Office, Rangoon, the 8th August 1854.

(True Copy)

J. R. BURLTON BENNETT,

Post-muster General.

\* By Creeks.

# Botice.

THE sale of Postage Stamp Labels to the public will commence on the 20th instant.

· 2. The Stamps now available are of the value of One Anna and Half Anna.

3. The Calcusta Postage Stamps can be purchased at the Office of the Collector of Galoutta

and at the General Post Office.

4. Purchasers of Stamps of the value of nine Rupees or more will be entitled to discount at the rate of four annan for every nine Rupees paid. This discount will be allowed only on Stamps purchased at a public Traveury.

Persons wishing to purenase a smaller numher of Stamps than nine Rupres worth can procure

DURSTANA LE 1995, CANALISES

them at the Post Office or from any License Judicial Stump vendor, but on such purchases no discount will be claimable.

6. Each Sheet of Postage Stumps contains 98 Labels. The Sheets are not guarmed. Persons who may buy a whole Sheet are recommended to apply gom to the Sheet rather than to each Stamp,

7. Before dropping any letter into the Letter Box, care should be taken that the Postage Stamps by which the Postage is paid are firmly to the letter, and that the gum or paste is dry.

Letters found in the Box without Stamps will be liable to be despatched bearing Postage, and will in that case be charged with double Pustage on delivery.

H. B. RIDDELL,

Director General of the Post Office in India,

LIST of Remaining Letters and Pascels Unclamed, which accumulated at the General Past Office from the Months of October, November and December 1853.

Crafraria, Prince (4 leiters)—Heaum Honse, Ricox Park, Cuddy, Major—Simla.
Charteria, Capt J M—19th Regt M N I, Maulmain, Campbell, Capt—Harrackpore.
Clifton, Licut—27th Regt M N I, Singapore.
Combe, Licut C L (2 letters.)—23rd Regt L I, to the care of the Post Office, Calcutta.
Cartin, Licut C—58th Regt N I, United Service Club, Calcutta.

Calcutta.

Cock, Eneign James (2 letters)—Rangoon.
Carew, Esq, Robert Hussell—Bengal.
Cunningham, Esq, A C—Care of J Peyton, Esq. Chief
Civil Assistant, G T Survey, Coast Series, Cuttack.
Clark, Mr John—At Mr Mathews, 22 Radna Bazar Hotel,
Calcutte.

Caloutta.

Calcutta.
Clark, Mr John—Hon'ble E I Co's Office, Rangoon.
Clark, Mr C—At Mr Mathew's, (late Green's.) No 22,
Radha Bazar Hotel, Radha Bazur, Calcutta.
Cohill, Esq. R F—Moctepore Pacty, Tirhoot.
Chew, Esq. J G—Troop Beat, Bertsampore.
Collius, Mr John—To be left at the Post Office, task
called for, Calcutta.
Carter, Mr W H D—Rampore Boholish, to be left at the
Post Office, till called for.
Carlow, Esq. A—Agra.

Carlow, Faq. A—Agra.
Coles, Esq. W at J (1 letters)—Purass.
Compled, Esq. A C—Katgurrah Facty, Bongong.
Campbell, Esq. E—Calcutta.
Campbell, Duncan—Seaman on Board the Ship City of Hengres. Calcutta.

Cair, Esq. Geo (2 letters)—Dondpove, Moorshedobad. Curr, Esq. James—Howrsh, Calentta. Cropley, Esq. John James—Late Capt, Clerk on Board the H C Surveying Brig Krishna, at the Genl Hospital. Calcutta.

Calcutta.
Connel, Mr John—Coxe's Bungalow.
Copner, Mr E C S—Post Hestante, Calcutta, East India.
Christie, Esq. R.—Cammarsh viz Jenachh, Jessote.
Colten, Esq. J.—Moulmein.
Crawford, Esq. J.—Secy to the Comtee of Management of the Calcutta Astemblies, Calcutta.
Crawford, Mr John—Public Works, H C S, Chittagony, Presidency of Hengal, India.
Child, Mr Mathiew—Care of Mrs Pike, Chitpore Road, Calcutta.

Calcutta Cowell, Mr Daniel-Carpenter, East India Dock, Sulkra

Chicatta

Calcutta.

Cowell, Harriot C.—Care of Mrs. E. Ray, Residing at Kidderpore, Puddaponkar, Calcutta.

Christic, Mrs.—Care of Robt Christic, Esq. Camarrin. Facty, Sericole, Comera vid Calcutta.

Cook, Mrs.—Cowen, Mrs.—Dum.—Dum.

Crow, Mrs.—Dum.—Dum.

Carver, Mrs.—Dum.—Dum.

Carver, Mrs.—Passenger on Board the Monarca. to wait arrival at Calcutta. East India, Bengal.

Counington, Mrs.—17 Elysium Row, Park St. Calcutta.

Cangeli and Co. Mossrs.—Calcutta.

Come and Co. Mossrs.—Calcutta.

Cower and Co. Mossrs.—Calcutta.

Cooper and Co. Mossrs.—Benares.

Cunerd, Bates, and Co, Mesure—Calcutta.

Cordell, Mr S—Sudder Bazar, Barrackpore.

Chirinerag, Segr Nicolo—Mester Pomen Strito Griscomo futco a Calcutta.

Camorate, kisq, P G—Rangoon.

Corraya, Mr Vincent—Calcutta.

Corraya, Mr Vincent—Calcutta.

Consell, Private John—No 1 Co, H M's 21st R I Fasre, Ifull, Scavbrough Castle, England.

Campbell, Serit Patrick—1st or 2nd Eur Begt, Presidency of Bengal, Calcutta.

Consell, Esq, T G F—Ship British Merokast.

Cockhurn, Esq, W—Spence's Hotel, Calcutta.

Consell, Esq, E—Care of Mesare Daly, Campbell and Co, Melhourn, New South Walcs.

Cheshire, Esq, Edward—Calcutta.

Cox, Mr D—Arty Regtl Band, Dum-Dum, Calcutta, R I.

Cannard, Sorjt F—Hangoon.

Costs, Pay Serjt James—3rd Co, 3rd Bn. Ben Arty, Burnah Field Force, Rangoon, Pegu, or elsewhere.

Callychurn Pall—Calcutta.

Cannayloll Dutt and Shumlall Dutt—Calcutta. Cannoyloll Dutt and Shumiall Dutt-Calcutta. Christian, Timothy-Ours of the Royd T Sandye, Mirzacarreta Moner Louis—Post Restante, Calcutta.

Cohen, Esq., Joseph Sallim—Rangoon.

Cole, Charles Humphry—Ship Crossoy.

Collins, Mr—Harque Edmondsbury.

Campiell, Capt Thomas—Ship Grassere.

Currier, Capt W G—Comdr of the Henry Trombridge.

Cavaro, Moner—Charpentier a Bord du Vanise.

Calcubre, Moner Trangad—Piloton a Bred du Nanise. Colombe, Moner Trapand-Pilotor a Bord du Navier La Rounion.

Crepel, Monsr Joseph—Calcutta,
Creod, Mr & Ibert—Ship Mary Harrison.
Casto, Capt John—Rarque Thazer.
Caldwell, Capt—Ship Tamerlane.
Cohen, J S—Cutwn.
Cave, Esq. A W—Purnea.
Crage, Esq. J — Purnea.
Cole, Esq. J II (5 letters)—Purnea.
Colebrooko, Esq. K — Pharakea near Purnea.
Crooku, Mr J E—Care of Mr P DeSilva, Sibpore.
Carlos, John—Fife Major, Pensioner, Jounalka, residing near Catholic Church, Chittarong.
Chrestin, Req. C—Care of Mr Sauddardd, Balispore Facty and Jessore. La Rounion. chamberland, Esq. T U—Sumbalpore vid Calcutta.
Cameron, Mr J R D—Per favor of J P Rosewell, Esq.
Chapman, Esq. T—Mulnath Facty via Bongong.
Ciaver, Wm—Ship Heles Douglas.

Caddy, Capt—70th Regt Ben N I, Umballa, Copland, Mrs—At Mrs Bouthal, Purnea, Capes, Mrs W E—No 241, Weston's Lane, Calcutta, Christiana, Esq. A W—Care of Phillip DeCruz, Chandernagore
Chatter, Mrs. Charlotte—Care
Padree Parah, Chandernagore.
Padree Parah, Chandernagore.
Craig, Esq. R D (3 letters)—Chandernagore.
(To be continued.)
C. K. Dove.
Deputy Post-muster General. pagere. hatter, Mrs Charlotte—Care of Boebec Champali,

General Part Office, The 3rd October 1854.

NOTICE.—The under-mentioned Govt. 4 per Cent. Securities, having been destroyed by white-ants, application has been made to Govt. for duplicates of them, and notice given to the Loan Office, with a view to stoppage of interest and renewal:—

No.	7590	of	7905,	3lat	March	1.83	6, for	Cur'a	He. 2,500
22			11064,		19	9.9	99	19	1,600
11	0819	of	10217,		0.0	à.	47	11	1,200
11	5277	of	18900,		24	22	311	- 1	1,200
12	10491				. 91	2.5	20	**	600
10	1202	of	6323,	lat	Feby.	1943,	- 11	79	900
þı	15336				11	13	41	21	900
					Tool	SEE	Doss	Mu	LLICK.

#### Antice.

MR. ROBERT CAMPBELL begs to notify, that from the present date his Business will be conducted under the Style and Firm of Robert Camp-BELL AND CO.

4th October 1854.

NOTICE is hereby given, that the first Half of Bank of Bengal Note, No. 30284, for Fifty Rupees, came into our possession on the 9th February 1854, the second Half of which has not yet reached us, is supposed to have been lost, payment of which has been stopped at the Bank.

D. WILSON AND Co.



# The Calcutta Gazette.

# Bublished by Authority.

#### Agtification.

THE LATH MAY 1858.—The Government of Bongal having entered into a Contract with Mesers. Samuel Smith and Co. for the execution of the Government Printing Work, from the 1st July next, Public Officers employed under this Government are hereby directed not to employ any other Printing Establishment for the execution of the Government Work from and after that date.

CRGIL BRADON, Socy. to the Goot, of Bengal.

# WEDNESDAY, OCTOBER 11, 1854.

# Legislatibe Council.

7тн Остовев 1854.

THE following Bill was read a second time on the 7th of October 1854, and referred to a Select Committee, who are to report thereon after the 11th of December next:—

A Bill to amend the law relating to the appointment and maintenance of Police Chowkeydars in Cities, Towns, Stations, Suburbs, and Bazoare in the Presidency of Fort William in Bengal.

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to the appointment and maintenance of Police Chowkeydars in cities, towns, stations, subarbs, and bazaars in the Presidency of Fort William in Bengal, It is enacted as fullows:

In every city, town, suburb, station, and bazaar within the said Chowleydam to be appointed in such cities, towns, and stations, &c. as the Gorenment at any time shall think fit, by Notification in the Offi-

cial Gazette, to extend the provisions of this Act, the following arrangements shall be made for the nomination, appointment, and maintenance of l'dice Chowkeydars; and from the time of such Notification, Regulations XXII. of 1816 and VII. of 1817, and Section VI Regulation III. of 1821, fection IV Regulation III. of 1832, and Act XV. of 1837, shall couse to have effect in any such city, tation, or other place to which this Act shall be so extended, except as to any act which shall have

been done, or any liability which shall have been incurred, before that day.

Provise.

Provided always that this Act shall under no circumstances be extended to rural villages within the limits of the Presidency aforesaid.

II. The Government may, by Notification to be published in the Official Gazette, unite for the purposes of this Act any city, town, suburb, station, or bazaar, or any part or parts of a city, town, suburb, station, or bazaar, with any other city, town, suburb, station, or bazaar, or part or parts of a city, town, suburb, station, or bazaar; and in such case the law applicable to a city, town, suburb, station, or bazaar shall apply to such union.

Clause 1.—For the purposes of this Act the local Government may define limits of cities, towas, &c., Occupiers of houses, &c., may be assessed.

For the purposes of this Act the local Government may define and declare the limits of any city. town, suburb, station, bazaar, or union, and all occupiers of

houses, shops, and buildings within any such city, town, suburb, station, or hazaur as aforesaid, or within such limits as shall be so defined as aforesaid, shall be liable to be rated according to the provisions of this Act for the purpose of maintaining the Chowkeydars appointed to be maintained in such city, town, station, suburb, or bazaar.

Clause 2.—The occupiers of grounds used for Occupiers of grounds the purposes of trade shall be used for the purposes of chargeable in like manner, but the occupiers of lands used for the purpose of cultivation or agriculture, or for depasturing cattle, shall not be chargeable.

Clause 3.—If any house or building be let out in portions to different persons, or be let out to or occupied by lodgers or travellers, the person who shall so let the same, or who

shall receive the rents or payments from such longers or travellers, may be rated as the occupier of such house or building.

Clause 1 -- The Magistrate may cause a num-House &c. may be house or building in any sions of this Act shall extend, for the purpose of identifying such house or building in any rate or assessment to be made under this Act, and if any person shall wilfully remove, obliterate, or destroy such number, he shall be punishable summarily by a Magistrate by a fine not exceeding 20 Rupees for every such offence.

IV. Subject to the control of the local Government, the Magistrate Magistrate to delet-mine number of Chewmay determine the number of Chowkeydars to be maintained in any city, town, or other such place as aforesaid; but the number of Chowkeydars so to be maintained shall not exceed one to every twentyfive buildings consisting of shops, warehouses, or occupied dwellings

Subject to the centrol of the local Government the Magistrate may Chasilandare at what determine the rates at which Chowkeydars appointed un-

der this Act are to be paid.

VI. The Magistrate may determine the total Amount of assessment. Amount required to be ascity, town, or other such place as aforesaid, for the purpose of maintaining the Chowkeydars appointed to be maintained therein, and providing for the establishment and contingencies specified in Sections XXIII. and XXIV. of this Act, together with such our as the Magistrate may consider necessary to provide against the contingency of losses from delifulters in the current year, and the amount of losses, if any, actually sustained from defaulters in the preceding year.
Vil. Clause 1.—The assessment in respect of

the occupation of any pro-perty under this Act shall not exceed in any one year 5 per cent, on the rate-

able value of such property.

Clause 2.—The rental at which such property may reasonably be expected to let for one year, subject to the owner's keeping the same in repair, shall be deemed the rateable value thereof.

VIII. The Magistrate may at his discretion Magistrate may exempt exempt from assessment the whole or any of the occupiers of property in any quarter or mobullah included within the limits of any city, town, or other place as aforesaid, or may relieve from the payment of his assessment any occupier who may eatisfy the Magistrate that he is unable from poverty to pay the same; but

no person shall be exempt from such assessment, or from any propess for the recovery of arrears, or of any penalty under this Act, by reason either of descent, or place of birth.

1X. Clause 1.—By a sunnud of appointment drawn up according to the

Magistrate to appoint form prescribed in Appendix
A. of this Act, or to the like effect, the Magistrate shall nominate and appoint tive respectable persons, residing or carrying on business in or near to any such city, town, or other place as aforesaid, or any quarter or other conve-

nient division thereof in such town or place, to be a punchaset for the purposes hereinafter men-

Clause 2.—The Magistrate may appoint any one person whom he may think to be a member of the

Member of puselayet need not be a resident of the city, &c.

punchayet, notwithstanding such person may not reside

or carry on business in or near to such city, town, or other place as aforesaid, or in or near to any such division thereof as aforesaid; and in any case in which he may deem it necessary, he may appoint any three or more persons, not residing or carrying on business in or near to such city, town, or other place as aforesaid, to act as a punchayet for any city, town, or other place as aforesaid, or any division thereof.

X. Clause 1.—The punchayet to appointed, or the majority of them, shall Duties of punchayet. ouce, in every year, if required so to do by the Magistrate, make out and furnish to the Magistrate, in accordance with the rules laid down in the requisition, a rate or assess. ment upon the several persons dable to be rated in respect of their occupation of property within the district for which the punchayet shall be ap-pointed, and which rate shall specify the names of the several occupiers of property within the dis-srict liable to be rated under the provisions of this Act, and the trade, business, or other description of such occupier, the property occupied, the au-nual rateable value of such property, and the monthly assessment payable by such occupier.

Clause 2.—The requisition of the Magistrate to the punchayet, to make out such list, shall be in the form marked B., set forth in the Form of Magistrete's Appendix to this Act annexed, or to the like offect.

Clause 3 .- The punchayet shall, if required by the Magistrate so to do in-The previous rate may stead of making out a new rate in pursuance of Clause 1 of this Section, revise and amend the latest rate or assessment previously published; and after such revision the punchayet shall return the revised or amended rate to the Magistrate.

Clause 4.—The requisition for revising and amending a rate shall be in the form marked C, set forth in the Appendix to Form of requisition for revising rate. this Act, or to the like effect.

XI. On receipt of the aforesaid rate, or revised rate, as the case may be the Magistrate may revise, and if necessary amend and finally Magistrate may amond

settle the same.

XII. Chause 1.—When the rate, or revised rate, shall have been finally settled, the Magistrate shall sign the same, and shall cause one fair copy there of, together with a notification prepared according to the form marked D. in the Appendix to this Act. or to the like effect, and written in the language bithe district, to be stuck up in some conspicuous place in the district in which the property has been appeared. assessed, and another fair copy, together with a like notification, at the nearest Police Thannah; and shall also cause a third fair copy to be deposit ed in his own Office.

Clause 2.- Every assessment under this Act | XVI. Whenever, during the year, any assess to shall stand good for one whole and guest for one year, and until a new one is made; property included in any assessment shall be change of occar-changed before a new assessment pallon before a new assessment and in case the occupier of any re new is made, the new occupier shall be ilable in respect of such property for any portion of the assessment which shall have become payable during his occupation instead of the former occupier thereof; and after notification to such person, the Magistrate may cause his name to be substituted in the assessment for the name of the former occupier. Provided that no assessment shall continue in force for force for roviso. a longer period than 12 months from the date thereof, unless the same shall be dated afresh and re-published according to the prowhich shall be re-published shall be deemed a new rate. Previously to the re-publication of any rate, the Magistrate shall cause the same to be revised and amended so far as any amendment shall be necessary in consequence of a change in the occupotion of any property included therein

XIII. Any person assessed, who shall be dis-objections how satisfied with the rate or assess-te be made and ment, or who shall dispute his occupation of any property or deliwith. occupation of any property or his liability to be rated, may appeal on unstamped paper to the Magistrate, and the Magistrate, after examining such person on oath or solemn ed in the petition of appeal, and making such further inquiries as he deems necessary, may maken the assessment or amoud the same. In use the Magistrate confirm the assessment, be ay award costs against the appellant. The deiral, and no objection shall be taken to the asesment, nor shall the hability of any person to be assessed be questioned in other manner or by my other Court

No appeal shall be preferred after the expiralimitation of one mouth from the time of the notification of the assess ment prescribed by Section XII., or of the notification of the substitution of the nume of an occupier under Clause 2 Section XII., the Magistrate, upon reasonable cause sown shall extend the time for preferring such mpeal.

XIV. If the Commissioner of Circuit has rea-Commissioner of son to believe that the assessment Create many direct of any city, town, or place is general revision of negally too high, or otherwise essentially wrong and defective, may at any time direct the Magistrate to revise he assessment, and the Magistrate shall revise the mesment according to such direction, and if newary minered the same.

My The Magistrate may require the punchayet to revise the assessment at any period during the year; but on the of the year and the year; but on every such occasion, he shall add dress a written order to the punchayet, specifying the reasons.

Thich render such revision necessary, and requires an amended return, within a stated period, in the form prescribed in Appendix C. of this act.

Revised list to of the Commissioner of Circuit, a revised list, together with a notification as prescribed in Section XII, shall be prepared and published in the manner therein directed; and all objections to such revised assessment shall be made and dealt with in the manner prescribed in Section XIII. ment is revised under the orders

XVII. If any person appointed a member of Refusal to serve a punchayet refuse or omit to punchayet how undertake the office, and to peron punchayet her undertake the office, and to perto be punished. form the duties thereof, or do not, within 15 days from the date of his appointment, show satisfactory grounds for his omission or refusal, or provide such a substitute as the Magistrate approves, the Magistrate may fine such person in a sum not exceeding 50 Rupees, and may levy such fine by the usual process of distress and sale of property.

XVIII. If the persons appointed a punchayet, or a majority of them, refuse or se or omit to act, omit, for a period of 15 days If punchayet re-Magistrate may assume their functions.

after the receipt of an order to the Magistrate, to perform the duties required of them, the Magistrate and appoint Chowgistrate may himself nominate and appoint Chowkeydars and regulate and revise the assessment and enforce the same as if it had been regulated or revised in the first instance by the punchayet. Provided that the functions of the punchayet shall not thereby absolutely cease and

determine, but may be resumed at any time, only not so as to invalidate any act done by the Magistrate under this Section.

XIX. Clause 1.—No person shall be bound Residents only to act on a punchayet unless he bound to act on a shall reside or carry on business within the limits of the city, town, or other place for which the assessment is to he made.

Clause 2.- No person shall be compelled to Limitation of serthan one year at a time, or within less than three years after the expiry of previous service; but this shall not be taken to prevent any person from serving continuously on a punchayet for any time what-soever with his own consent.

XX. If a majority of the rate-payers in any district for which a punchayet shall be appointed, not being in chayet removable shall be appointed, not being is only on application arrear, make application in writof rate-payers. ing to the Magistrate for the removal of any member of the punchayet appointed to such district, the Magistrate, if he think it expedient, may remove such member from the punchayet.

XXI. Clause 1.—If any vacancy shall occur Vacancies is pun-among the members of a punchayet how to be chayet, or if any member appointed shall refuse or decline, or be unable to act, the Magistrate may nominate and appoint another member to act in his stead, subject to the rules already laid down as to the original appointment of members; but it shall not be necessary on each occasion of filling up a vacancy in the punchayet to issue a new sunnud under Section IX. of this Act.

The punchayet shall give notice to the Magistrate of any neglect or misconduct on the part of any Chowkeydar within the district for which they are appointed which shall come to their knowledge, and shall also give notice of any varancy which shall occur in consequence of the death or

absence of any Chowkeydar, or from any other

XXII. If any vacancy shall occur among the Chowkeydars employed under this Act, or if the Magistrate in-Chowkaydare ho to be appointed. timate that the appointment of a Chowkeydar is required, the punchayet of the district in which such vacancy occurs or such Chowkeydar is required, or the majority of them, shall nominate and appoint a fit person to be Chowkeydar, and shall forward such person to the Magistrate with a descriptive roll, specifying his name, age, place of residence, and previous pursuits, and the Magistrate, after making such inquiries as he thinks fit, may confirm such appointment by an order on the descriptive roll afore-said. If the person aforesaid appear to the Magistrate to be unfit for the situation to which he has been nominated, the Magistrate may cancel his appointment, specifying in the order for such cancellation the cause thereof, and may direct the punchayet to make a fresh nomination; and if the punchayet do not, within 15 days from the date of such order, nominate such a person as the Magistrate shall approve, the Magistrate may himself nominate and appoint a Chowkeydar to fill the said vacancy.

XXIII. Subject to the approval of the Com-missioner of Circuit, the Magis-Appointment of trate may appoint one or more Bukshees or Tax Collectors, and establishment. ment for preparing, or assisting the punchayet in preparing, the rates, for copying the same, for collecting the amount assessed, keeping the ac-

counts and records, paying Chowkeydars, and otherwise carrying out the purposes of this Act, as may seem to him necessary.

XXIV. The Magistrate may further incur any reasonable expense in the purchase of stationery, in providing chase of stationery, in providing badges, dresses, and weapons for the Chowkeydars, and for any other contin-

gencies that may seem to him necessary.

XXV. After paying the wages of paying the wages of the Chow-keydars and defraying the charges Ruphus fuells specified in the preceding two Sections of this Act, should any surplus remain, the Magistrate may, with the sanction of the fuolis

local Government, appropriate such surplus to the purposes of cleansing the district, or of lighting or

otherwise improving the same.

XXVI. The Bukshees appointed under this Act shall be employed exclusivebe employed.

Bukshees appointed under this Act shall be employed exclusiveby in the duties hereinafter described. They shall be responsible

to the Magistrate, and subject only to his orders.

XXVII. The Bukshees shall prepare, from the lists hereinbefore mentioned and referred to, a general register, to be attested by the Magistrate or his Deputy or Assistant. This register shall contain the names of all persons assessed, so far as they

can be accertained, the property in respect of which

the rate in each case is assessed, the amount payable monthly by each person, and the names and number of Chowkeydars maintained in each disc trict, and shall be kept in the form prescribed in Appendix E. XXVIII. On the first of each calendar month,

or so soon after as possible, the To collect As Bukshee shall proceed in person, or through some one or more of

his office establishment; to collect the amount due for the current month from each person assessed; and for all sums so collected, the Bukshee shall grant a receipt under his seal and signature.

XXIX. The Bukshee shall immediately remit

To rent collecto to the Magistrate all sums of no. ney collected either by himself or by any one of his establishment, and the Magistrate, or some officer of his establish ment authorized on that behalf, shall give the Bukshee a receipt for every sum of money so remitted. The Magistrate shall also cause all such sums of money to be credited to a separate Fund. to be called the Chowkeydaree Fund of the district, in or en account of which they are collected,

XXX. The Bukshee shall cause all Chowkey. Chowkeydam how dars employed under this Act, within IO miles of the Sudder Station, to attend at the Cutcherry of the Magistrate on the fifteenth day of each calendar month, and shall there, in presence of the Magistrate or of his Deputy or Asmstant, pay them the wages due to them up to the close of the preceding month, and shall at the same time take the receipt of each Jhowkeydar in an offcial register of receipts prepared for the purpose; and the Magistrate, or his Deputy or Assistant, shall attest the correctness of the receipts by his signs

If more than 10 ture. Chowkeydars employed at miles from Sudder greater distances than 10 miles from the Sudder Station shall be paid in like manner in the presence of the Darogah or Mohurir of the Thannah to which they are attached, and in such cases the Darogah or Mohurir aforesaid shall attest the register of receipts. The words "Sudder Station" in this Section shall be held to include the head-quarters of any Sul-diviaion in charge of an Assistant or Deputy Magis-

XXXL The Bukshee shall prepare all summonses and processes to be issued against defaulters, and shall make Bukshoes to prepare Bummons, &c. the usual returns thereto, and shall keep a regular account of all distresses levied and sales made by him for the realization of arreas, and shall also perform any other duty connected with the purposes of this Act that the Magistrate

XXXII. On the 10th of each calendar mouth, or as soon after as possible, the To report defaul-ters to Magistrate. Bukshee shall deliver to the Maof all defaulters, the district in which they reside and the amount due from each. This statement shall be in the form prescribed in Ap, endix F. this Act.

XXXIII. On receipt of the aforesaid list, the according to the form G, appende Summons to de-faulters. faulters therein mentioned, requiring them other to pay the demand or to attend at his flutcher; within three days from the date thereof to show cause for their refusal.

When any notice of demand, summons, or other proceeding of any kind whatsoover, with respect to any taxes under this Act, is to be be not certainly known, it shall be sufficient to address such proceeding to him by the description of the occupier of the premises (naming or describing them) in respect of which such proceeding is med, without further name or description of such occupier; and such proceeding may be duly served hereinafter mentioned. And every summone, or notice of demand, may be served personally upon the person to whom the same is addressed, or left with his door-keeper, or some inmate of his place of shode or business; and when any Bukshee or his officers or servants shall be unable to serve any mmons or notice of demand, as herein directed, such summons, or notice of demand, shall be deemad to have been duly served upon proof that the some was fixed on some conspicuous part of such place of abode or business, or of the premises in espect of which the assessment shall be made, a reasonable time before the day fixed for the appearance of the person summoned.

Assument to be swer to the summons specified in Section XXXIII. of this Act, or having appeared, fail to satisfy the Magistrate that no arrear is due from him, the Magistrate may issue a warrant to the Bukahee, in the form H. of the Appendix, authorizing him to levy the whole or any part of the demand by distress and sale of any goods and chattels belonging to the defaulter, or being at any time within the house or buildings, or on the ground to respect of which the arrear is due; and the Magistrate's order as contained in the warrant shall be final

ANNU. Clause 1.—The Bukshee shall make an inventory of all goods and chattels seized under the Magistrate's warrant, and shall give psevious notice of the sale, and the time and place thereof, by heat of drum on two successive days, in the district in which the property is situated. If the arrear be not paid with costs, or the warrant be not in the meantime discharged, or suspended by the Magistrate, all goods and chattels seized that he acid at the time and place specified, in the most public manner possible; and the Bukshee shall make a return of all such sales to the Hagistrate in the form specified in Appendix I of this Act. The proceeds shall be applied.

Proceeds here to plied in discharge of the arrears and costs, and the surplus, if any, shall be returned on demand to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure, and the costs upon every such proceeding shall be such as are mentioned and set forth in Appendix H. samexed to this Act.

Clause 2.—No Bukshee or other Officer in his astablishment, nor any Chowkey-dar or Officer of Police, shall purchase any property at any the penalty of 50 Rupees upon conviction before a Magistrate or Justice of the Peace.

Sale of property beyond limits of town, itc.

Sale of property beyond limits of town, itc.

Sale of property upon the premises for which he is rated, can be found within the district in which the premises are situate, the Magistrate may issue his warrant to the Nazir of his Court for levying the amount of the assessment, together with the costs of the distress and sale of any personal property or effects belonging to the defaulter, within any other part of the jurisdiction of the Magistrate, or for the distress and sale of any personal property belonging to the defaulter within the jurisdiction of any other Magistrate or Justice of the Peace whatsoever; and such Magistrate or Justice of the Peace shall back the warrant so issued, and cause it to be executed, and the amount, if levied, to be remitted to the Magistrate issuing the warrant.

XXXVIII. All goods and chattels, excepts

All goods and chattels, excepts tools or implements of trade, which may be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any arrears of assessment made under the pro-

The owner of such social, not being the occupant, must be indemnified.

The owner of such social indemnified the person rated shall indemnify the owner of such goods and chattels from any damage he may sustain

by reason of such distress or by reason of any payment be may make to award such distress or any sale under the same. Pro-

Provise. vided that no distress shall be made for any arrears due under this Act after the expiration of six calendar months from the time when such arrears became due.

XXXIX. When there is reason to believe thagoods and chattels, liable to distress under this Act, are concealed in any zenana, or in any prel
mises, the door of which is locked or barred, the
officer charged with the execution of the warrant
of distress shall follow, as closely as may be, the
rules for the seizure of goods and chattels in like
cases, laid down in Section X. Regulation VII.
of 1799 of the Bengal Code.

XL Every person who shall wilfully obstruct or molest any Bukshee, or any of his establishment, in the performance of their duties under this Act, or shall fraudulently conceal, remove, or dispose of any

of his property for the purpose of avoiding a distress under the provisions of this Act, shall be liable, on summary conviction before the Magistrate, on his own confession, or on the oath or affirmation of one or more witnesses, to forfeit and pay a penulty not exceeding 50 Rupees.

XII. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be liable to an action, on account of any defect or want of form in the summons, notice of demand, warrant of distress, inventory, or other proceedings relating thereto.

XIII. The Magistrates shall try all complaints preferred on oath against Magistrates to try complaints against Bukshee, son appointed under this of actortion, &c.

Act, for extertion, malversa-

tion, or other misconduct in the discharge of his anything stolen, or who shall be found bet Penalty for ea- offence, the Bukshes or other person as aforseaud shall be liable to dismissal from office, and to imprisonment, with or without labor, at the discretion of the Magis trate for a period not exceeding six months, and may also be compelled to refund any money corruptly or unduly exacted or received, and to deliver up any effects which may have been illegally distrained or sold, or the value thereof, or in default, and up il such delivery or refund be made shall be liable to further imprisonment, with hard labor, for not more than six months. But nothing

in this Section shall be taken to prevent the Magistrate from committing any Bukshee or other person as aforesdid for trial before the Sessions Court, or to limit the power of the Sessions Court in regard to the punishment of such offences under the general

XLIII In every case in which a charge is Privations and vexations charges. Other Officer under the preceding Section, if it appear to the Magistrate by whom the case is heard that the charge is unfounded or vexations, he may, at his discretion, punish the complainant by a fine not exceeding 50 Rupees, or imprisonment for a period not exceeding six months, and may award such costs as he may think just to the person charged with the offence

Chowkeydars appointed under this Act are in all respects subor-XLIV. The Chowkeydare su bordinate to Police Darogata. dinate to the Police Durogab of the Thannah within the limits of which they may, from time to

XLV. The Chowkeydars appointed under this Act shall have power, without warprovers of Chow-keydars, rant, to apprehend and convey immediately to the nearest Polices Station any person or persons taken in the act of committing

any beinous offence, or any person positively charged with having committed a heinous offence, or whom they shall have just cause to suspect to be about to commit or to have committed a heinous offence, or against whom a bue and cry shall be raised.

Second.-They shall have power to prevent obstructions and nuisances on the To prevent nulrands and streets, and generally To have the powshall exercise all the powers and perform all the daties, and be subject to all the liabilities of village watchmen as prescribed by the Regula-tions of the Bengal Code or the Acts of the Go-

vernment of India, so far as such powers, duties, and liabilities are not inconsistent with, or other wise expressly provided for by this Act,

Third.—They shall give immediate intelligence to the Police Derogah of the re-To give totallisort to their division of any receivers of stolen goods, or of any robbers or other persons of notorious or suspected character, or of any circumstances likely to occa-sion a breach of the peace.

Fourth - They may stop, examine, and if no-To examine and cursary detain, any person who shall be reasonably suspected at any time of having or convoying susset and sunrise lying or loitering in may high way, yard, or other place, and unable to give satisfactory account of himself, and may convey such person to the nearest Police Station.

Fifth.-A Chowkoydar may arrest any one who To arrest persons shall assault or oppose bits or any opposing them in other Chowkeydar in the exception of their tion of his duty, or any one who duty. shall aid, abet, or assist any person in such assault or resistance.

Sixth.-If any person convicted or accused of a criminal offence, other than those enumerated in Clause 6, or any person who shall escape from the lawful custody of any Chowkeydar or Police Officer, shall fly and take refuge in a house or other enclosed place, the Chowkeydar may immediately follow him wherever he goes, and may, if necessary, break open any doors of such house of enclosed places, or effect an entrance in such other manner as may be necessary, first stating who he is, and what his business is

Seventh.-If persons are fighting furiously in a house or enclosed place, or there To enter houses appears reason to believe that to prevent violence. violence will be committed against any persons therein unless the Chowkeydar interferes, and there is no other means of entering, the Chewkeydar may break open the door of house or enclosed place, or effect an entrance by such other manner as may be necessary.

XLVI. If a Chowkeydar or other Police Offi-All persons required to assist he may require all persons preChowkeydars sent to assist him, and any person refusing or neglecting to comply with such requisition may be punished by any Magistrate with a fine not exceeding 50 ttupees, or by imprisonment not exceeding two months.

XLVII. Chowkeydars appointed under this Chowkeydars not rem symble except Act shall not be removed except by order of the Magistrate. by Magistrate. any Chowkeydar is convicted of neglect of duty or misconduct, or of connivance Panishment for at the commission of any heiness univence at offence, the Magistrate may fine him to an extent not exceeding one month's wages, or suspend or dismiss him from his situation, or imprison him for any period not exceeding six months, or he may be punished in such other manner as the law directs.

XLVIII. All fines levied under this Act shall he credited to the Chowkeydares Fund, and held available for the Pinon how to be purposes of this Act.

XLIX. Assistants to Magistrates vested with Jurisdodon. special powers and Deputy Magistrates vested with special powers may perform any of the powers hereby vested in the Magistrate, which shall be referred to them by the Magistrates to whom they are subordinates.

L. Nothing in this Act shall extend to Act not applica-the Town of Calentia, nor to-ble to Calentia or the City of Benares.

LI. No person assessed under this Act shall be liable to make any payment to, or for the support of any Chowkeydar or Watchman, ex-cept such as are required by the Act Persons nassessed under this Act not to be liable to say other sax for Chowkeydars.